



Danielle Bissonnette
La comédienne poursuit sa
quête spirituelle - page 11



Marie-Chantal Toupin
Dans l'arène à
Sainte-Perpétue - page 3

Le Nouvelliste

LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

cyberpresse.ca

83e ANNÉE, No 233

TROIS-RIVIÈRES, LE SAMEDI 2 AOÛT 2003

1,95\$ PLUS TAXES



IMAGE-MÉDIA MAURICIE-FRANÇOIS GERVAIS

Avec aplomb et détermination, Danica Patrick a su faire sa place dans un univers majoritairement masculin. Elle en est déjà à sa 11^e saison en course automobile.

Elle ne donne pas sa place

Danica Patrick s'est exilée en Angleterre pour devenir une meilleure pilote

ROBERT MARTIN
Trois-Rivières

La poignée de main est énergique, sincère. Danica Patrick ne fait pas dans la dentelle, mais plutôt dans l'état. Ce qui n'enlève rien à sa féminité. Mais pour un petit bout de femme d'à peine 100 livres sur 5'2", elle a une poigne solide. Pas étonnant qu'elle puisse compétitionner avec des pilotes du genre masculin à qui elle n'a rien à envier.

À 21 ans, l'Américaine de Roscoe (à une heure de Chicago), Illinois, en est déjà à sa 11^e saison en course automobile. Comme tous les jeunes de sa génération, elle a débuté en karting. Décidée de faire carrière dans un sport où on retrouve surtout des hommes, elle s'est expatriée, à 16 ans, en Angleterre.

«Là-bas, il y a beaucoup de très bons jeunes pilotes. Il m'a semblé que c'était le meilleur endroit pour apprendre. Et on fait beaucoup de courses», racontait-elle, hier, après sa première sortie sur le circuit trifluvien. Ce fut, pour elle, une bonne chose de s'exiler. «En Angleterre, j'ai rencontré Bobby Rahal. Cette année-là, il était le directeur sportif de l'équipe Jaguar en Formule 1. Dès qu'on s'est croisé, il m'a dit qu'il m'aiderait à me faire une place dans ce sport et qu'il tenterait de trouver des commanditaires», disait Patrick.

Il faut croire que Rahal a bien fait son job puisque Argent, un compagnie américaine qui fait dans la finance, possède des ressources financières quasi illimitées. Et ne craignez pas, Danica Patrick connaît le sens de ce mot en français.

Depuis son retour de chez les Bri-

tish, en 2001, Danica Patrick en est à sa première saison complète dans une série pour monoplaces. L'an dernier, elle

Allmendinger et Valiante sous la minute
- page 25

Marc Gagnon: d'abord pour le plaisir
- page 26

La grande miraculée porte toujours le rose
- page 27

n'a participé qu'à cinq épreuves dans la série Barber Dodge, dont celle présentée dans le cadre du Molson Indy de Montréal.

Après avoir terminé septième à deux reprises, puis quatrième, elle a été impliquée dans un accrochage sur le circuit Gilles-Villeneuve. La jeune femme n'était pas contente. «Le gars a essayé de passer entre moi et le mur, mais ça ne passait pas. Je suis sortie de mon habitacle et j'ai avancé vers l'autre pilote. J'ai posé un pied sur son aileron avant et sans enlever mon casque, j'ai fait le signe "non" de la tête. Quand il est sorti de sa voiture, il a voulu me parler. Mais je lui ai jeté un regard qui exprimait bien mon état d'âme. Il a tourné les talons et je ne l'ai plus revu», racontait Danica Patrick.

C'est que la jeune femme a beaucoup de caractère. «Si je veux faire ma place dans ce sport, je dois faire preuve de caractère, justement», tranche-t-

Voir **DANICA** en page 2

VIRUS DU NIL

Quatre oiseaux infectés

ISABELLE LÉGARE
Trois-Rivières

En l'espace de 48 heures, soit les 21 et 23 juillet dernier, quatre corneilles d'Amérique, porteuses du virus du Nil, ont été trouvées sur le territoire de la Mauricie et du Centre-du-Québec, plus précisément à Trois-Rivières-Ouest, Saint-Alexis-des-Monts, Drummondville et Saint-Cyrille-de-Wendover.

La Direction de la santé publique de la Mauricie et du Centre-du-Québec, qui tient à informer la population qu'il n'y a pas lieu de «s'inquiéter outre mesure», précise qu'il s'agit des quatre premiers oiseaux déclarés depuis qu'un plan de surveillance gouvernemental a été mis sur pied le printemps dernier, un système qui permet d'identifier la présence du virus du Nil partout au Québec.

L'an dernier, entre la fin du mois de juin et le début de septembre, 10 oiseaux infectés ont été trouvés dans la région 04-17. Aucun cas humain ou animal de VNO n'a cependant été répertorié.

«Les professionnels de la santé sont déjà en alerte et seront en mesure, le cas échéant, de diagnostiquer et de signaler tout cas suspect de maladie causée par le VNO. Une opération de surveillance des maringouins est toujours en place dans la région et, à ce jour, le VNO n'a été détecté chez aucun de ceux-ci», peut-on lire dans un communiqué que le DSC a fait parvenir, hier, aux médias.

À l'heure actuelle, 26 corneilles d'Amérique ont été déclarées porteuses du virus par le Centre québécois sur la santé des animaux sauvages (COSAS) et la faculté de médecine vétérinaire de Saint-Hyacinthe.

Le DSC rappelle également que le risque de développer une maladie grave

Voir **VIRUS** en page 2

Une association pour les prêtres gais

NATHAËLLE MORISSETTE
La Presse

Dans le plus grand secret, des prêtres catholiques gais de Montréal se sont regroupés dans une association afin d'apprendre à vivre avec leur homosexualité.

Alors que leur église presse Ottawa de laisser tomber la loi sur le mariage entre personnes du même sexe, *La Presse* a appris qu'une quinzaine de prêtres homosexuels se rencontrent plusieurs fois par année pour se reconforter les uns les autres.

Non officielle, l'association ne regroupe encore qu'une quinzaine de religieux âgés de 45 à 85 ans, mais jusqu'à 12 % des 4443 prêtres catholiques québécois seraient homosexuels, selon Richard, l'un des membres du groupe, qui ne peut révéler son vrai nom sous peine d'être expulsé de l'église. «On s'écoute, on se soutient, on prie et on peut être

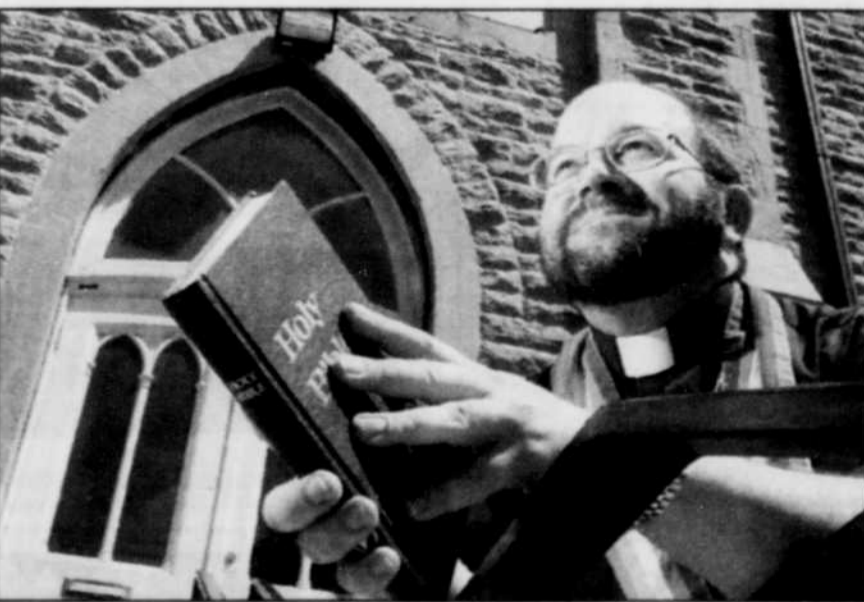


PHOTO: LA PRESSE

Comme plusieurs autres prêtres gais, Jeems Von Platen a choisi de quitter l'Église catholique. Il prêche maintenant pour une église non-confessionnelle du Centre-Sud de Montréal.

nous-mêmes sans nous cacher», explique l'homme de 56 ans, prêtre depuis 25 ans.

Il sait que d'autres associations du genre se sont formées dans le monde. La Conférence des évêques catholiques du Canada n'est pas surprise de l'existence d'un tel regroupement. «Si c'est pour aider ces hommes à demeurer chastes, je n'y vois pas de problème», mentionne Peter Schonenbach, secrétaire général de la Conférence.

Malgré tout, Richard a outrepassé les règles édictées par le pape Jean-Paul II et a secrètement partagé la vie d'un autre homme pendant quelques années. D'autres membres de son association refusent toutefois d'être sexuellement actifs. Un choix difficile. «Il y a cinq ans, j'ai tout remis en question. Je me sentais incohérent entre l'enseigne-

Voir **PRÊTRES** en page 2 et **AUTRES TEXTES** en page 9

SOURIRE

Venant de Chine, un truc infallible pour maigrir: «Mangez à volonté, mais ne vous servez que d'une seule baguette.»

SUNFIRE 2003
10 995\$
Transport et taxes en sus.
Voir détails chez le concessionnaire.
(819) 228-2711

ECHO 2003 159\$/mois avec léger comptant
Voir détails chez TROIS-RIVIÈRES TOYOTA 5110, boulevard Jean-XXIII (819) 374-5323
Choisissez les meilleurs!
www.troisrivierestoyota.com Trois-Rivières TOYOTA

LOCATION D'AUTOS ET DE CAMIONS
National TILDEN
7200, Notre-Dame, Trois-Rivières Ouest 377-2828

MÉTÉO
orage
Maximum: 26 Minimum: 17
détails p. 21

SOMMAIRE

| | |
|--------------------------|------------------------------------|
| Bandes dessinées: 16 | Méga grille: 15 |
| Feuilleton: 34 | Nécrologie: 44 à 46 |
| Gens d'ici: 21 | Opinions: 10 à 12 |
| Horoscope: 15 | Petites annonces: 32 à 34, 38 à 43 |
| Les sorties d'ici: 14-15 | Saveurs de chez-nous: 13 |
| Les Sports: 25 à 31 | Vie de famille: 14 |
| Loterie: 4 | |

Samedi
13536 00002 0

POÈME

Mon amour je ne suis pas
Mais je te promets
que nous serons
Rodica Draghinescu, Fauve en liberté,
Écrits des Forges / Éditions Autres Temps
(France), 2003

2e CHANCE AU CRÉDIT
300 véhicules disponibles en tout temps
www.gervaisauto.com

LUNDI

Tête d'affiche

La coordonnatrice des activités du parc de la rivière Gently, Julie Pellerin, fait preuve d'un enthousiasme débordant. Roger Levasseur l'a rencontrée.

À LIRE LUNDI



Le Nouvelliste LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

138 000 lecteurs chaque jour

Le Nouvelliste

PUBLICITÉ

FONDÉ LE 30 OCTOBRE 1920 1920, rue Bellefeuille, Trois-Rivières - G9A 3Y2 (819) 376.2501

PRÉSIDENT ET ÉDITEUR: RAYMOND TARDIF

RÉDACTION

RÉDACTRICE EN CHEF: CHRISTIANE ST-PIERRE DIRECTEUR DE L'INFORMATION: MICHEL SAINT-AMANT

information@leouveliste.qc.ca Télécopieur: (819) 376.0946

PRÉIMPRESSION ET INFORMATIQUE

DIRECTEUR: RAYMOND PITRE ADJOINTS: JACQUES GRENIER JEAN LEMIRE

ABONNEMENT ET TIRAGE DIRECTEUR: PATRICK GLASSON ADJOINT: MARTIN LAVICTOIRE

ADMINISTRATION ET FINANCES DIRECTEUR: MARC AUGER

IMPRIMÉ À TROFFSET

DIRECTEUR: FERNAND SYDAIN Téléphone: (819) 379.1866

DANICA

Suite de la page 1

elle. Après sa première séance d'essais libres, Patrick disait avoir aimé le circuit. «On peut atteindre de bonnes vitesses, mais c'est très lent dans les virages. J'aime bien ce circuit, mais dans le genre des pistes érigées dans les rues d'une ville, j'avoue cependant que je préfère celui de Long Beach», avouait-elle.

En après-midi, lors de la première de deux séances de qualification, Danica Patrick a su tirer son épingle du jeu puisqu'elle a fait le troisième meilleur temps, ce qui la place temporairement à cette position. Une autre séance aura lieu aujourd'hui.

Pour ce qui est de la fin de semaine,

elle aimerait bien pouvoir monter sur le podium au terme de l'épreuve qui sera courue demain. «Ça serait bien, mais disons qu'une place dans les cinq premiers me comblerait», disait celle qui est montée sur le podium à sa première course en Formule Atlantique. C'était lors de la première épreuve de la saison à Monterrey, au Mexique.

Danica Patrick est la première femme à courir au volant d'une Formule Atlantique sur le circuit de Trois-Rivières et à plein temps dans cette série. Mais, selon Gerry Rochon, elle ne serait pas la première à piloter dans cette série. Qu'importe, car en course automobile le sexe n'a pas d'importance.

Danica Patrick s'inspire beaucoup

de la course automobile puisque, outre son père, ses modèles sont Lyn St. James, qui a déjà couru au volant d'une Trans-Am à Trois-Rivières, Bobby Rahal, son patron, et Jacques Villeneuve. Comme elle, ces deux derniers ont déjà couru en Formule Atlantique sur le circuit de Trois-Rivières. Rahal était de cette course en 1976 avec, entre autres, comme opposant un «certain» Gilles Villeneuve...

UNE BONNE FOULE

Le temps était superbe, hier. L'événement a attiré autant de monde qu'à l'habitude pour un vendredi. Les gradins étaient loin d'être remplis, mais il y avait passablement de monde qui circu-

lait dans les paddock. Encore une fois, les amateurs ont circulé entre les camions des équipes des différentes séries. Il est difficile de prédire combien de spectateurs se déplaceront au cours de la fin de semaine, mais on a pu constater qu'une des estrades installées sur le site du terrain de l'exposition, Grande Allée, était moins spacieuse que lors des dernières années. On n'attendra peut-être pas les 100 000 amateurs des dernières années, mais ça n'enlève rien au spectacle.

Trois épreuves seront présentées aujourd'hui, soit l'épreuve du championnat du Québec pour voitures GTO et GTU, une première course du championnat canadien de Formule Ford 1600 et l'épreuve de la Trans-Am. ●

VIRUS

Suite de la page 1

à la suite d'une piqûre de maringouin infecté du VNO demeure faible. «L'infection est, dans la plupart des cas, sans symptôme. Rarement elle entraîne des problèmes graves», ajoute-t-on.

Une visite sur le site du ministère de la Santé (www.virusdunil.info) permet à la population de connaître les détails entourant le VNO, notamment les premiers signes qui peuvent apparaître advenant une infection: fièvre, maux de tête parfois accompagnés de douleurs musculaires, etc. Cela dit, répète le DSC, «il est rare que le virus du Nil entraîne des problèmes plus graves.»

Éviter de s'exposer aux maringouins durant les périodes de la journée où ils sont le plus actifs, porter des vêtements longs, amples et de couleurs pâles, s'assurer du bon état des moustiquaires, éliminer l'eau stagnante qui s'accumule dans les vieux pneus, jouets et gouttières figurent au nombre des recommandations de la Régie régionale. «Il faut dire aux gens que la situation n'est pas grave, que ce sont les oiseaux et non des personnes qui ont été infectés», répète Mme Véronique Buisson, conseillère en promotion de la santé.

Le DSC souligne par ailleurs que le virus ne peut se transmettre directement d'une personne infectée à une autre. On ne peut, non plus, contracter le virus directement d'un oiseau ou d'un animal. «Le VNO se transmet essentiellement à l'humain par la piqûre d'un maringouin qui s'est auparavant nourri du sang d'un oiseau infecté», explique le DSC qui invite les citoyens à faire preuve de prudence s'ils se retrouvent en présence d'un oiseau mort ou malade, particulièrement les corbeaux, les corneilles et les geais bleus. La population est invitée à signaler leur découverte à Communication-Québec. Selon Mme Buisson, il est important que la population sache que la situation n'a rien d'alarmant et qu'avec un minimum de précautions, les gens peuvent poursuivre leurs activités en plein air. ●

PRÊTRES

Suite de la page 1

ment de l'église que je donnais et ce que je vivais, confie Richard sur un ton solennel. On se sent mal à l'aise lorsqu'on est prêtre et gai à la fois. Ça se vit tous les jours à travers des crises de culpabilité, de honte, de mépris de soi. Je pensais qu'en devenant prêtre je n'aurais plus de tentation, comme par magie, mais je m'étais trompé.»

C'est pour aider les religieux dans cette situation qu'un prêtre aujourd'hui âgé de 75 ans a décidé de les réunir, il y a déjà 10 ans.

C'est d'abord Jésus qu'il a aimé. Ensuite, ce fut une femme. Quelques décennies plus tard, Michel accepte finalement ce qu'il soupçonnait depuis l'âge de 24 ans: ce sont les hommes qu'il désire.

«À ce moment-là, je me suis dit que

Dieu n'avait pas de sexe et qu'il avait bien d'autres choses à faire que de venir voir ce qui se passe dans notre chambre à coucher. J'ai compris que la sexualité faisait partie de nous et qu'on ne pouvait pas la nier», confie l'ancien religieux.

D'après l'enquête de La Presse, Michel est loin d'être le seul dans cette situation. Malgré tout, et alors que d'autres églises sont plus tolérantes envers les gais, la religion catholique adopte la ligne dure car elle considère que l'homosexualité est contre nature.

Pour cette raison, Michel a renoncé au sacerdoce. «Certains arrivent à rester chastes et célibataires, mais c'est très difficile. Je connais aussi des prêtres gais qui vivent pleinement leur sexualité et je considère ça comme une

sorte d'hypocrisie.»

Du côté de la Conférence des évêques catholiques du Canada, on précise que le problème n'est pas tant l'homosexualité que l'acte sexuel. «Nous avons un grand respect pour les gais, précise d'emblée le secrétaire général de la Conférence, Peter Schonenbach. C'est l'action homosexuelle qui dérange l'église. Qu'un prêtre soit homosexuel ou homosexuel, c'est le célibat qui prime sur tout le reste.»

Plus radical, Patrick Allaire, qui fait ses études au Grand séminaire de Québec, estime qu'un prêtre gai, même s'il n'est pas actif sexuellement, n'a pas sa place dans l'église. «L'homosexualité est une déviance, affirme-t-il en pesant ses mots. Elle résulte d'une blessure profonde. Les gais que j'ai connus

avaient tous subi des traumatismes: agression sexuelle, violence», dit l'homme de 31 ans.

L'homosexualité continuera à engendrer des débats houleux au sein de l'église catholique, croit Georges Héhal, spécialiste en philosophie de la religion à l'Université de Montréal. «Dans l'église catholique, c'est le pape le grand boss, explique-t-il. Alors, on va attendre longtemps avant qu'un homme qui se dit ouvertement gai soit ordonné.»

Le caractère plus conservateur de la religion catholique incite certains prêtres à changer d'Église. C'est le cas du pasteur Jeems Von Platen, qui prêche depuis 12 ans à l'église communautaire du Village, une église non-confessionnelle du Centre-Sud de Montréal.

Le pasteur a désormais une tribune pour faire passer un autre message. Depuis l'autel, il prêche la tolérance. ●

Advertisement for Piscine St-Louis. Features: PISCINES HORS-TERRE En stock, SAUNAS Démonstrateurs, SPAS Modèle 3 places 3 EN STOCK, ABRIS SOLEIL, GAZEBOS DÉCORATIFS, GAZEBOS EN PVC DÉMONSTRATEURS, CHAUFFE-EAU Thermopompe Chauffe-eau au gaz en stock, TABLES DE BILLARD Démonstrateurs, GRILL AU GAZ Napoléon En stock. Meubles de jardin & accessoires. 621, boul Raymond-Pépin. 379-6374.

Advertisement for Clinique Podiatrique Philippe Legaré. Text: vos pieds réclament UN SPÉCIALISTE? CONSULTEZ un podiatre. Nous traitons les affections, telles oignons, orpions, marteaux et les douleurs reliées aux talons, aux genoux, au dos ou autres, pouvant nécessiter le port d'orthèses. NOTRE CLINIQUE VOUS OFFRE: l'orthèse CRYOS, délicate et flexible; l'imagerie médicale; la thérapie au laser; la radiographie. Notre expertise en podopédiatrie permet de traiter les enfants dès l'âge d'un mois. Les soins sont couverts par les assurances personnelles. Philippe Legaré, d.p.m. Docteur en médecine podiatrique. Diplômé de Pennsylvania College of Podiatric Medicine. 3675, Chanoine-Moreau, Trois-Rivières 819.693.9393.

Advertisement for La Transformation Alimentaire. Text: LA TRANSFORMATION ALIMENTAIRE! FABRICATION DE PÂTES ALIMENTAIRES, DE PAIN ET AUTRES DÉCOUVERTES... ACTIVITÉ GRATUITE RÉSERVÉE AUX ENFANTS DE 7 À 11 ANS. DE 9 H À 12 H. Vivez-le, goûtez-le! TOUS LES SAMEDIS ET DIMANCHES.

Advertisement for Marché Godefroy. Text: DE 9 H À 17 H. Marché Godefroy. POUR INFORMATION 819-233-3700.

Un jeune homme sauve une désespérée



NANCY MASSICOTTE

Une jeune femme désespérée, qui venait de se jeter à l'eau au parc portuaire à Trois-Rivières, a été sauvée d'une morte certaine jeudi soir par Samuel Toupin, 25 ans, du secteur Cap-de-la-Madeleine.

Ce dernier, qui faisait une balade en vélo au centre-ville, a en effet sauté dans le fleuve pour lui porter secours. «Ma conjointe et moi sommes arrivés au parc portuaire et nous avons vu une femme qui était complètement paniquée. Elle disait qu'une personne venait de se jeter à l'eau. C'était le cas. Elle était en partie submergée et semblait inconsciente. Comme personne ne faisait rien et qu'elle était véritablement en danger, j'ai enlevé mes chaussures et j'ai plongé», a raconté M. Toupin, un technicien en téléphonie.

Il avoue cependant qu'il a omis de réfléchir aux dangers auxquels il s'exposait. «Je me suis seulement demandé si elle était vraiment en danger, mais

quand j'ai vu que c'était sérieux et qu'elle était en train de caler, je me suis décidé. Je n'ai pas eu le temps d'avoir peur. Dans ma tête, elle ne s'en sortirait pas sans mon aide», a-t-il ajouté.

Pendant que M. Toupin se débattait dans l'eau et tentait de ramener la désespérée sur le bord du quai, sa conjointe partait à la recherche d'une bouée. «Nous avons fini par en trouver une, cadenassée derrière une vitre, contre un poteau gris. Ça n'a pas de bon sens: une seule bouée pour tout le parc portuaire et elle n'est même pas visible», a déploré Stéphanie Girard.

C'est finalement un citoyen qui a réussi à casser la vitre avec son poignet afin de s'emparer de la bouée et la lancer à M. Toupin dans l'eau. Quelques minutes plus tard, la pauvre femme était enfin ramenée sur le sol. «Dans le fleuve, mon seul objectif était de maintenir nos deux têtes hors de l'eau. Ce n'était pas facile, car il y avait beaucoup de vagues et des bateaux à proximité. En plus, j'avalais de l'eau. Avec l'aide de gens, j'ai réussi à la remonter sur le quai. J'ai aussi tenté de la stimuler le

plus possible en lui parlant et la pinçant. Elle était consciente mais confuse», a poursuivi M. Toupin.

La dame, âgée d'une vingtaine d'années, a finalement été transportée à l'hôpital par les ambulanciers pour y recevoir les soins nécessaires. On ne craignait pas pour sa vie.

Stéphanie Girard, la conjointe de M. Toupin, n'était pas peu fière du sauvetage effectué par son homme. «Il a sauvé la vie d'une personne en risquant la sienne. Il n'était pas obligé de le faire surtout qu'il est le père de deux enfants», a-t-elle tenu à préciser.

Pour sa part, M. Toupin se fait plus modeste. «Une fois le choc passé, mes jambes ont commencé à trembler. Je crois que j'étais assez fier. Je ne pouvais pas laisser cette femme se noyer devant nos yeux même si elle avait l'intention de mourir. Heureusement, j'ai reçu de l'aide. Je tiens d'ailleurs à remercier tout particulièrement cet homme qui a cassé la vitre pour prendre la bouée. Il s'est même blessé pour nous aider», a-t-il conclu.

nancy.massicotte@lenouvelliste.qc.ca

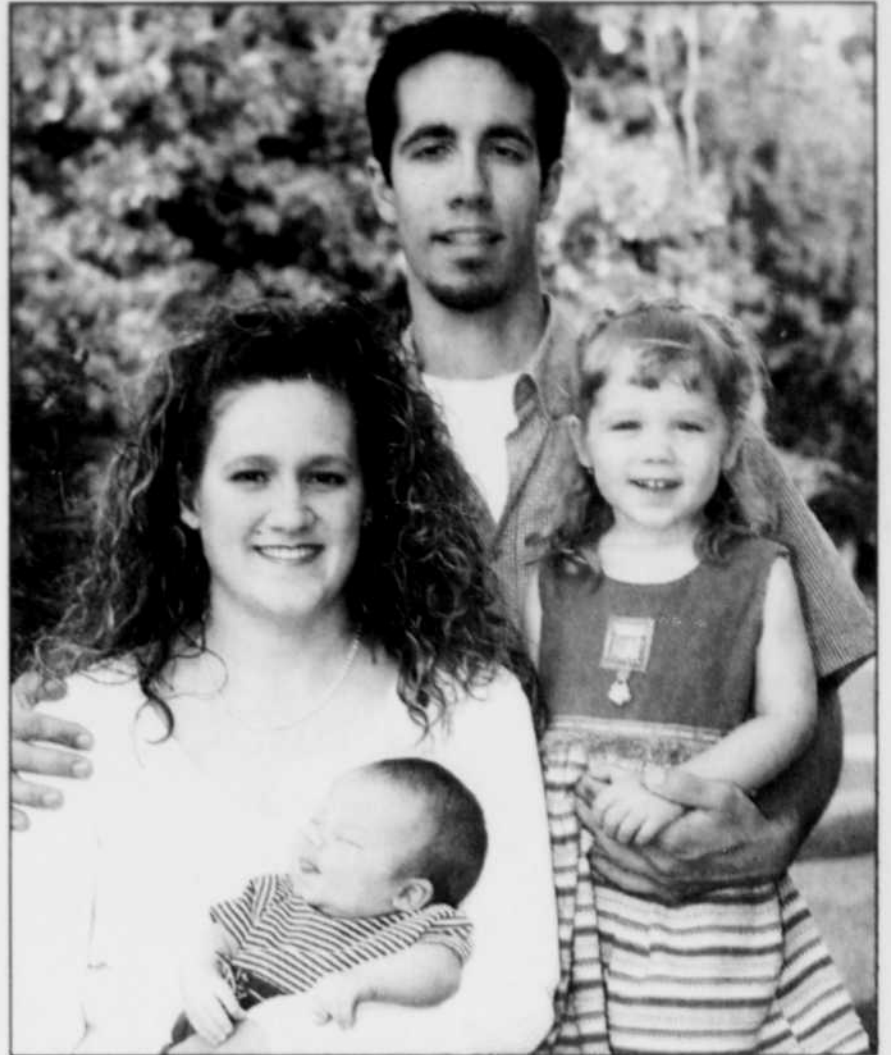


IMAGE-MÉDIA MAURICIE: MARIE DUHAIME

Samuel Toupin n'a pas hésité à sauter à l'eau pour sauver une dame d'une mort certaine. On le voit ici avec toute sa petite famille: sa conjointe, Stéphanie Girard, qui lui a prêté main-forte lors du sauvetage, son bébé, Gabriel, et sa petite fille, Lysanne.



LE NOUVELLISTE, STÉPHANE LESSARD

Après quelques minutes dans l'enclos, Marie-Chantal Toupin a réussi à immobiliser le cochon qui tentait de lui échapper.

Traînée dans la boue

Marie-Chantal Toupin participe à la course du cochon graissé de Sainte-Perpétue

ÉMILIE JACOB
Sainte-Perpétue

Marie-Chantal Toupin, qui donnait hier soir un spectacle sur la grande scène du Festival du cochon de Sainte-Perpétue, a décidé de plonger au coeur des festivités.

L'artiste qui, sur son site Internet dit craindre les défis, a relevé celui que l'équipe de l'émission *Sucré-salé* lui a lancé. La rockeuse n'a pas eu peur de se salir et a participé à la traditionnelle course du cochon graissé.

Le public a semblé ravi que la chanteuse se prête au jeu. «Faut être courageuse pour être chanteuse et faire ça!», s'est exclamée Mme Pelletier, une résidente de Laval qui participait aux festivités de Sainte-Perpétue en compagnie de son mari pour la première année.

En duo avec la chroniqueuse de l'émission, Ginette Lorain, Marie-Chantal Toupin a enfilé une chemise et est partie à l'assaut de l'animal. Plus fonceuse que la chroniqueuse, après quelques minutes, elle réussissait à stabiliser le cochon qui ne semblait pas apprécier sa position.

«J'avais le goût de pleurer quand il a crié», a déclaré la chanteuse à sa sortie de l'arène. «J'aime mieux le manger que les attraper», a-t-elle blagué alors qu'elle était interviewée par Ginette Lorain.

La course officielle aura lieu ce soir à 19h30. Six équipes composées de deux gars et d'une fille tenteront de remporter le cochon d'or. «On a beaucoup de demandes pour les inscriptions, on doit faire une sélection», a affirmé Josiane Fontaine, relationniste pour l'événement. Les organisateurs choisissent une équipe provenant de chaque région du Québec.

C'est 15 000 spectateurs qui sont attendus à la compétition, selon Paul Jutras, président des loisirs de la municipalité. C'est quinze fois la population de Sainte-Perpétue!

Bien que ce soit ce tournoi qui amène la plus grande foule à Sainte-Perpétue, les activités sont multiples lors du festival.

Entre autres, une compétition d'hommes forts, des jeux gonflables, une épluchette de blé d'Inde et une

épreuve provinciale de tire de chevaux sont au programme. Une miniferme est aussi installée pour divertir les plus petits. Picotine, un cochon de 1300 livres, y séjourne pour la durée du festival.

Pour la troisième année, le Bistrot-hy est de retour. Le restaurant offre une table d'hôte 4 services où le porc est à l'honneur.

De plus, jusqu'à dimanche, les artistes se succéderont sur la scène extérieure. Entre autres, Lulu Hughes et les Cowboys fringuants feront vibrer les festivaliers, samedi et dimanche respectivement.

Le groupe Nouzôte donnera, quant à lui, plusieurs prestations tout au long de la fin de semaine.

Cet été, quelques nouveautés viennent enrichir la programmation, comme une course au sanglier dans le sable. D'ailleurs, le gagnant du cochon d'or de l'an dernier tentera de remporter ce nouveau titre.

La course au cochon du dimanche, habituellement réservée aux enfants, sera maintenant une course familiale où les équipes pères-enfants s'affrontent.

Les syndiqués de l'Hôtel Gouverneur aux aguets

Ils craignent les briseurs de grève pendant le Grand Prix

RICHARD BIRON
Trois-Rivières

Les quelque 25 syndiqués en grève de l'Hôtel Gouverneur entendent rester aux aguets au cours de la fin de semaine du Grand Prix. Ils souhaitent en effet s'assurer que la direction, qui a promis d'honorer toutes les réservations pendant cette période de grande affluence, n'ait pas recours à des briseurs de grève.

En grève générale illimitée depuis le 16 juillet, les syndiqués restent sceptiques lorsqu'ils entendent que les quatre cadres en poste pourront à eux seuls préparer les 128 chambres de l'établissement qui affiche complet pendant ce week-end de course automobile. Selon les travailleurs, en temps normal, au moins huit femmes de chambre sont simultanément nécessaires pour effectuer le travail et ce, sans compter les employés affectés à d'autres tâches.

«On surveillera attentivement les allées et venues des gens à l'intérieur de l'hôtel», a expliqué le représentant syndical Martin Laquerre, de la CSN. Les grévistes n'ont pas le droit d'entrer dans le bâtiment. Pour leur piquetage, ils sont confinés à la voie publique. D'ailleurs, depuis le début de l'arrêt de travail, deux agents de sécurité spécia-

lement engagés s'assurent que les manifestants ne brandissent pas leurs pancartes à un endroit interdit.

Portant maintenant leur uniforme sur la ligne de piquetage, les grévistes tentent d'augmenter leur visibilité. «Nous allons tenir différentes activités de sensibilisation, que nous allons concilier avec notre grève générale illimitée. Je ne peux en dire plus pour l'instant», a mentionné M. Laquerre, arborant un nez de clown. «Je suis déguisé en patron», a-t-il précisé.

Tenue le 15 juillet dernier, la dernière rencontre des deux parties n'a pas permis de dénouer l'impasse. Les syndiqués revendiquent notamment la récupération d'une semaine de vacances, de deux jours fériés et de six congés de maladie, des avantages sociaux concédés à l'employeur en 1993, alors que l'établissement hôtelier traversait une mauvaise situation financière.

En plus d'exiger un rattrapage de 7 pour cent, la partie syndicale demande une hausse salariale de 3 pour cent à partir du 28 octobre 2002, de 3 pour cent pour 2003 et de 4 pour cent pour 2004.

Il a été impossible, hier, d'obtenir les commentaires de la direction de l'hôtel.



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

Une deuxième fuite de gaz en deux jours est survenue, hier, au Carrefour de Trois-Rivières-Ouest.

Une deuxième fuite de gaz en deux jours

Trois-Rivières (NM)

Pour la deuxième fois en deux jours, une fuite de gaz est survenue, hier matin, sur le chantier de construction du Carrefour de Trois-Rivières-Ouest.

Cette fois-ci, c'est une conduite de quatre pouces qui a été sectionnée lors des travaux d'excavation, non loin du magasin Wal-Mart. Compte tenu de la direction des vents, les policiers-pom-

piers de Trois-Rivières ont procédé à l'évacuation de trois immeubles à logements situés sur Côte-Richelieu.

La fuite a été colmatée rapidement, de sorte qu'une vingtaine de minutes plus tard, les personnes évacuées ont pu réintégrer leur logement. Personne n'a été incommodé par les vapeurs de gaz.

Hier, c'est une conduite de deux

pouces qui avait été arrachée lors des mêmes travaux. Aucune évacuation n'avait été nécessaire.

Dans les minutes suivant la fuite de gaz d'hier, les policiers-pompiers ont dû se rendre au centre-ville de Trois-Rivières, sur la rue des Forges, pour des odeurs de gaz. Ils ont finalement découvert qu'une voiture défectueuse était à l'origine de ces vapeurs dérangeantes.

Keven Sicard n'a toujours pas été retrouvé

NANCY MASSICOTTE
Trois-Rivières

Keven Sicard, ce jeune Trifluvien qui s'est noyé dans la rivière Mistassini au Saguenay-Lac-Saint-Jean le 20 juillet dernier, n'a toujours pas été retrouvé, mais les recherches n'ont pas cessé pour autant.

La Sûreté du Québec a fait savoir qu'un hélicoptère avait survolé les lieux mercredi dernier et que des équipes de pompiers volontaires avaient ratissé les berges dans l'espoir de retrouver le jeune homme. Plusieurs bénévoles ont également participé aux recherches mais toujours en vain. Celles-ci devaient se poursuivre en fin de semaine.

La famille du jeune homme de 16 ans traverse péniblement cette épreuve. «C'est très difficile, surtout qu'on essaie de vivre notre deuil. Cependant, j'espère que les recherches ne cesseront pas tant qu'il n'aura pas été retrouvé», a indiqué la mère de Keven Sicard, Mme Chantale Marcoux.

Cette dernière avoue cependant que les efforts déployés par les bénévoles l'ont particulièrement touchée. «J'ai encore reçu dernièrement un fax provenant du CLSC de l'endroit pour m'annoncer qu'une équipe de personnes s'était mobilisée pour participer aux recherches. Cette solidarité met un baume sur mes blessures. On se pose tellement de questions. Beaucoup de «pourquoi» mais toujours pas de réponse», a-t-elle ajouté.

Les policiers de la SQ n'excluent pas la possibilité que le corps de Keven Sicard soit coincé au fond de la rivière, dans un endroit où le courant est très fort.

Rappelons que Keven Sicard était en vacances au Lac-Saint-Jean avec sa copine et les parents de celle-ci lorsqu'il s'est noyé. Il tentait de rejoindre une petite plage située entre les deux bras de la rivière quand les remous l'ont entraîné dans le fond. ●

nancy.massicotte@lenouvelliste.qc.ca



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

Le feu a causé de lourds dommages à cette maison du boulevard Saint-Jean à Trois-Rivières.

Maison incendiée sur le boulevard Saint-Jean

Trois-Rivières (NM)

Une résidence unifamiliale du boulevard Saint-Jean à Trois-Rivières a été lourdement endommagée par un incendie hier midi.

Le feu a pris naissance vers 12 h 30 dans le sous-sol de la maison. Les occupants étaient alors absents. Ce sont des voisins qui ont alerté les pompiers en

entendant les détecteurs de fumée et en apercevant la fumée sortir par les fenêtres.

Une vingtaine de policiers-pompiers se sont rendus sur place. À leur arrivée, le feu s'était déjà propagé à la grandeur du sous-sol. Ils ont cependant vite fait d'éteindre les flammes. Les dommages à la maison sont importants. Le sous-sol a été dévasté tandis que le

rez-de-chaussée a subi des dégâts causés par la fumée et l'eau. On ne déplore aucun blessé sur les lieux, hormis les deux chiens du couple qui ont péri.

Un préventiviste en incendies s'est rendu sur les lieux plus tard dans la journée pour tenter de déterminer la nature de l'incendie. Rien ne laisse croire que le feu est d'origine criminel. ●

Les agents de Faune et Parcs traquent un autre ours à La Tuque

Une cage est installée au centre municipal de ski

ANDRÉ MERCIER
(Collaboration spéciale)
La Tuque

Devant le danger qui guette les promeneurs qui s'aventurent au centre municipal de ski, les autorités de Faune et Parcs ont décidé de procéder à l'installation d'une cage à même l'une des pentes qui est fréquentée par le rôdeur qui se régale de fruits sauvages.

Lundi soir, un ours de plus de 150 kilos avait dû être abattu en raison du danger que l'animal représentait pour les promeneurs du parc des Chutes. Jeudi soir, un autre ours noir a été aperçu, cette fois au centre municipal de ski. Déjà plusieurs personnes l'avaient vu au cours des derniers jours.

Hier matin, les agents de Faune et Parcs, Bruno Renaud et Yosé Paquin, ont procédé à l'installation d'une cage visant la capture de l'animal. On espère ainsi pouvoir le déplacer à une centaine de kilomètres de son actuel milieu de vie.

Les agents espèrent capturer l'animal rapidement, afin d'éviter que ne survienne un incident qui pourrait avoir des conséquences tragiques.

Des tranches de pain enduites de mélasse et aromatisées à la vanille ont été disposées dans la cage qui est munie d'un mécanisme de fermeture automatique. ●



LE NOUVELLISTE: ANDRÉ MERCIER

Les agents Bruno Renaud et Yosé Paquin ont procédé à l'installation d'une cage dans les pentes du centre municipal de ski à La Tuque. On espère ainsi capturer un ours adulte qui a été aperçu à de nombreuses reprises au cours des derniers jours. ●

LOTO QUÉBEC Résultats

SUPER 7 Tirage du 2003-08-01
03 07 24 27 29 34 35
Complémentaire: (31)

Le Mini Tirage du 2003-08-01
NUMÉROS: 179721, 79721, 9721, 721, 21, 17972, 1797, 179
LOTS: 50 000 \$, 5 000 \$, 250 \$, 25 \$, 5 \$, 1 000 \$, 100 \$, 10 \$

Extra Tirage du 2003-08-01
658 1865 191813

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de L.Q. cette dernière a priorité.

Si vous avez un problème de jeu, appelez le 1 866 505 8011

Le meilleur de la culture

Linda Corbe
Roland Paillet
Marie-Josée Montminy

Le Nouvelliste

Prothèse Auditive Numérique
AJUSTEMENTS AUTOMATIQUES!

Cette nouvelle prothèse numérique vous procure une qualité de son et un confort supérieur. De plus, elle se loge complètement dans le canal de votre oreille.

FRANÇOIS BELLEFEUILLE audioprothésiste

NOUVEAU BUREAU À SHAWINIGAN, POUR MIEUX VOUS SERVIR!

1220, Jean-Nicolet, Trois-Rivières
PRÈS DU PONT DUPLESSIS (819) 371.2010

Plaza de la Mauricie (819) 539.7510

ONE TOUCH UltraSmart

UN LECTEUR ET UN JOURNAL ÉLECTRONIQUE COMBINÉS POUR TESTER VOTRE DIABÈTE EN EXPERT

ACTIVITÉ PHYSIQUE
SANTÉ
MÉDICAMENTS
REPAS

CERTIFICATS DE 70% DE RABAIS DISPONIBLES (Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.)

HOULE ST-JEAN PHARMACIENS 5050, boul. des Forges, Trois-Rivières (face à St-Hubert) 372-1717

LIFESCAN

Soirée d'information
Le mercredi 6 août à 19 heures

Des formations axées sur les besoins de l'emploi

Attestations d'études collégiales

- Techniques bureautiques (coordination du travail de bureau)
- Administration financière informatisée
- Techniques en sciences juridiques

Accessibilité aux prêts et bourses

155, rue Latrelle
Cap-de-la-Madeleine
Téléphone: (819) 691-2600
www.ecc.qc.ca

École commerciale du Cap
Une vision axée sur le marché du travail

HAMAC
Centre d'hébergement pour itinérant(e)s et sans-abris.

SURVEILLEZ TOUS LES JEUDIS

Le guide des restos de la région

Les meilleures adresses pour une bonne bouffe

Une exclusivité **Le Nouvelliste**

Précision

Une nouvelle parue dans notre édition d'hier mentionnait qu'un bar du secteur Pointe-du-Lac, le Jeff Café, était dirigé par Marcel Larouche et Manon Lemieux. En fait, il aurait fallu lire qu'il s'agissait du bar Le Jess Café. Le casse-croûte Jeff n'a donc rien à voir avec l'autre établissement. ●

LOTO QUÉBEC Résultats

Le Mini Tirage du 2003-08-01
NUMÉROS: 179721, 79721, 9721, 721, 21
LOTS: 50 000 \$, 5 000 \$, 250 \$, 25 \$, 5 \$

Un cabriolet Sebring LX de Chrysler (ou 40 000 \$)
562A632 (non décomposable)

4 lots de 1 000 \$ (non décomposables)
484A752 101B415 315B774 570B061

8 lots de 500 \$ (non décomposables)
122A440 224B561 310B578 556B301
534A147 286B532 446B852 585B882

20 lots de 100 \$ (non décomposables)
271A922 461A237 573A451 239B793 413B593
359A721 462A635 141B248 254B963 510B361
380A196 513A203 235B906 309B671 539B456
397A778 549A594 236B140 356B211 567B593

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de L.Q. cette dernière a priorité.

30 AUTRES LOTS BONUS LES VENDREDIS 8, 15, 22 ET 29 AOÛT

La grande séduction du CHCM

Les défis de l'urgence du centre hospitalier ont convaincu le docteur Martin Fortier de s'installer

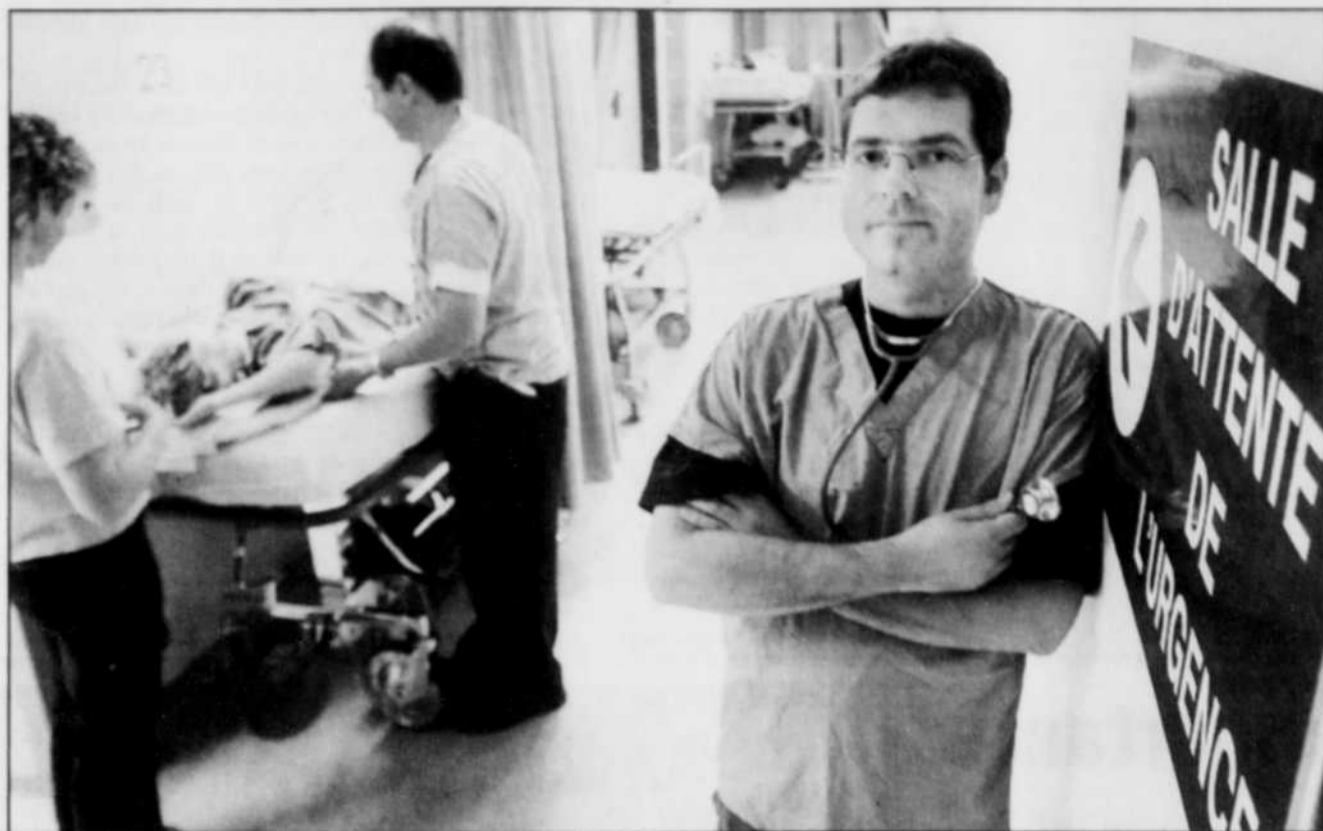
ERIC LANGEVIN
Shawinigan

L'histoire du docteur Martin Fortier ne sort pas de l'ordinaire. Comme plusieurs de ses collègues, il a terminé ses études récemment et, depuis peu, il amorcé sa carrière. Là où son histoire se distingue, c'est que le docteur Fortier a choisi de s'installer au Centre hospitalier du Centre-de-la-Mauricie, un établissement qui a connu son lot de difficultés et qui nous a habitués bien plus souvent à des départs de médecins qu'à l'arrivée de jeunes nouveaux.

Martin Fortier a choisi de faire ses études de médecine dans sa région d'origine, Sherbrooke. Il a été médecin résident dans des hôpitaux de la région de Québec. Il avait donc l'embaras du choix quant au lieu de sa pratique, d'autant que les médecins finissants sont très convoités par l'ensemble des centres hospitaliers au Québec. Alors, pourquoi Shawinigan?

«C'est une décision complexe», lance-t-il d'entrée de jeu. «Je viens ici avec ma copine qui est médecin aussi. On cherchait un hôpital où l'on pouvait s'installer à deux et qui avait une vocation principalement d'omnipraticque. On cherchait vraiment un endroit où l'essentiel de l'hospitalisation était assuré par des généralistes. Shawinigan correspond à ces critères. C'est pourquoi on a choisi de s'installer tous les deux dans la région.»

Le docteur Fortier est à l'oeuvre au CHCM depuis le début du mois de juillet. Pourtant, il ne connaissait pas grand-chose de la région. «À part Grand-Mère, parce que j'ai des amis qui y habitent, et le parc national de La Mauricie, je ne connaissais rien de la région», raconte-t-il, avouant du même



LE NOUVELLISTE, CLAUDE GILL

Le docteur Martin Fortier a choisi de travailler à l'urgence du Centre hospitalier du Centre-de-la-Mauricie.

coup qu'il est un grand amateur de plein air.

Parmi les facteurs déterminants, la position géographique de la région a joué pour beaucoup. «À mi-chemin entre Montréal, Québec et Sherbrooke, c'est intéressant et pour nous, ça comptait beaucoup. C'est une belle région. On est en ville, en même temps qu'à la campagne.»

JOURNÉE PORTES OUVERTES

C'est au cours d'une journée portes

ouvertes organisée par le CHCM que le docteur Fortier a été mis en contact avec cet hôpital. C'est à ce moment qu'il a constaté les possibilités qu'offrirait l'établissement. «La pratique que je veux faire, c'en est une d'urgence essentiellement. Pour pouvoir faire cela à plein temps, il faut qu'il y ait beaucoup de disponibilités sur les horaires à l'urgence. Le CHCM a une urgence à haut débit, c'était donc très attirant professionnellement», raconte le médecin.

Le fait que le CHCM ait connu des

problèmes à son urgence a aussi eu une influence sur le choix du docteur Fortier. Contrairement à ce que l'on pourrait penser, ce fut une influence positive. «L'urgence, c'est le secteur qui m'intéresse. En voyant que le recrutement était difficile, je me suis dit que c'était une belle opportunité pour voir ce que je pouvais faire pour aider un peu», laisse-t-il tomber.

«Il n'y a pas d'hôpitaux parfaits. Chaque établissement présente son lot de problèmes. Shawinigan a eu une presse difficile, parce que sa situation

était difficile, c'est vrai. Mais moi, ça ne me fait pas peur. Au contraire, souvent les milieux qui sont en réorganisation sont très dynamiques.»

Son évaluation de la situation ne l'a pas trompé. Le docteur Fortier soutient que le dynamisme est l'un des points forts de l'équipe de travail actuellement en place au CHCM. «L'accueil a été très chaleureux. Dans l'équipe médicale, on se côtoie essentiellement au changement de garde, mais tout le monde est très collaborateur et ouvert à répondre à nos questions. L'équipe paramédicale est aussi très efficace et facilite beaucoup notre intégration.»

Jusqu'ici, Martin Fortier n'est pas du tout déçu de son choix. Et il a l'intention de rester ici pour longtemps. Le fait qu'il s'installe avec sa conjointe est de nature à le garder dans la région pour une bonne période. «On va voir comment les choses vont évoluer mais on a choisi le CHCM dans le but de rester. Tranquillement, on regarde pour une maison», annonce-t-il.

Selon le docteur Fortier, le facteur le plus déterminant qui fera en sorte qu'il restera au CHCM, c'est l'ambiance de travail. «Pour moi, c'est ce qu'il y a de plus important. Des gens qui ont besoin d'un médecin, il y en a partout, mais ce qui fait qu'on aime ou non son travail, c'est l'ambiance.»

Le projet de centre ambulatoire du CHCM est de nature à plaire aux futurs médecins qui voudraient s'installer dans la région. «Je trouve que c'est un beau défi pour les médecins. Un centre comme celui-là va avoir un effet sur l'ensemble des services et il faudra que les médecins s'impliquent. En tout cas, moi ça m'attire», termine le docteur Fortier.

eric.langevin@lenouvelliste.qc.ca

Avis d'ébullition à Hérouxville

Hérouxville (MF)

La présence de coliformes fécaux dans l'eau de l'aqueduc de la municipalité d'Hérouxville a obligé les autorités à émettre un avis d'ébullition pour les secteurs du village et du lac à la Tuque.

La population est priée de ne pas utiliser l'eau du robinet sans l'avoir fait bouillir au moins une minute. On invite aussi les résidents à utiliser de l'eau embouteillée pour le brossage des dents, la confection de glaçons, le lavage de la vaisselle et la préparation des aliments. Il faut prendre soin de jeter les glaçons, boissons et aliments préparés après le 28 juillet.

Ce sont les plus récentes analyses qui ont révélé la présence de coliformes dans l'eau de la municipalité. «La contamination de l'eau par ces bactéries signifie que cette eau peut contenir des micro-organismes dangereux pour la santé des gens. Les jeunes enfants, les personnes âgées et les personnes dont le système immunitaire est affaibli sont particulièrement à risque», note Tony Trépanier, responsable à la municipalité d'Hérouxville.

Celui-ci mentionne par ailleurs que les autorités municipales prennent actuellement toutes les mesures nécessaires pour identifier la source du problème de contamination et de la corriger. L'avis d'ébullition demeurera maintenu jusqu'à nouvel ordre.

LA RUCHE AIRE OUVERTE INC.
690, Mgr-Panet,
bureau 107, Nicolet
J3T 1W1 - 293-6416

Mardi au vendredi de 9h à 16h
Organisme communautaire et alternatif en santé mentale

DETTE DE L'EX-MUNICIPALITÉ DE LAC-ÉDOUARD

La conseillère Vaillancourt blâme les imprévus

ANDRÉ MERCIER
(collaboration spéciale)
La Tuque

Celle qui a administré le projet d'aménagement d'un réseau d'égout à Lac-Édouard, la conseillère Denise Vaillancourt, blâme «les fameux imprévus» afin de justifier la dette que les 145 citoyens de l'endroit doivent actuellement assumer.

L'ex-mairesse de Lac-Édouard réagissait ainsi à la divulgation de cette information qui avait été tenue secrète en marge du processus de fusion. Selon Mme Vaillancourt, c'est une somme de 250 000 dollars que les contribuables de l'endroit doivent et non pas 315 000 dollars comme l'avait stipulé le directeur général de la Ville de La Tuque, M. Daniel Prince.

«Il y a eu des imprévus dans le projet initial. On ne devait pas rappeler deux résidences, puis finalement on a décidé de le faire. Il y a aussi eu des coûts supplémentaires pour une rue qui avait été endommagée lors des travaux et que l'on a asphaltée», d'expliquer Denise Vaillancourt.

«Tout va se régler», affirme-t-elle, précisant que ce sont les citoyens de Lac-Édouard qui absorberont les coûts additionnels «probablement par un règlement d'emprunt avec une taxe de secteur.»

La mairesse de Lac-Édouard est toutefois catégorique, tout le monde est satisfait du service dispensé par le réseau d'égout et le champ d'épuration.

«Le système fonctionne très bien et la baie du lac est déjà moins polluée», de préciser Mme Vaillancourt.

Selon elle, la solution au problème de financement du projet devrait être trouvée avant la fin du mois de septembre.

À ce sujet, le directeur général de la Ville de La Tuque, M. Daniel Prince, avait d'ailleurs déclaré au *Nouvelliste* que le conseil provisoire de la nouvelle ville devrait statuer sur le sujet le 15 septembre.

CHIRURGIE ESTHÉTIQUE

- Augmentation et redrapage (seins)
- Paupières (blépharoplastie)
- Rides faciales (face lift)
- Nez (rhinoplastie)
- Liposuccion (ventre, cuisses, genoux, cou, visage)
- Oreilles • Injection graisseuse

Dr JACQUES PHILIP HADDAD
Membre de la Fédération des médecins spécialistes du Québec
Membre de l'Association des chirurgiens plasticiens du Québec

POLYCLINIQUE DES RÉCOLLETS
1900, boul. des Récollets, bureau 110, Trois-Rivières

SUR RENDEZ-VOUS: (819) 376-1552

centre photo

Cette semaine

Le Double de vos photos **GRATUIT**

1 film **Option+ GRATUIT**

Détails au compteur photo

UNIPRIX • TREMBLAY et DONTIGNY
Cap-de-la-Madeleine
15, rue Fusée • 378-2828
385, boul. Ste-Madeleine • 376-6333
701, rue Thibault • 378-4549

NOUVEAU!

CLAUDIA
invite sa clientèle à venir la rencontrer à son nouveau salon de coiffure et bronzage à partir du 5 août au

Centre de beauté Signature
493, boul. Sainte-Madeleine
Cap-de-la-Madeleine
Tél. : 693-7000

SPÉCIALITÉ : RÉSIDENTIELLE

Climatiseur mural
12 000 BTU de marque LG

À compter de **1595\$** ou **5995\$** /mois
0 \$ comptant

Jusqu'à épuisement des stocks. **OUVERT LE SAMEDI**

CLIMAT-EXPERT
280, Thibault, Cap-de-la-Madeleine (819) 375.7474

Solar um PARIS

Profitez de la vie...

À compter de **2499\$**

piscines ST-LOUIS SIMA

621, boul. Raymond-Pépin
Trois-Rivières, secteur Saint-Louis-de-France
379-6374

Spas - Piscines - Billard - Meubles de jardin - Gazebos - Solariums - Grills au gaz
Vérification GRATUITE de pompe et spa-pack en atelier

De nouveaux poteaux sont installés

Début des travaux de réaménagement de la route 138, dans le secteur Pointe-du-Lac

MARTIN LAFRENIÈRE

Trois-Rivières

Les Trifluviens qui habitent le long de la route 138, à proximité de l'auberge du lac Saint-Pierre dans le secteur Pointe-du-Lac, assistent depuis quelques jours à d'importants travaux de préparation visant le réaménagement de la courbe de cette route et l'aménagement d'une piste cyclable.

Des travaux d'émondage d'arbres ont été réalisés et depuis jeudi, des employés de la compagnie victorienne Thiro s'affairent à poser de nouveaux poteaux qui supporteront très bientôt les fils électriques d'Hydro-Québec. «On est un sous-traitant d'Hydro-Québec pour qui on va planter 33 poteaux, à indiqué le contremaître Pierre Grégoire. Selon moi, on devrait avoir terminé notre travail vers la fin de la se-

maine prochaine.»

Dès lundi, des équipes d'Hydro-Québec devraient être sur place afin de commencer à déplacer les fils électriques des anciens poteaux vers les nouvelles structures. Et à compter du milieu du mois d'août, des travaux d'excavation s'amorceront dans le but de redresser la courbe de la route et d'aménager une piste cyclable.

L'ampleur du chantier retient d'ailleurs l'attention des résidents du secteur, qui sont nombreux à jeter un coup d'oeil aux travaux.

Steve Adam est un des contribuables touchés par le projet. Le ministère des Transports a acheté une lisière de terrain de trois mètres de largeur. De toute évidence, cela ne l'agace pas trop. «C'est vrai, ça ne me dérange pas vraiment. Mais il faut dire que nous avons

une bonne dimension de terrain à l'avant de la maison et la piste cyclable va être agréable. Mais ce qui me chicote un peu plus, c'est le redressement de la courbe. J'ai l'impression que les gens vont rouler un peu plus vite étant donné que la route va être moins croche», a indiqué ce père de famille.

Son deuxième voisin, Jean Scrosati, est un peu moins chanceux. Sa résidence est située plus près de la courbe. L'expropriation a ainsi été plus importante.

«J'ai négocié avec la firme qui représentait le ministère des Transports dans ce dossier et on a conclu un accord qui est convenable. Sauf que c'est la servitude de rue qui passe sur mon terrain qui me déplaît. La servitude, qui a été déterminée dans le projet pour améliorer la visibilité dans la courbe, est d'environ sept mètres de largeur.

Cela réduit de beaucoup mon terrain en façade.»

En fait, le plan fait en sorte que M. Scrosati va se retrouver avec une bande de terrain dont la dimension de façade est d'environ trois mètres. Sur la servitude, M. Scrosati ne peut pas planter d'arbres ou de fleurs dont la hauteur dépasse un mètre. Il ne pourra même plus garer sa voiture devant son garage, ce qui va le forcer à aménager une entrée sur le côté de sa résidence.

IMPACT SUR L'AUBERGE

Grâce à un budget de 1 120 000 \$, le projet prévoit aussi l'installation d'une conduite d'égout et le remplacement d'une conduite d'aqueduc. L'importance de ce chantier va certainement faire en sorte que les travaux ne seront pas finis avant le mois de novembre. Et déjà, la direction de l'auberge du lac

Saint-Pierre est quelque peu inquiète par les retombées de ce chantier.

«La circulation devra être déviée de la route 138, ce qui pourrait nous faire perdre des clients. Les travaux ne changeront rien pour nos clients qui ont réservé une chambre, car l'auberge sera toujours accessible. Mais ça va changer quelque chose pour les gens qui passent devant l'auberge et qui décident à ce moment de s'arrêter pour la nuit», a raconté la directrice des ventes de l'établissement hôtelier, Sylvie Plante, qui évalue à 15 % ou 20 % la portion de la clientèle qui séjourne à l'auberge sans avoir réservé une chambre au préalable.

Mme Plante voit cependant d'un bon oeil les travaux de réaménagement de la route 138 et la construction d'une piste cyclable, étant donné que l'auberge prête des vélos à ses clients. ●

Rencontre importante

Initiative de l'Association régionale des gestionnaires de ZECS de la Mauricie

La Tuque (AM)
(Collaboration spéciale)

seront explorés lors de cette rencontre.

L'Association régionale des gestionnaires de ZECS de la Mauricie (ARGZM), tiendra une importante rencontre les 21 et 22 août, au Club Saint-Maurice, sur la ZEC Bessonne, au Grand lac Wayagamack. «Pour nous, c'est vraiment une grande première», d'expliquer le président de l'ARGZM, M. Pierre Lefebvre.

La réglementation de la faune, les taxes municipales pour les propriétaires de roulottes et les pourvoies à droits exclusifs, sont au nombre des sujets qui

Les adeptes de véhicules tout-terrains seront invités à la table de l'ARGZM par l'entremise de leurs représentants des clubs quad de la région et de la Fédération québécoise des clubs quad. Un échange avec les forestiers est aussi au programme de la rencontre qui se déroulera en présence de la députée du comté de Lavolette à l'Assemblée nationale, Mme Julie Boulet. C'est le cadre enchanteur du Club Saint-Maurice, aux abords du majestueux lac Wayagamack qui a été choisi comme lieu de rencontre. ●



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: MARIE DUHAIME

Les habiletés manuelles d'Yves Blanchette l'ont convaincu de se lancer dans une aventure un peu folle. Depuis maintenant cinq ans, il travaille sur l'assemblage de son propre avion, qu'il compte bien terminer d'ici une quinzaine de mois.

Un test de patience et de minutie

Yves Blanchette travaille sur l'assemblage d'un petit avion à quatre places

GUY VEILLETTE

Trois-Rivières

Quand il prendra les commandes de son Levitation 4 d'ici une quinzaine de mois, Yves Blanchette s'attend à vivre de très fortes émotions. Piloter un avion représente déjà un beau défi en soi. Alors, imaginez un peu la sensation de faire décoller un appareil qu'on a assemblé de ses propres mains!

Directeur des projets spéciaux et de la maintenance à l'entreprise Marmen, M. Blanchette s'est lancé dans le fascinant monde de l'aviation depuis cinq ans. Il achève présentement la construction d'un imposant garage à l'aéroport de Trois-Rivières, où son avion sera installé lorsqu'il sera terminé. En attendant, l'assemblage se poursuit à sa résidence.

Un projet un peu fou, qui exige des habiletés manuelles hors du commun mais surtout, une patience de moine. Tout porte à croire que M. Blanchette possède les deux.

«J'ai toujours eu des facilités manuelles», reconnaît-il. «Je voyais des avions, et avec mon oeil de mécanicien, je me disais que ça ne devait pas être si difficile à faire.»

M. Blanchette a obtenu son permis de pilote d'hélicoptère en 1984, aux États-Unis. «Je voulais travailler là-dedans», raconte-t-il. «Mais quand j'ai vu les salaires de crève-faim du milieu, j'ai demandé à M. Pellerin de me reprendre chez Marmen!»

Toujours intrigué par le monde de l'aviation, Yves Blanchette a commencé à s'intéresser à la construction de petits modèles biplaces. Son projet ger-

maît depuis longtemps, puisque lorsqu'il a bâti sa maison en 1990, il a prévu l'installation d'un pont roulant dans son garage!

Son attention est attirée par un fournisseur de pièces québécois, Tapanee Aviation, situé à Mont Saint-Michel. Il est tenté par un modèle à deux places. Finalement, pour des raisons pratiques, il opte pour quatre.

L'assembleur en herbe prévoit qu'il lui faudra 3000 heures et quelque 20 000 rivets pour relever ce défi. «Il paraît que 80 % des gens qui commentent le montage de leur avion ne le terminent pas», pointe-t-il. «C'est un projet à long terme. Par exemple, on peut attendre une pièce pendant huit mois. Mais comme je suis habitué à ça dans mon travail, ça ne me dérange pas trop. Des gars m'ont dit qu'à partir du moment où je penserai que tout est fini, ça voudra dire qu'il me reste 200 heures à travailler!»

COÛTS IMPORTANTS

Bien qu'original, ce passe-temps nécessite des investissements fort importants. «Le prix d'un ensemble n'est pas si mal», assure l'homme de 43 ans. «Mais ce qu'on ne sait pas quand on se lance là-dedans, c'est qu'il y a beaucoup d'autres choses à acheter. Ça prend beaucoup d'outils. On n'en finit plus!»

Même pour l'avion comme tel, plusieurs pièces ne sont pas incluses dans la trousse de départ. Notamment les roues et le tableau de bord. «Et pour faire les bonnes connections, ça prend un professionnel», fait remarquer M. Blanchette.

Au bout du compte, l'amateur qui

aura payé 35 000 \$ pour son ensemble de départ devra déboursier autour de 100 000 \$ pour monter son avion. M. Blanchette fait remarquer qu'il a personnellement bénéficié de ses connaissances et de ses contacts pour réduire les coûts du tiers. Des avantages dont ne profitent pas nécessairement la majorité des amateurs.

«Il faut vraiment être passionné», reconnaît-il. «Quand j'entre ici, la Terre arrête de tourner.»

Si tout se déroule comme prévu, M. Blanchette prévoit donc terminer son appareil quelque part à l'automne 2004. Il prévoit équiper son avion de skis, un équipement essentiel qui lui permettra de se poser sur n'importe quel lac en hiver. Au Québec, ces pistes de fortune deviennent innombrables.

La petite famille pourra ainsi s'improviser des voyages de pêche ou de chasse à peu près n'importe où. Si deux personnes prennent place dans l'avion, elles peuvent s'aménager un lit en enlevant les sièges arrière. L'appareil peut atteindre 200 km/h, et possède une autonomie de vol de six heures.

Les yeux d'Yves Blanchette brillent lorsqu'il énumère les caractéristiques de son appareil. Mais comment s'assurer que tout sera bien en ordre lorsqu'il décidera de prendre les commandes? On veut bien croire que l'appareil est inspecté au moins trois fois pendant l'assemblage, mais il reste que dans les airs, la marge de manoeuvre devient inexistant.

«Moi, je n'ai absolument aucune inquiétude», assure-t-il. «Je suis les plans à la lettre. Je pense être assez adroit pour assembler ça!»

guy.veillette@lenouvelliste.qc.ca

ERRATUM

AVIS À TOUS NOS CLIENTS
CIRCULAIRE GRAND SOLDE DE CHAUSSURES

Veillez prendre note que la mention en page couverture «20% de rabais sur les nouveaux modèles» aurait dû se lire comme suit :

JUSQU'À 20% DE RABAIS SUR LES NOUVEAUX MODÈLES.

Nous nous excusons des incon vénients occasionnés.

sports
experts

3014371

LE GYM

HAWAII

spa

Le centre le plus complet en Mauricie

- Appareil de musculation
- Appareil cardio
- Racquetball
- Piscine (rénovée) Faut voir !
- Sauna
- Bain-tourbillon
- Plan d'entraînement (gratuit)
- Préparateur physique Phillip Tomlinson (hockey, football et autres)

PRIX SPÉCIAL

224⁹⁹\$ + taxes

2 personnes et plus : on paie les taxes

Date limite : 24 août (hussis autres forfaits)

3900, boul. Roval, Trois-Rivières
[face à la Kruger] **691-1333**

www.hawaii.ca

Le meilleur de l'information

LeTVA

midi et 18h
du lundi au vendredi

*le seul bulletin
d'information locale
à l'heure du midi



Le numéro 1 de l'information régionale

André Dupont



TVA-CHEM

QUEBECOR MEDIA

tva.canoe.com

Ceintures fléchées et poupées russes

Trois Mauriciens reviennent de l'Expo-Sciences internationale à Moscou

MARIE-JOSÉE MONTMINY
Trois-Rivières

Catherine Dufresne-Denis et Gabrielle Dionne sont revenues de Russie avec l'envie de repartir. Les deux Trifluviennes, tout comme le Shawinignais David Rancourt, ont participé à la neuvième Expo-Sciences internationale, qui se déroulait à Moscou du 12 au 18 juillet. L'expérience culturelle vécue lors de ce grand rassemblement s'est avérée très enrichissante.

Deux mille jeunes participants de plus de 80 pays présentaient les fruits de leurs recherches ou de leurs expérimentations scientifiques à l'occasion de cette rencontre qui s'est tenue au Centre national d'expositions de Moscou. Les deux anciennes élèves de l'école secondaire Chavigny ont partagé leurs connaissances reliées au virus Ebola, tandis que David Rancourt, du Collège Shawinigan, a présenté son prototype d'avion téléguidé.

La partie «exposition» de l'événement occupait les après-midi des participants, les avant-midi étant consacrés à diverses visites culturelles. Les Mauriciens ont entre autres pu découvrir le Kremlin, le musée national Darwin et la Cité des étoiles, centre d'entraînement des astronautes russes. Ils ont aussi assisté à une représentation du Cirque de Moscou et ont fait un tour de ville le soir.

Des fêtes étaient organisées pour divertir les participants en soirée. Les jeunes des différentes régions du monde étaient invités à présenter une prestation artistique représentant leur culture. La délégation québécoise, qui comptait 18 jeunes, a dansé un rigodon au son de la musique de la Bottine souriante. Selon Gabrielle et Catherine, les gens ont apprécié le dynamisme de la prestation de leur délégation arborant vestes à carreaux et ceintures fléchées.

Un tel voyage constituait une belle occasion de découvrir un pays lointain dans un certain encadrement, tout en échangeant avec des gens de divers coins du monde. Les jeunes filles ont discuté plus intensément avec des participants d'Argentine, de la Belgique, de la France, de la Tunisie et aussi de la Russie, quoique certains Russes ne maîtrisaient que leur langue maternelle, ce qui rendait la communication plus difficile.

Quand on demande à Catherine et

Gabrielle ce qui les a impressionnées, dans leur séjour, elles parlent spontanément des Russes qu'elles ont croisés. «Ce qui m'a marquée, c'est le fait que les gens ne sourient pas. Ils ont l'air triste, malheureux», décrit Gabrielle.

«Ils n'ont pas d'expression dans le visage. Ils ont l'air froids, mais quand on leur parle, c'est correct», renchérit



LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER
David Rancourt



IMAGE-MÉDIA MAURICIE, FRANÇOIS GERVAIS

Gabrielle Dionne et Catherine Dufresne-Denis ont présenté leur projet de vulgarisation du virus Ebola lors de l'Expo-Sciences internationale qui s'est tenue à Moscou dernièrement.

Catherine.

Les Trifluviennes racontent également que les Québécois étaient particulièrement surpris de voir les gens se promener en pleine rue avec leur bouteille de bière ou de vodka entre les mains. «Ce qui m'a marquée, aussi, c'est qu'il y avait beaucoup d'itinérants, mais pas juste des hommes. Il y avait des femmes et des enfants», ajoute Gabrielle.

Son amie a pour sa part été impressionnée par le dispositif de sécurité qui a entouré le déplacement d'un groupe vers le Kremlin. La dizaine d'autobus identifiés à l'Expo-Sciences s'est dirigée

vers le Kremlin sous escorte policière, brûlant les feux rouges. «C'était comme un cortège», illustre Catherine.

Les deux amies, qui débutent leur cours collégial sous peu, projettent déjà de repartir. Elles espèrent faire une petite tournée européenne formule sac à dos, dans deux ans. «C'était vraiment une belle expérience, qui a renforcé ma pique du voyage», conclut Gabrielle en parlant de son séjour en Russie. «Je veux y retourner dans quelques années, sans Expo-Sciences, pour voir comment ça a évolué», affirme Catherine.

David Rancourt a aussi trouvé son voyage très enrichissant. Il a particuliè-

rement apprécié l'aspect non compétitif de cette ultime étape d'Expo-Sciences. En effet, si les autres niveaux (local, régional, provincial et national) comportaient tous une dimension de concours, le rendez-vous international était une occasion pour les participants des quatre coins du monde d'échanger et de créer des liens.

«On s'est fait plusieurs contacts avec des exposants ayant les mêmes intérêts que nous», affirme David, avant d'ajouter: «J'ai personnellement adoré la ville de Moscou pour son côté culturel, mais je préfère vivre au Canada!»

Moins de feux de forêt

Trois-Rivières (ÉL)

Même si plusieurs pestent contre la température des dernières semaines, il y a au moins un effet positif d'une pluie constante et d'un temps frais: les incendies de forêt sont deux fois moins nombreux au Québec en juillet cette année. La Mauricie et le Centre-du-Québec enregistrent une diminution de plus de 30 %.

La Société de protection des forêts contre le feu explique que la situation de cette année n'a rien de comparable avec l'an dernier. En 2002, au Québec, le nombre d'hectares affectés par le feu a été 350 fois plus élevé que cette année. En Mauricie, toujours en juillet, c'est 1,3 hectare qui a été touché comparativement à 4,2 l'an dernier. On a dénombré 11 incendies cette année, c'est six de moins qu'en 2002.

La SOPFEU rapporte que cinq incendies ont été provoqués par la foudre. Les résidents, les activités récréatives et les opérations industrielles recueillent chacun deux incendies.

Au total cette année, la Mauricie et le Centre-du-Québec ont été le théâtre de 83 incendies pour une superficie touchée de 595,2 hectares.



BYE BYE MON CÂBLO

DEUX MOIS DE TOUT POUR RIEN!

0\$*
net
installation comprise

- GRATUIT**
- ◆ Deux mois de CHOIX DIAMANT, notre forfait de programmation de langue française le plus complet
 - ◆ Deux mois de superstations américaines
 - ◆ Deux mois de Telelatino
 - ◆ 4 films de la télé à la carte



L'univers fascinant Star Choice... infiniment divertissant!

La télé qui vous offre la plus vaste grille de programmation au Canada – choisissez parmi plus de 370 canaux, et voyez jusqu'à 1100 films par mois et jusqu'à 16 canaux consacrés aux sports.* image 100 % numérique et capacité ambiophonique Dolby® sur tous les canaux choix du fuseau horaire SANS FRAIS : écoutez ce que vous voulez, au moment qui vous convient télé à la carte guide de programmation interactif un service rapide et courtois 24 heures par jour, 7 jours par semaine installation professionnelle gratuite (valeur de 150 \$)

STAR CHOICE
LA LIBERTÉLÉ

* Valable du 1^{er} au 31 août 2003. Le client doit payer un coût initial de 149 \$ pour un système Star Choice Navigo 305. L'offre de 2 mois pour abonnés francophones ou bilingues vous donne droit à un crédit de programmation pour : 2 mois du forfait Choix Diamant ou Choix Diamant bilingue, 2 mois des superstations américaines WPX, WGN, KTLA et WSBK, 2 mois de Telelatino et des films de la télé à la carte gratuits (4 films pour l'offre francophone et 5 films pour l'offre bilingue). Crédit non transférable. Des frais de désactivation et d'autres conditions s'appliquent. Cette offre s'adresse aux nouveaux clients résidentiels seulement. Les tarifs de programmation et les offres sont sujets à modifications sans préavis. Les prix et les crédits de programmation n'incluent pas les taxes applicables. Aucune substitution de canaux. Offre valide pour les films de la télé à la carte réguliers seulement. Le nombre de canaux varie selon le lieu de résidence au Canada. Dolby® et le logo double-D sont des marques de commerce de Dolby Laboratories Licensing Corporation sous licence de Motorola. Prix sujet à modification. Consultez votre détaillant pour plus de détails.

Abonnez-vous dès maintenant et voyez l'avenir d'un nouvel œil en composant le **1 888 STAR-430** ou en visitant **starchoice.com**

CENTRE DE CRISE DU CENTRE DE LA MAURICIE-NORMANDIE

POUR TOUTE SITUATION DE CRISE

URGENCE TÉLÉPHONIQUE
24 HEURES / 24 HEURES
ORIENTATION ET RÉFÉRENCE

CENTRE DE LA MAURICIE 539-8811 NORMANDIE 365-7562

ou visitez votre détaillant STAR CHOICE autorisé.

RENCONTRE

Culture, nature, aventure

Louis Lessard a exploité sa passion du plein air avec Le Baluchon



MARIE-JOSÉE MONTMINY

Louis Lessard se décrit comme un «écologiste de cœur, biologiste de profession et homme d'affaires par raison». Le cheminement du président et directeur général de l'Auberge Le Baluchon a comme fil conducteur la passion du plein air. Le cofondateur de la station touristique continue de nourrir la philosophie «nature et santé» à l'origine du projet.

Le Baluchon a d'abord été un club de plein air réunissant des étudiants friands d'activités extérieures. La corporation du club, formée en 1982, s'alimentait d'une philosophie de vie que Louis Lessard lui-même qualifie d'un peu «granola». «On revendiquait une place plus importante pour l'environnement et le développement rural. La bonne alimentation faisait aussi partie de la philosophie. Faire notre épicerie, ça prenait beaucoup de temps!», se souvient-il en souriant.

À travers les expéditions de toutes sortes, les étudiants dont faisait partie M. Lessard et le cofondateur du Baluchon, Yves Savard, ont poursuivi leurs études. Louis Lessard a complété une technique en administration coopérative dans un collège privé de la région de Québec, ainsi qu'un baccalauréat en biologie, un certificat en écologie et une mineure en économie à l'université.

L'amateur de nature a enseigné la biologie et l'informatique au niveau secondaire à La Tuque et a donné des cours en aménagement au collégial, à Trois-Rivières, avant de plonger dans la véritable aventure du Baluchon. Le projet germa dans la tête de MM. Lessard et Savard depuis 1982, et c'est à l'automne 1989 que la construction de la première auberge a débuté.

La bâtisse ouverte au public le 24 juin 1990 comptait 12 chambres, et était complémentaire aux relais gastronomique et plein air constituant le projet de plus de deux millions de dollars. «On a eu de la difficulté au début. On a commencé à respirer en 1993. Ce qui nous a aidés, c'est le soutien au niveau



LE NOUVELLISTE, STÉPHANE LESSARD

Louis Lessard a été guidé par son intérêt pour le plein air dans l'aventure du Baluchon, qu'il a cofondé et qu'il dirige.

régional. Nous avons été choyés par le sentiment d'appartenance créé autour de notre projet par les gens de la région», considère le président et directeur général de l'auberge de Saint-Paulin.

UNE IDENTITÉ À UN TERRITOIRE

Cette notion de sentiment d'appartenance et d'identification revient à quelques reprises dans le discours de M. Lessard. Sa principale fierté profes-

LOUIS LESSARD | Coups de cœur

Sports

Je pratique le kayak de mer, la randonnée pédestre, et je fais entre 3000 et 4000 kilomètres de vélo par été.

Lectures

Je suis un amateur de magazines spécialisés. J'en reçois une trentaine par mois sur l'écologie, le plein air, l'aménagement, par exemple. J'aime aussi les romans historiques et les récits d'expéditions.

Musique

Mes goûts vont de Reggiani à Brel en passant par La Chicane, les Beatles, U2, Sting, les Cowboys Fringants et Céline Dion.

Cinéma

Je sors rarement au cinéma. Pour me détendre, j'aime mieux rester à la maison. Mais j'aime les acteurs Robin Williams, Robert de Niro et Al Pacino.

sionnelle est d'avoir réussi à «donner une identité à un territoire. Une identité qui a de la classe». Il éprouve également de la fierté devant celle de plusieurs des employés du Baluchon. Pour lui, le sentiment d'appartenance au Baluchon témoigné par les employés dans leurs tâches quotidiennes vient donner un sens à l'évolution du projet.

En parlant d'évolution, le président et directeur général précise que l'administration du Baluchon est en train de préparer la huitième phase de développement du site. En 1992, Le Baluchon s'est enrichi d'une autre auberge et du centre de santé. Celui-ci a été agrandi une première fois en 1994. L'année suivante, la petite centrale hydroélectrique s'est ajoutée au concept, et en 1998, le public a pu découvrir la Seigneurie Volant et la microbrasserie.

Une autre auberge a été construite en 2000. Enfin, l'année 2002-2003 a vu l'agrandissement de la microbrasserie et des relais santé, gastronomique et d'affaires, en plus de la construction de la salle Nouvelle-France, de la reconstruction de l'auberge Damphousse et du raffinement de l'aménagement esthétique de l'ensemble du site. Et de nouveaux projets sont en voie d'être réalisés...

«Le défi est de continuer à se développer, mais en restant en harmonie. Il faut que nous demeurions un ensemble de petites choses plutôt qu'une grosse chose. On souhaite que quand les gens viennent, ils ne perçoivent pas la grosseur du Baluchon», affirme M. Lessard, en mentionnant l'importance de maintenir l'attention, la délicatesse, le charme et le raffinement auxquels peuvent s'attendre les clients.

UN SENTIMENT D'APPARTENANCE

Même si Louis Lessard a étudié en milieu urbain, il allait de soi qu'il reviendrait dans sa région d'origine. Il évoque une fois de plus le sentiment d'appartenance pour expliquer son attachement à Saint-Paulin et à la Mauricie. La valorisation du milieu rural faisait aussi partie des motivations de MM. Lessard et Savard dans l'élaboration du concept du Baluchon.

«On dirait que la ville veut ressembler à la campagne, et que la campagne veut ressembler à la ville. Il y a des gens qui sont bien à la campagne, et d'autres qui sont bien en ville et c'est correct. C'est un choix de vie», commente celui qui s'est aperçu au cégep que la fibre des affaires n'était pas celle qui surpasserait celle de son amour du plein air.

M. Lessard se réjouit en constatant que ses deux enfants de six et neuf ans s'intéressent aussi au plein air. D'ailleurs, un élément se situe au-delà de sa passion pour les activités en nature et de son dévouement pour le Baluchon: sa famille. «Ma blonde et mes enfants, entre autres, dans l'aventure du Baluchon, c'est la prunelle de mes yeux. Avant, je pensais que le Baluchon c'était la fin du monde», résume celui qui privilégie maintenant l'amour de sa famille.

Et d'une manière plus générale, il apprécie également l'implication de sa famille élargie, de ses frères et soeurs, entre autres, dans l'aventure du Baluchon. «Mon agenda se divise entre mon travail, ma famille et le plein air», décrit l'homme qui revient d'un voyage aux Îles-de-la-Madeleine, et qui se prépare à descendre la rivière Saint-Maurice en kayak. ●

FESTIVAL D'ÉTÉ NISSAN



SENTRA 1.8 2004

Location à partir de

179\$ /MOIS[†]

Comptant initial de 1525\$
(transport et préparation compris)

Achat à partir de

15 598\$** PDSF

2,8%*
Financement à l'achat

- Siège du conducteur à 8 réglages
- Moteur 1,8L de 126 chevaux
- Pneus toutes saisons de 15 po
- Barres stabilisatrices avant et arrière
- Coussins gonflables
- Dossier arrière rabattable 60/40
- Et beaucoup plus!

Et pour 20\$ de plus/mois^{††}

obtenez:

- Climatiseur
- Radio AM/FM stéréo 100 watts avec lecteur CD
- Essuie-glaces à balayage intermittent



[†]Location de 48 mois pour la Sentra 1.8 2004 (C4LGS4 A400). ^{††}Location de 199\$ par mois pour 48 mois pour la Sentra 1.8 2004 «Option Plus» (C4LGS4 BK00). Pour les deux offres de location, acompte ou échange équivalent de 1525\$. Limite de 24 000 km par année avec 0,10\$/km extra. Premier versement et dépôt de garantie équivalent à un versement mensuel, toutes taxes comprises, requis à la livraison. Assistance routière 24 h. Taxes, immatriculation, assurances, obligations sur pneu neuf, frais d'enregistrement RDPRM et frais du concessionnaire en sus sur toutes les offres de location ou d'achat. Sur approbation du crédit. ^{*}Taux de financement de 2,8% à l'achat pour les termes jusqu'à 36 mois. Offre d'une durée limitée. Les concessionnaires peuvent vendre ou louer à prix normal. ^{**}PDSF de la Sentra berline 1.8 à boîte manuelle (C4LGS4 A400). Voir votre concessionnaire participant pour tous les détails. Le modèle illustré est à titre indicatif seulement. Nissan, le logo Nissan, la signature «Découvrir...» et le nom du modèle Nissan sont des marques de commerce Nissan.

www.nissan.ca 1 800 387-0122

Homosexualité: entre ghettoïisation et banalisation

La question divise les spécialistes

MAXIME BERGERON
La Presse

New York a maintenant une école secondaire gay only, le parc d'attractions La Ronde a sa journée «officielle» des gays et lesbiennes, et les retraités montréalais ont une résidence qui arbore fièrement le drapeau arc-en-ciel. Des signes d'intégration ou de ghettoïisation?

La question divise les spécialistes. Si la plupart s'entendent pour dire que la multiplication de tels établissements répond à des besoins tout à fait légitimes, d'autres commencent à se demander si on ne va pas trop loin dans l'«homosexualisation» de certains pans de la société.

L'inauguration imminente de l'école new-yorkaise Harvey Milk, dans Greenwich Village, a relancé le débat. En plus de permettre à 170 jeunes lesbiennes, gays, bisexuels et transsexuels (LGBT) d'étudier dans un univers où l'homophobie est totalement exclue, elle risque paradoxalement d'entraîner son lot d'effets pervers, craignent plusieurs observateurs du monde gai.

«Ça me semble loin d'être une solution idéale: à Montréal, par exemple, on vise l'acceptation et l'intégration des jeunes gays en milieu scolaire, pas qu'ils soient exclus et ghettoïisés!» indique Paul Trottier, premier commissaire de la Commission scolaire de Montréal (CSDM) à avoir affiché ouvertement son homosexualité.

La naissance de l'école secondaire Harvey Milk est cependant loin d'être le fruit du hasard, dit Magalie Deleuze, vice-présidente de Gai Écoute. Elle répond simplement à un besoin. Un besoin inquiétant. «Pourquoi créer une telle école? Parce que des jeunes se

sentent menacés ou méprisés, et c'est bien triste.»

C'est ce même genre de rejet qui a poussé Marie-Claire Lareau à choisir la résidence pour personnes âgées *A L'infini*, la seule ouvertement «pro-gaie» au Québec. «Ç'a été comme une délivrance, une libération quand j'ai appris l'existence de cet endroit, confie la dame de 68 ans. J'étais dans une résidence *straight* avant, et je ne pouvais jamais parler de ma bisexualité, c'était tabou.»

Les gestionnaires de la résidence, située au Plateau Mont-Royal, insistent toutefois: pas question de créer un ghetto du troisième âge. Au moment de l'entrevue de sélection des futurs pensionnaires, c'est d'abord l'ouverture d'esprit qui prime, et non l'orientation sexuelle. «On ne voudrait pas faire le même type de discrimination que la majorité des foyers en refusant des hétéros!» indique le propriétaire, Serge Brochu.

Va-t-on trop loin? Un peu, juge le sociologue Michel Dorais, auteur de l'étude *Mort ou fif*, qui avait mis en lumière le nombre effarant de suicides chez les adolescents homosexuels. «Je ne pense pas qu'il faille créer des écoles ou des centres d'hébergement spécifiquement gays, mais plutôt tout faire pour que la société devienne totalement inclusive», dit-il.

UNE ÉTAPE

Nécessaire ou pas, la création d'institutions comme l'école Harvey Milk constitue peut-être une «simple étape identitaire», explique la sociologue Diane Pacom, professeure à l'Université d'Ottawa.

«C'est un processus qui suit son

cours, avec tous ses excès, semblable à celui que d'autres groupes marginalisés comme les femmes et les Noirs ont dû traverser pour être acceptés dans la société, dit-elle. Ce ne sont pas des caprices de la part des gays et lesbiennes!»

La tendance semble par ailleurs loin de s'essouffler: le Village gai de Montréal connaît un essor économique impressionnant, suralimé depuis lundi par les célébrations de Divers/Cité. Et les promoteurs de la première journée gaie du parc d'attractions La Ronde attendent près de 5000 personnes le 24 août. En Floride, le *Gay Day* organisé depuis cinq ans par Walt Disney World remporte un succès fulgurant.

En fait, la multiplication des croisières, campings et autres hôtels réservés aux personnes homosexuelles - et souvent à leur famille - répond beaucoup plus à un besoin de socialisation que de ghettoïisation, estime Yves Lafontaine, rédacteur en chef du mensuel gai *Fugues*.

«C'est une simple question d'affinités, au même titre que les hétéros qui sortent dans des bars réservés aux célibataires de 18 à 35 ans ou les familles qui fréquentent les campings familiaux», dit M. Lafontaine.

L'existence du Village gai relève du même principe «grégaire» qui a mené à la création du Quartier chinois ou de la Petite Italie, ajoute Michel Dorais.

Le sociologue âgé de 50 ans a bon espoir d'assister à une transformation radicale du Village d'ici la fin de ses jours... qu'il espère éloignée. «Quand la société deviendra totalement inclusive, ça deviendra un lieu historique, en souvenir du temps où les gens étaient obligés de vivre en ghetto pour combattre l'exclusion.»

Les évêques dénoncent les propos de Fred Henry à l'endroit de Jean Chrétien

Il a affirmé que l'âme du premier ministre était en péril

CAROL HARRINGTON
Calgary (PC)

La Conférence des évêques catholiques du Canada dénonce les déclarations de l'évêque de Calgary, Fred Henry, qui a affirmé que l'âme du premier ministre Jean Chrétien était en péril à cause du projet de loi fédéral sur le mariage des conjoints de même sexe.

«Ce n'est pas le genre de langage que les autres évêques utiliseraient, a déclaré Peter Schonenbach, le secrétaire général de la conférence, hier. Ma position sur cette question, et la position des évêques, est que le jugement dernier est entre les mains de Dieu et non entre les nôtres.»

Même si la conférence, qui représente environ 100 évêques actifs au Canada, n'est pas entièrement d'accord avec les déclarations de M. Henry, elle n'a pas le pouvoir de le réprimander.

«C'est sa prérogative, il est un évêque indépendant, a affirmé M. Schonenbach. Mais tout ce qui ne reflète pas le véritable portrait global n'est certainement pas utile.»

La controverse a débuté mercredi lorsque M. Henry a déclaré que M.

Chrétien, qui est catholique, pourrait brûler en enfer pour avoir permis les mariages entre conjoints de même sexe.

Il a élaboré davantage lors d'une conférence de presse, jeudi, affirmant: «Je prie pour le premier ministre parce que je crois que sa place au paradis est en péril.»

M. Henry n'a pu être joint pour commenter les déclarations de M. Schonenbach, hier, mais il a déclaré sur les ondes de CBC Newsworld qu'il n'éprouvait aucun remords au sujet de sa violente condamnation du projet de loi libéral sur les unions homosexuelles.

«Il y a un sentiment d'accumulation chez les catholiques qui m'ont dit: "M. l'évêque, quand est-ce que quelqu'un va dire quelque chose à nos politiciens catholiques au sujet de leurs responsabilités?"», a déclaré M. Henry au cours de l'entrevue télévisée.

«Tout le processus a été accéléré par le dévoilement par le Vatican de ses considérations sur les obligations et les devoirs des politiciens catholiques concernant le projet de loi sur le mariage des conjoints de même sexe.»

Après vous une touche unique et champêtre

Trouvailles d'Antan
REPRODUCTION / ARTISANAT
MAGASIN GÉNÉRAL DE L'ANTIQUITE

L'endroit idéal pour s'offrir un cadeau.

Stationnement à l'arrière
17265, boul. des Acadiens
Bécancour (secteur Saint-Grégoire)
Tél. : (819) 233-4047
du lundi au dimanche de 10 h à 17 h

Meubles sur mesure en bois massif

Des députés libéraux vont lutter contre le projet de loi sur le mariage gai

ALEXANDER PANETTA
Ottawa (PC)

Des députés libéraux fédéraux ont donné une indication de ce que pourrait être le premier dossier chaud auquel Paul Martin aura à faire face en tant que chef du parti, hier, en affirmant qu'ils allaient lutter contre le projet de loi de leur gouvernement sur le mariage gai lors de la prochaine campagne électorale.

Plusieurs membres du caucus libéral s'opposent au projet de loi qui donnerait le droit aux gays et aux lesbiennes de se marier en toute légalité et ils promettent de faire entendre leur dissidence au cours de la prochaine campagne électorale.

Un des dissidents affirme que ses valeurs personnelles sont plus importantes que le Parti libéral lui-même. «Vous pouvez être assuré que je vais m'exprimer sur cet enjeu et que je vais demander au gouvernement de faire cesser ce plan d'action ridicule», a déclaré le député ontarien Pat O'Brien,

dans une entrevue. «Je n'aime pas l'impact négatif que cette dissidence pourrait avoir sur le parti mais il s'agit d'un enjeu beaucoup plus important que le Parti libéral — ou que quelconque parti.»

La domination outragée du Parti libéral à l'échelle du pays contribuera à enlever un peu de la pression qui risque de s'abattre sur son prochain chef. Avec une opposition morcelée, les libéraux ne sont pas particulièrement inquiets de perdre le pouvoir aux prochaines élections qui devraient avoir lieu l'an prochain.

Mais ce dossier pourrait tout de même donner bien des maux de tête à Paul Martin, qui risque d'être bombardé de questions sur la dissension au sein de son parti lors de la prochaine campagne électorale.

Toutefois, ce scénario risque de se produire seulement si le projet de loi sur le mariage des conjoints de même sexe est toujours à l'ordre du jour aux prochaines élections, affirme un autre député libéral. «Il est impossible de fai-

re en sorte que les députés ne s'expriment pas sur cet enjeu. Je ne peux pas imaginer comment je pourrais me taire sur cette question», a déclaré John McKay, un autre député de l'Ontario qui s'oppose à cette réforme.

Un autre dissident libéral affirme que le parti est assez fort pour résister aux embûches occasionnelles auxquelles son chef risque de faire face. «Je ne suis jamais resté silencieux sur un enjeu et ce n'est pas aujourd'hui que je vais commencer», a déclaré le député de la région de Toronto Joseph Volpe.

«Un parti politique est comme un adulte qui traverse la rue: vous savez qu'il y aura des automobiles qui vont passer mais vous vous arrangez pour les éviter.»

Les opposants au mariage des conjoints de même sexe soutiennent qu'ils représentent maintenant près de la moitié du caucus libéral. Une telle proportion pourrait être suffisante pour défaire le projet de loi qui sera éventuellement soumis à un vote libre à la Chambre des communes.

Le meilleur de la culture

Le Nouvelliste
LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

BLEUETS
Venez les cueillir vous-même.

Aussi bleuets déjà cueillis.

Verger Nicolet
Grand-Saint-Esprit
(819) 289-2101

BINGO! O 503

SUPER BINGO: 10 000 \$

Dimanche 3 août à 13h00 et à 18h45
JOUEZ GAGNANT, JOUEZ O 503

5 150\$
pour le bingo régulier en après-midi et en soirée
10 000 \$ ou 30 000 \$ minimum au bingo en réseau de la SBQ

PEPSI
Profitez d'un bon repas au resto O 503

Tours réguliers, spéciaux, S.B.Q., névada, double action et loterie vidéo pour votre plaisir.

Plus de 50% espace non-fumeur disponible pour votre confort

Regroupement des Bingos de Trois-Rivières inc. Licence 42064

Quoi faire et où aller en cas d'urgence

La Régie régionale vous invite, lorsque c'est possible :

- d'abord, à contacter le service Info-Santé/Info-Social de votre CLSC;
- ou, à vous diriger vers une clinique médicale sans rendez-vous.

Le service Info-Santé/Info-Social ou la clinique médicale pourra vous référer, si votre état le nécessite, vers un établissement de santé.

Pour avoir accès en tout temps à l'horaire des cliniques médicales et pour des conseils santé d'été, consultez notre site Web :

www.trsss04.gouv.qc.ca

RÉGIE RÉGIONALE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX DE LA MAURICIE ET DU CENTRE-DU-QUÉBEC

OPINIONS

Le complot



CHRISTIANE ST-PIERRE
CSTPIER2@LENOUVELLISTE.QC.CA

«Puis-je vous aider?» Cette question rassurante est en péril. Les boîtes vocales ont pris le relais des téléphonistes. La voix numérique a pris le dessus sur la voix humaine. Pour obtenir un simple renseignement, les utilisateurs du téléphone subissent la cadence dictée par le système de messageries. Qui n'a pas éprouvé d'impatience devant la déclinaison interminable des services possibles? «Pour... faites le un. Pour... faites le deux. Toutes nos lignes sont occupées. Veuillez rappeler plus tard». La soumission obligatoire à la boîte vocale est abusive, contraire à la notion de services publics et improductive.

Beaucoup d'entreprises ont adopté le système automatisé de prises d'appels. Davantage privés d'entretiens directs, les demandes des utilisateurs sont livrées au récipiendaire virtuel: la boîte vocale. On ne connaît ni l'heure, ni le jour du retour d'appel. C'est maintenant le destinataire qui décide.

Une communication directe avec une téléphoniste qui dirige illico votre appel à la bonne personne ou dans le bon secteur fait gagner du temps à celui qui appelle. Les entreprises ont compris qu'elles pouvaient régir davantage les appels et le travail de ses employés en se dotant d'un système de messageries. La présentation mécanique des multiples options des boîtes vocales ne garantit aucunement que vous pourrez parvenir à la bonne destination. Mais ces minutes volées à l'utilisateur en quête d'un service favorisent à plus d'un titre l'entreprise. L'esprit du gain en est la toile de fond. Prétendant améliorer l'accès à l'information, les entreprises y ont vu une occasion de réduire leur coût de main-d'œuvre. Le système de messagerie sert davantage l'exploitant pour trier et contrôler le nombre d'appels. Désormais, téléphoner a perdu de son caractère spontané. La traversée des op-

tions est un complot dirigé contre les usagers.

Le choix des entreprises publiques ou privées d'utiliser les boîtes vocales est centré sur l'organisation du travail et les profits. Ironiquement, le client est au service de l'entreprise ou de la fonction publique, c'est selon. L'hôte fait travailler l'invité en lui imposant du travail de repérage, d'écoute attentive et de prise de notes. Ce qui contrevient aux principes élémentaires de l'accueil. En ayant recours à la technologie, l'entreprise se soustrait à ses devoirs de services. La technologie n'est pas imputable, elle permet de ne pas répondre de ses choix. Tomber sur une boîte vocale constitue un marathon, une épreuve à obstacles qui oblige les utilisateurs à se mettre en ligne dans l'espoir d'obtenir le service souhaité ou mieux, une voix humaine qui pourrait faciliter la communication.

Seul devant son combiné, l'utilisateur qui est engagé dans les propositions d'options doit réagir au métronome vocal. Le rythme est impitoyable: une mauvaise touche, une mauvaise compréhension, des suggestions qui ne correspondent à aucune de sa demande l'exclue de la chaîne d'opération. Le téléphone est encore le moyen le plus rapide pour obtenir de l'information assistée. Pour ceux qui vivent seuls, c'est souvent le seul lien avec le monde extérieur. Les boîtes vocales requièrent des utilisateurs de la patience, de l'attention et des réflexes qui posent problème aux personnes âgées. Pour une simple question, ils sont soumis à l'épreuve du labyrinthe des boutons, d'appuyer sur l'étoile ou le carré. Les difficultés d'audition, la diminution de la vision et la perte de mobilité pour prendre des notes rapidement sont incompatibles avec le rythme des boîtes vocales. Les pertes de mémoire et les effets liés à l'âge peuvent faire oublier le contenu du message et entraînent colère et déception.

Le seul avantage des boîtes vocales permet d'échapper aux interlocuteurs mal élevés. Leur colère et leurs jurons n'atteindront jamais cette réceptionniste attentionnée qui inlassablement vous répondait «Puis-je vous aider?».

LETTRES ET COURRIELS

À propos des «bouffonneries»

Une lettre ouverte publiée le 31 juillet me reproche mes récentes activités sportives devant le public: saut en parachute, boxe, karting l'auteur de cette lettre dit que ce sont là des «bouffonneries» et que je devrais plutôt «être soucieux du développement de la ville».



Yves Lévesque

Justement, j'ai fait toutes ces activités pour appuyer des gens qui s'occupent de l'animation et du rayonnement de Trois-Rivières. J'ai donné le meilleur de moi-même pour attirer l'attention de la population sur le spectacle aérien du 24 mai, sur le gala de boxe du 19 juillet et sur le «Petit Monaco» de la semaine suivante.

J'aurais pu rester chez moi, bien tranquille, mais j'ai choisi d'aller encourager des gens dynamiques qui m'avaient demandé de participer à leurs activités. Je l'ai fait et je le ferai

encore, parce que je crois dans ma ville, je la veux pleine d'action et je resterai toujours disponible pour aider ceux et celles qui travaillent fort dans la communauté, le plus souvent de façon bénévole.

Quant à mes «nombreux voyages à l'étranger», ils étaient exactement trois: Chine (pour appuyer Signaflex), États-Unis (pour appuyer les promoteurs de l'Émerillon) et Italie (en réponse à l'invitation d'un consortium d'une centaine d'entreprises intéressées par le marché nord-américain). C'est avec des contacts comme ceux-là que Trois-Rivières a battu des records de construction et perdu son titre de «capitale du chômage».

Enfin, l'auteur de la lettre en question se définit comme «naïf et crétule». Je ne lui fais pas dire! Je l'invite d'ailleurs à monter dans un avion, à une altitude de dix mille pieds et à regarder en bas. Il aura l'occasion de contempler l'immensité de notre nouvelle ville et, en se jetant dans le vide, il pourra juger si, vraiment, le saut en parachute est une «bouffonnerie».

Le maire,
Yves Lévesque

L'accueil d'un musée

Quelle différence y a-t-il entre les musées qui présentent «Le corps transformé» à Shawinigan et «Québec All Dressed» à Trois-Rivières?

À Shawinigan on a un stationnement pavé et une petite navette qui transporte les visiteurs directement à la porte du musée et à Trois-Rivières, on n'a même pas pensé à cela.

Bertrand Sigmen
Trois-Rivières



OPINIONS DES LECTEURS

Star Wars Kid: l'avocat s'écrase

Les lettres d'avocat ne m'ont jamais agouissé. Probablement l'effet anxiolytique du rituel d'en recevoir. Elles prennent en ligne droite le chemin de la poubelle, à l'exclusion de celles émises par huissier, que je conserve pour les relire à tête reposée, au cas où l'objet de la lettre serait sérieux. Mais peu importe la manière dont elles me parviennent, elles se ressemblent toutes. Le procureur commence toujours sa missive avec le nous. J'ai fini par comprendre qu'un avocat parle toujours au nom de son bureau.

Souvent ils sont distraits, et passent du je au nous, et on ne sait plus où donner de la tête. Un peu comme celle publiée à l'intérieur de cette page samedi dernier par Me François Vigeant où inductivement il aurait dû l'intituler, Star Wars Kid: les avocats répliquent, au lieu d'employer le singulier. Mais bon, peu importe, on finit par s'y habituer.

Par ailleurs, ce fut la première fois que je voyais un procureur défendre son client en pleine page d'un journal. Plausiblement par inattention de ma part les autres occasions. Aussi, je ne fus aucunement étonné de constater qu'ils sont beaucoup plus explicites et moins arrogants dans les journaux qu'en privé. L'effet public de leur écrit les rend plus civilisés et davantage sympathiques.

Par contre, il fut amusant de voir Me Vigeant se camoufler derrière cette expression comptable, «certains dommages peuvent apparaître à plus d'un poste de réclamation» pour justifier le montant abyssal de sa poursuite. Devais-je en conclure que sa réclamation est bidon et qu'il bluffe? Un avocat qui dézippe sa braguette en public au détriment des intérêts de son client avant les négociations d'un possible règlement hors cour ne m'apparaît pas sérieux.

Toutefois, ce qui fut le plus désorientant est cette déclaration: «Il nous aurait été agréable de donner ce renseignement aux médias et d'expliquer un peu mieux les buts poursuivis par la poursuite, mais la chose est impossible.» Si la chose était impossible pourquoi l'a-t-il fait? Autrement dit, si j'ai bien interprété ses propos, il réclame 225 000 \$ pour en obtenir 5000 \$. Est-ce bien cela? Si oui, pourquoi

l'avoir mentionné in abstracto? Son client n'était-il pas digne d'une meilleure

stratégie? Pour ma part, je ne voudrais pas d'un tel avocat pour défendre ma réputation.

Une chose est incontestable, la prestation du jeune sur Internet est abominable, mais l'arrivée en scène de son procureur en public fut également d'une contribution tout aussi lamentable et pitoyable. Néanmoins, je préfère le jeune Raza comme protagoniste de

cette comédie. Lui au moins, il m'a fait sourire, contrairement à son avocat qui s'est s'ingénié sans succès à m'abrutir. Et moi qui pensais que Bélanger Sauvé était un bureau d'avocats sérieux. Pauvre petit préjudicié ce Raza, même par son propre protecteur. Ahurissante saga.

Simon Picotte
Trois-Rivières

Bel exemple!

Bel exemple d'éducation d'abandonner son animal de compagnie? Antoine de Saint-Exupéry écrivait: «On est responsable de ce qu'on apprivoise.» Certaines personnes ont une carence au niveau du sens des responsabilités.

Dans le même ordre d'idée et suite à l'article à propos de l'ours abattu, une réflexion s'impose. Lorsque l'on trouve un animal sauvage en ville, on l'abat. Calculez le nombre de sauvetage d'animaux effectué par nos agents de la faune! Ils sont supposés avoir reçu une formation pour capturer les animaux et les retourner dans leur habitat naturel, non?

Souvenons-nous du petit faon de 90 livres... abattu car il représentait un danger. Souvenons-nous de l'ours sous la galerie... abattu lui aussi. Et combien d'autres ont subi le même sort.

Cette semaine, belle photo de nos chasseurs de la protection de la faune. Ils ont abattu un ours c'était bien plus facile que de l'attraper ou de l'endormir. L'ours est de trop en ville et de trop maintenant même dans son territoire. Pourquoi est-ce toujours la solution extrême?

Nos voisins du Sud mobiliseraient l'armée pour sauver un petit chaton, ici on s'en débarrasse.

Lors d'un voyage en Alberta, il y avait une interdiction de camper dans un parc. La raison, il y avait un grizzly qui faisait du grabuge. Ils ont fermé le parc durant trois semaines. Imaginez la perte financière. Ils ont capturé le grizzly et l'on déplacé plus loin.

On apprend que le gouvernement coupe dans les postes de gardien de la faune, est-ce pour donner une chance aux animaux sauvages?

L'an dernier nous avons récupéré

trois petits ratons-laveurs. Nous avons téléphoné à la Protection de la Faune pour nous faire répondre de rendre service à la société et de les tuer. Bel exemple de cohabitation et de respect de la faune.

Alfred Pellerin et Marie Auger
Sainte-Geneviève de Batiscan

Cogeco suit la mode

Cogeco Câble ne veut plus voir ses clients à son bureau de la 6e Rue à Trois-Rivières

Je suis une cliente fidèle depuis plus de 25 ans de Cogeco Câble. Dernièrement, en me présentant au bureau de Cogeco pour y déposer mon paiement, la gentille réceptionniste m'avait dit que la compagnie fermera la porte de sa réception au public le 1er septembre. Très étonnée, je lui ai demandé la raison. Ne sachant pas exactement la cause, elle m'a dit que la mode des grandes entreprises est de remplacer la réceptionniste par une boîte vocale et que la clientèle devait rejoindre le centre d'appel par téléphone seulement. Le contact client direct n'est définitivement plus une valeur importante dans les entreprises de télé-communications.

Souvenez-vous de Bell et de bien d'autres compagnies, ça été d'abord la porte d'entrée fermée, puis des déménagements ou des fermetures de départements. Dans ce cas-ci aussi j'imagine le début d'un grand changement: qui sait, peut-être un déménagement dans un grand centre comme bien d'autres l'ont fait. J'ose espérer que ce changement ne mènera pas les employés au chômage, car à Trois-Rivières, les emplois sont de plus en plus rares.

Une cliente qui préfère l'humain à la machine,
Mme Girard
Trois-Rivières

Théâtre d'été

La pièce jouée au Club de curling Laviolette vaut son pesant d'or. Il faut rendre compte de l'effort fourni financièrement par Serge Brunelle et son équipe. Mon épouse et moi avons très apprécié cette pièce jouée par des professionnels de la scène. La transformation des glaces de curling en gradins pour le théâtre a constitué une surprise. Félicitations à toute l'équipe pour avoir donné à Trois-Rivières un bon endroit à fréquenter en tout temps.

Un spectateur averti

Guy Boisclair
Trois-Rivières

cyberpresse.ca

Le Nouvelliste

ce que vous en pensez!

Avez-vous visité l'exposition
«Le corps transformé»?

Oui 11% (24 votes)
Non 89% (196 votes)

Votez sur notre site cyberpresse.ca/nouveliste sur la «Question du jour»

Ce sondage maison sert uniquement à prendre le pouls de nos lecteurs et n'a aucune prétention scientifique.

OPINIONS DES LECTEURS

D'huile et d'eau

Dans la rubrique Opinions du *Nouveliste* du 12 juillet dernier, je lisais avec intérêt le propos de Madame Christiane Saint-Pierre, propos intitulé «La dictature du bruit». Madame Saint-Pierre y avance l'idée que l'éducation est une des avenues à envisager pour contribuer à diminuer le bruit omniprésent et sans cesse croissant qui sévit au sein de nos villes (et de nos campagnes aussi).

Malheureusement, étant ce que nous sommes, nous, citoyens du Québec (je mets tout le monde dans le même panier tant il est vrai que nos comportements individuels et collectifs sont identiques d'un endroit à l'autre), c'est-à-dire des gens au savoir-être pratiquement inexistant et ce, malgré un savoir-faire qui tient du génie, je doute fort que nous retrouvions un jour ce civisme que nous avons déjà connu et qui faisait des Québécois des individus davantage civilisés.

Le civisme et la politesse, en un mot la conscience de soi et d'autrui, sont inéluctablement à la dérive, voire en perdition, dans cette société soi-disant exemplaire, porte-étendard du nouveau hors duquel et sans lequel l'humanité tout entière ne pourra survivre et s'épanouir ais à quoi servent ces attitudes, nobles à l'origine et source de moquerie aujourd'hui, sinon à s'améliorer soi-même et, conséquemment, à raffiner et rendre plus subtil notre rapport aux autres.

Or, les Québécois, à ce que je suis à même de constater et ce, depuis une vingtaine d'années déjà, se sont engagés rapidement et inexorablement dans un état de barbarie, d'hébété et d'égoïsme.

Nous sommes des pionniers dans nos efforts de démolition du tissu social, notamment en court-circuitant de façon continue et ostentatoire une éducation que nous avons pris des siècles à acquérir. Et aujourd'hui, qu'est-elle devenue cette éducation sinon une farce monumentale déguisée sous une couche d'obséquiosité.

Et dès qu'on gratte un peu, on découvre la brute en nous, ce Hulk du coup-de-poing-et-de-l'injure-en-guise-de-réponse. Jadis diffusée par cette courroie de transmission formidable et



«Je doute fort que nous retrouvions un jour ce civisme que nous avons déjà connu et qui faisait des Québécois des individus davantage civilisés.»

ce catalyseur de valeurs et de comportements qu'est la famille, l'éducation (que nous confondons aisément avec l'instruction) a comme fonction, entre autres, de maintenir les sociétés en place en les rendant viables et vivables; c'est en son absence, phénomène auquel nous assistons actuellement, que le civisme disparaît à vive allure pour être remplacé par le je-me-moi excessif et destructeur puisque reposant sur l'égoïsme et le refus d'écouter l'autre.

Oui, nous sommes une société de diplômés universitaires et d'entrepreneurs, pour ne nommer que ceux-là.

Cependant, combien de ces gens, parents de surcroît, savent être, de ce savoir-être qui rend les contacts humains moins rustres, donc plus agréables, et la vie plus douce? Réponse: très peu car nous sommes à l'image de ce pays: vide.

Ici, point de profondeur historique à l'européenne (ça ne nous intéresse pas), d'introspection à l'asiatique (ça ne nous concerne pas), de joie de vivre à l'africaine (ça ne nous rejoint pas), de chaleur humaine à la musulmane (sus au démon!). Non. Ici, que désolation

intérieure, que pensée désarticulée et magique, que cafouillement langagier et qu'ignorance entretenue volontairement et dans laquelle nous nous vautrons comme des porcs dans leur souille.

Admettons-le sérieusement: une société ne réussit pas seulement parce qu'elle a créé l'équivalent de la SAQ, de la SGF ou d'Hydro-Québec. C'est, en premier lieu, la qualité des rapports humains qui témoigne du succès d'une société, succès qui se manifeste, et j'y arrive, par le civisme, pour ne nommer que ce comportement, cette valeur, cette attitude.

Le Québec me stupéfie par l'absence totale de réactions de la population ou d'un groupe ciblé d'individus en présence d'actes et de gestes exempts de toute trace de civisme. Je n'ai qu'en penser aux crissements de pneus si gaillardement et bêtement exécutés - de pied de maître, je dois l'admettre - par ces conducteurs qui doivent ignorer qu'ils dérangent ceux qui les subissent.

Et pourquoi ne réagissons-nous pas devant ces attitudes barbares et minables? Nous ne faisons rien parce que

nous sommes tolérants. Non pas de cette tolérance qui résulte de la réflexion et de l'expérience humaine, mais de celle qui est le paravent de notre trouble viscéral, donc notre incapacité, à (vouloir) exprimer notre pensée et notre mécontentement, expression qui, si elle était vécue, devrait se faire avec civilité pour permettre le dialogue et le compromis.

Les Québécois ont foncièrement peur de parler (on nous dit alors qu'on «cherche le trouble»), de gueuler (d'où cette étiquette de réactionnaire dont on nous affuble) et de manifester (on nous catégorise dès lors en tant qu'anarchiste) à cause des représailles qui pourraient découler de telles initiatives.

Conséquence ultime de cette résignation à saveur de soumission: nous faisons l'autruche. Nous «fermons les clapets» pour reprendre une expression populaire et drôlement juste, précise et terrifiante dans l'image qu'elle suscite. Cette attitude de la tête dans le sable, sorte de vacuum qui aspire notre capacité à réagir et laisse à la place un vide certain, nous la vivons quotidiennement, d'où, sans doute, notre non désir à réagir devant un comportement incivique.

À mon avis, à moins d'un événement majeur qui nous touchera et remettra en question nos valeurs, leur dé-

finition, leur place et l'importance qu'elles occupent tant individuellement que collectivement, la situation ira de mal en pis à cause de notre laxisme généralisé, manifestation absolue de notre désintérêt pour l'autre, pour ce qu'il représente et ce qu'il peut nous apporter, qu'on soit d'accord ou non avec ce dernier.

Pour reprendre les paroles de Michel Tournier dans son excellent roman *Vendredi ou les limbes du Pacifique*, «l'intelligence et la bêtise peuvent cohabiter dans la même tête sans s'influencer le moins du monde, comme l'huile et l'eau se superposent sans se mêler». Or, dans notre belle province, j'assiste, effrayé, à une fuite d'huile généralisée et à une montée d'eau fulgurante de par sa vitesse, sa force, sa vivacité et son caractère vicieux. Serait-ce donc la démonstration hors de tout doute que, chez nous, l'eau est une ressource renouvelable à l'infini et à volonté?

Pour terminer, laissez-moi vous inviter à lire le pamphlet de Carole Simard, pamphlet toujours d'actualité et intitulé *Cette impolitesse qui nous distingue* (Éditions Boréal, 1994). Vous y trouverez des observations et des réflexions rarement élogieuses, avec raison d'ailleurs, de nos comportements.

André Paquet, Trois-Rivières

HYUNDAI
Trois-Rivières

Entrez dans la vague

Financement à

0%

(60 mois)

pour modèle Elantra



www.troisriviereshyundai.com
5225, boul. Jean-XXIII, Trois-Rivières-Ouest (819) 374.3330

L'Événement familial le plus populaire en Mauricie



François Morency



Mes Aïeux



Michel Barette



New Country



12^e édition du 7 au 10 août 2003 au Parc des Chenaux

PRIX D'ENTRÉE

Laissez-passer valide pour la fin de semaine.
Prévente jusqu'au 4 août

| | |
|--|--|
| Adulte..... 8\$ | SUR LE SITE Adulte..... 10\$ |
| Enfant..... 2\$ <small>(moins de 12 ans)</small> | Enfant..... 4\$ <small>(moins de 12 ans)</small> |
| | À la soirée... 8\$ |

Surveillez notre programmation complète dans **Le Nouvelliste** du mardi 5 août

OPINIONS DES LECTEURS

Un CPE, mais au bon endroit

Réponse à M. Montplaisir

Suite à lecture de vos commentaires, nous voyons très bien que vous n'avez absolument rien compris à la problématique de ce dossier. Je me permets de vous rappeler que la plainte des citoyens ne repose en rien sur l'implantation d'un CPE à Ste-Marthe mais plutôt sur l'emplacement choisi par leurs « promoteurs ».

Contrairement à ce que vous pensez et que vous laissez croire à la population, les plaignants sont conscients du besoin et sont favorables à 100 % avec le projet mais croient avec raison, pour la sécurité de nos enfants et la quiétude des gens, que le terrain offert par la ville de T.-R. serait beaucoup plus avantageux pour tous, étant plus sécuritaire, plus accessible de par sa situation géographique et ne posant aucune contrainte pour le voisinage.

De plus, n'oubliez pas monsieur que le bassin de population ne se limite pas à la partie sud de Ste-Marthe. Pensez aux gens des secteurs centre et nord de l'arrondissement. Il y a du développement là aussi. En ce qui concerne le bruit, je vois que vous ne connaissez



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: MARIE DUHAIME

Nancy Boisvert

rien à la réalité d'un CPE et que vous n'avez aucun respect pour la collectivité.

Dans un CPE dynamique comme ceux de notre région, en période estivale, les éducateurs(trices) planifient des

activités collectives extérieures. Les enfants ont besoin de bouger, de chanter, de crier et de pleurer. Cela fait partie de leur développement et de leurs apprentissages et on se doit de les respecter. On ne peut pas toujours jouer au « roi du silence ».

Je vous invite à consulter la liste du Regroupement des CPE de la région 04 et vous constaterez que la majorité de ces derniers ne sont pas situés au bout de petites rues étroites, sans trottoir, mal déneigées, remplies d'écoliers et de maisons uni-familiales et difficiles d'accès comme la nôtre. Certains sont même en milieu commercial et/ou industriel.

Vous nous avez vendu des terrains en nous vantant la quiétude du quartier pour nos enfants et la proximité du golf et maintenant vous nous reprochez notre choix en alléguant le danger des lacs pour nos tout-petits. Prenez note monsieur que nos enfants sont, à notre image, respectueux de leur voisinage. Ils ne vont donc pas jouer sur les terrains du golf. Alors monsieur le comptable, retournez vite à vos chiffres.

Nancy Boisvert

Le golf dans la région

Suite à l'éditorial du 26 juillet dernier intitulé « Fore », j'aimerais y répondre en vous disant que je suis dans le domaine du golf depuis plus de 25 années et qu'il serait temps de penser à notre relève et quand on pense relève, on pense évidemment aux jeunes mais je voudrais vous parler d'une autre relève : le débutants et débutantes....

À quel endroit pensez-vous que ces

gens, donc une nouvelle clientèle, peuvent aller jouer sans se faire pousser dans le dos par des golfeurs et golfeuses plus expérimentés?

En Mauricie, il existe 3 terrains de golf qui peuvent accommoder cette clientèle: le golf Les Rivières, le Par 3 au Ki-8-EB et le golf de Pointe-du-Lac. et ce n'est pas beaucoup.

Saviez-vous que dans les environs de Montréal, il n'y a presque pas de clubs de golf comme ceux de notre région proportionnellement parlant. Les nouveaux terrains de golf que l'on a construits depuis les 4 ou 5 dernières années sont des clubs pour des golfeurs fi-

nancièrement à l'aise avec des droits de jeu allant de 45,00 \$ à 125,00 \$!!!!!!!

Je ne connais pas beaucoup de joueurs de golf ayant les moyens de se payer 3 ou 4 parties de golf par semaine à ces prix et pourtant c'est ce qui se produit. Les investisseurs qui voudront avoir un retour plus assuré sur leur investissement devront penser à une clientèle nouvelle en leur offrant des prix abordables même si on devra couper sur la qualité du parcours.

Bob Bouchard

Enseignant de golf au Club de golf Pointe-du-Lac et pour l'Académie de golf Bob Bouchard

Réponse de Micheline Courteau

En réponse à M. Réjean Montplaisir concernant l'article paru le 1er août dans l'opinion : Un CPE, mais pas sur ma rue.

Tout d'abord, je me dois de clarifier les propos de M. Réjean Montplaisir.

Je n'ai jamais été contre le projet d'un CPE. En effet, j'ai proposé cette résolution concernant l'implantation d'un CPE, car la loi provinciale nous oblige à procéder ainsi. Si j'ai réagi à ce dossier, c'est à la demande de résidents qui trouvaient quelques désavantages à ce que ce CPE s'établisse près de chez eux. Le principal problème soulevé était celui de la circulation à cause de l'étroitesse de la rue. Je me devais de trouver une alternative pour accommoder ces personnes et préserver leur quiétude. Donc, nous avons proposé au conseil d'administration du CPE de s'installer près de l'ancien hôtel de ville, nous travaillons encore sur ce dossier, car cette première proposition n'a pas été retenue. Nous envisageons d'autres avenues possibles. En tant que conseillère, c'était mon devoir de bien représenter les gens du voisinage dans un dossier aussi important.

Concernant l'eau dans le secteur des Prairies. Je peux vous affirmer M. Montplaisir, que j'ai toujours été pour le réseau d'aqueduc dans ce secteur. Plusieurs résidents pourront vous le confirmer. Même avant la fusion, j'ai rencontré par deux fois Mme Louise Arel, qui était ministre des Affaires municipales, pour qu'on puisse obtenir une subvention pour financer ce projet. Nous l'avons obtenue et Mme Arel a tenu ses engagements. Par l'entremise de M. André Boisclair, qui est devenu par la suite ministre des Affaires municipales, nous avons obtenu cette aide fi-

nancière de 1 590 000 \$. Sans cette subvention, le projet n'aurait pas eu lieu. Pour ce qui est du montant du surplus accumulé de Sainte-Marthe c'est vrai que j'ai réservé 200 000 \$ pour la raison suivante : par le passé, les gens du secteur des Prairies avaient toujours contribué au développement de l'ancienne ville, mais le surplus de la ville allait presque toujours dans les autres secteurs. C'est justifiable de leur réserver un montant car c'est la quote-part de leur contribution. Depuis longtemps ils attendaient cette possibilité d'avoir le réseau d'aqueduc et c'était le moment propice de leur donner le service car c'était devenu un besoin essentiel.

Maintenant pour ce qui est de l'autobus, c'est vrai que je suis pour le transport en commun mais, je suis conseillère municipale, M. Montplaisir, et j'ai pris l'initiative de consulter les gens par voie démocratique. Si tous les gens s'étaient donnés la peine de m'envoyer le coupon-réponse, nous aurions peut-être eu le transport en commun, mais j'ai respecté le sondage.

De plus, en ce qui concerne l'amélioration de mon district, j'ai proposé d'autres résolutions concernant le développement, comme la prolongation de la mise à niveau sur la 6e rue et le coup d'envoi de la 2e phase du secteur du golf. D'autres travaux seront réalisés à l'automne, dont la réfection de la 1ère Rue, une partie de la 5e Rue, l'intersection Rang Saint-Malo et Red-Mill Sud. Comme vous pouvez le constater, je travaille toujours pour l'avancement de la ville, tout en respectant la démocratie.

Micheline Courteau
Conseillère du district Sainte-Marthe

LE VÉGÉTARIEN MC

Votre Marché Fraîcheur

Poires Bartlett
de Californie - grosseur 120

99¢/lb
2,18\$/kg

Pomme rouge délicieuse

25¢

Cantaloup
du Québec - Canada #1
grosseur 2

1,29\$

Melon miel
de Californie
grosseur 8

1,29\$

Céleri
du Québec - Canada #1
grosseur 224

79¢

Pommes de terre nouvelles blanches
du Québec - Canada #1

99¢ sac de 10 lb

Brocoli
du Québec - Canada #1
grosseur 14

79¢

Bleuets
du New Jersey

1,99\$
1 chopine

Saviez-vous que...

Les spéciaux hebdomadaires du Végétarien débutent dès le samedi matin. En effet, c'est très pratique car dès que vous voyez les spéciaux annoncés, ils sont disponibles en magasin, vous n'avez pas besoin d'attendre! Les spéciaux hebdomadaires du Végétarien dès le samedi matin.

Samedi d'économiser

Venez rencontrer Sœur Angèle
à l'occasion du lancement de son fromage « doux péché »

Trois-Rivières
le jeudi 7 août de 16h30 à 18h30

Cap-de-la-Madeleine
le jeudi 7 août de 14h00 à 15h30

Cajous jumbo
salées, non-salées ou rôties à sec

7,99\$ / lb
17,61\$/kg

Spéciaux valides du samedi 2 août au vendredi 8 août 2003

TROIS-RIVIÈRES : 3960, boul. des Forges - CAP-DE-LA-MADELEINE : 665, rue Thibreau Nord

Économie

www.lapresseaffaires.com
AFFAIRES.com

| | | | | | | |
|--|---|--------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------|
| S&P/TSX 7218,58 ▼ -39,34 | S&P/TSX VENTURE 1213,03 ▼ -1,32 | \$ CAN 71,47 ▲ +0,29 | DOW JONES 9153,97 ▼ -79,83 | S&P 500 980,15 ▼ -10,16 | NASDAQ 1715,62 ▼ -19,40 | OR 346,10 ▼ -7,90 |
|--|---|--------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------|

La Nouvelle-Québec

Une idée à considérer

Deuteron intéressée par le développement de la puce pour le marché commercial



MARTIN LAFRENIÈRE

L'arrivée prochaine des puces informatiques pour identifier le prix de produits de consommation, en remplacement des codes-barres, retient l'attention des dirigeants de Deuteron acquisition, qui démontrent un vif intérêt pour le développement et l'application du procédé.

L'entreprise de Trois-Rivières a développé la solution Coretag au cours des derniers mois. Ce procédé permet d'équiper un produit d'un système intelligent capable de mémoriser et de communiquer des informations. La beauté du système est qu'il est basé sur la technologie *Radio Frequency Identification (RFID)*. C'est la spécialité de la firme et c'est en plein la technologie retenue pour les nouvelles puces informatiques.

«On y pense, c'est sûr, car c'est un procédé d'avenir, a mentionné Marcel Huard, président-directeur général de Deuteron acquisition. Mais il faudra attendre entre trois et cinq ans avant qu'on fasse l'identification de chaque produit avec une puce, car les coûts actuels sont trop dispendieux. Et les usines de production de masse ne sont pas capables présentement de livrer une commande de un milliard ou 500 millions de puces dans un délai raisonnable.»

La force de la technologie repose sur l'accès rapide et fiable à une multitude d'informations contenues dans la puce informatique par fréquences-radio. «Quand on parle d'information, on peut obtenir un numéro d'identification d'un produit et bien d'autres éléments stockés à l'intérieur de la puce, car la capacité de stockage d'une puce va jusqu'à 32 000 caractères. On pourrait même joindre à la puce un système antivol pour un produit de consommation», a précisé Guillaume Parenteau, vice-président, recherche et développement chez Deuteron.

Le prix actuel d'une puce varie entre 50 cents et 100 dollars, en argent américain. C'est sur cet aspect que les spécialistes devront plancher afin de réduire les coûts de production, autant en



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

Benoit Richard, vice-président, technologies; Guillaume Parenteau, vice-président, recherche et développement, et Marcel Huard, président et directeur général de Deuteron, continuent de travailler à développer de nouveaux marchés en lien avec la spécialité de l'entreprise, la technologie *Radio Frequency Identification (RFID)*.

ce qui a trait au circuit intégré de la puce qu'en ce qui concerne l'insertion de la puce à son antenne. C'est la raison pour laquelle le code-barres devrait continuer d'être utilisé pendant un certain temps.

«Des entreprises américaines avaient déjà annoncé à leurs fournisseurs que tous leurs produits devaient être identifiés avec une puce informatique, a dit le vice-président, technologies chez Deuteron, Benoit Richard. Mais étiqueter toutes les unités de produits, ce n'est pas faisable; on n'a pas encore les capacités de production suffisantes. Mais on peut commencer à "tagger" des palettes ou des caisses de produits, pendant que les unités utiliseront encore les codes-barres.»

La direction de Deuteron ne croit pas que l'entreprise a les ressources né-

cessaires pour se lancer dans la production de masse de puces informatiques.

Mais elle estime posséder l'expertise pour travailler à des projets de déve-

loppements, d'application et d'installation.

«Notre force est de recommander tel type de puce, car on connaît le pro-

céde RFID, on sait que l'utilisation d'une puce offrant un certain niveau de fréquences ne cause pas de problèmes, on sait qu'on peut l'utiliser dans des matières comme le carton, le papier ou le bois, etc., a souligné M. Parenteau. Et en plus, on sait ce qu'on peut faire avec une puce, en terme d'utilisation ou de stockage d'information. On va

Les possibilités sont infinies

Au fil de la chaîne de production

- page 14

laisser la production en grandes quantités aux grosses entreprises comme Philips ou Siemens.»

Deuteron a déjà signé une entente de partenariat avec la compagnie québécoise Quelis ID pour le développement de puces informatiques. Quelis ID est spécialisée dans la fabrication de chips pour la technologie RFID en petites séries. ●

martin.lafreniere@lenouvelliste.qc.ca

AIR CANADA Le déficit du régime de retraite grossit encore

JAMES DALZIEL
Toronto (PC)

Le déficit du régime de retraite du personnel d'Air Canada a encore augmenté, soit de 500 millions \$ depuis le début de 2003, constate le vérificateur nommé par le tribunal.

Ce passif totalise maintenant quelque 1,8 milliard \$, indique le 8e rapport de Ernst & Young sur la restructuration du transporteur, déposé tard hier à la division des faillites de la Cour de l'Ontario.

Le document révèle aussi qu'Air Canada - sous l'égide de la loi de la faillite depuis le 1er avril - demande à d'éventuels bailleurs de fonds de soumettre leurs offres d'ici le lundi 15 septembre et indique qu'une décision serait prise le 26 de ce mois.

Le transporteur a en outre résilié le bail de location de 21 avions, ce qui pourrait faire économiser 52 millions \$ par an; 20 baux immobiliers ont aussi été annulés, ce qui doit préserver 2,2 millions \$ en 2004.

La restructuration d'autres contrats créerait finalement des économies annuelles de 24,4 millions \$ par année. La société a jusqu'au 30 septembre pour établir son plan de restructuration, lequel inclut déjà d'importantes mises à pied négociées avec les syndicats.

Concernant les caisses de retraite, Ernst & Young note que leur déficit de solvabilité à long terme a grimpé «même si les marchés des actions nord-américains ont des rendements positifs depuis le 1er janvier», ce qui tend en général à aider la solidité des régimes de retraite.

À part ce déficit à long terme, le régime d'Air Canada accuse depuis le 1er

janvier un déficit «courant» évalué à 239 millions \$. Les méthodes actuarielles distinguent la situation courante d'un régime face à ses obligations de celle à long terme; dans ce dernier cas, la solvabilité sera possible si un régime peut remplir ses obligations, dont celle de verser leur retraite complète aux employés ayant cotisé. ●

Le sport à son meilleur

Avec **François Houde, Robert Martin, Stéphane Frappier, Steve Turcotte**

surveillez le cahier Les Sports

Le Nouvelliste

HAMAC
795, rue Viger
Québec, Québec G1M 1R1

Centre d'hébergement pour itinérant(e)s et sans-abris.

NOMINATION

M. Robert Pelland, directeur de la succursale de RBC Dominion valeurs mobilières à Trois-Rivières, est heureux d'accueillir **Mme Pamela Jordan, B.A.A., Fin.**, au sein de l'équipe, à titre de conseillère associée à M. Francis Jordan, vice-président et conseiller en placements.

Mme Jordan détient un Baccalauréat en Administration des Affaires, option finance, et cela fait maintenant deux ans qu'elle travaille dans le milieu financier.

Mme Jordan saura vous aider au niveau de la planification de la retraite et dans la maximisation de vos revenus après impôts, à l'aide de différentes stratégies de placement, tout en tenant compte de vos besoins futurs. De plus, elle donnera priorité à la qualité du service et de l'information aux clients. **Vous pouvez communiquer avec Mme Jordan au 379.3600**

RBC DS SERVICES FINANCIERS (QUÉBEC) INC.
 25, rue des Forges, Trois-Rivières
 379-3600 | 1 800 567-7996
www.rbcinvestissements.com

LES OBLIGATIONS À RENDEMENT RÉEL

Le seul placement qui vous garantit que vous allez vous enrichir

Émises par les gouvernements du Québec et du Canada, les « ORR » sont le seul placement qui vous garantit que la valeur de votre avoir ne sera pas graduellement grugée par la montée du coût de la vie. Elles vous procurent un rendement réel, c'est-à-dire supérieur en tout temps, par une marge prédéterminée, au taux d'inflation.

Un placement sûr à 100 %, à envisager dans un RER ou dans tout autre compte de placement.

Pour plus de détails, informez-vous auprès d'un conseiller à l'une de nos 5 succursales :

| | |
|-----------------------|----------------|
| Trois-Rivières | 379-0000 |
| Trois-Rivières-Ouest | 376-9889 |
| La Tuque | 676-5035 |
| Grand-Mère | 538-8628 |
| St-Marc-des-Carrières | (418) 268-5664 |

FINANCIÈRE BANQUE NATIONALE

100 ANS MAURICIE

Nous gérons les placements les plus importants au monde: les vôtres!

TECHNOLOGIE RFID

Les possibilités sont infinies

MARTIN LAFRENIÈRE
Trois-Rivières

Selon les dirigeants de Deuteron, la technologie RFID offre des possibilités d'identification de produits et de transfert d'informations pratiquement à l'infini. L'entreprise a commencé à développer les différentes utilisations qu'on peut tirer d'une puce informatique, notamment pour une importante firme française spécialisée dans les scellés de conteneurs.

«Au printemps dernier, on a reçu le mandat de développer un prototype pour une puce devant être installée dans un scellé pour les conteneurs, a déclaré Marcel Huard, pdg de Deuteron. Nous avons fait l'assemblage entre la puce et l'antenne et nous avons fait appel à un sous-traitant de Mirabel pour la production de 600 puces.»

M. Huard attend la suite des choses avant de crier victoire, mais il sait déjà que ce contrat pourrait avoir des retombées majeures pour Deuteron. Une entreprise de fabrication de chaussures de sport bien connue, dont M. Huard refuse de révéler l'identité, pourrait bien avoir recours aux services de Deuteron pour un projet d'utilisation de puces informatiques.

«Je rencontre le président de la compagnie française au milieu du mois d'août et je souhaite avoir des réponses rapidement. Tout le secteur du transport attend une solution pour identifier rapidement et précisément les conte-

neurs et les caisses de produits qu'ils contiennent, car depuis le 1er juillet, les États-Unis imposent des vérifications inter-État aux gens du transport.»

Dans le marché de la technologie RFID, le mandat de Deuteron est de flairer toutes les opportunités qui s'offrent à l'entreprise afin de les développer.

«On achète les puces des fabricants et on développe des applications qu'on peut faire avec», a raconté Benoît Richard, vice-président technologies chez Deuteron.

«On a travaillé à un projet-pilote avec une entreprise de transport québécoise pour développer une puce à insérer dans un réflecteur de camions. Le projet permet de s'assurer que chaque remorque est bien rattachée au bon camion», ajoute-t-il.

Deuteron a investi environ 100 000 \$ en recherche et développement dans ce projet qui va cependant exiger des travaux supplémentaires. «Quand on a testé le projet, on a constaté que la lecture d'une puce installée sur la deuxième remorque d'un train routier était difficile étant donné la longueur du camion, a ajouté M. Huard. Je pense que d'ici un an, on va être capable de lire une puce à une distance de 30 mètres. Mais le procédé fonctionne bien pour les camions monocoques.» Deuteron est d'ailleurs en pleine négociation avec la Ville de Trois-Rivières et la Régie de gestion des matières résiduelles de la Mauricie



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

Marcel Huard, pdg de Deuteron acquisition de Trois-Rivières, tient dans ses mains un code-barre et une puce informatique.

pour un système visant à contrôler les accès aux dépôts de neige et au site de la régie. Ces puces vont permettre de connaître la provenance des camions, le poids, le nombre d'essieux, etc. à la guérite.

L'utilisation de la technologie RFID peut être appliquée dans le domaine agro-alimentaire. Deuteron a d'ailleurs développé cette technologie et est sur le point d'en finaliser la vente à une entreprise de Trois-Rivières. «Grâce à une puce attachée à un cro-

chet utilisé pour suspendre les animaux dans les abattoirs, on est capable de connaître tout le processus de transformation entre le porc abattu à l'usine et le paquet de bacon qu'on retrouve dans les supermarchés», a souligné Marcel Huard.

Une autre utilisation possible par le biais de la technologie RFID est l'installation d'une puce dans un bracelet donnant accès à un parc d'amusement. Avec cet équipement, des parents pourraient repérer leurs enfants

sur le site. Au niveau du travail, on pourrait «relier» la carte d'accès d'un employé à un ordinateur portable. De cette façon, on assurerait le contrôle des ordinateurs portatifs: un employé ne pourrait quitter son lieu de travail avec le portable d'un collègue.

«C'est ce qu'on appelle le "silent commerce", a expliqué M. Richard. Avec cette technologie, on n'a plus besoin de l'intervention humaine. C'est le produit qui est responsable de son intelligence.»

Au fil de la chaîne de production

Kruger utilise la technologie développée par Deuteron acquisition

GRANDE VENTE
ESTIVALE
SANS SURPRISE

DE **Trois-Rivières
MITSUBISHI**

MONTERO
SPORT LS



Spécial sans surprise

29 780\$*

Paiement par semaine
103\$

0\$
comptant

Prix suggéré 35 600\$



MONTERO XLS
Spécial sans surprise
35 986\$*
Paiement par semaine
124\$
Prix suggéré 43 300\$



LANCER ES
Paiement par semaine
50\$**



GALANT DE
Paiement par semaine
73\$

* Transport et préparation inclus. Taxes en sus. 0\$ comptant. Financement 84 mois ** Location 48 mois, 20 000 km/année. 0\$ comptant, taxes en sus. La photo peut différer du modèle mentionné.



MITSUBISHI
JAPONAIS
DEPUIS

1917

- Johanne Despins

**Trois-Rivières
MITSUBISHI**

3095, Boulevard Saint-Jean
Trois-Rivières-Ouest
(819) 377.3301

www.troisrivieresmitsubishi.com

3012704

Il se mêle
de vos
affaires!

Surveillez
Guy
Veillette

Le cahier
Vos affaires

Le Nouvelliste

Le
meilleur
de la
culture

Le Nouvelliste

MARTIN LAFRENIÈRE
Trois-Rivières

La compagnie Kruger a déjà fait le pas vers la puce informatique pour identifier ses rouleaux de papier puisqu'elle va utiliser cette technologie dès le mois de décembre sur deux des sept machines de son usine du boulevard Royal à Trois-Rivières. Et selon le directeur général de cette usine, Stéphane Rousseau, le recours à ce procédé sera une première mondiale dans ce secteur économique.

«Je sais que cette technologie est déjà utilisée par la compagnie Gillette, avec des micropuces», a dit M. Rousseau. Mais pour les pâtes et papiers, ce sera une première. Ça démontre encore une fois que Kruger fait preuve d'innovation dans le domaine.»

Cette nouveauté est attendue avec fébrilité par les gens de Kruger, qui a investi 100 000 \$ en achat d'équipements. On mise beaucoup sur l'identification des rouleaux de papier par puces informatiques afin de réduire les erreurs relativement à l'expédition du produit chez le client.

«Notre volume de production est de 2000 rouleaux de papier par jour! Notre système actuel est très sûr, mais on reçoit annuellement quelques dizaines de plaintes de clients qui ont eu soit le



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: FRANÇOIS GERVAIS

Stéphane Rousseau,
directeur de l'usine Kruger

mauvais papier, soit la mauvaise dimension à la suite d'une mauvaise identification d'un rouleau causée par l'erreur humaine. Mais avec la puce informatique, on s'attend à ce que les risques d'erreur soient très, très minces», a déclaré ce patron de Kruger.

En janvier dernier, cette papetière devenait un client de Deuteron acquisition pour pouvoir profiter du système Coretag, un projet total de 700 000 \$. Ce procédé permet à chaque mandrin (le cylindre sur lequel est enroulé le papier) d'être doté d'une puce capable de stocker de l'information jusqu'à concurrence de 75 caractères. Via la puce, on peut connaître le numéro de production du rouleau de papier, le type de papier, le destinataire, etc.

La puce est insérée dans le mandrin chez le fabricant, la compagnie Sonoco, du secteur Cap-de-la-Madeleine, qui a robotisé sa chaîne de montage pour effectuer cette tâche. Par la suite, le mandrin arrive à l'usine Kruger du boulevard Royal afin d'être placé sur les machines à papier.

Une des forces de l'utilisation d'une puce informatique est la possibilité d'y ajouter des informations en cours de production. «Lorsque le mandrin est sur une machine à papier, on peut programmer la puce. Par la suite, le mandrin prend la direction de la ligne d'emballage, où le système est en mesure de reconnaître la puce informatique. Quand tout est vérifié, la puce est enlevée du mandrin pour être réutilisée», a raconté M. Rousseau.

Les machines à papier journal numéro 7 et numéro 10 seront les premières à profiter de cette innovation. «On a confiance au projet, car il va améliorer la qualité du produit et va avoir un impact sur la satisfaction du client», a conclu Stéphane Rousseau. ●

martin.lafreniere@lenouvelliste.qc.ca

**SATURN AVIS DE
NOMINATION**

M. Jean Robinson
conseiller aux ventes



Saturn Isuzu de Trois-Rivières est heureux d'accueillir au sein de son équipe monsieur Jean Robinson à titre de conseiller aux ventes.

Cumulant 25 années d'expérience dans le domaine, monsieur Robinson saura vous conseiller judicieusement à l'achat de votre nouveau véhicule. N'hésitez pas à communiquer avec lui.

SATURN ISUZU DE TROIS-RIVIÈRES

6275, rue Corbeil, Trois-Rivières-Ouest (angle autoroute 55 et boul. Jean-XXIII)
Téléphone : 371-3113

3014404

CE WEEK-END, NOUS SERONS AUX ÉVÉNEMENTS SUIVANTS...

TVA-CHEM
@ CHELBEOR MEDIA
tva.canoe.com
Le Nouvelliste
LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

Le **GRAND PRIX**
de **TROIS-RIVIÈRES**



ÉTÉ 2003 • LA TOURNÉE DES GRANDS ÉVÉNEMENTS

Des réseaux livrés clés en main

Captel oeuvre dans le domaine des télécommunications depuis 1972

MARTIN LAFRENIÈRE
Trois-Rivières

L'explosion du marché de la téléphonie cellulaire sert bien l'entreprise Captel. Elle a tissé au fil des ans des liens très solides avec Telus, Rogers, Bell Mobilité et Microcell, les quatre gros joueurs qui évoluent dans le milieu.

Mais cette entreprise sait aussi faire face aux défis de l'ensemble du domaine des télécommunications grâce notamment à un savoir-faire développé en 31 ans d'existence.

Cette compagnie de Trois-Rivières est spécialisée dans les réseaux de télécommunications. Que ce soit pour la conception, le développement et l'intégration de réseaux, Captel possède les

ressources nécessaires pour répondre aux demandes de sa clientèle. Des ingénieurs civils, électriques et industriels font partie des quelque 80 employés de cette compagnie fondée en 1972 par Jean-Marc Carré, de même que des monteurs de tours, des soudeurs et des assembleurs en usine, des dessinateurs, etc.

«Les gens nous font confiance parce qu'on est la seule compagnie québécoise qui possède l'expertise du domaine et qui peut remplir des contrats clés en main», a lancé David Carré, directeur général de l'entreprise. On fait tout à l'interne. On n'a donc pas besoin de sous-traitants, ce qui fait qu'on offre un service qui est moins cher, qui est plus rapide et plus efficace.»

La popularité de la téléphonie cellulaire a apporté son lot de changements technologiques depuis quelques années. La première génération de téléphones portables utilisait le mode analogique, alors qu'on se sert maintenant du numérique. Et d'ici quelques années, la troisième génération des téléphones cellulaires va permettre l'accès à Internet et la transmission d'images.

«À mesure que la technologie se développe et que la demande est croissante, on a besoin de plus d'infrastructures pour supporter tout ça, a ajouté M. Carré. Dans le cellulaire, Captel peut concevoir les tours. On les fabrique à notre usine de Saint-Luc-de-Vincennes et on les installe. Et ça va jusqu'à la mise en service, car on installe aussi les antennes.»



IMAGE-MEDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

David Carré est le directeur général de l'entreprise Captel.

Il n'y a pas que les compagnies de téléphonie cellulaires qui font des affaires avec Captel. Les entreprises de radio et de télévision font régulièrement appel aux services de cette compagnie.

En plus d'avoir obtenu le contrat de construction de la tour de Notre-Dame-du-Mont-Carmel, Captel est en train de construire une tour à Sept-Îles pour Radio-Canada.

Cette nouvelle installation de la société canadienne va récupérer le service de transmission télé d'une ancienne tour et va abriter le service de la radio d'État.

Le contrat de 800 000 \$ demande à Captel de concevoir le pylône, de le fabriquer et de l'installer. Les travaux de cette tour d'une hauteur de 550 pieds ont commencé à l'automne 2002 et sont sur le point d'être conclus.

La reconstruction d'un pylône de 450 pieds de hauteur, appartenant à Bell Canada, occupe tout autant des employés de Captel. Ce contrat de 600 000 \$ va assurer une liaison numérique hertzienne entre LG-2 et un village du Grand Nord. Avec ce nouvel équipement, les résidents de Kuujua-rapik pourront bénéficier du service Internet autrement que par liaisons via satellite.

La société Hydro-Québec fait aussi partie des partenaires d'affaires de Captel. En fait, la collaboration entre les deux parties remonte aussi loin qu'en 1972, lors de la naissance de Captel.

«Hydro-Québec utilise un réseau communication public comme tout le monde, mais possède également un réseau interne, qui part de ses bureaux jusqu'aux barrages, a expliqué David Carré. Et ce réseau interne a été bâti à 70 % par notre compagnie, en 1972. Maintenant, on s'occupe de l'entretien du réseau, mais on est là aussi pour faire de la conception au niveau des fréquences-radio et au niveau électrique.» M. Carré a donné comme exemple la mise en place de piles ou de panneaux solaires nécessaires à l'alimentation de certains abris d'Hydro-Québec.

martin.lafreniere@lenouvelliste.qc.ca

PROFIL
CAPTEL

Activités : conception, développement et intégration de réseaux de télécommunications
Siège social : Trois-Rivières
Nombre d'employés : 80
Année de fondation : 1972
Propriétaire : la famille Carré

Les chambres sont rares à Trois-Rivières

Il n'y a pas que les grands hôtels qui affichent complet

RICHARD BIRON
Trois-Rivières

C'est bien connu, la fin de semaine du Grand Prix de Trois-Rivières représente une mine d'or pour les établissements hôteliers de la région. Comme par les années précédentes, quiconque tentera de dénicher une chambre sans réservation risque d'avoir bien de la difficulté à se loger.

Bien sûr, les plus grands établissements trifluviens sont bondés, mais plusieurs hôtels et motels situés en périphérie du centre-ville sont également à court de chambres.

«Pour la fin de semaine du Grand Prix, comme pour celle de la Neuvaine, on est complets», a mentionné Raymond Willommet, propriétaire du motel Le Marquis, du secteur Sainte-Marthe-du-Cap.

«Il reste trois chambres, mais je ne

suis pas inquiète. Si je me fie aux années passées, nous allons toutes les louer», a indiqué hier après-midi Carole Cinq-Mars, copropriétaire du Motel Populaire, qui compte 27 chambres dans le secteur Trois-Rivières-Ouest.

Même son de cloche du côté du motel Pari, à Sainte-Marthe-du-Cap. «Lors de la fin de semaine du Grand Prix, j'ai déjà fait des appels à Québec pour tenter de loger des clients», a expliqué Mario Dupuis, le propriétaire de l'établissement situé à moins d'un kilomètre du Sanctuaire Notre-Dame-du-Cap.

«J'ai déjà refusé une dizaine d'autobus pour la neuvaine et, pour la fin de semaine du Mondial des amuseurs publics, je m'attends à ce qu'on soit remplis», a-t-il poursuivi.

Évidemment, les bonnes affaires ne sont pas universelles. «On n'a aucune chambre louée et c'est refait à neuf», déplorait la gérante de l'hôtel-motel

Turco bar, un établissement louisfrancien de 23 chambres. «J'ai peut-être reçu une quinzaine d'appels de gens, mais il n'y a pas eu de suite», a indiqué France Livernoche.

PLEIN À SHAWINIGAN

Certains établissements du Centre-de-la-Mauricie sont également bondés. «Pour la fin de semaine, nous sommes pas mal pleins, a noté la réceptionniste de l'Auberge Grand-Mère, Anne-Marie Breton. Il y a peut-être 30 pour cent de nos clients qui viennent pour le Grand Prix et les autres participent à un tournoi de golf ou assistent à un mariage.»

«Nous sommes pleins du mercredi au lundi matin», a renchéri François St-Onge, réceptionniste à l'Auberge Gouverneur de Shawinigan, qui compte 106 chambres. «Même si nous sommes à une demi-heure de la piste, nous logeons des équipes», a-t-il fait remarquer.

Labatt dénonce les tactiques «de gros bras» du syndicat

Des cadres disent être victimes d'intimidation et de vandalisme

KARINE FORTIN
Montréal (PC)

La Brasserie Labatt et ses 950 employés en grève ont suspendu leurs discussions à la suite d'une série d'incidents «dignes des tactiques de gros bras des années 1950», a laissé savoir hier le porte-parole de l'entreprise, Paul Wilson.

Jeudi soir, quelque 200 grévistes se seraient rendus en autobus scolaire à son domicile pour manifester leur frustration et leur colère. Ils auraient lancé des oeufs sur son toit et planté des pancartes dans sa pelouse sous les yeux médusés des voisins.

Alertés par des voisins et par les gardiens de Labatt, des policiers de Montréal ont assisté à la fin de la manifestation, a assuré M. Wilson, qui n'était pas chez lui ce soir-là.

Depuis une semaine, au moins trois autres cadres auraient reçu la visite d'employés. Dans certains cas, des menaces auraient même été proférées

contre eux.

Quelques-uns de ces incidents auraient été filmés par les employés de l'agence de sécurité embauchée par Labatt pour protéger son personnel. Selon M. Wilson, des accusations pourraient être portées.

«Il est important d'indiquer clairement au syndicat que nous ne céderons pas devant de tels gestes, a souligné M. Wilson lors d'un point de presse au siège social de Labatt. L'intimidation et le vandalisme ne peuvent être tolérés, pas plus que l'intrusion dans la vie privée des gens.»

«Nous enverrons une lettre à tous nos employés pour leur dire qu'il n'y aura pas de négociations si des gestes semblables se répètent», a-t-il ajouté.

Rencontré dans les bureaux de son organisation, non loin de la brasserie, le président du Syndicat des travailleurs de la brasserie Labatt, Robert Daneau, a tenté d'atténuer la portée des gestes posés par des employés.

«Je peux confirmer qu'il y a eu des manifestations pacifiques organisées par le syndicat, mais il n'y a pas eu d'actes de vandalisme comme tel étant donné que les policiers étaient sur les lieux et qu'il n'y a eu aucune arrestation. S'il y avait eu vraiment des actes de vandalisme, je pense que les forces de l'ordre auraient fait leur travail», a-t-il déclaré.

Le syndicat s'est dit prêt à retourner à la table des négociations dès la semaine prochaine, à la demande du conciliateur, Robert Dupuis.

Les travailleurs de Labatt sont en grève depuis le 16 juin dernier. Ils ont rejeté les dernières offres patronales le 25 juin.

Les principaux points en litige sont l'accès à des postes permanents pour les employés surnuméraires de même que le recours à la sous-traitance. La question salariale fait aussi partie des questions à régler.

Le syndicat des Travailleurs de Labatt compte quelque 950 membres; il est affilié à la CSN.

Les résultats de la Great-West ont aidé Financière Power

Elle a dégagé un bénéfice de 325 millions \$

Winnipeg (PC)

À son deuxième trimestre échu le 30 juin, Corporation Financière Power a dégagé un bénéfice net de 325 millions \$, en hausse sur les 297 millions \$ obtenus sur la même période en 2002, indiquait-elle, hier, dans un communiqué.

La société, détenue par Power Corporation du Canada (PCC), de Montréal, regroupe notamment l'assureur Great-West Lifeco et Groupe Investors, actif dans les fonds communs de placement.

Les bons résultats de la Great-West expliquent la progression du bilan trimestriel, note Financière Power, dont les revenus étaient de 4,45 milliards \$, en hausse sur les 4,16 milliards \$ amassés un an plus tôt.

Par ailleurs, l'acquisition de l'assureur Canada-Vie par la Great-West, complétée le 10 juillet, ne sera portée

qu'au bilan du troisième trimestre; toutefois, le bénéfice d'exploitation par action «a été affecté au premier semestre par les dividendes actions privilégiées émises pour financer la transaction», précise Financière Power.

Au premier semestre, le bénéfice net de Financière Power totalise 588 millions \$, comparé à 534 millions \$ sur la même période en 2002; les revenus des six mois étaient de 9,25 milliards \$, en progression sur ceux de 8,98 milliards \$ affichés un an plus tôt.

Par ailleurs, la société mère, PCC, a vu ces résultats se refléter sur les siens, son bénéfice net du trimestre se chiffrant par 220 millions \$, contre 195 millions \$ l'an dernier.

Pour l'ensemble du semestre, le bénéfice net atteint les 387 millions \$, comparativement à 366 millions \$ sur la même période en 2002.

www.ulaval.ca/distance

Apprendre à distance

Une vingtaine de programmes et plus de 200 cours!

- CERTIFICATS en : administration, affaires électroniques, assurance et rentes collectives, horticulture, informatique, planification financière personnelle, sciences et qualité des aliments, théologie
- DIPLÔMES de 2^e cycle en : administration des affaires, affaires électroniques; de 1^{er} cycle en assurance et produits financiers
- MBA en : affaires électroniques, gestion agroalimentaire
- MICROPROGRAMMES de 2^e cycle en : commerce électronique; de 1^{er} cycle en : alimentation et nutrition, distribution alimentaire, entrepreneuriat et PME, produits alimentaires et nouveaux aliments, qualité et salubrité des aliments

Nos cours sont offerts dans 40 disciplines; près de la moitié sont disponibles sur Internet.

Date limite d'inscription pour la session d'automne : 15 août 2003

Visitez notre site Web!

Renseignements
Téléphone : (418) 656-3202
1 877 785-2825, poste 3202
Télécopieur : (418) 656-3876
distance@dgfc.ulaval.ca



LE MARCHÉ BORSIER

Three Venture Heat Sea Farm Cng. Three Venture Heat Sea Farm Cng. Three Venture Heat Sea Farm Cng. Three Venture Heat Sea Farm Cng. Three Venture Heat Sea Farm Cng.

| Three | Venture | Heat | Sea | Farm | Cng. | Three | Venture | Heat | Sea | Farm | Cng. |
|---------|---------|-------|-------|-------|-------|---------|---------|-------|-------|-------|-------|
| Aut. de | 2098 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | Aut. de | 2098 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 |
| Aut. de | 2098 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | Aut. de | 2098 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 |
| Aut. de | 2098 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | Aut. de | 2098 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 |

| Three | Venture | Heat | Sea | Farm | Cng. | Three | Venture | Heat | Sea | Farm | Cng. |
|---------|---------|-------|-------|-------|-------|---------|---------|-------|-------|-------|-------|
| Aut. de | 2098 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | Aut. de | 2098 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 |
| Aut. de | 2098 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | Aut. de | 2098 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 |
| Aut. de | 2098 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | Aut. de | 2098 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 |

| Three | Venture | Heat | Sea | Farm | Cng. | Three | Venture | Heat | Sea | Farm | Cng. |
|---------|---------|-------|-------|-------|-------|---------|---------|-------|-------|-------|-------|
| Aut. de | 2098 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | Aut. de | 2098 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 |
| Aut. de | 2098 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | Aut. de | 2098 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 |
| Aut. de | 2098 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | Aut. de | 2098 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 |

| Three | Venture | Heat | Sea | Farm | Cng. | Three | Venture | Heat | Sea | Farm | Cng. |
|---------|---------|-------|-------|-------|-------|---------|---------|-------|-------|-------|-------|
| Aut. de | 2098 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | Aut. de | 2098 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 |
| Aut. de | 2098 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | Aut. de | 2098 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 |
| Aut. de | 2098 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | Aut. de | 2098 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 |

| Three | Venture | Heat | Sea | Farm | Cng. | Three | Venture | Heat | Sea | Farm | Cng. |
|---------|---------|-------|-------|-------|-------|---------|---------|-------|-------|-------|-------|
| Aut. de | 2098 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | Aut. de | 2098 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 |
| Aut. de | 2098 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | Aut. de | 2098 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 |
| Aut. de | 2098 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | Aut. de | 2098 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 |

| Three | Venture | Heat | Sea | Farm | Cng. | Three | Venture | Heat | Sea | Farm | Cng. |
|---------|---------|-------|-------|-------|-------|---------|---------|-------|-------|-------|-------|
| Aut. de | 2098 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | Aut. de | 2098 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 |
| Aut. de | 2098 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | Aut. de | 2098 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 |
| Aut. de | 2098 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | Aut. de | 2098 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 |

| Three | Venture | Heat | Sea | Farm | Cng. | Three | Venture | Heat | Sea | Farm | Cng. |
|---------|---------|-------|-------|-------|-------|---------|---------|-------|-------|-------|-------|
| Aut. de | 2098 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | Aut. de | 2098 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 |
| Aut. de | 2098 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | Aut. de | 2098 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 |
| Aut. de | 2098 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | Aut. de | 2098 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 |

| Three | Venture | Heat | Sea | Farm | Cng. | Three | Venture | Heat | Sea | Farm | Cng. |
|---------|---------|-------|-------|-------|-------|---------|---------|-------|-------|-------|-------|
| Aut. de | 2098 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | Aut. de | 2098 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 |
| Aut. de | 2098 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | Aut. de | 2098 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 |
| Aut. de | 2098 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | Aut. de | 2098 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 |

| Three | Venture | Heat | Sea | Farm | Cng. | Three | Venture | Heat | Sea | Farm | Cng. |
|---------|---------|-------|-------|-------|-------|---------|---------|-------|-------|-------|-------|
| Aut. de | 2098 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | Aut. de | 2098 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 |
| Aut. de | 2098 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | Aut. de | 2098 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 |
| Aut. de | 2098 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | Aut. de | 2098 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 |

| Three | Venture | Heat | Sea | Farm | Cng. | Three | Venture | Heat | Sea | Farm | Cng. |
|---------|---------|-------|-------|-------|-------|---------|---------|-------|-------|-------|-------|
| Aut. de | 2098 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | Aut. de | 2098 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 |
| Aut. de | 2098 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | Aut. de | 2098 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 |
| Aut. de | 2098 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | Aut. de | 2098 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 |

| Three | Venture | Heat | Sea | Farm | Cng. | Three | Venture | Heat | Sea | Farm | Cng. |
|---------|---------|-------|-------|-------|-------|---------|---------|-------|-------|-------|-------|
| Aut. de | 2098 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | Aut. de | 2098 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 |
| Aut. de | 2098 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | Aut. de | 2098 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 |
| Aut. de | 2098 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | Aut. de | 2098 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 |

| Three | Venture | Heat | Sea | Farm | Cng. | Three | Venture | Heat | Sea | Farm | Cng. |
|---------|---------|-------|-------|-------|-------|---------|---------|-------|-------|-------|-------|
| Aut. de | 2098 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | Aut. de | 2098 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 |
| Aut. de | 2098 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | Aut. de | 2098 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 |
| Aut. de | 2098 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | Aut. de | 2098 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 |

| Three | Venture | Heat | Sea | Farm | Cng. | Three | Venture | Heat | Sea | Farm | Cng. |
|---------|---------|-------|-------|-------|-------|---------|---------|-------|-------|-------|-------|
| Aut. de | 2098 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | Aut. de | 2098 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 |
| Aut. de | 2098 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | Aut. de | 2098 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 |
| Aut. de | 2098 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | Aut. de | 2098 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 |

| Three | Venture | Heat | Sea | Farm | Cng. | Three | Venture | Heat | Sea | Farm | Cng. |
|---------|---------|-------|-------|-------|-------|---------|---------|-------|-------|-------|-------|
| Aut. de | 2098 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | Aut. de | 2098 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 |
| Aut. de | 2098 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | Aut. de | 2098 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 |
| Aut. de | 2098 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | Aut. de | 2098 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 |

| Three | Venture | Heat | Sea | Farm | Cng. | Three | Venture | Heat | Sea | Farm | Cng. |
|---------|---------|-------|-------|-------|-------|---------|---------|-------|-------|-------|-------|
| Aut. de | 2098 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | Aut. de | 2098 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 |
| Aut. de | 2098 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | Aut. de | 2098 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 |
| Aut. de | 2098 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | Aut. de | 2098 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 |

| Three | Venture | Heat | Sea | Farm | Cng. | Three | Venture | Heat | Sea | Farm | Cng. |
|---------|---------|-------|-------|-------|-------|---------|---------|-------|-------|-------|-------|
| Aut. de | 2098 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | Aut. de | 2098 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 |
| Aut. de | 2098 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | Aut. de | 2098 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 |
| Aut. de | 2098 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | Aut. de | 2098 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 |

| Three | Venture | Heat | Sea | Farm | Cng. | Three | Venture | Heat | Sea | Farm | Cng. |
|---------|---------|-------|-------|-------|-------|---------|---------|-------|-------|-------|-------|
| Aut. de | 2098 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | Aut. de | 2098 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 |
| Aut. de | 2098 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | Aut. de | 2098 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 |
| Aut. de | 2098 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | Aut. de | 2098 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 |

| Three | Venture | Heat | Sea | Farm | Cng. | Three | Venture | Heat | Sea | Farm | Cng. |
|---------|---------|-------|-------|-------|-------|---------|---------|-------|-------|-------|-------|
| Aut. de | 2098 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | Aut. de | 2098 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 |
| Aut. de | 2098 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | Aut. de | 2098 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 |
| Aut. de | 2098 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | Aut. de | 2098 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 |

Devises étrangères

| | |
|-----------------------------|---------------------------------|
| Turquie (livre).....1.1139 | Turquie (livre).....0.000011 |
| Ukraine (hryvna).....0.2716 | Venezuela (bolivar).....0.00091 |
| Tunisie (dinar).....1.1139 | Turquie (livre).....0.000011 |
| Ukraine (hryvna).....0.2716 | Venezuela (bolivar).....0.00091 |
| Tunisie (dinar).....1.1139 | Turquie (livre).....0.000011 |
| Ukraine (hryvna).....0.2716 | Venezuela (bolivar).....0.00091 |
| Tunisie (dinar).....1.1139 | Turquie (livre).....0.000011 |
| Ukraine (hryvna).....0.2716 | Venezuela (bolivar).....0.00091 |
| Tunisie (dinar).....1.1139 | Turquie (livre).....0.000011 |
| Ukraine (hryvna).....0.2716 | Venezuela (bolivar).....0.00091 |

Dividendes

| | |
|--------------------------|--|
| La Presse Canadienne | Dividendes de société déclarés vendredi, trimestriels à moins d'indication contraire: |
| Power Corp. | 0,30 \$ par action ordinaire. Payable le 31 octobre; inscription le 30 septembre. |
| Power Corporation Canada | 0,35 \$ par action privilégiée de 1er rang. A. Payable le 15 octobre; inscription le 24 septembre. |
| La Presse Canadienne | Les bénéfices de société déclarés vendredi: |
| CFM Corp. | neuf mois terminés le 28 juin 2003, 30 998 000 \$, 0,77 \$ l'action; 2002, 1 017 000 \$, 0,70 \$ l'action. Revenu: 2003, 500 111 000 \$; 2002, 393 278 000 \$. |
| Mega Bloks | semestre achevé le 30 juin 2003, 100 000 \$US, 2002, 0,18 \$ l'action. Revenu: 2003, 49 200 000 \$; 2002, 41 300 000 \$. |
| Power Corp. | 2003, 1 017 000 \$; 2002, 393 278 000 \$. |
| Power Corporation Canada | 2003, 1 017 000 \$; 2002, 393 278 000 \$. |
| Power Corp. | 2003, 1 017 000 \$; 2002, 393 278 000 \$. |

Bénéfices

| | |
|--------------------------|--|
| La Presse Canadienne | Les bénéfices de société déclarés vendredi: |
| CFM Corp. | neuf mois terminés le 28 juin 2003, 30 998 000 \$, 0,77 \$ l'action; 2002, 1 017 000 \$, 0,70 \$ l'action. Revenu: 2003, 500 111 000 \$; 2002, 393 278 000 \$. |
| Mega Bloks | semestre achevé le 30 juin 2003, 100 000 \$US, 2002, 0,18 \$ l'action. Revenu: 2003, 49 200 000 \$; 2002, 41 300 000 \$. |
| Power Corp. | 2003, 1 017 000 \$; 2002, 393 278 000 \$. |
| Power Corporation Canada | 2003, 1 017 000 \$; 2002, 393 278 000 \$. |
| Power Corp. | 2003, 1 017 000 \$; 2002, 393 278 000 \$. |

Argent

| | |
|-------------------|---|
| Toronto (PC) | Le dollar canadien a clôturé à 71,47 cents US vendredi, en hausse de 0,29 cent. Le dollar américain a fermé la séance à 1,3922 \$CAN, en baisse de 0,56 cent. |
| La livre sterling | valait 2,2516 \$CAN, en baisse de 0,98 cent, et 1,6092 \$US, en baisse de 0,06 cent; l'euro a terminé à 1,5762 \$CAN, en baisse de 0,32 cent. Ces cours sont fournis par BMO Nesbitt Burns. |
| Toronto (PC) | Les cours de l'argent, tel que fournis par Handy & Vendred, ont augmenté de 2,745 \$ l'once ou 238,36 le kilo; ils étaient jeudi à 7,602 \$ l'once ou 244,40 le kilo. |
| Thaïlande (baht) | 0,0345 |
| Toronto (dollar) | 0,2403 |

Les employés d'un Tim Horton déposé une requête en accreditatoin syndicale

Tim Hortons (PC) - Les ventes de voitures neuves au pays ont bondi de 5,4 pour cent en juillet par rapport au même mois en 2002.

FONDS COMMUNIS DE PLACEMENT (REVUE HEBDOMADAIRE)

Notre tableau présente le rendement des fonds d'investissement pour la période se terminant le 1er août 2003.

1) La valeur liquidative nette par action (VANPA).

2-3) La variation de prix en % et un valeur durant la période.

4-5) Le rendement en % sur 1 mois et 1 an, incluant la réaffectation des dividendes et déduction faite des frais de gestion et autres dépenses du fonds en date du dernier mois complet disponible.

Table with multiple columns for fund names, categories, and performance metrics (VANPA, % change, 1 month, 1 year). Includes sections like FOND COMMUNIS DE PLACEMENT, FOND COMMUNIS DE PLACEMENT, FOND COMMUNIS DE PLACEMENT, etc.

FONDS VANCA chq \$ Imm. lanis

(SUITE)

Main table containing various fund categories such as FIDELITY, MACK UNIV, PEN GROUP, and others, with columns for fund name, ticker, and performance metrics.

Le Fondaco de la CSN a enregistré un rendement négatif

Montreal (PC)

Fondation, le fonds de développement de la CSN, a réalisé un rendement négatif de 8,75 pour cent au cours de son exercice financier 2002-03 qui a pris fin le 30 mai.

Depuis sa création en 1996, le rendement annuel moyen de Fondation s'élevé à 2,29 pour cent. Toutefois, ce rendement ne tient pas compte des crédits d'impôt de 30 pour cent reliés aux fonds de travailleurs. Les dirigeants estiment donc que le rendement négatif de 8,75 pour cent se compare avantageusement à la performance de plusieurs catégories de placement.

À titre comparatif, le Fonds de solidarité FTQ, dont l'année financière se termine un mois plus tard, le 30 juin, a enregistré le plus mauvais rendement de son histoire en 2001-02, avec un rendement négatif de 11,4 pour cent. Au cours des 10 dernières années, le rendement annuel moyen du Fonds FTQ, qui compte aujourd'hui plus de 550 000 actionnaires et un actif de 4 milliards \$, s'est élevé à 4,6 pour cent.

La direction de Fondation fixe aujourd'hui à 10,90 \$ le prix de son ac-

tion. Au 31 mai, le fonds comptait 49 852 actionnaires, soit 17 pour cent de plus qu'à l'année dernière. L'actif net de Fondation s'élevait à 268 millions \$, ce qui représente une augmentation de 21 pour cent. Les investissements à impact économique québécois, effectués ou engagés, atteignent 144 millions \$, une hausse de près de 10 pour cent par rapport à l'exercice 2001-02.

«Le ralentissement de l'économie américaine et un climat d'incertitude, causé par les tensions internationales, ont contribué à retarder les possibilités de reprise», selon les dirigeants de Fondation. «Bien que le Fonds de la CSN détienne des titres cotés en Bourse et qu'il ait été affecté par les fluctuations, une partie de l'actif est placé sous forme d'obligations, ce qui contribue à stabiliser ses revenus.»

L'exercice financier de Fondation a par ailleurs été marqué par plusieurs réinvestissements pour permettre à certaines entreprises de rester compétitives sur les marchés québécois et nord-américains.

Car: rejet de la demande de changement de fiduciaire

Montreal (PC)

La Commission des valeurs mobilières du Québec (CVMQ) a rejeté mercredi une demande des fondateurs de Cinar, Micheline Charest et Ronald Weinberg, qui souhaitent le remplacement du fiduciaire Robert Despres, nommé il y a un an à peine.

À la suite de la mise au jour d'irrégularités qui ont fait scandale et qui ont presque mené au démantèlement de Cinar, Mme Charest et M. Weinberg s'étaient vu interdire de siéger pendant cinq ans au conseil d'administration de leur entreprise et de toute autre société inscrite en Bourse au Canada.

Le couple avait toutefois été autorisé à faire représenter ses intérêts par une tierce personne à qui leurs droits de vote seraient cédés. M. Despres avait été choisi comme fiduciaire puis nommé avec l'assentiment de la CVMQ.

Le nom de la personne présentée il y a quelques semaines pour le remplacer n'avait pas été rendu public. Interrogé par la Presse Canadienne, le comptable et expert en faillites montréalais Nour Boyadjian avait toutefois admis être sur les rangs.

Dans sa réponse aux demandeurs, le commissaire de la CVMQ Pierre

Bettez a jugé que le projet de convention soumis par Mme Charest et M. Weinberg, dans le cadre de leur demande d'approbation pour que M. Boyadjian devienne le nouveau fiduciaire, «ne présente pas des garanties suffisantes d'indépendance pour le respect (...) de l'entente administrative et que, deuxièmement, il n'a pas été démontré que le changement de fiduciaire bénéficierait à l'ensemble des actionnaires».

Certains actionnaires, dont l'Américain Robert Chapman, exerçaient des pressions pour déloger M. Despres afin d'accélérer la vente de Cinar. Visiblement déçu de la décision de l'organisme réglementaire, le coloré gestionnaire de fonds a déclaré qu'à son avis la CVMQ avait bafoué son mandat de protéger les intérêts des actionnaires québécois.

«Nous croyons que la décision de rejeter M. Boyadjian était un fait accompli avant même l'étude de ses qualifications et de son indépendance vis-à-vis des fondateurs», a écrit M. Chapman dans une note transmise vendredi à la Presse Canadienne.

À son avis, les sociétés québécoises seront les grandes perdantes de ce

AIR CANADA Ottawa devrait changer les règles, selon un analyste

Toronto (PC)

Un assouplissement de la règle sur la propriété étrangère qui traite les transporteurs aériens faciliterait la tâche d'Air Canada qui tente de trouver 700 millions \$ auprès de partenaires pour assainir ses finances.

C'est des moins l'avis de l'analyste indépendant Rick Erickson, de Calgary, qui estime que la limite permise aux investisseurs étrangers devrait être augmentée à 49 pour cent. Actuellement, il est interdit à des étrangers de contrôler un transporteur aérien ou d'en détenir 25 pour cent des actions votantes.

«C'est malheureux de constater que l'industrie du transport aérien est encore surprotégée, pas seulement au Canada, mais ailleurs aussi», dit Rick Erickson.

Le ministre des Transports, David Collett, ne ferme pas la porte à des changements mais il croit que des modifications à la loi ne sont pas nécessaires.

FONDS COMMUNS DE PLACEMENT (SUITE)

| Fonds | VANPA | chg% | chg\$ | 1mln | lan | Fonds | VANPA | chg% | chg\$ | 1mln | lan | Fonds | VANPA | chg% | chg\$ | 1mln | lan | Fonds | VANPA | chg% | chg\$ | 1mln | lan |
|-----------|--------|------|-------|------|-------|-----------|-------|------|-------|------|-------|-----------|-------|------|-------|------|-------|-----------|-------|------|-------|------|-------|
| Equilibre | 230.54 | -12 | -2898 | +8 | -4 | Equilibre | 16.38 | +5.1 | +2504 | +9 | -8.5 | Equilibre | 16.38 | +5.1 | +2504 | +9 | -8.5 | Equilibre | 16.38 | +5.1 | +2504 | +9 | -8.5 |
| FAM | 171.12 | -31 | -8244 | +1 | +1.2 | FAM | 13.31 | +34 | +6336 | +2 | -4.0 | FAM | 13.31 | +34 | +6336 | +2 | -4.0 | FAM | 13.31 | +34 | +6336 | +2 | -4.0 |
| FAM 101 | 159.57 | -32 | -8226 | +1 | +1.2 | FAM 101 | 9.79 | +40 | +7056 | +1 | -19.8 | FAM 101 | 9.79 | +40 | +7056 | +1 | -19.8 | FAM 101 | 9.79 | +40 | +7056 | +1 | -19.8 |
| Revenue | 235.78 | -34 | -8429 | +0 | +0.9 | Revenue | 9.57 | +31 | +5388 | +0 | -9.2 | Revenue | 9.57 | +31 | +5388 | +0 | -9.2 | Revenue | 9.57 | +31 | +5388 | +0 | -9.2 |
| Equi | 15.84 | -27 | -4608 | +0 | +0.2 | Equi | 11.21 | +20 | +3360 | +0 | -1.2 | Equi | 11.21 | +20 | +3360 | +0 | -1.2 | Equi | 11.21 | +20 | +3360 | +0 | -1.2 |
| US Growth | 45.80 | -49 | -8531 | +3 | +11.2 | US Growth | 12.58 | +33 | +5280 | +3 | -20.1 | US Growth | 12.58 | +33 | +5280 | +3 | -20.1 | US Growth | 12.58 | +33 | +5280 | +3 | -20.1 |
| Art Am 1 | 5.05 | -79 | -4040 | +0 | -1.5 | Art Am 1 | 8.73 | +26 | +4248 | +0 | -2.3 | Art Am 1 | 8.73 | +26 | +4248 | +0 | -2.3 | Art Am 1 | 8.73 | +26 | +4248 | +0 | -2.3 |
| Art Am 2 | 5.05 | -79 | -4040 | +0 | -1.5 | Art Am 2 | 8.73 | +26 | +4248 | +0 | -2.3 | Art Am 2 | 8.73 | +26 | +4248 | +0 | -2.3 | Art Am 2 | 8.73 | +26 | +4248 | +0 | -2.3 |
| Art Am 3 | 5.05 | -79 | -4040 | +0 | -1.5 | Art Am 3 | 8.73 | +26 | +4248 | +0 | -2.3 | Art Am 3 | 8.73 | +26 | +4248 | +0 | -2.3 | Art Am 3 | 8.73 | +26 | +4248 | +0 | -2.3 |
| Art Am 4 | 5.05 | -79 | -4040 | +0 | -1.5 | Art Am 4 | 8.73 | +26 | +4248 | +0 | -2.3 | Art Am 4 | 8.73 | +26 | +4248 | +0 | -2.3 | Art Am 4 | 8.73 | +26 | +4248 | +0 | -2.3 |
| Art Am 5 | 5.05 | -79 | -4040 | +0 | -1.5 | Art Am 5 | 8.73 | +26 | +4248 | +0 | -2.3 | Art Am 5 | 8.73 | +26 | +4248 | +0 | -2.3 | Art Am 5 | 8.73 | +26 | +4248 | +0 | -2.3 |
| Art Am 6 | 5.05 | -79 | -4040 | +0 | -1.5 | Art Am 6 | 8.73 | +26 | +4248 | +0 | -2.3 | Art Am 6 | 8.73 | +26 | +4248 | +0 | -2.3 | Art Am 6 | 8.73 | +26 | +4248 | +0 | -2.3 |
| Art Am 7 | 5.05 | -79 | -4040 | +0 | -1.5 | Art Am 7 | 8.73 | +26 | +4248 | +0 | -2.3 | Art Am 7 | 8.73 | +26 | +4248 | +0 | -2.3 | Art Am 7 | 8.73 | +26 | +4248 | +0 | -2.3 |
| Art Am 8 | 5.05 | -79 | -4040 | +0 | -1.5 | Art Am 8 | 8.73 | +26 | +4248 | +0 | -2.3 | Art Am 8 | 8.73 | +26 | +4248 | +0 | -2.3 | Art Am 8 | 8.73 | +26 | +4248 | +0 | -2.3 |
| Art Am 9 | 5.05 | -79 | -4040 | +0 | -1.5 | Art Am 9 | 8.73 | +26 | +4248 | +0 | -2.3 | Art Am 9 | 8.73 | +26 | +4248 | +0 | -2.3 | Art Am 9 | 8.73 | +26 | +4248 | +0 | -2.3 |
| Art Am 10 | 5.05 | -79 | -4040 | +0 | -1.5 | Art Am 10 | 8.73 | +26 | +4248 | +0 | -2.3 | Art Am 10 | 8.73 | +26 | +4248 | +0 | -2.3 | Art Am 10 | 8.73 | +26 | +4248 | +0 | -2.3 |
| Art Am 11 | 5.05 | -79 | -4040 | +0 | -1.5 | Art Am 11 | 8.73 | +26 | +4248 | +0 | -2.3 | Art Am 11 | 8.73 | +26 | +4248 | +0 | -2.3 | Art Am 11 | 8.73 | +26 | +4248 | +0 | -2.3 |
| Art Am 12 | 5.05 | -79 | -4040 | +0 | -1.5 | Art Am 12 | 8.73 | +26 | +4248 | +0 | -2.3 | Art Am 12 | 8.73 | +26 | +4248 | +0 | -2.3 | Art Am 12 | 8.73 | +26 | +4248 | +0 | -2.3 |
| Art Am 13 | 5.05 | -79 | -4040 | +0 | -1.5 | Art Am 13 | 8.73 | +26 | +4248 | +0 | -2.3 | Art Am 13 | 8.73 | +26 | +4248 | +0 | -2.3 | Art Am 13 | 8.73 | +26 | +4248 | +0 | -2.3 |
| Art Am 14 | 5.05 | -79 | -4040 | +0 | -1.5 | Art Am 14 | 8.73 | +26 | +4248 | +0 | -2.3 | Art Am 14 | 8.73 | +26 | +4248 | +0 | -2.3 | Art Am 14 | 8.73 | +26 | +4248 | +0 | -2.3 |
| Art Am 15 | 5.05 | -79 | -4040 | +0 | -1.5 | Art Am 15 | 8.73 | +26 | +4248 | +0 | -2.3 | Art Am 15 | 8.73 | +26 | +4248 | +0 | -2.3 | Art Am 15 | 8.73 | +26 | +4248 | +0 | -2.3 |
| Art Am 16 | 5.05 | -79 | -4040 | +0 | -1.5 | Art Am 16 | 8.73 | +26 | +4248 | +0 | -2.3 | Art Am 16 | 8.73 | +26 | +4248 | +0 | -2.3 | Art Am 16 | 8.73 | +26 | +4248 | +0 | -2.3 |
| Art Am 17 | 5.05 | -79 | -4040 | +0 | -1.5 | Art Am 17 | 8.73 | +26 | +4248 | +0 | -2.3 | Art Am 17 | 8.73 | +26 | +4248 | +0 | -2.3 | Art Am 17 | 8.73 | +26 | +4248 | +0 | -2.3 |
| Art Am 18 | 5.05 | -79 | -4040 | +0 | -1.5 | Art Am 18 | 8.73 | +26 | +4248 | +0 | -2.3 | Art Am 18 | 8.73 | +26 | +4248 | +0 | -2.3 | Art Am 18 | 8.73 | +26 | +4248 | +0 | -2.3 |
| Art Am 19 | 5.05 | -79 | -4040 | +0 | -1.5 | Art Am 19 | 8.73 | +26 | +4248 | +0 | -2.3 | Art Am 19 | 8.73 | +26 | +4248 | +0 | -2.3 | Art Am 19 | 8.73 | +26 | +4248 | +0 | -2.3 |
| Art Am 20 | 5.05 | -79 | -4040 | +0 | -1.5 | Art Am 20 | 8.73 | +26 | +4248 | +0 | -2.3 | Art Am 20 | 8.73 | +26 | +4248 | +0 | -2.3 | Art Am 20 | 8.73 | +26 | +4248 | +0 | -2.3 |
| Art Am 21 | 5.05 | -79 | -4040 | +0 | -1.5 | Art Am 21 | 8.73 | +26 | +4248 | +0 | -2.3 | Art Am 21 | 8.73 | +26 | +4248 | +0 | -2.3 | Art Am 21 | 8.73 | +26 | +4248 | +0 | -2.3 |
| Art Am 22 | 5.05 | -79 | -4040 | +0 | -1.5 | Art Am 22 | 8.73 | +26 | +4248 | +0 | -2.3 | Art Am 22 | 8.73 | +26 | +4248 | +0 | -2.3 | Art Am 22 | 8.73 | +26 | +4248 | +0 | -2.3 |
| Art Am 23 | 5.05 | -79 | -4040 | +0 | -1.5 | Art Am 23 | 8.73 | +26 | +4248 | +0 | -2.3 | Art Am 23 | 8.73 | +26 | +4248 | +0 | -2.3 | Art Am 23 | 8.73 | +26 | +4248 | +0 | -2.3 |
| Art Am 24 | 5.05 | -79 | -4040 | +0 | -1.5 | Art Am 24 | 8.73 | +26 | +4248 | +0 | -2.3 | Art Am 24 | 8.73 | +26 | +4248 | +0 | -2.3 | Art Am 24 | 8.73 | +26 | +4248 | +0 | -2.3 |
| Art Am 25 | 5.05 | -79 | -4040 | +0 | -1.5 | Art Am 25 | 8.73 | +26 | +4248 | +0 | -2.3 | Art Am 25 | 8.73 | +26 | +4248 | +0 | -2.3 | Art Am 25 | 8.73 | +26 | +4248 | +0 | -2.3 |
| Art Am 26 | 5.05 | -79 | -4040 | +0 | -1.5 | Art Am 26 | 8.73 | +26 | +4248 | +0 | -2.3 | Art Am 26 | 8.73 | +26 | +4248 | +0 | -2.3 | Art Am 26 | 8.73 | +26 | +4248 | +0 | -2.3 |
| Art Am 27 | 5.05 | -79 | -4040 | +0 | -1.5 | Art Am 27 | 8.73 | +26 | +4248 | +0 | -2.3 | Art Am 27 | 8.73 | +26 | +4248 | +0 | -2.3 | Art Am 27 | 8.73 | +26 | +4248 | +0 | -2.3 |
| Art Am 28 | 5.05 | -79 | -4040 | +0 | -1.5 | Art Am 28 | 8.73 | +26 | +4248 | +0 | -2.3 | Art Am 28 | 8.73 | +26 | +4248 | +0 | -2.3 | Art Am 28 | 8.73 | +26 | +4248 | +0 | -2.3 |
| Art Am 29 | 5.05 | -79 | -4040 | +0 | -1.5 | Art Am 29 | 8.73 | +26 | +4248 | +0 | -2.3 | Art Am 29 | 8.73 | +26 | +4248 | +0 | -2.3 | Art Am 29 | 8.73 | +26 | +4248 | +0 | -2.3 |
| Art Am 30 | 5.05 | -79 | -4040 | +0 | -1.5 | Art Am 30 | 8.73 | +26 | +4248 | +0 | -2.3 | Art Am 30 | 8.73 | +26 | +4248 | +0 | -2.3 | Art Am 30 | 8.73 | +26 | +4248 | +0 | -2.3 |
| Art Am 31 | 5.05 | -79 | -4040 | +0 | -1.5 | Art Am 31 | 8.73 | +26 | +4248 | +0 | -2.3 | Art Am 31 | 8.73 | +26 | +4248 | +0 | -2.3 | Art Am 31 | 8.73 | +26 | +4248 | +0 | -2.3 |
| Art Am 32 | 5.05 | -79 | -4040 | +0 | -1.5 | Art Am 32 | 8.73 | +26 | +4248 | +0 | -2.3 | Art Am 32 | 8.73 | +26 | +4248 | +0 | -2.3 | Art Am 32 | 8.73 | +26 | +4248 | +0 | -2.3 |
| Art Am 33 | 5.05 | -79 | -4040 | +0 | -1.5 | Art Am 33 | 8.73 | +26 | +4248 | +0 | -2.3 | Art Am 33 | 8.73 | +26 | +4248 | +0 | -2.3 | Art Am 33 | 8.73 | +26 | +4248 | +0 | -2.3 |
| Art Am 34 | 5.05 | -79 | -4040 | +0 | -1.5 | Art Am 34 | 8.73 | +26 | +4248 | +0 | -2.3 | Art Am 34 | 8.73 | +26 | +4248 | +0 | -2.3 | Art Am 34 | 8.73 | +26 | +4248 | +0 | -2.3 |
| Art Am 35 | 5.05 | -79 | -4040 | +0 | -1.5 | Art Am 35 | 8.73 | +26 | +4248 | +0 | -2.3 | Art Am 35 | 8.73 | +26 | +4248 | +0 | -2.3 | Art Am 35 | 8.73 | +26 | +4248 | +0 | -2.3 |
| Art Am 36 | 5.05 | -79 | -4040 | +0 | -1.5 | Art Am 36 | 8.73 | +26 | +4248 | +0 | -2.3 | Art Am 36 | 8.73 | +26 | +4248 | +0 | -2.3 | Art Am 36 | 8.73 | +26 | +4248 | +0 | -2.3 |
| Art Am 37 | 5.05 | -79 | -4040 | +0 | -1.5 | Art Am 37 | 8.73 | +26 | +4248 | +0 | -2.3 | Art Am 37 | 8.73 | +26 | +4248 | +0 | -2.3 | Art Am 37 | 8.73 | +26 | +4248 | +0 | -2.3 |
| Art Am 38 | 5.05 | -79 | -4040 | +0 | -1.5 | Art Am 38 | 8.73 | +26 | +4248 | +0 | -2.3 | Art Am 38 | 8.73 | +26 | +4248 | +0 | -2.3 | | | | | | |

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

N.B.: TOUS LES POSTES ANNONCÉS SONT OUVERTS ÉGALEMENT AUX FEMMES ET AUX HOMMES

JEAN BLEU

**Gérant(e)
Vendeurs / Vendeuses
(avec expérience - temps plein)**

Rejoignez-vous à une compagnie progressive et à une équipe dynamique. Vous possédez un bon jugement, un bon sens des responsabilités et vous aimez travailler avec le public, vous voudrez vous joindre à nous.

Nous offrons des salaires et des plans de bonification très compétitifs dans un environnement de travail positif.

Communiquez avec **Caroline St-Louis** au Centre Commercial Les Rivières 4375, des Forges
(819) 379-7749

**DÉCORATEUR/
DÉCORATRICE**

DESCRIPTION DU POSTE :
Relevant du gérant du Centre de rénovation de Saint-Narcisse, vous serez appelé(e) à servir et conseiller notre clientèle en collaboration avec notre équipe déjà en place.

EXIGENCES :
Faire des plans complets de décoration intérieure.
Expérience en décoration et couvre-planchers exigée.
Salaire et avantages sociaux concurrentiels.
Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 8 août 2003 à :

COOPPLUS SAINT-NARCISSE
450, de l'Église
Saint-Narcisse (Québec) G0X 2Y0
Télé. : (418) 328-4122
Courriel : robert.baril@coopplus.com
À l'attention de Robert Baril

Les Pages Jaunes réalisent la plus grosse inscription de fiducie de revenu

Toronto (PC)

Les Pages Jaunes ont complété hier la plus importante inscription en Bour- se jamais réalisée par une fiducie de re- venu au Canada. Un total de 100 mil- lions de parts ont été émises à 0,10 \$ l'unité, pour une valeur globale de 1 milliard \$ à la Bourse de Toronto.

«L'accueil que nous avons reçu sur- passe toutes les attentes», a déclaré

Marc P. Tellier, président et chef de la direction de Groupe Pages Jaunes. «Ceci représente pour nous un impor- tant vote de confiance en faveur de l'avenir de la société, de sa position en tant que grande entreprise médiatique au Canada et de sa pertinence sur le marché des fonds de revenu.»

En même temps que la clôture du placement, le Fonds de revenu Pages Jaunes acquiert une participation de 30,6 pour cent dans Groupe Pages Jaunes.

«Le premier appel public à l'épar- gne avait pour objectif de désendetter la société et de renforcer notre struc- ture de capital pour la croissance future», a déclaré Christian M. Paupé, vice-pré- sident exécutif et chef de la direction fi- nancière.

LES VACANCES...

Profitez de celles-ci pour réfléchir à votre AVENIR!

Pour obtenir l'EMPLOI convoité, il faut AGIR!

C.V. PERSONNALISÉ
371-5611

FUTURE SHOP

Postes disponibles
à notre succursale de Trois-Rivières

- Représentant(e)s des ventes
- Représentant(e)s au service à la clientèle

Exigences :
Un an d'expérience dans un poste similaire
Personnalité dynamique et enjouée

Future Shop offre une ambiance de travail très agréable, un système de rémunération et un régime d'avantages sociaux très avantageux, une formation rémunérée, de généreuses remises pour le personnel et des opportunités de promotion dans l'équipe de direction.

Envoyez votre curriculum vitae à l'attention de André Lapensée par courriel à mgr1668@futureshop.com, par télécopieur au (819) 379-8024 ou directement à la succursale située au 4520 Boul. Royal.

Hamac

Centre d'hébergement
pour itinérant(e)s
et sans-abris.

DIRECTEUR DES OPÉRATIONS

PME, leader dans la distribution de robinetterie de qualité, situé dans la région de Trois-Rivières, recherche un **DIRECTEUR DES OPÉRATIONS**, responsable de la réception et la gestion des stocks, de l'assemblage des produits ainsi que l'expédition des commandes.

Qualifications requises :

- Expérience minimum de cinq (5) ans comme gestionnaire d'entrepôt et la supervision de personnel;
- Expérience de la robinetterie ou plomberie souhaitable;
- Expérience des processus de qualité;
- Orientation client;
- Connaissances informatiques;
- Bilingue.

Faire parvenir votre application à Mme Demers, par télécopieur au (819) 693-3005 ou par courrier électronique à : mdemers@jbaril.com, avant le 15 août 2003.

L'IMPORTANCE DE NOS RESSOURCES HUMAINES

Industries Ling inc., filiale de Rock-Tenn Company, est le plus important producteur d'emballage en carton pliant du Québec. L'entreprise se caractérise par une croissance élevée, l'utilisation de la haute technologie et la gestion participative de ses employés.

Afin de combler les besoins en main-d'œuvre liés à notre forte croissance, nous recherchons une personne hautement qualifiée pour combler le poste suivant :

AGENT AUX ACHATS
(concours NS-0903-10)

Sous l'autorité du gérant aux approvisionnements, vous aurez à négocier avec certains fournisseurs les prix et les échéanciers de livraison quant au matériel nécessaire à la production. Vous serez responsable de l'émission des bons de commandes ainsi que du suivi relatif à ces derniers. Vous aurez également à participer au contrôle d'inventaire de certains produits en vue de préparer des commandes de réapprovisionnement.

Vous détenez un baccalauréat en administration ou l'équivalent ainsi que deux (2) années d'expérience pertinente en approvisionnement. Vous êtes une personne organisée, autonome, ayant de l'initiative et des aptitudes à la négociation. Vous avez une capacité à respecter des délais serrés. Vous maîtrisez les logiciels de bureau automatique courants et êtes bilingue tant à l'oral qu'à l'écrit.

Si vous possédez les compétences requises et que vous êtes intéressé à relever les défis rattachés à ce poste, nous vous invitons à faire parvenir votre curriculum vitae, dans les plus brefs délais, en indiquant le titre du poste convoité et le numéro de concours au :

Service des ressources humaines
Industries Ling inc., 245, rue Saint-Louis, Warwick (Québec) J0A 1M0
Télécopieur : (819) 358-4215 courriel : recrutement@indling.com
Nous offrons des chances d'emploi égales à tous.
Aucun accusé de réception ne sera envoyé.
Prière de ne pas téléphoner.

OFFRE D'EMPLOI

Située au bord de l'immense réservoir Gouin au centre du territoire québécois, la communauté atikamekw d'Opitciwan est au cœur d'une nature généreuse, riche en lacs et rivières. Facilement accessible par une route forestière de 166 kilomètres à partir du kilomètre 85 de la route 167 (St-Félicien-Chibougamou), la communauté atikamekw d'Opitciwan vous invite à découvrir une culture fière et dynamique et à participer activement à son épanouissement. Votre séjour chez nous représentera pour vous une expérience inoubliable et une occasion unique de faire une réelle différence dans la vie d'une communauté tout entière.

La communauté atikamekw d'Opitciwan est à la recherche de personnel enseignant pour combler les postes suivants :

- NIVEAU PRÉSCOLAIRE :** - un(e) enseignant(e) titulaire
- NIVEAU SECONDAIRE :** - un(e) enseignant(e) pour le présecondaire
- un(e) enseignant(e) en anglais, troisième langue

Documents exigés :
Les candidat(e)s intéressé(e)s doivent faire parvenir, en même temps que leur offre, leur curriculum vitae à jour et les attestations d'usage : brevet ou permis d'enseignement et expériences pertinentes. Ils (elles) doivent également y joindre des références écrites.

Candidatures :
Les personnes intéressées à poser leur candidature sont priées d'adresser leur offre, au plus tard le 8 août 2003, à 16 h, à :

Gestion Multi Consultation
s/s André Légaré
215, rue Royer, Donnacona, G0A 1T0

N.B. : Afin d'assurer l'atteinte de ses objectifs éducatifs, la communauté mise sur la disponibilité de son personnel pour une (ou des) activité(s) parascolaire(s). Les termes de cette disponibilité se concrétisent dans une clause spécifique du contrat d'engagement.

Commission scolaire de Portneuf

La Commission scolaire de Portneuf désire combler, à compter de la prochaine année scolaire, les postes à temps plein suivants :

2^e concours
Directeur ou directrice
de l'école alternative Le Relais à Donnacona

Directeur adjoint ou directrice adjointe
de l'école secondaire Donnacona

Nature du travail du poste à la direction de l'école Le Relais

Le projet éducatif de cette école se distingue par :

- un mode d'apprentissage individualisé;
- une philosophie d'intervention basée sur la thérapie de la réalité (responsabilisation);
- l'importance accordée au lien élève/personnel/parents et au développement personnel et social.

De façon générale, cet emploi comporte la responsabilité de la gestion, tant au point de vue administratif que pédagogique, des programmes et des ressources de l'école conformément à la loi et aux responsabilités définies par la Commission scolaire.

Nature du travail du poste d'adjoint ou d'adjointe à l'école secondaire Donnacona

Cet emploi consiste à assister la direction d'école, selon le mandat défini par cette dernière, dans la gestion pédagogique, éducative et administrative de l'école.

Qualifications et habiletés requises
La personne recherchée devra posséder les qualifications suivantes :

- Diplôme universitaire de 1^{er} cycle dans un champ de spécialisation appropriée;
- Un minimum de 8 années d'expérience pertinente pour le poste de direction et de 5 années pour le poste d'adjoint ou d'adjointe
- Autorisation permanente d'enseigner décernée par le Ministre;
- Avoir accumulé un minimum de 6 crédits dans le cadre d'un programme d'études universitaires de 2^e cycle en gestion et s'engager, au cours des 5 prochaines années, à réussir un minimum de 24 crédits supplémentaires.

Modalités
Toute personne intéressée doit faire parvenir son offre de services, accompagnée de son curriculum vitae, au plus tard à midi le 12 août 2003 à :

Commission scolaire de Portneuf
Postes de direction (précisez le poste)
310, de l'Église, Donnacona GOA 1T0
Télécopieur : 418-285-2738
Courriel électronique : njulien@csportneuf.qc.ca

Vous pouvez consulter le site internet de la Commission scolaire : www.csportneuf.qc.ca, sous la rubrique « Offres d'emploi » pour obtenir toutes les autres informations.

AVON

Vous cherchez une occasion de réorienter votre carrière?

Devenez gérant(e) des ventes de district d'Avon Canada
Régions de Québec, de Trois-Rivières, du Saguenay-Lac-Saint-Jean et du Bas-Saint-Laurent

Rejoignez-vous à la compagnie de vente directe de produits de beauté et d'articles connexes la plus importante au monde. En tant que gérant(e) des ventes de district, votre principale responsabilité consistera à recruter, former et motiver une équipe de vente dévouée dans un district assigné.

Le(la) candidat(e) idéal(e)

- devra avoir de l'entregent et de la facilité à approcher les gens
- aura des qualités de leader innées
- saura maximiser une équipe dynamique
- pourra motiver les autres et communiquer des objectifs
- aura démontré ses aptitudes en vente ou en formation
- possèdera d'excellentes aptitudes en présentation et communication
- profitera d'un programme de rémunération comprenant un salaire de base concurrentiel, des bonus annuels trimestriels, une voiture d'entreprise ainsi que des régimes d'assurance de soins médicaux et dentaires.

Envoyez votre curriculum vitae en toute confidentialité, avant le 15 août 2003, à :

M^{me} Linda Rabey, Avon Canada Inc.
5500, route Transcanadienne, Pointe-Claire (Québec)
H9R 1B6. Télécopieur : (514) 630-8396.
Courriel : linda.rabey@avon.com
(514) 265-AVON
www.avon.ca

Desjardins
Caisse populaire de Victoriaville

Allez de l'avant et rejoignez l'équipe de la plus importante institution financière du Québec

AGENT - COMMUNICATION ET COOPÉRATION
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE VICTORIOVILLE

La Caisse populaire Desjardins de Victoriaville dessert un marché urbain et rural qui se distingue par son fort potentiel de développement. L'établissement d'une relation d'affaires durable et efficace auprès de ses 43 000 membres est au cœur du projet de la Caisse. L'actif actuel est de 597 millions \$ dont 243 millions \$ en prêts aux particuliers et 253 millions \$ en prêts aux entreprises. Les épargnes quant à elles totalisent 507 millions \$. La Caisse opère 11 centres de service où sont regroupés 220 employés.

Le défi :

Vous aurez à accompagner et assurer un support conseil aux gestionnaires de la caisse dans le choix, l'application, la mise en œuvre de solutions, de programmes et d'outils en matière de communication. Vous aurez à participer avec le comité de gestion de la caisse à l'élaboration du plan annuel des activités de communication en lien avec le budget octroyé et de proposer à la direction générale des activités de communication destinées au personnel, aux membres dirigeants, aux différentes clientèles et différents organismes du milieu et à appuyer dans la réalisation de ces activités.

Les exigences :

Être détenteur d'un baccalauréat en communication et posséder une (1) année d'expérience en communication organisationnelle interne et/ou externe. D'autres combinaisons de scolarité et d'expérience pertinente pourront être considérées.

Les conditions de travail :

Desjardins offre une rémunération concurrentielle ainsi qu'un excellent régime d'avantages sociaux.

Si ce poste vous intéresse, veuillez faire parvenir votre offre de service au plus tard le 15 août 2003 à l'attention de Nathalie Laroche, directrice des ressources humaines, Caisse populaire Desjardins de Victoriaville, 33, rue Notre-Dame Est, C.P. 800, Victoriaville (Québec) G6P 7W7.

Nous vous remercions à l'avance de l'intérêt porté à ce poste. Toutefois, seules les personnes sélectionnées seront contactées. Le masculin est utilisé sans aucune discrimination et dans le seul but d'alléger le texte. Desjardins respecte les principes d'équité en matière d'emploi.

VENEZ FAIRE CARRIÈRE CHEZ NOUS !

BELRON CANADA INC.
DURO
VITRES D'AUTOS

DURO VITRES D'AUTOS, DIVISION DE BELRON CANADA, CHIEF DE FILE CANADIEN DE LA RÉPARATION ET DU REMPLACEMENT DE VITRES D'AUTOMOBILES, POSSEDE UN IMPORTANT RESEAU DE POINTS DE VENTE.

INSTALLATEURS DE PRODUITS ÉLECTRONIQUES AUTOMOBILES

Nous recherchons des personnes qui seront responsables de l'installation de démarreurs à distance et de systèmes antivol. Vous aurez la possibilité d'apprendre l'installation de vitres d'autos. Vous possédez au moins deux années d'expérience pertinente.

Ambiance de travail agréable et formation menant à une certification.

Vous bénéficierez d'un salaire compétitif, d'avantages sociaux intéressants comprenant un fonds de pension.

Pour postuler, veuillez vous présenter à la succursale du 7125, boul. Jean-XXIII à Trois-Rivières. Téléphone : (819) 377-5444; télécopieur : (819) 377-5450.

Le Baluchon
Auberges • Spa • Séjour

L'auberge Le Baluchon de Saint-Paulin est à la recherche d'un(e)

AUDITEUR(TRICE) DE NUIT

De formation hôtelière, bilingue anglais et connaissant le logiciel H.M.I. (Grand Vision), cette personne sera également capable d'effectuer des tâches comptables. La personne devra être disponible à temps plein ainsi que les fins de semaine.

DES PRÉPOSÉ(E)S À L'ENTRETIEN MÉNAGER

En bonne condition physique, les personnes recherchées ont le souci du service à la clientèle et sont disponibles à temps plein sur des horaires irréguliers.

Si l'un de ces postes vous intéresse, envoyez votre curriculum vitae par télécopieur à

M. Frédéric Brunelle
(819) 268-5234

Nous ne communiquerons qu'avec les personnes dont la candidature sera retenue.

Trois-Rivières Nissan requiert les services d'un(e)

PRÉPOSÉ(E) À LA PRÉPARATION DES VÉHICULES NEUFS ET D'OCCASION

Les candidat(e)s doivent posséder les qualités suivantes :

- Habileté pour polissage de véhicules
- Souci du détail
- Être minutieux(se)

TECHNICIEN(NE) EN MÉCANIQUE

Les candidat(e)s doivent posséder les qualités suivantes :

- 5 à 10 années d'expérience
- Aptitudes en électricité et en électronique
- Avoir le souci du travail bien fait

Salaire selon la compétence et conditions avantageuses.

Vous voulez faire partie d'une équipe dynamique et relever de nouveaux défis ?

Alors, veuillez apporter ou faire parvenir votre curriculum vitae à :

M. Richard Lemay
TROIS-RIVIÈRES NISSAN
4101, boul. Royal
Trois-Rivières-Ouest
(Québec) G9A 4M6

Trois-Rivières NISSAN

LES GENS D'ICI

LE JOURNAL : GENSDICI@LENOUVELLISTE.QC.CA



La SAQ lutte contre le cancer du sein

La Société des alcools du Québec s'est associée à la maison australienne Rosemount Estate dans sa campagne annuelle de financement au profit de la lutte contre le cancer du sein. L'engagement de la SAQ s'est traduit par la remise d'un chèque de 20 000 \$ à la Fondation du cancer du sein du Québec. Sur la photo ci-haut, on peut reconnaître les représentants de quelques-uns des partenaires impliqués pour l'occasion. De gauche à droite, Dominique-Ann Coffin, présidente-directrice générale des agences LCC Vins et Spiritueux et Clos des Vignes, représentant ici les vins Rosemount Estate, Louis L. Roquet, président-directeur général de la SAQ, Micheline Coffin, présidente sortante de la Fondation du cancer du sein du Québec ainsi que Daniel Lavergne, directeur des ventes pour le Québec chez Rosemount Estate.



Tête d'Affiche se renouvelle

Tête d'Affiche vient de renouveler son comité de sélection lui donnant plus de couleurs régionales avec de nouveaux membres issus de secteurs plus diversifiés des territoires de la Mauricie et du Centre-du-Québec. Ci-haut, une photo prise à l'occasion d'une rencontre informelle de quelques-uns de ces nouveaux officiers. Dans l'ordre habituel, on reconnaît Mme Christiane Saint-Pierre, rédactrice en chef du *Nouveliste*, aux côtés des représentants des CLD de Bécancour et Des Chenaux, respectivement Diane Daviault et Lionel Arseneault, de même que la directrice générale de la Chambre de commerce MRC Maskinongé, Myriam Demers et la propriétaire des Rôtisseries Saint-Hubert de Shawinigan, à l'emploi du Centre hospitalier du Centre-de-la-Mauricie (CHCM), France Brisson.



Tournoi de golf

Le neuvième Tournoi de golf des intervenants économiques a rassemblé plus de 150 golfeurs, cette semaine, au Club de golf de La Tuque. Des participants provenant des milieux financier, industriel, commercial et politique ont croisé le fer de façon amicale au cours de ce tournoi. Dans l'ordre habituel, on aperçoit le maire de La Tuque, M. Gaston Fortin, la députée du comté de Lavolette, Mme Julie Boulet, l'organisatrice de l'événement, Mme Denise Bérubé et l'instigateur de ce tournoi, M. Daniel Prince, directeur général de Ville de La Tuque.



Hommage aux bénévoles

Le comité de coordination de la cellule Albatros Centre-Mauricie soulignait récemment son 20e anniversaire d'existence. Pour l'occasion, un hommage particulier a été rendu aux bénévoles de la première heure, toujours dévoués à la cause après 20 ans d'engagement et d'implication. Ainsi, sur la photo ci-haut, on peut reconnaître, de gauche à droite, Cécile A. Mills, Pierrette G. Désaulniers, Nicole V. Lyonnais, Carmen D. Boisvert et Jacqueline A. Béliveau, cinq des six bénévoles à qui la cellule Centre-Mauricie d'Albatros doit aujourd'hui une bonne partie de son existence. Était absente au moment de prendre la photo, Micheline Beau-doin.

Finis les allergies aux arachides?

MARTINE BOULIANE
La Presse

Le Jour où les personnes allergiques aux arachides pourront engloutir du pain tartiné de beurre de cacahuètes approche peut-être.

Des chercheurs américains ont fait un premier pas vers la création d'une variété d'arachide hypoallergénique, une découverte qui soulève un enthousiasme prudent.

C'est en analysant 300 types d'arachides, sur les 14 000 existants, que le centre de recherche du ministère de l'Agriculture américain a découvert une variété d'arachide dépourvue d'une des protéines responsable des allergies, la conglutine-homologue.

Il s'agit maintenant de trouver une cacahuète ne possédant pas de viciline, second grand responsable des allergies, et de croiser les deux variétés. Près de la moitié des personnes allergiques aux arachides pourrait ainsi goûter au fruit défendu.

Mais il y a un problème: plusieurs protéines dans l'arachide sont allergènes et les tests actuels ne permettent pas de savoir à quelle composante de la cacahuète une personne est allergique.

«Au moins quatre protéines sont identifiées comme étant responsables des allergies aux arachides», explique Claire Dufresne, directrice de l'Association québécoise des allergies alimentaires.

Aussi, comment pourra-t-on s'assurer qu'une arachide hypoallergénique n'a pas été en contact avec ses semblables, sachant qu'une présence microscopique de cacahuète peut s'avérer désastreuse pour certains? «Je ne suis pas persuadée que les gens seront prêts à prendre le risque», croit Mme Dufresne.

RENDEZ-VOUS | INFORMATION@LENOUVELLISTE.QC.CA

ACTIVITÉS

- **VISITE GUIDÉE DE LA CATHÉDRALE:** 3 août, 14 h, Cathédrale de l'Assomption, rue Bonaventure, Trois-Rivières. Important: toute forme d'enregistrement est interdite; lunettes d'approche suggérées. Info: 376-7338.
- **NEUVAINES DE L'ASSOMPTION:** 7 au 15 août, Calvaire de Saint-Élie-de-Caxton. Récitation du chapelet: 14 h et 18 h 40. Enseignement et célébration: 19 h. Info: 819-264-2155.
- **MESSE EN PLEIN AIR:** 3 août, 10 h, calvaire du cimetière, Sainte-Thèle, célébration pour souligner le centenaire de la construction de l'église, suivie d'un rallye familial sur le terrain. Chacun apporte sa chaise. Une collation sera servie afin de fraterniser. En cas de pluie, la messe aura lieu à l'église.

■ **PRATIQUE DE DANSE:** 4 août, 19 h, salle du club des aînés, boulevard Saint-Joseph, Saint-Tite, soirée avec Raymonde Charest pour tous les groupes et leurs ami-es. Info: 418-322-5984.

ASSEMBLÉES

■ **MAISON DES JEUNES DE NOTRE-DAME-DU-MONT-CARMEL:** 5 août, 19 h 30, local Action Jeunes, 801, rang Saint-Louis, Centre Jacques-Cartier, assemblée générale annuelle. Info: 819-537-7682.

CLUBS SOCIAUX

■ **ASSOCIATION CANADO-AMÉRICAINNE** section Père Frédéric: 10 août, 11 h, Île Saint-Quentin, pique-nique familial. Apportez votre lunch et vos chaises. Coût: tarif régulier pour l'admission sur le site de l'Île. Membres et amis sont invités. Info: 373-8800.

■ **AMITIÉ 2000:** 3 août, 9 h 15, restaurant Gaspard, 475, rue des Forges, Trois-Rivières, déjeuner rencontre pour personnes seules de 45 ans et plus. Info: 375-9574.

COLLECTES DE SANG

■ **SAINT-STANISLAS:** 5 août, de 15 h à 21 h, organisée par l'AFÉAS et les Chevaliers de Colomb, 80 donateurs attendus à la salle municipale.

■ **SAINT-ÉLIE-DE-CAXTON:** 5 août, 15 h à 20 h, centre communautaire, 20, Chemin des Loisirs, 3e collecte municipale. Info: 1-877-866-4361.

ENTRAÏDE

■ **COURS DE LANGUE DES SIGNES QUÉBÉCOIS:** 27 août, 18 h 30 à 21 h 30, 800, Place Boland, Trois-Rivières, début de la session LSQ 3 à l'École communica-signes - Michel Robert. Un

cours de 45 heures réparties sur quinze semaines, à raison de trois heures chaque fois. Coût: 150 \$. Info: 377-7807 ou 376-7863.

■ **OUTREMANGEURS ANONYMES:** 4 août, tous les lundis soirs, 19 h 30, Centre Diocésain, 347, Lavolette, Trois-Rivières. Stationnement à l'arrière. Reprise des réunions hebdomadaires du groupe de soutien pour personnes aux prises avec des compulsions alimentaires. Info: 375-6160.

■ **MATERNAÏDE:** 6 et 19 août, 994, rue Saint-Maurice, Trois-Rivières, début de cours prénataux pour futurs parents. Inscrivez-vous le plus tôt possible. Info: 691-3181.

PÉTANQUE

■ **CIRCUIT DE LA RIVE SUD:** 2 août, Saint-Zéphirin, un capitaine-deux à la pige. Inscription: 10 h 30 à 11 h 30. Coût: 4 \$ par joueur. En cas de pluie, le tournoi aura lieu à Baie-du-Febvre. Info: 450-564-2429.

■ **CIRCUIT DE MASKINONGÉ:** 3

août, Berthierville, un capitaine-deux à la pige. Inscription: 11 h 30 à 12 h 30. Coût: 6 \$ par joueur. En cas de pluie, le tournoi aura lieu à Louiseville. Info: 450-836-2004.

RASSEMBLEMENTS

■ **ASSOCIATION DES MATHON D'AMÉRIQUE:** 9 août, 11 h, Cité de l'Énergie, Île Melville, Shawinigan, activité plein air. Coût: 15 \$ adulte, 14 \$ aîné, 13 \$ étudiant et 8 \$ enfant, incluant visite de la Cité, spectacle multimédia, expositions tour d'observation et visites de centrales. Chacun apporte son dîner. Info: 539-0013.

■ **FÉDÉRATION DES FAMILLES-SOUCHES QUÉBÉCOISES:** 6 au 10 août, Petit Champlain, 7e édition des Fêtes de la Nouvelle-France SAQ, participation de 36 associations de familles à l'origine de plusieurs lignées de québécois et de québécoises. Animation, kiosques d'information, démonstrations de danses, récits et contes historiques. Info: 418-653-2137.

LAUVENT DISTINGUÉ
Estimation gratuite

LES ABRIS ET AUVENTS

LOB

Louise Bourgoing, propriétaire

378-5978

253, Saint-Laurent • Cap-de-la-Madeleine

2004 ROCKWOOD TENTE-ROULOTTE

Champion du service après-vente au Québec

6 995\$ ferme

Réfrigérateur, chauffage, auvent, lit chauffant et plus

Charest Expert LE CHAMPION DU V.R. OUVERT 7 JOURS / 7. Depuis 17 ans en affaires!

770, boul. Saint-Louis, Saint-Louis-de-France **371-3781** www.charestexpert.com

LAS VEGAS ET CÉLINE DION EN SPECTACLE!

Du 19 au 23 novembre 2003
Incluant : transport aérien, Flamingo (4*) pour 4 nuits, spectacle de Céline Dion (mezzanine 1), taxes.
Transport pour l'aéroport de Dorval : 75 \$ par personne.

Tarif de 1269 \$ par personne (occ. double)

EXCLUSIF : golf à Myrtle Beach

Du 31 octobre au 9 novembre 2003
Incluant : transport en autocar, 7 nuits d'hôtel, 5 rondes de golf, voiturette, 7 petits-déjeuners, taxes.
(Réservation-tôt de 40 \$ jusqu'au 15 juillet)

Départs de Grand-Mère, Shawinigan et Trois-Rivières.

CARAVELLE **538-6858** Sans frais : 1 877 538-6858
www.voyagegama.com@caravelle

Météo Média

© Services Clientèles MM 2003

AUJOURD'HUI

| | |
|----------------|-------|
| La Tuque | 27/15 |
| Shawinigan | 26/17 |
| Trois-Rivières | 26/17 |
| Montréal | 27/18 |
| Drummondville | 26/16 |
| Victoriaville | 25/15 |
| Sherbrooke | 25/15 |
| Québec | 25/15 |

AU SOLEIL

| | | | | | |
|-----------------|-----|-------|-----------------|-----|-------|
| Acapulco | Var | 33/28 | Martinique | Ora | 30/25 |
| Bermudes | Sol | 32/26 | Myrtle Beach | Ora | 28/23 |
| Barbades | Ora | 31/26 | Montego Bay | Ora | 32/24 |
| Cancun | Ora | 34/24 | Orlando | Ora | 31/23 |
| Fort Lauderdale | Ora | 32/26 | Puerto Plata | Ora | 32/25 |
| Freeport | Ora | 32/26 | Puerto Vallarta | Ora | 35/26 |
| Key West | Ora | 33/27 | Tampa | Ora | 31/23 |
| La Havane | Sol | 32/23 | West Palm B. | Ora | 32/25 |

DEMAIN

MAX: 27 MIN: 18 PRÉC. 40%

Lundi

MAX: 26 MIN: 17 PRÉC. 40%

Mardi

MAX: 25 MIN: 21 PRÉC. 80%

Mercredi

MAX: 25 MIN: 18 PRÉC. 80%

LE MONDE

| | | | | | |
|--------------|-----|-------|-------------|-----|-------|
| Amsterdam | Sol | 26/16 | Madrid | Sol | 40/22 |
| Athènes | Var | 35/22 | Mexico City | Ave | 23/15 |
| Bruxelles | Sol | 30/18 | Moscou | Sol | 25/13 |
| Buenos Aires | Var | 11/8 | New York | Ora | 27/21 |
| Hong Kong | Sol | 34/28 | Paris | Sol | 29/19 |
| Lisbonne | Nua | 35/25 | Rio | Sol | 24/21 |
| Londres | Sol | 26/15 | Rome | Sol | 34/24 |
| Los Angeles | Sol | 27/18 | Tokyo | Sol | 28/24 |

AU QUÉBEC

| | | | | | |
|-----------------|-----|-------|-----------------|-----|-------|
| Baie-Comeau | Var | 22/13 | Rivière-du-loup | Ora | 23/13 |
| Barrage Gouin | Sol | 26/12 | Saguenay | Ora | 26/14 |
| Chibougamau | Sol | 26/12 | St Georges | Ave | 25/15 |
| Gaspé | Nua | 25/12 | St-Hubert | Sol | 27/18 |
| Gatineau | Ora | 28/17 | St-Hyacinthe | Sol | 27/18 |
| Îles de la Mad. | Nua | 20/16 | St-Jean | Var | 27/17 |
| Joliette | Var | 27/17 | St-Jérôme | Sol | 27/17 |
| La Grande | Ora | 26/10 | Sept-Îles | Sol | 22/12 |
| La Malbaie | Ora | 24/13 | Sorel | Ora | 26/17 |
| Maniwaki | Ora | 27/15 | Val d'Or | Ora | 26/15 |
| Québec | Ave | 25/15 | Valleyfield | Sol | 27/18 |
| Rimouski | Var | 22/14 | Victoriaville | Ora | 25/15 |

AU CANADA

| | | |
|---------------|-----|-------|
| Calgary | Sol | 30/14 |
| Charlottetown | Plu | 22/16 |
| Edmonton | Sol | 25/13 |
| Fredericton | Plu | 21/16 |
| Halifax | Plu | 22/16 |
| Ottawa | Ora | 28/17 |
| Québec | Ave | 25/15 |
| Régina | Sol | 29/16 |
| Saint-Jean | Sol | 24/13 |
| Toronto | Ora | 26/18 |
| Victoria | Sol | 21/13 |
| Yellowknife | Sol | 21/13 |

LES MARÉES

| La Pêrade | | Trois-Rivières | |
|-----------|------|----------------|------|
| Hre | Ht/m | Hre | Ht/m |
| 0h25 | 1.6 | 1h30 | 1.4 |
| 8h50 | 0.9 | 10h20 | 1.2 |
| 12h45 | 1.8 | 13h45 | 1.4 |
| 21h25 | 0.8 | 23h15 | 1.2 |

ALMANACH

| | |
|------------|----------|
| Max Normal | 25° |
| Min Normal | 14° |
| Max Record | 1975 34° |
| Min Record | 1924 8° |

LE SOLEIL

5h33 20h19

LE VENT

E 15 km/h

HUMIDEX

31

INDICE UV

4.7 (Modéré)

LA LUNE

05 août 12 août

20 août 27 août



L'actrice Marie Trintignant a succombé à ses blessures

Paris (AP)

Marie Trintignant disparaît à l'âge de 41 ans, laissant derrière elle un sentiment de «tragédie» et de «gâchis».

Plongée dans un coma irréversible, la comédienne française s'est éteinte hier en France au lendemain de son rapatriement de Lituanie, où elle avait été hospitalisée cinq jours plus tôt

après une dispute avec son compagnon Bertrand Cantat.

Le chanteur du groupe rock Noir Désir, soupçonné de l'avoir frappée, a été transféré de sa cellule à l'hôpital de la prison de Vilnius où il est détention provisoire jusqu'au 14 août. Son état mental s'est dégradé durant la nuit de jeudi à hier, selon les autorités lituaniennes.

Nadine. C'est en Lituanie, durant le tournage de cette adaptation romancée de la vie de l'auteure des Claudine, que France-2 devait diffuser en 2004, que l'actrice avait été hospitalisée dimanche matin dans un coma dont elle n'est jamais revenue.

Bertrand Cantat, qui séjournait avec elle à l'hôtel Domino Plaza de Vilnius, avait été placé mardi en garde à vue par la justice lituanienne qui le soupçonne d'avoir infligé des blessures corporelles à la comédienne lors d'une dispute qui a apparemment opposé le couple tôt dans la nuit de samedi à dimanche.

Le tribunal de Vilnius a ordonné jeudi son maintien en détention provisoire jusqu'au 14 août. Lors de l'audience, Bertrand Cantat avait assuré qu'il s'agissait d'un accident et demandait pardon à la famille Trintignant.

Hier, il a été transféré de sa cellule à l'hôpital de la prison. Son «état mental s'est détérioré pendant la nuit», a seulement expliqué Rimantas Gagsys, le directeur de l'hôpital de la prison Lukiskes où est détenu le chanteur de 39 ans. D'après son avocat, il n'a pas appris la mort de sa compagne.

Il avait assuré la veille qu'il n'y avait «plus aucun espoir» pour l'actrice, dont l'électro-encéphalogramme était «totallement plat».

Jacques Chirac a fait part hier de son «émotion» après cette «disparition tragique». «Chacun mesure avec effroi l'injustice d'un destin si brutalement brisé», a écrit le président de la République dans un communiqué, rendant hommage à une comédienne qui «servait son art avec beauté, sensibilité et intelligence, rencontrait au cinéma comme à la télévision, le cœur du public».

Les dernières images de Marie Trintignant en vie resteront celles du téléfilm «Colette», dont elle interprétait le rôle sous la direction de sa mère

à la suite du décès de Marie Trintignant, le parquet de Paris a délivré hier un réquisitoire supplétif pour «coups ayant entraîné la mort» — un crime passible de 15 ans de réclusion — à la juge d'instruction en charge de l'enquête.

À la demande de la magistrate, Nathalie Turquey, une autopsie de l'actrice devait être pratiquée hier après-midi, et les premiers témoins, notamment l'acteur Lambert Wilson qui tournait en Lituanie aux côtés de Marie Trintignant, ont été entendus par la brigade criminelle, selon des sources judiciaires.

Trait d'Union

Pour faire connaissance
www.traitdunion.ca

cyberpresse.ca

Annoncez-vous GRATUITEMENT et récupérez vos messages SANS AUCUN FRAIS !

Femme cherche homme

BELLE ET BIEN PROPORTIONNÉE, 36 ans, 5'7", 125 lb, chev bruns, recherche H entre 35-45 ans, aimant les plaisirs, la joie de vivre et la vie sous toutes ses coutures. 10097

FRANÇOISE LIBRE ET SOUVERAINE, divorcée de taille moyenne, poids prop, cherche H de 40-55 ans, vrai, souriant, tendre, distingué, de taille moyenne, poids prop, n-fum, pour amour sincère et durable. 2635

ANNONCE DE LA SEMAINE !

BELLE TRIFLUVIENNE, 46 ans, intelligente, sans de l'humour, de formation universitaire, sérieux, aime le bon pain intégral, la baguette, les bons frognages, chanter et écrire, cherche un bel homme. 10227

LA COMPLICITÉ DANS TOUTES SES FORMES. Femme de 37iv, 43 ans, app agréable, 5'5", 130 lb, chev brun, vx pers, aime ciné, sports, musique, cherche H 35-55 ans, pour amitié. 511492

COMPAGNE CHERCHE COMPAGNON, 55 ans, 5'9", 145 lb, aime la lecture, marche, vélo, cherche un compagnon distingué, communicatif, affectueux, entre 55-65 ans, de 5'11" et plus, poids prop, n-fum. 2434

L'ATTRAYANTE ET L'ATTRAYANTE JOHANNE, 45 ans, 5'7", 108 lb, belle blonde, vx pers, fumeuse, a une fille de 7 ans, cherche H très bien, pour amitié au début. 10164

IL FAUT VIVRE SA VIE ET NON ÊTRE VECU PAR ELLE ! Femme de 37iv, 27 ans, 5'2", 130 lb, chev bruns, vx verts, app agréable, cherche H de tout âge, pour relation amoureuse ou amicale. 611313

AMOUREUSE DE LA VIE, 37iv, 41 ans, de belle app, 5'7", 139 lb, chev noirs, vx bruns, aime musique, plein-air, ciné, cherche H 35-50, relation amoureuse ou amicale. 648466

PROFESSIONNELLE EN COUPLE, Fin 30aine, cherche H séduisant et séducteur, pour partager des moments agréables, sans attentes et sans engagements sérieux. 10207

LA VIE EST SI COURTE, IL FAUT EN PROFITER MAINTENANT ! Femme de 37iv, 37 ans, app agréable, 5'7", 119 lb, chev châtains, vx pers, fum, aime ciné, littérature, musique, cherche H 35-45 ans, pour amour amitié. 686610

JE GAGNE À ÊTRE CONNUE, Sainte-Thérèse, 45 ans, app agréable, 5'5", 134 lb, chev auburn, vx verts, fumeuse, aime arts et culture, ciné, plein-air, cherche H de son âge, pour amour. amitié. 648578

BEAUTÉ ET SIMPLICITÉ, 37iv, femme de 23 ans, app agréable, 5'3", 109 lb, chev châtains, vx pers, fum, aime ciné, littérature, musique, cherche H 22-28, pour amitié et sports. 631795

JACQUELINE LIBRE ET SEULE, 70 ans, aimerait rencontrer H de 70-72 ans, pour amitié, sorties et plus. 10231

ÉLÉGANTE ET ATTRAYANTE, Martine, 35 ans, 5'6", 125 lb, chev et vx bruns, cherche H de 38-45 ans, sérieux. 10193

HEUREUSE MAIS DESIRE ÊTRE AMOUREUSE, 60 ans, allure jeune, 5'4", chev bruns, vx noisette, belle app, souriante, fidèle, aime marche, restos, cherche H entre 56-69 ans, veuf ou divorcé, 5'8", et plus, doux et sobre. 10216

FEMME DE CARACTÈRE, ORIGINAL ET SENSUELLE, 37iv, 34 ans, 5'4", 120 lb, chev bruns, vx verts, de belle app, aime ciné, arts, littérature, musique, cherche H 30-45 ans, pour relation amoureuse. 105337

AIMER EST LA CLÉ DE TOUTES LES PORTES, femme de 37iv, 61 ans, 5'3", 139 lb, chev auburn, vx verts, app agréable, cherche H de tout âge, pour voyages, amitié et amour. 22327

UN HOMME À DÉCOUVRIR, Berthierville, 40 ans, de belle app, 5'8", 151 lb, chev châtains, vx bleus, aime littérature, plein-air, sports, cherche F 27-36, pour voyages et amitié. 679773

GILLES, AUTONOME ET FIER, 49 ans, 5'11", 190 lb, aimerait rencontrer petite amie, 5'6"-6", de 120 lb et plus, autonome, cherche des rencontres occasionnelles. 10179

SPORTIF AMOUREUX DE LA VIE, Yvon, 35 ans, 5'7", 170 lb, cherche F passionnée, autonome, aimant sports, nature, restos, sorties, pour avancer à deux. 10215

RESPECTUEUX, HONNÊTE ET TENDRE : JE DÉTESTE LE MENSONGE, 37iv, 47 ans, app agréable, 5'5", 134 lb, chev bruns, fum, aime arts et culture, ciné, plein-air, cherche F 35-55 ans, pour amour et amitié. 426531

UN HOMME À DÉCOUVRIR, Berthierville, 40 ans, de belle app, 5'8", 151 lb, chev châtains, vx bleus, aime littérature, plein-air, sports, cherche F 27-36, pour voyages et amitié. 679773

GILLES, AUTONOME ET FIER, 49 ans, 5'11", 190 lb, aimerait rencontrer petite amie, 5'6"-6", de 120 lb et plus, autonome, cherche des rencontres occasionnelles. 10179

SPORTIF AMOUREUX DE LA VIE, Yvon, 35 ans, 5'7", 170 lb, cherche F passionnée, autonome, aimant sports, nature, restos, sorties, pour avancer à deux. 10215

RESPECTUEUX, HONNÊTE ET TENDRE : JE DÉTESTE LE MENSONGE, 37iv, 47 ans, app agréable, 5'5", 134 lb, chev bruns, fum, aime arts et culture, ciné, plein-air, cherche F 35-55 ans, pour amour et amitié. 426531

UN HOMME À DÉCOUVRIR, Berthierville, 40 ans, de belle app, 5'8", 151 lb, chev châtains, vx bleus, aime littérature, plein-air, sports, cherche F 27-36, pour voyages et amitié. 679773

GILLES, AUTONOME ET FIER, 49 ans, 5'11", 190 lb, aimerait rencontrer petite amie, 5'6"-6", de 120 lb et plus, autonome, cherche des rencontres occasionnelles. 10179

SPORTIF AMOUREUX DE LA VIE, Yvon, 35 ans, 5'7", 170 lb, cherche F passionnée, autonome, aimant sports, nature, restos, sorties, pour avancer à deux. 10215

RESPECTUEUX, HONNÊTE ET TENDRE : JE DÉTESTE LE MENSONGE, 37iv, 47 ans, app agréable, 5'5", 134 lb, chev bruns, fum, aime arts et culture, ciné, plein-air, cherche F 35-55 ans, pour amour et amitié. 426531

UN HOMME À DÉCOUVRIR, Berthierville, 40 ans, de belle app, 5'8", 151 lb, chev châtains, vx bleus, aime littérature, plein-air, sports, cherche F 27-36, pour voyages et amitié. 679773

GILLES, AUTONOME ET FIER, 49 ans, 5'11", 190 lb, aimerait rencontrer petite amie, 5'6"-6", de 120 lb et plus, autonome, cherche des rencontres occasionnelles. 10179

SPORTIF AMOUREUX DE LA VIE, Yvon, 35 ans, 5'7", 170 lb, cherche F passionnée, autonome, aimant sports, nature, restos, sorties, pour avancer à deux. 10215

RESPECTUEUX, HONNÊTE ET TENDRE : JE DÉTESTE LE MENSONGE, 37iv, 47 ans, app agréable, 5'5", 134 lb, chev bruns, fum, aime arts et culture, ciné, plein-air, cherche F 35-55 ans, pour amour et amitié. 426531

UN HOMME À DÉCOUVRIR, Berthierville, 40 ans, de belle app, 5'8", 151 lb, chev châtains, vx bleus, aime littérature, plein-air, sports, cherche F 27-36, pour voyages et amitié. 679773

GILLES, AUTONOME ET FIER, 49 ans, 5'11", 190 lb, aimerait rencontrer petite amie, 5'6"-6", de 120 lb et plus, autonome, cherche des rencontres occasionnelles. 10179

SPORTIF AMOUREUX DE LA VIE, Yvon, 35 ans, 5'7", 170 lb, cherche F passionnée, autonome, aimant sports, nature, restos, sorties, pour avancer à deux. 10215

RESPECTUEUX, HONNÊTE ET TENDRE : JE DÉTESTE LE MENSONGE, 37iv, 47 ans, app agréable, 5'5", 134 lb, chev bruns, fum, aime arts et culture, ciné, plein-air, cherche F 35-55 ans, pour amour et amitié. 426531

UN HOMME À DÉCOUVRIR, Berthierville, 40 ans, de belle app, 5'8", 151 lb, chev châtains, vx bleus, aime littérature, plein-air, sports, cherche F 27-36, pour voyages et amitié. 679773

GILLES, AUTONOME ET FIER, 49 ans, 5'11", 190 lb, aimerait rencontrer petite amie, 5'6"-6", de 120 lb et plus, autonome, cherche des rencontres occasionnelles. 10179

SPORTIF AMOUREUX DE LA VIE, Yvon, 35 ans, 5'7", 170 lb, cherche F passionnée, autonome, aimant sports, nature, restos, sorties, pour avancer à deux. 10215

RESPECTUEUX, HONNÊTE ET TENDRE : JE DÉTESTE LE MENSONGE, 37iv, 47 ans, app agréable, 5'5", 134 lb, chev bruns, fum, aime arts et culture, ciné, plein-air, cherche F 35-55 ans, pour amour et amitié. 426531

UN HOMME À DÉCOUVRIR, Berthierville, 40 ans, de belle app, 5'8", 151 lb, chev châtains, vx bleus, aime littérature, plein-air, sports, cherche F 27-36, pour voyages et amitié. 679773

GILLES, AUTONOME ET FIER, 49 ans, 5'11", 190 lb, aimerait rencontrer petite amie, 5'6"-6", de 120 lb et plus, autonome, cherche des rencontres occasionnelles. 10179

SPORTIF AMOUREUX DE LA VIE, Yvon, 35 ans, 5'7", 170 lb, cherche F passionnée, autonome, aimant sports, nature, restos, sorties, pour avancer à deux. 10215

RESPECTUEUX, HONNÊTE ET TENDRE : JE DÉTESTE LE MENSONGE, 37iv, 47 ans, app agréable, 5'5", 134 lb, chev bruns, fum, aime arts et culture, ciné, plein-air, cherche F 35-55 ans, pour amour et amitié. 426531

UN HOMME À DÉCOUVRIR, Berthierville, 40 ans, de belle app, 5'8", 151 lb, chev châtains, vx bleus, aime littérature, plein-air, sports, cherche F 27-36, pour voyages et amitié. 679773

GILLES, AUTONOME ET FIER, 49 ans, 5'11", 190 lb, aimerait rencontrer petite amie, 5'6"-6", de 120 lb et plus, autonome, cherche des rencontres occasionnelles. 10179

SPORTIF AMOUREUX DE LA VIE, Yvon, 35 ans, 5'7", 170 lb, cherche F passionnée, autonome, aimant sports, nature, restos, sorties, pour avancer à deux. 10215

RESPECTUEUX, HONNÊTE ET TENDRE : JE DÉTESTE LE MENSONGE, 37iv, 47 ans, app agréable, 5'5", 134 lb, chev bruns, fum, aime arts et culture, ciné, plein-air, cherche F 35-55 ans, pour amour et amitié. 426531

UN HOMME À DÉCOUVRIR, Berthierville, 40 ans, de belle app, 5'8", 151 lb, chev châtains, vx bleus, aime littérature, plein-air, sports, cherche F 27-36, pour voyages et amitié. 679773

GILLES, AUTONOME ET FIER, 49 ans, 5'11", 190 lb, aimerait rencontrer petite amie, 5'6"-6", de 120 lb et plus, autonome, cherche des rencontres occasionnelles. 10179

SPORTIF AMOUREUX DE LA VIE, Yvon, 35 ans, 5'7", 170 lb, cherche F passionnée, autonome, aimant sports, nature, restos, sorties, pour avancer à deux. 10215

RESPECTUEUX, HONNÊTE ET TENDRE : JE DÉTESTE LE MENSONGE, 37iv, 47 ans, app agréable, 5'5", 134 lb, chev bruns, fum, aime arts et culture, ciné, plein-air, cherche F 35-55 ans, pour amour et amitié. 426531

UN HOMME À DÉCOUVRIR, Berthierville, 40 ans, de belle app, 5'8", 151 lb, chev châtains, vx bleus, aime littérature, plein-air, sports, cherche F 27-36, pour voyages et amitié. 679773

GILLES, AUTONOME ET FIER, 49 ans, 5'11", 190 lb, aimerait rencontrer petite amie, 5'6"-6", de 120 lb et plus, autonome, cherche des rencontres occasionnelles. 10179

SPORTIF AMOUREUX DE LA VIE, Yvon, 35 ans, 5'7", 170 lb, cherche F passionnée, autonome, aimant sports, nature, restos, sorties, pour avancer à deux. 10215

RESPECTUEUX, HONNÊTE ET TENDRE : JE DÉTESTE LE MENSONGE, 37iv, 47 ans, app agréable, 5'5", 134 lb, chev bruns, fum, aime arts et culture, ciné, plein-air, cherche F 35-55 ans, pour amour et amitié. 426531

UN HOMME À DÉCOUVRIR, Berthierville, 40 ans, de belle app, 5'8", 151 lb, chev châtains, vx bleus, aime littérature, plein-air, sports, cherche F 27-36, pour voyages et amitié. 679773

GILLES, AUTONOME ET FIER, 49 ans, 5'11", 190 lb, aimerait rencontrer petite amie, 5'6"-6", de 120 lb et plus, autonome, cherche des rencontres occasionnelles. 10179

SPORTIF AMOUREUX DE LA VIE, Yvon, 35 ans, 5'7", 170 lb, cherche F passionnée, autonome, aimant sports, nature, restos, sorties, pour avancer à deux. 10215

RESPECTUEUX, HONNÊTE ET TENDRE : JE DÉTESTE LE MENSONGE, 37iv, 47 ans, app agréable, 5'5", 134 lb, chev bruns, fum, aime arts et culture, ciné, plein-air, cherche F 35-55 ans, pour amour et amitié. 426531

UN HOMME À DÉCOUVRIR, Berthierville, 40 ans, de belle app, 5'8", 151 lb, chev châtains, vx bleus, aime littérature, plein-air, sports, cherche F 27-36, pour voyages et amitié. 679773

GILLES, AUTONOME ET FIER, 49 ans, 5'11", 190 lb, aimerait rencontrer petite amie, 5'6"-6", de 120 lb et plus, autonome, cherche des rencontres occasionnelles. 10179

SPORTIF AMOUREUX DE LA VIE, Yvon, 35 ans, 5'7", 170 lb, cherche F passionnée, autonome, aimant sports, nature, restos, sorties, pour avancer à deux. 10215

RESPECTUEUX, HONNÊTE ET TENDRE : JE DÉTESTE LE MENSONGE, 37iv, 47 ans, app agréable, 5'5", 134 lb, chev bruns, fum, aime arts et culture, ciné, plein-air, cherche F 35-55 ans, pour amour et amitié. 426531

UN HOMME À DÉCOUVRIR, Berthierville, 40 ans, de belle app, 5'8", 151 lb, chev châtains, vx bleus, aime littérature, plein-air, sports, cherche F 27-36, pour voyages et amitié. 679773

GILLES, AUTONOME ET FIER, 49 ans, 5'11", 190 lb, aimerait rencontrer petite amie, 5'6"-6", de 120 lb et plus, autonome, cherche des rencontres occasionnelles. 10179

SPORTIF AMOUREUX DE LA VIE, Yvon, 35 ans, 5'7", 170 lb, cherche F passionnée, autonome, aimant sports, nature, restos, sorties, pour avancer à deux. 10215

RESPECTUEUX, HONNÊTE ET TENDRE : JE DÉTESTE LE MENSONGE, 37iv, 47 ans, app agréable, 5'5", 134 lb, chev bruns, fum, aime arts et culture, ciné, plein-air, cherche F 35-55 ans, pour amour et amitié. 426531

UN HOMME À DÉCOUVRIR, Berthierville, 40 ans, de belle app, 5'8", 151 lb, chev châtains, vx bleus, aime littérature, plein-air, sports, cherche F 27-36, pour voyages et amitié. 679773

GILLES, AUTONOME ET FIER, 49 ans, 5'11", 190 lb, aimerait rencontrer petite amie, 5'6"-6", de 120 lb et plus, autonome, cherche des rencontres occasionnelles. 10179

SPORTIF AMOUREUX DE LA VIE, Yvon, 35 ans, 5'7", 170 lb, cherche F passionnée, autonome, aimant sports, nature, restos, sorties, pour avancer à deux. 10215

RESPECTUEUX, HONNÊTE ET TENDRE : JE DÉTESTE LE MENSONGE, 37iv, 47 ans, app agréable, 5'5", 134 lb, chev bruns, fum, aime arts et culture, ciné, plein-air, cherche F 35-55 ans, pour amour et amitié. 426531

UN HOMME À DÉCOUVRIR, Berthierville, 40 ans, de belle app, 5'8", 151 lb, chev châtains, vx bleus, aime littérature, plein-air, sports, cherche F 27-36, pour voyages et amitié. 679773

GILLES, AUTONOME ET FIER, 49 ans, 5'11", 190 lb, aimerait rencontrer petite amie, 5'6"-6", de 120 lb et plus, autonome, cherche des rencontres occasionnelles. 10179

SPORTIF AMOUREUX DE LA VIE, Yvon, 35 ans, 5'7", 170 lb, cherche F passionnée, autonome, aimant sports, nature, restos, sorties, pour avancer à deux. 10215

RESPECTUEUX, HONNÊTE ET TENDRE : JE DÉTESTE LE MENSONGE, 37iv, 47 ans, app agréable, 5'5", 134 lb, chev bruns, fum, aime arts et culture, ciné, plein-air, cherche F 35-55 ans, pour amour et amitié. 426531

UN HOMME À DÉCOUVRIR, Berthierville, 40 ans, de belle app, 5'8", 151 lb, chev châtains, vx bleus, aime littérature, plein-air, sports, cherche F 27-36, pour voyages et amitié. 679773

GILLES, AUTONOME ET FIER, 49 ans, 5'11", 190 lb, aimerait rencontrer petite amie, 5'6"-6", de 120 lb et plus, autonome, cherche des rencontres occasionnelles. 10179

SPORTIF AMOUREUX DE LA VIE, Yvon, 35 ans, 5'7", 170 lb, cherche F passionnée, autonome, aimant sports, nature, restos, sorties, pour avancer à deux. 10215

RESPECTUEUX, HONNÊTE ET TENDRE : JE DÉTESTE LE MENSONGE, 37iv, 47 ans, app agréable, 5'5", 134 lb, chev bruns, fum, aime arts et culture, ciné, plein-air, cherche F 35-55 ans, pour amour et amitié. 426531

UN HOMME À DÉCOUVRIR, Berthierville, 40 ans, de belle app, 5'8", 151 lb, chev châtains, vx bleus, aime littérature, plein-air, sports, cherche F 27-36, pour voyages et amitié. 679773

GILLES, AUTONOME ET FIER, 49 ans, 5'11", 190 lb, aimerait rencontrer petite amie, 5'6"-6", de 120 lb et plus, autonome, cherche des rencontres occasionnelles. 10179

SPORTIF AMOUREUX DE LA VIE, Yvon, 35 ans, 5'7", 170 lb, cherche F passionnée, autonome, aimant sports, nature, restos, sorties, pour avancer à deux. 10215

RESPECTUEUX, HONNÊTE ET TENDRE : JE DÉTESTE LE MENSONGE, 37iv, 47 ans, app agréable, 5'5", 134 lb, chev bruns, fum, aime arts et culture, ciné, plein-air, cherche F 35-55 ans, pour amour et amitié. 426531

UN HOMME À DÉCOUVRIR, Berthierville, 40 ans, de belle app, 5'8", 151 lb, chev châtains, vx bleus, aime littérature, plein-air, sports, cherche F 27-36, pour voyages et amitié. 679773

GILLES, AUTONOME ET FIER, 49 ans, 5'11", 190 lb, aimerait rencontrer petite amie, 5'6"-6", de 120 lb et plus, autonome, cherche des rencontres occasionnelles. 10179

SPORTIF AMOUREUX DE LA VIE, Yvon, 35 ans, 5'7", 170 lb, cherche F passionnée, autonome, aimant sports, nature, restos, sorties, pour avancer à deux. 10215

RESPECTUEUX, HONNÊTE ET TENDRE : JE DÉTESTE LE MENSONGE, 37iv, 47 ans, app agréable, 5'5", 134 lb, chev bruns, fum, aime arts et culture, ciné, plein-air, cherche F 35-55 ans, pour amour et amitié. 426531

UN HOMME À DÉCOUVRIR, Berthierville, 40 ans, de belle app, 5'8", 151 lb, chev châtains, vx bleus, aime littérature, plein-air, sports, cherche F 27-36, pour voyages et amitié. 679773

GILLES, AUTONOME ET FIER, 49 ans, 5'11", 190 lb, aimerait rencontrer petite amie, 5'6"-6", de 120 lb et plus, autonome, cherche des rencontres occasionnelles. 10179

SPORTIF AMOUREUX DE LA VIE, Yvon, 35 ans, 5'7", 170 lb, cherche F passionnée, autonome, aimant sports, nature, restos, sorties, pour avancer à deux. 10215

RESPECTUEUX, HONNÊTE ET TENDRE : JE DÉTESTE LE MENSONGE, 37iv, 47 ans, app agréable, 5'5", 134 lb, chev bruns, fum, aime arts et culture, ciné, plein-air, cherche F 35-55 ans, pour amour et amitié. 426531

UN HOMME À DÉCOUVRIR, Berthierville, 40 ans, de belle app, 5'8", 151 lb, chev châtains, vx bleus, aime littérature, plein-air, sports, cherche F 27-36, pour voyages et amitié. 679773

GILLES, AUTONOME ET FIER, 49 ans, 5'11", 190 lb, aimerait rencontrer petite amie, 5'6"-6", de 120 lb et plus, autonome, cherche des rencontres occasionnelles. 10179

SPORTIF AMOUREUX DE LA VIE, Yvon, 35 ans, 5'7", 170 lb, cherche F passionnée, autonome, aimant sports, nature, restos, sorties, pour avancer à deux. 10215

RESPECTUEUX, HONNÊTE ET TENDRE : JE DÉTESTE LE MENSONGE, 37iv, 47 ans, app agréable, 5'5", 134 lb, chev bruns, fum, aime arts et culture, ciné, plein-air, cherche F 35-55 ans, pour amour et amitié. 426531

UN HOMME À DÉCOUVRIR, Berthierville, 40 ans, de belle app, 5'8", 151 lb, chev châtains, vx bleus, aime littérature, plein-air, sports, cherche F 27-36, pour voyages et amitié. 679773

GILLES, AUTONOME ET FIER, 49 ans, 5'11", 190 lb, aimerait rencontrer petite amie, 5'6"-6", de 120 lb et plus, autonome, cherche des rencontres occasionnelles. 10179

SPORTIF AMOUREUX DE LA VIE, Yvon, 35 ans, 5'7", 170 lb, cherche F passionnée, autonome, aimant sports, nature, restos, sorties, pour avancer à deux. 10215

RESPECTUEUX, HONNÊTE ET TENDRE : JE DÉTESTE LE MENSONGE, 37iv, 47 ans, app agréable, 5'5", 134 lb, chev bruns, fum, aime arts et culture, ciné, plein-air, cherche F 35-55 ans, pour amour et amitié. 426531

UN HOMME À DÉCOUVRIR, Berthierville, 40 ans, de belle app, 5'8", 151 lb, chev châtains, vx bleus, aime littérature, plein-air, sports, cherche F 27-36, pour voyages et amitié. 679773

GILLES, AUTONOME ET FIER, 49 ans, 5'11", 190 lb, aimerait rencontrer petite amie, 5'6"-6", de 120 lb et plus, autonome, cherche des rencontres occasionnelles. 10179

SPORTIF AMOUREUX DE LA VIE, Yvon, 35 ans, 5'7", 170 lb, cherche F passionnée, autonome, aimant sports, nature, restos, sorties, pour avancer à deux. 10215

RESPECTUEUX, HONNÊTE ET TENDRE : JE DÉTESTE LE MENSONGE, 37iv, 47 ans, app agréable, 5'5", 134 lb, chev bruns, fum, aime arts et culture, ciné, plein-air, cherche F 35-55 ans, pour amour et amitié. 426531

UN HOMME À DÉCOUVRIR, Berthierville, 40 ans, de belle app, 5'8", 151 lb, chev châtains, vx bleus, aime littérature, plein-air, sports, cherche F 27-36, pour voyages et amitié. 679773

GILLES, AUTONOME ET FIER, 49 ans, 5'11", 190 lb, aimerait rencontrer petite amie, 5'6"-6", de 120 lb et plus, autonome, cherche des rencontres occasionnelles. 10179

SPORTIF AMOUREUX DE LA VIE, Yvon, 35 ans, 5'7", 170 lb, cherche F passionnée, autonome, aimant sports, nature, restos, sorties, pour avancer à deux. 10215

RESPECTUEUX, HONNÊTE ET TENDRE : JE DÉTESTE LE MENSONGE, 37iv, 47 ans, app agréable, 5'5", 134 lb, chev bruns, fum, aime arts et culture, ciné, plein-air, cherche F 35-55 ans, pour amour et amitié. 426531

UN HOMME À DÉCOUVRIR, Berthierville, 40 ans, de belle app, 5'8", 151 lb, chev châtains, vx bleus, aime littérature, plein-air, sports, cherche F 27-36, pour voyages et amitié. 679773

GILLES, AUTONOME ET FIER, 49 ans, 5'11", 190 lb, aimerait rencontrer petite amie, 5'6"-6", de 120 lb et plus, autonome, cherche des rencontres occasionnelles. 10179

SPORTIF AMOUREUX DE LA VIE, Yvon, 35 ans, 5'7", 170 lb, cherche F passionnée, autonome, aimant sports, nature, restos, sorties, pour avancer à deux. 10215

RESPECTUEUX, HONNÊTE ET TENDRE : JE DÉTESTE LE MENSONGE, 37iv, 47 ans, app agréable, 5'5", 134 lb, chev bruns, fum, aime arts et culture, ciné, plein-air, cherche F 35-55 ans, pour amour et amitié. 426531

UN HOMME À DÉCOUVRIR, Berthierville, 40 ans, de belle app, 5'8", 151 lb, chev châtains, vx bleus, aime littérature, plein-air, sports, cherche F 27-36, pour voyages et amitié. 679773

GILLES, AUTONOME ET FIER, 49 ans, 5'11", 190 lb, aimerait rencontrer petite amie, 5'6"-6", de 120 lb et plus, autonome, cherche des rencontres occasionnelles. 10179

SPORTIF AMOUREUX DE LA VIE, Yvon, 35 ans, 5'7", 170 lb, cherche F passionnée, autonome, aimant sports, nature, restos, sorties, pour avancer à deux. 10215

RESPECTUEUX, HONNÊTE ET TENDRE : JE DÉTESTE LE MENSONGE, 37iv, 47 ans, app agréable, 5'5", 134 lb, chev bruns, fum, aime arts et culture, ciné, plein-air, cherche F 35-55 ans, pour amour et amitié. 426531

UN HOMME À DÉCOUVRIR, Berthierville, 40 ans, de belle app, 5'8", 151 lb, chev châtains, vx bleus, aime littérature, plein-air, sports, cherche F 27-36, pour voyages et amitié. 679773

GILLES, AUTONOME ET FIER, 49 ans, 5'11", 190 lb, aimerait rencontrer petite amie, 5'6"-6", de 120 lb et plus, autonome, cherche des rencontres occasionnelles. 10179

SPORTIF AMOUREUX DE LA VIE, Yvon, 35 ans, 5'7", 170 lb, cherche F passionnée, autonome, aimant sports, nature, restos, sorties, pour avancer à deux. 10215

RESPECTUEUX, HONNÊTE ET TENDRE : JE DÉTESTE LE MENSONGE, 37iv, 47 ans, app agréable, 5'5", 134 lb, chev bruns, fum, aime arts et culture, ciné, plein-air, cherche F 35-55 ans, pour amour et amitié. 426531

UN HOMME À DÉCOUVRIR, Berthierville, 40 ans, de belle app, 5'8", 151 lb, chev châtains, vx bleus, aime littérature, plein-air, sports, cherche F 27-36, pour voyages et amitié. 679773

GILLES, AUTONOME ET FIER, 49 ans, 5'11", 190 lb, aimerait rencontrer petite amie, 5'6"-6", de 120 lb et plus, autonome, cherche des rencontres occasionnelles. 10179

SPORTIF AMOUREUX DE LA VIE, Yvon, 35 ans, 5'7", 170 lb, cherche F passionnée, autonome, aimant sports, nature, restos, sorties, pour avancer à deux. 10215

RESPECTUEUX, HONNÊTE ET TENDRE : JE DÉTESTE LE MENSONGE, 37iv, 47 ans, app agréable, 5'5", 134 lb, chev bruns, fum, aime arts et culture, ciné, plein-air, cherche F 35-55 ans, pour amour et amitié. 426531

UN HOMME À DÉCOUVRIR, Berthierville, 40 ans, de belle app, 5'8", 151 lb, chev châtains, vx bleus, aime littérature, plein-air, sports, cherche F 27-36, pour voyages et amitié. 679773

GILLES, AUTONOME ET FIER, 49 ans, 5'11", 190 lb, aimerait rencontrer petite amie, 5'6"-6", de 120 lb et plus, autonome, cherche des rencontres occasionnelles. 10179

SPORTIF AMOUREUX DE LA VIE, Yvon, 35 ans, 5'7", 170 lb, cherche F passionnée, autonome, aimant sports, nature, restos, sorties, pour avancer à deux. 10215

RESPECTUEUX, HONNÊTE ET TENDRE : JE DÉTESTE LE MENSONGE, 37iv, 47 ans, app agréable, 5'5", 134 lb, chev bruns, fum, aime arts et culture, ciné, plein-air, cherche F 35-55 ans, pour amour et amitié. 426531

UN HOMME À DÉCOUVRIR, Berthierville, 40 ans, de belle app, 5'8", 151 lb, chev châtains, vx bleus, aime littérature, plein-air, sports, cherche F 27-36, pour voyages et amitié. 679773

GILLES, AUTONOME ET FIER, 49 ans, 5'11", 190 lb, aimerait rencontrer petite amie, 5'6"-6", de 120 lb et plus, autonome, cherche des rencontres occasionnelles. 10179

SPORTIF AMOUREUX DE LA VIE, Yvon, 35 ans, 5'7", 170 lb, cherche F passionnée, autonome, aimant sports, nature, restos, sorties, pour avancer à deux. 10215

RESPECTUEUX, HONNÊTE ET TENDRE : JE DÉTESTE LE MENSONGE, 37iv, 47 ans, app agréable, 5'5", 134 lb, chev bruns, fum, aime arts et culture, ciné, plein-air, cherche F 35-55 ans, pour amour et amitié. 426531

UN HOMME À DÉCOUVRIR, Berthierville, 40 ans, de belle app, 5'8", 151 lb, chev châtains, vx bleus, aime littérature, plein-air, sports, cherche F 27-36, pour voyages et amitié. 679773

GILLES, AUTONOME ET FIER, 49 ans, 5'11", 190 lb, aimerait rencontrer petite amie, 5'6"-6", de 120 lb et plus, autonome, cherche des rencontres occasionnelles. 10179

SPORTIF AMOUREUX DE LA VIE, Yvon, 35 ans, 5'7", 170 lb, cherche F passionnée, autonome, aimant sports, nature, restos, sorties, pour avancer à deux. 10215

RESPECTUEUX, HONNÊTE ET TENDRE : JE DÉTESTE LE MENSONGE, 37iv, 47 ans, app agréable, 5'5", 134 lb, chev bruns, fum, aime arts et culture, ciné, plein-air, cherche F 35-55 ans, pour amour et amitié. 426531

UN HOMME À DÉCOUVRIR, Berthierville, 40 ans, de belle app, 5'8", 151 lb, chev châtains, vx bleus, aime littérature, plein-air, sports, cherche F 27-36, pour voyages et amitié. 679773

GILLES, AUTONOME ET FIER, 49 ans, 5'11", 190 lb, aimerait rencontrer petite amie, 5'6"-6", de 120 lb et plus, autonome, cherche des rencontres occasionnelles. 10179

SPORTIF AMOUREUX DE LA VIE, Yvon, 35 ans, 5'7", 170 lb, cherche F passionnée, autonome, aimant sports, nature, restos, sorties, pour avancer à deux. 10215

RESPECTUEUX, HONNÊTE ET TENDRE : JE DÉTESTE LE MENSONGE, 37iv, 47 ans, app agréable, 5'5", 134 lb

Le juge favorable à un aménagement de la peine de José Bové

Paris (AP)

Le juge d'application des peines de Montpellier, en France, s'est prononcé hier en faveur d'un aménagement de la peine de José Bové, qui avait demandé à pouvoir bénéficier d'un chantier extérieur sans surveillance pénitentiaire, une sorte d'assignation à résidence, a-t-on appris auprès de son avocat, Me François Roux.

Le leader de la Confédération paysanne sera libéré aujourd'hui, sauf si le parquet de Montpellier fait appel de cette décision, a précisé l'avocat à l'Associated Press. L'appel est suspensif.

Mardi, le parquet s'était opposé à la sortie prématurée de José Bové, incarcéré depuis le 22 juin à la maison d'arrêt de Villeneuve-lès-Maguelone, où il purge une peine de 10 mois d'emprisonnement. Le ministère public avait estimé que le «décret de grâce a fixé les limites de l'indulgence accordée» au syndicaliste.

«Le parquet ne fait pas systématiquement appel», a estimé l'autre défenseur de José Bové, Me Marie-Christine Ethelin, qui s'est réjouie d'une «décision remarquablement bien motivée» du juge. Selon l'avocate, le juge a estimé que les «conditions proposées par José Bové étaient satisfaisantes et le contrôle largement suffisant».

Si le syndicaliste était libéré, il serait donc amené à travailler pour l'APAL, l'Association pour une agriculture sur le Larzac, qui a proposé de l'employer. «Notre dossier n'avait rien d'exceptionnel», a souligné Me Ethelin. «Des aménagements de peine sont accordés tous les jours», a encore estimé l'avocate qui veut tordre le cou «à l'idée que seule la prison est une sanction».

José Bové «continue sa peine», a insisté son



PHOTO: AP

José Bové

défenseur, en se félicitant du fait que le syndicaliste ait bénéficié de la «jurisprudence classique». S'il y a «la possibilité d'aménager une peine, on le fait», a déclaré Me Ethelin.

José Bové, condamné pour l'arrachage de plants transgéniques, a bénéficié d'une grâce individuelle de deux mois accordée le 10 juillet par le président de la République, à laquelle s'est ajoutée la traditionnelle amnistie collective du 14 juillet.

Derrière ce refus de la justice de libérer José Bové, les partisans du syndicaliste ont vu une «volonté politique» destinée à l'éloigner de terrain de la contestation et notamment du rassemblement contre l'Organisation mondiale contre le commerce, organisé sur le plateau du Larzac, les 8, 9 et 10 août prochains. ●

Vache folle: plus de 4200 pertes d'emplois

Toronto (PC)

Plus de 4200 emplois liés à l'industrie du boeuf au Canada — la plupart en Alberta, au Québec et en Ontario — ont été perdus depuis la découverte, il y a deux mois, d'un cas unique de la maladie de la vache folle, a rapporté le *Globe and Mail* dans son édition d'hier.

En date du 18 juillet, le ministère fédéral du Développement des ressources humaines avait reçu 4238 demandes de prestations d'assurance-emploi de travailleurs qui avaient perdu leur emploi en raison des craintes liées à la maladie de la vache folle; 2620 de ces chômeurs résidaient en Alberta, 872 au Québec, 434 en Ontario et les autres étaient dispersés à travers les autres provinces.

L'encéphalopathie spongiforme bovine (ESB) a été détectée chez une vache de l'Alberta le 20 mai dernier, ce qui a incité plusieurs pays — dont les États-Unis et le Japon — à décréter un embargo sur le boeuf canadien.

Cette crise coûte 11 millions \$ par jour au Canada en exportations de boeuf perdues, selon le gouvernement fédéral.

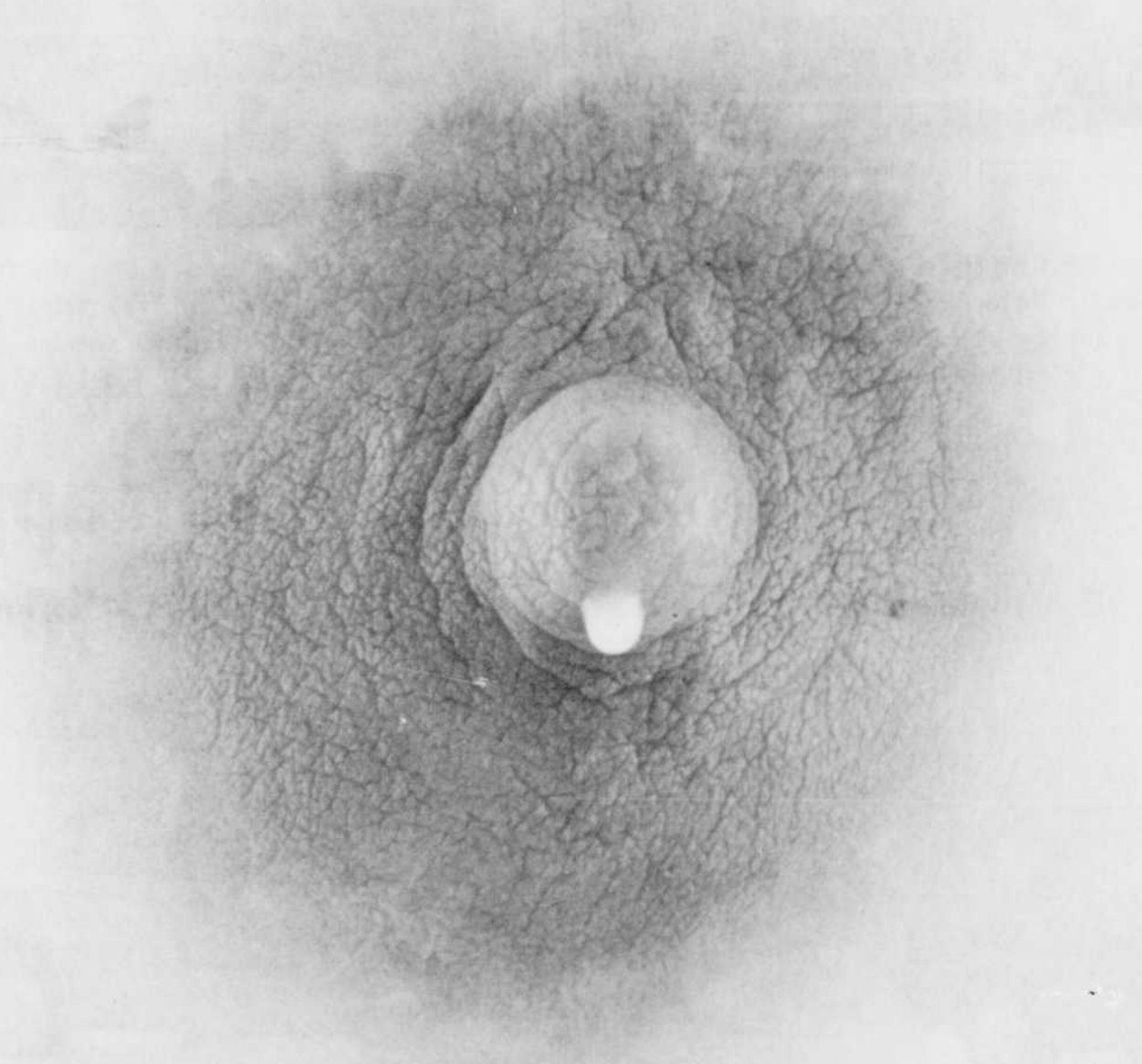
Elle a également entraîné une chute des prix sur le marché national et a affecté les secteurs indirectement reliés au boeuf.

L'organisme *Calgary Economic Development* a indiqué que la maladie de la vache folle aura occasionné des pertes de 600 millions \$ pour l'économie de l'Alberta entre le 20 mai et le 20 août.

Les chiffres sur les pertes d'emplois reliées à l'ESB sont probablement beaucoup plus élevés que ceux compilés par Ottawa. Les statistiques de l'assurance-emploi ne tiennent pas compte des travailleurs qui ont perdu leur emploi mais qui en ont trouvé un autre avant d'avoir présenté une demande pour recevoir de l'aide du gouvernement.

Elles ne tiennent également pas compte des travailleurs qui n'ont pas droit à l'assurance-emploi, comme les camionneurs-proprétaires dans l'industrie du transport routier. ●

Manger c'est culturel



QUÉBEC

all dressed

exposition socioalimentaire

Ne manquez pas nos 7 autres expositions!

Centre-ville Trois-Rivières (819) 372-0406 www.culturepop.qc.ca

Le MQCP est subventionné par le ministère de la Culture et des Communications du Québec



Vedettes du jour



25e ANNIVERSAIRE DE MARIAGE!

À Mario Lupien et Odette Dessureault. Félicitations et beaucoup de bonheur. Les familles Dessureault et Lupien. XXXX



55e ANNIVERSAIRE DE MARIAGE!

De M. Henri Paquette et Mme Cécile Désaulniers (le 7 août 2003). De leurs enfants et petits-enfants: Ginette et Guy (Patricia et Alexandra), Francine et Richard (Marc-André et Christian). XXX



BONNE FÊTE JOSS SAUCIER, LE 4 AOÛT.

Il y a 50 ans, c'était toi. Te reconnais-tu? Je t'aime, maman.



BONNE FÊTE YANNIE!

Déjà 1 an parmi nous. De ton papa Éric, ta maman Anne-Marie, tes deux soeurs Annabelle et Joanie qui t'aiment. XXX



COUCOU!

Quelle belle journée! Hi! Hi! c'est ma fête à moi RACHELL PÉRIGORD et j'ai 2 ans aujourd'hui! Wow!



FÉLICITATIONS!

À Madeleine et Pascal Bournival pour ces 50 belles années d'amour partagé. De vos enfants qui vous aiment. XXXX



FÉLICITATIONS!

Gaétane Viens et Jean-Marie Cloutier de Trois-Rivières-Ouest, ont célébré le 28 juillet 2003, leur 50e anniversaire de mariage en compagnie de leurs enfants Johanne et Christian, petits-enfants, parents et ami(e)s. XXXX

Réservez dès maintenant!

Les petites annonces du Nouvelliste

Trois-Rivières

378-VEND-U

Shawinigan

537-VEND-U

Le Nouvelliste



**Passez sans tarder
pour un meilleur
choix de véhicules.**

Focus ZX5 2003

239 \$
/mois

*Location 48 mois, transport inclus
Rabais taxable de 1 000 \$ inclus*



Mêmes caractéristiques que la SE familiale, plus : • Antipatinage à toutes les vitesses • Sièges chauffants
• Rétroviseurs chauffants • Moteur Zetec 2 L de 130 ch • Glaces à commande électrique • Programmateur
de vitesse • Volant gainé de cuir, réglable, télescopique • Jantes de 16 po en aluminium • Compte-tours
• Antibrouillards • Sièges baquets sport

229 \$
/mois

Focus SE familiale 2003

*Location 48 mois, transport inclus
Rabais taxable de 1 000 \$ inclus*



Mêmes caractéristiques que la LX berline, plus : • Climatiseur
• Radio AM/FM stéréo avec lecteur laser • Verrouillage électrique
des portes et télécommande • Console au plancher avec accoudoir
pour le conducteur • Essuie-glace/lave-glace arrière
• Couvre-bagages • Tapis avant et arrière

179 \$
/mois

Focus LX berline 2003

*Location 48 mois, transport inclus
Rabais taxable de 1 000 \$ inclus*



• Moteur 2 L de 110 ch • Boîte manuelle 5 vitesses • Antidémarrage
SecuriLock^{MC} • Banquette arrière à dossier divisé 60/40 • Siège conducteur
réglable en hauteur • Radio AM/FM stéréo • Protection antidécharge de la
batterie • Suspension à 4 roues indépendantes • 2 rétroviseurs • Tapis avant

0 % de financement jusqu'à 60 mois à l'achat[†]
+ 1 000 \$ de rabais[‡] à l'achat ou à la location



Bien pensé

ford.ca



Photos à titre indicatif seulement. *Dépôt de sécurité (ZX5 et SE familiale : 275 \$; LX berline : 225 \$); mise de fonds de 1 903 \$ et première mensualité exigés. Des frais de 0,06 \$ du kilomètre après 80 000 kilomètres et d'autres conditions s'appliquent. Votre conseiller Ford peut louer moins cher. La mensualité annoncée inclut un rabais taxable du constructeur de 1 000 \$. L'offre de 0 % de financement s'applique à l'achat de la plupart des Focus 2003 (sauf le modèle SVT) neuves en stock. †Les taxes sont calculées sur le plein prix d'achat ou de location avant la déduction du rabais. Ces offres s'adressent à des particuliers sur approbation de Credit Ford et ne peuvent être jumelées à aucune autre, à l'exception de la remise aux diplômés pour laquelle certaines conditions s'appliquent. Immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers en sus. Ces offres d'une durée limitée s'appliquent uniquement aux véhicules en stock et peuvent être annulées en tout temps sans préavis. Voyez votre conseiller Ford pour obtenir tous les détails.

Les Sports

LAROSE FACE À KUERTEN 29 30 LE MOIS D'AOÛT DU BON PIED
Un tirage au sort difficile pour les Canadiens au Masters Gain facile des Expos face aux Brewers

Le Nouvelliste

Allmendinger et Valiante sous la minute

Roy et Dumoulin respectivement 11e et dernier sur la grille de départ provisoire en Formule Atlantique



ROBERT MARTIN

Un peu comme on s'y attendait, c'est le meneur au championnat de la série CART Toyota Atlantique, Anthony James Allmendinger, qui détient la pole provisoire en vue de l'épreuve de demain. Il est suivi de près par le Canadien Michael Valiante. Les deux ont négocié le circuit de 2,447 km sous la minute, en inscrivant, respectivement, des temps de 59,296 et 59,905 secondes, pour éclipser le record de piste précédent que détenait Valiante de 1:00:574. Quant aux pilotes locaux, Stéphan Roy et Louis-Philippe Dumoulin, ils se sont classés respectivement 11e et dernier avec des temps de 1:01:467 et de 1:02:458. Si Roy était déçu, Dumoulin se disait optimiste pour la dernière qualification d'aujourd'hui.

Les deux pilotes ont connu des ennuis, de freins pour le premier, et d'ordre mécanique pour le second. «Dans les puits, avant de sortir, on m'a demandé de vérifier quelle pression on pouvait appliquer sur la pédale de frein. On s'est aperçu que ça faisait augmenter les révolutions du moteur quand on appuyait aussi sur l'accélérateur. Il a donc fallu réparer, de sorte que j'ai raté la moitié de la séance. Mais plus elle avançait, plus j'améliorais mes temps. J'étais convaincu d'être dans mon meilleur tour à la fin, mais l'accident de Jonathan Macri a mis fin à la séance et je n'ai pu inscrire un meilleur temps», confiait Dumoulin. Mais, reprenait-il, je suis certain que ça va mieux aller demain (aujourd'hui).



IMAGE-MÉDIA MAURICIE-FRANÇOIS GERVAIS

Louis-Philippe Dumoulin a terminé dernier lors de la première qualification. Il se dit toutefois optimiste pour la suite des événements.

«J'améliore mon pilotage, et il va encore s'améliorer.»

Roy, de son côté, était fort déçu. «J'avais des ennuis de freins. La voiture décrochait de l'arrière à l'entrée des virages, et je devais freiner beaucoup plus tôt que les autres. Il faut régler ça absolument. Mais, ça ressemble beau-

coup à ce qui s'est passé à Toronto et je n'aime vraiment pas ça», commentait le pilote de Saint-Grégoire.

«C'est dommage, reprenait-il, car ce matin (hier matin), ça allait très bien. Je roulais avec les six premiers. J'étais donc plein d'espoirs pour la première séance de qualification. Nous allons

travailler fort pour régler ce problème.»

Roy a également souligné que la piste était extrêmement glissante. «Une vraie patinoire», a-t-il lancé.

Pour sa part, Dumoulin n'était nullement découragé malgré sa dernière

place sur la grille provisoire, à trois secondes de celui qui détient la pole, A.-J. Allmendinger. «J'ai confiance. Je suis certain que ça va mieux aller demain (aujourd'hui). J'en suis certain, ça va marcher», confiait-il.

SOUS LA MINUTE

Les bolides de la «défunte» série Indy Lights et, l'an dernier, les puissants prototypes de la série American Le Mans avaient réussi un tour sous la minute, mais on n'aurait jamais cru possible que les pilotes de la série Formule Atlantique puissent boucler un tour de piste en moins de 60 secondes. Deux pilotes y sont parvenus, Allmendinger et Valiante.

«Auparavant, on devait contourner des pneus dans le dernier virage. Cette année, ils les ont enlevés. Je pense que ça et le fait que les nouvelles gommes des pneus Yokohama adhèrent plus à la piste font en sorte que l'on a pu battre le record de piste», convenait Michael Valiante.

Pour sa part, Allmendinger était fort ravi de son temps qui le plaçait provisoirement en pole position. «L'équipe RuSport m'a vraiment donné une bonne voiture. J'aime bien la piste et j'ai du plaisir à négocier le circuit. J'ai encore des choses à apprendre cependant», commentait-il.

En fin de séance, le Canadien Jonathan Macri a violemment frappé le mur à la sortie du virage Gilles-Villeneuve, le dernier du circuit. Il a perdu le contrôle de sa monoplace pour frapper le mur de plein fouet. Le contact l'a solidement secoué, mais il a pu s'extirper seul de son bolide. ●



LIQUIDATION ÉTÉ

Vélo de montagne - hybride

Giant - Trek - DeVincci - Conti

Jusqu'à
50%
de rabais

Patins à roues alignées

Rollerblade - Salomon
Nike - K2 - Ultrawheel



Jusqu'à
40%
de rabais

Vêtements vélo - plein-air

Columbia - L. Garneau
Helly Hansen - North Face

Jusqu'à
50%
de rabais

Chaussures loisirs - plein-air
Salomon - Columbia - Timberland - Merrell

Rabais supplémentaire (avec ce coupon avant le 31 août)

10\$
sur chaussure de 49\$ à 89\$

20\$
sur chaussure de 99\$ et plus



Certaines photos sont à titre indicatif seulement. Spéciaux valident jusqu'au 31 août 2003.



TROIS-RIVIÈRES
4520, boul. Royal Carrefour Trois-Rivières Ouest

25 ans

ANDRÉ LALONDE SPORTS



34^e éditionGrand Prix de
Trois-Rivières

D'abord pour le plaisir

Marc Gagnon roule au GPTR



Bobby Rahal

De beaux
souvenirsRahal présent
à Trois-Rivières

ROBERT MARTIN

Trois-Rivières

Dans les années 70, les dirigeants du Grand Prix de Trois-Rivières attiraient des pilotes de Formule 1. En 1976, ils avaient réussi à convaincre plusieurs pilotes ou futurs pilotes de F-1, dont James Hunt, Patrick Tambay, Alan Jones, José Dolhem, Vittorio Brambilla et... Gilles Villeneuve. Bobby Rahal, qui supporte la jeune Danica Patrick, se rappelle de ce Grand Prix puisqu'il était aussi de cette course. Ce fut l'une de ses cinq apparitions sur le circuit de Trois-Rivières, deux en Formule Atlantique et trois en Can-Am. Il conserve donc de précieux souvenirs de ses passages dans la cité trifluvienne.

«Je conserve de très beaux souvenirs, dont ma victoire au volant d'une Can-Am deux litres», disait-il. «En 1976, ce fut une belle course. À cette époque, on invitait des pilotes de Formule 1 et Formule 2 (qui n'existe plus) et on pouvait se mesurer à eux», ajoutait-il.

Quand on lui fait remarquer que les années 70 représentent peut-être les plus belles années de la Formule Atlantique, il soutient que les présentes saisons sont aussi excitantes qu'à l'époque. «Nous n'avions peut-être que 15 voitures en piste, mais je peux vous dire qu'il y a beaucoup de talent parmi ces jeunes pilotes. Ce n'est pas évident, ces années-ci, autant en Champ-Car qu'en IRL ou en Formule Atlantique, de faire de la course automobile. L'économie n'est pas très bonne et les entreprises ne sont donc pas attirées par notre sport», soutenait Rahal.

Copropriétaire d'équipes en Formule Atlantique, Champ-Car et IRL, avec l'entertainer David Letterman, Rahal souhaite que la ChampCar, qui éprouve des problèmes financiers présentement, puisse revenir en 2004.

Rahal est à Trois-Rivières cette fin de semaine alors que se déroule une épreuve de la ChampCar sur le circuit Road America, à Elkhart Lake au Wisconsin, mais il a préféré venir supporter sa jeune pilote Danica Patrick plutôt que le Mexicain Michel Jourdain (oui, malgré ce nom à consonance très francophone, il est Mexicain). «Danica a beaucoup de talent et je pense qu'elle en a suffisamment pour graduer dans une série professionnelle. Si je suis ici, c'est qu'elle a besoin de support. Elle doit parfaire son expérience et je veux l'aider», expliquait-il.

L'ex-pilote de la série CART appui aussi l'un de ses fils, Jarrad, qui évolue en karting. Et Rahal a choisi une équipe de la région, PSL Racing, pour le faire courir. Comment a-t-il pu choisir une équipe de la région quand il en existe beaucoup au États-Unis? «C'est simple, PSL Racing est la meilleure équipe de karting en Amérique du Nord. Dominic (Labrecque, le propriétaire) fait de l'excellent travail. Voilà pourquoi Jarrad coure avec eux», soutenait Bobby Rahal.

Dominic Labrecque ne pouvait espérer un plus beau témoignage. ●

PAULE
VERMOT-DESROCHES

Trois-Rivières

Ça prenait bien une jeune journaliste souriante pour arracher Marc Gagnon aux essais libres de la série American LeMans. Sa pause de quinze minutes qu'il voulait consacrer à regarder ces voitures qui l'impressionnent, il a dû la sacrifier pour une bête entrevue. Pas facile, la vie...

Néanmoins, il demeure fidèle à lui-même. Toujours ouvert à parler de sa nouvelle passion et de ce qui le motive à se lancer dans la course automobile.

Ce n'est pas pour la course que Marc Gagnon a accroché ses patins. Cette décision, il l'a prise bien avant que l'opportunité de conduire ne s'offre à lui. «La course automobile, c'est un sport qui m'a toujours fasciné, mais je ne pensais pas m'en aller là-dedans puisque c'est un sport dispendieux», explique-t-il.

Cependant, après sa retraite du patinage de vitesse, il a rapidement été approché par le milieu de la course automobile, et tout s'est enclenché très rapidement. «C'est un rêve de jeunesse qui est en train de se réaliser», mentionne Marc.

Ce qui importe? Avoir du fun! «Pour moi, c'est le plaisir d'abord. Évidemment qu'on veut améliorer notre performance à chaque course, mais je m'amuse beaucoup», ajoute-t-il.

PAS D'ESSAIS LIBRES

Une petite (grosse?) contrainte est survenue hier matin, lors des essais libres. Gagnon, qui course dans deux catégories au GPTR, soit Touring et



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: FRANÇOIS GERVAIS

Marc Gagnon roule dans deux catégories au Grand Prix de Trois-Rivières.

GTU, n'a pu essayer la piste avant les qualifications. Sa voiture a terminé dans le mur, lorsqu'un autre pilote était en train de l'essayer.

Tout a pu être réparé à temps pour les qualifications mais trop tard pour les essais libres.

«Je vais devoir m'habituer à la piste ET à la voiture, qui a subi des modifications durant la séance de qualification. Ça devrait aller, j'ai confiance», confiait Marc, hier midi.

UNE FAMILLE À
FOND DERRIÈRE LUI

«Mon père est vraiment content, il trippe. C'est un amateur de course automobile», raconte Marc, en parlant de l'attitude de ses parents face à sa nouvelle carrière de pilote.

Sa mère par contre, c'est une autre histoire. «Elle n'aimait pas trop ça au début. Quand elle est venue voir la course à Sainte-Foy, elle n'a pas aimé

ça. Mais elle réalise que je suis un peu cow-boy. Dans la famille, ce n'est pas l'esprit compétitif qui manque de toute façon», poursuit Marc.

Pour l'instant, pas question d'être trop gourmand. Un jour à la fois... «Pour moi, c'est un gros trip. Si j'ai la chance de monter dans les catégories avec le temps, tant mieux. Sinon, je vais rester dans cette catégorie. J'aime faire de la course, c'est ça qui compte», lance-t-il. ●

Belle performance de Bellemare

Horaire de la fin de semaine

Samedi, 2 août

8 h 00: Championnat du Québec Hancock Touring
8 h 30: Essais libres - Série Trans-Am
9 h 10: Essais libres - CART Toyota Atlantique
9 h 50: Essais libres - ALMS - toutes les classes
11 h 05: Course # 1 - Formule Ford 1600 - 25 tours ou 35 minutes
11 h 40: dîner
12 h 00: Session d'autographes - American LeMans
13 h 00: Course # 2 - Série Trans-Am - 100 miles
14 h 40: Qualifications - CART Toyota Atlantique
15 h 20: Essais libres - ALMS - toutes les classes
16 h 15: Qualifications - ALMS - GTS / GT
16 h 40: Qualifications - ALMS - LM P900 / LM P675
15 h 15: Course # 3 - Championnat du Québec Hancock - GTU / GTO - 40 minutes

Dimanche, 3 août

8 h 45: Réchauffement: CART Toyota Atlantique
9 h 15: Réchauffement: ALMS - Toutes les classes
10 h 05: Course # 4 - Formule Ford 1600 - 25 tours ou 35 minutes
11 h 10: Course # 5 - Championnat du Québec Hancock - touring - 40 minutes
11 h 30: dîner
12 h 30: Parade des pilotes
13 h 00: Course # 6: CART Toyota Atlantique - 45 tours
14 h 45: Course # 7 - American LeMans - 3 heures

Trois-Rivières (RM) — Souvent, trop souvent, malchanceux, le pilote de Pointe-du-Lac, François Bellemare, a connu une bonne journée, hier, alors que les promoteurs du championnat canadien de Formule Ford 1600 tenaient deux séances de qualification en vue des deux épreuves de la fin de semaine, ce matin et demain matin. Bellemare partira de la quatrième position ce matin, derrière l'éternel Didier Schraenen, le jeune Olivier Lambert et David Clubine, le meneur au classement de cette série. Demain, Bellemare partira de la cinquième position, encore derrière Schraenen, Lambert et Clubine, ainsi que de Christopher Guerrieri qui s'est glissé devant lui.

«C'est mon meilleur résultat en qualification et j'en suis heureux. Pour une auto (celle empruntée à la famille Dumoulin et dans laquelle ont couru les frères Jean-François et Louis-Philippe) qui n'a pas roulé depuis deux ans, elle va plutôt bien», disait-il.

Entre les deux séances de qualification d'hier, Bellemare et son équipe ont dû faire vite pour changer la crémaillère.

BON DÉPART
POUR DUMOULIN

Même s'il n'a obtenu son volant que jeudi soir, Jean-François Dumoulin s'est bien débrouillé, hier. Il a fait le 20e rang toutes catégories confondues en American LeMans, et le sixième en classe GT.

«On peut encore améliorer la voiture, mais pour le moment ça va quand même bien», disait-il. Dumoulin et son coéquipier Michael Schrom ont même inscrit le meilleur temps des trois Porsche 911 GT3 RS, y compris celle du propriétaire-pilote de l'équipe, Ke-

vin Buckler.

HÉBERT SIXIÈME

Au championnat du Québec pour voitures de production, Jocelyn Hébert, de Saint-Grégoire, a pris la sixième position sur la grille de départ pour la course d'aujourd'hui. Il a qualifié son Acura Integra de type R en 1:16:730, à six secondes du détenteur de la pole Fernand Leblanc qui pilote une puissante Porsche 911 Turbo qui développe plus de 600 forces de moteur. La voiture de Leblanc est tellement puissante

qu'il devance son plus proche rival par plus de trois secondes.

Parmi les autres pilotes de la région, notons la 19e place de Jimmy Brière sur Mustang, la 23e de Jean-François Marchand au volant d'une Volkswagen Corrado, la 28e de Pascal Carré au volant d'une Honda Civic, et la 33e du vétéran Claude Houde qui conduit une Unipower 1965. Un tout petit véhicule de rien du tout.

HÉBERT DEVANCE
CAMIRAND

Dans la catégorie touring du championnat du Québec Hancock, Jocelyn Hébert, sur une Acura Integra de type R, a devancé le pilote de Saint-Léonard-d'Aston qui conduit une Hyundai Tiburon, lors de la séance d'essais libres. Ce dernier lui a concédé près de huit dixièmes de seconde. La séance de qualification aura lieu ce matin dès 8 h.

PRODRIVE

L'équipe Prodrive, qui a inscrit deux Ferrari 550 Maranello dans la classe GTS de la série American LeMans est propriété de David Richards le patron de l'écurie BAR en Formule 1. Ce dernier est associé avec la firme Ferrari dans cette aventure. Comme ont dit, il s'agit d'une équipe d'usine. Les ex-pilotes de Formule 1 Jan Magnussen et Tomas Engle font partie de cette équipe. ●

Les Jaguars
dominant

Trois-Rivières (RM)

Les Jaguar préparées par l'équipe Rocketsports ont complètement dominé la séance de qualification en vue de la course de la série Trans-Am qui sera présentée cet après-midi. C'est le meneur de la série, Scott Pruett, qui a arraché la pole en vue de cette épreuve avec un chrono de 1:03:890. Son coéquipier du week-end, Claude Bourbonnais, a aussi bien fait en décrochant la troisième position de cette grille de départ avec un temps de 1:04:423, derrière Johnny Miller (1:04:055), le deuxième au classement de cette série. Michael Lewis, le pilote de l'autre Jaguar, a bouclé un tour de piste en 1:04:520.

On est quand même loin du record de piste qui appartient toujours à l'Américain Tom Kendall qui avait négocié un tour de piste en 1:02:710 au volant d'une Mustang Cobra de l'équipe Rousch Racing. Il n'a plus d'équipe en Trans-Am depuis 1997.

Bourbonnais était très satisfait de sa performance même s'il a éprouvé des difficultés à l'entrée des virages. «La voiture est très survireuse, de sorte que je dois ralentir trop tôt avant de négocier certains virages, notamment les trois premiers. C'est un passage sous la Porte Duplessis que la voiture bouge le plus», disait-il.

Pruett, pour sa part, était fort heureux de s'être adjugé la pole en vue de l'épuisante épreuve d'aujourd'hui, une course de 100 miles, ce qui représente 66 tours de piste. «Ici à Trois-Rivières, la pole est importante. Il est difficile de doubler sur ce circuit», confiait-il.

Si l'on en croit Bourbonnais, son coéquipier semble seul dans sa classe. «Je ne crois pas que je puisse rivaliser avec Scott, mais avec les autres oui. Cependant, Scott et Johnny (Miller) bataillent pour la tête au classement. Je ne veux pas leur nuire en début de course et tenter de devancer absolument Johnny. Mais si l'occasion se présente plus tard dans la course, je vais la prendre», commentait-il. «Mais la course va être longue. Et dure sur les freins et les pneus. Il faudra les ménager si on veut avoir une chance de gagner, car c'est le but: gagner. Moi, j'ai du plaisir quand je gagne.»

Il disait, hier, avoir eu beaucoup de plaisir à conduire la Jaguar XKR de l'équipe Rocketsports. «C'est une voiture lourde, mais je commence à prendre le tour de la conduire. Demain matin (ce matin), on va tenter de l'améliorer encore.» ●

MÉTÉO MARINE pour LAC ST-PIERRE

Vents
Ce matin NE à 8 nds
Cet après-midi E à 8 nds

Vagues
0.5-1 m
0-0.5 m

Marées Demain

| La Période | | Trois-Rivières | |
|------------|------|----------------|------|
| Hre | Ht/m | Hre | Ht/m |
| 0h25 | 1.6 | 1h30 | 1.4 |
| 8h50 | 0.9 | 10h20 | 1.2 |
| 12h45 | 1.8 | 13h45 | 1.4 |
| 21h25 | 0.8 | 23h15 | 1.2 |

© Services Commerciaux MM

DEPUIS 24 ANS À VOTRE SERVICE Le spécialiste en qui les amateurs avisés font confiance année après année

Vente et réparation
Moteurs neufs et d'occasion.
Spécialités
Moteurs Mercury et Mercruiser.

Nicolet 293.5916 Guy Malouin



La grande miraculée porte toujours le rose

Ashley Taws a subi un grave accident de la route cette année



PAULE VERMOT-DESROCHES

La jeune pilote Ashley Taws, peut-être mieux connue sous le pseudonyme de «la-pilote-qui-conduit-la-voiture-rose-de-Barbie», n'a pas eu la vie facile cette année. Après le vol de sa voiture de course l'été dernier, elle a dû passer par une grande épreuve. Un accident de la route en décembre dernier a bien failli la clouer à un fauteuil roulant pour le reste de ses jours.

On se souviendra qu'Ashley, lors du Grand Prix de Trois-Rivières de l'an dernier, faisait équipe avec Louis-Philippe Dumoulin. Quelques jours après la fin des courses, leurs voitures ont été volées, puis retrouvées en plein milieu d'un champ de maïs.

Le 7 décembre dernier, la jeune pilote de 19 ans se retrouvait à l'hôpital après que la voiture dans laquelle elle prenait place comme passagère (une voiture normale, non pas de course) ait été impliquée dans un accident. Diagnostic: plusieurs fractures et une grave blessure au dos. A ce moment, les médecins ne détectaient plus de signes vitaux dans ses jambes, elles ne répondaient plus.

«Personne ne savait si j'allais pouvoir marcher à nouveau un jour. J'aurais vraiment pu rester paralysée», confie Ashley. Durant ses trois mois passés à l'hôpital, où elle a perdu énormément de poids et de force, elle a dû subir des séances de physiothérapie et de réadaptation, simplement pour espérer marcher de nouveau.

«Je ne me suis jamais découragée. Moi, j'avais le pressentiment que je pouvais guérir et passer à travers cette épreuve», lance-t-elle.

DUMOULIN À LA RESCousse

Après l'accident, les deux principaux commanditaires d'Ashley, soit Barbie et Wal-Mart, ne sa-

vaient plus s'ils devaient continuer de financer la pilote et sa voiture (toute rose). En effet, clouée à l'hôpital, elle a loupé trois courses importantes pour le classement.

Cependant, il existe à Trois-Rivières le cousin de Superman en la personne de Louis-Philippe Dumoulin. Celui qu'elle appelle amicalement L-P (parce que oui, elle le considère comme son ami) a accepté de conduire la voiture pour deux des trois courses, permettant ainsi à Ashley de conserver ses commanditaires et d'avoir la chance d'afficher fièrement ses couleurs (rose) cette année.

Andrew Bordin, anciennement de la série Atlantique, a aussi donné de son temps pour assurer une présence lors de la troisième course.

«L-P a été vraiment généreux. Il est passé dans une autre catégorie cette année, nous ne faisons plus équipe. Mais nous avons gardé contact. Il m'a appelé quand j'étais à l'hôpital», raconte Ashley.

UNE FILLE PARMi LES GARS

C'est à l'âge de neuf ans qu'Ashley Taws a commencé à s'entraîner en course automobile. D'abord en kart, elle a foncé durant les dix dernières années pour arriver aujourd'hui dans le grand monde.

Elle a conduit sur le circuit de Trois-Rivières pour la première fois lorsqu'elle était âgée de dix-huit ans.

«Je sais que ce n'est pas commun, une fille en course automobile. Moi, je ne me vois pas comme ça. Je me considère comme une pilote au milieu des autres pilotes. J'arrive à obtenir de bons résultats, comme les autres, c'est ce qui importe», ajoute-t-elle en fin d'interview, comme si elle devait encore démontrer à quelqu'un qu'elle sait porter ses culottes. ●



IMAGE MÉDIA MAURICIE - FRANÇOIS GERVAIS

Ashley Taws, malgré un grave accident de la route, course toujours dans sa voiture aux couleurs de Barbie, en partie grâce à Louis-Philippe Dumoulin.

Il se mêle de vos affaires!

Surveillez Guy Veillette

Le cahier Vos affaires

Le Nouvelliste

BOUTIQUE DE GOLF ESCOMPTE
CLÉMENT LADOUCEUR
BOUTIQUE GRANDE SURFACE
HEURES D'OUVERTURE : 7 jours / semaine, de 7 h à 20 h 30
Site Internet : www.golfladouceur.qc.ca

Île Saint-Christophe (entre les 2 ponts) Trois-Rivières

EN VEDETTE CETTE SEMAINE
Achetez un ensemble 11 bâtons (sac non inclus) à compter de **199⁹⁵**

7 JOURS / SEMAINE 2 GOLFEURS : 18 TROUS
Incluant voiture motorisée **SPÉCIAL APRÈS 14 h**

Obtenez un 18 trous **GRATUITEMENT** **50**

(819) 379-6660

CLUB DE GOLF MÉTABÉROUTIN

UNE QUESTION DE CONFIANCE

| | |
|--|---|
| <p>CHEVROLET TRACKER 4X4 2001 Automatique, radio AM-FM CD, climatiseur, roues en alliage.</p>  <p>16 950⁹⁵</p> | <p>OLDSMOBILE AURORA 3.5 2001 52 379 km, 6 cylindres, automatique, radiocassette AM-FM CD, climatiseur, sièges en cuir électriques, roues en alliage. Impeccable! Garantie du fabricant jusqu'au 31 mai 2004 ou 60 000 km. Garantie supplémentaire disponible.</p>  <p>28 950⁹⁵</p> |
| <p>CHEVROLET VENTURE 2001 6 cylindres, automatique, radio AM-FM CD, climatiseur, 4 portes, 32 956 km.</p>  <p>19 950⁹⁵</p> | |


Optimum **Assurance routière**

TROIS-RIVIÈRES CHEVROLET **Privilège d'échange unique de 30 jours ou 2500 km.** **Inspection de la mécanique et de l'apparence en 150 points et plus pour les véhicules d'occasion Optimum Première**

4201, boul. Royal, Trois-Rivières-Ouest **376-3791**

Essai Routier Démo Ride
Aujourd'hui 2 août 10 h à 16 h
Modèles Harley 2003

Tenue vestimentaire appropriée:
• Casque légal • Bottes ou souliers fermés
• Pantalon long • Permis de conduire valide



Blanchette HARLEY-DAVIDSON **1090, rue Lavérendrye Trois-Rivières (819) 374-8785**

La légende continue

Grande vente mi-saison

BOUTIQUE DE GOLF ESCOMPTE
CLÉMENT LADOUCEUR
BOUTIQUE GRANDE SURFACE
HEURES D'OUVERTURE : 7 jours / semaine, de 7 h 30 à 20 h 30
Site Internet : www.golfladouceur.qc.ca

BÂTONS • BOIS ET FERS **LAISSÉS AU PRIX COÛTANT**
Mizuno • Cleveland • Titleist • Adams
Taylor Made série 200 • Ping

Souliers 30% à 50% de rabais (+ 1 gant gratuit)

Sacs 30% de rabais (+ 1 gant gratuit)

Balles TITLEIST PRO V1 49⁹⁵ Tant qu'il y en aura

Casquettes de compagnie 29⁹⁵ et plus **SPÉCIAL 14⁹⁵**

| | | | | |
|--|---|--|---|---|
| Nouvelle prise de bâtons POUR 11 BÂTONS 39⁹⁵ | Voiturette de golf cour. : 79 ⁹⁵ SPÉCIAL 59⁹⁵ rabais de 20 ⁹⁵ | Polos pour hommes et femmes Nike • Adidas • Titleist 50% de rabais | Bois démo Taylor Made et Callaway À PARTIR DE 199⁹⁵ | Gants SPÉCIAL 9⁹⁵ cour. : 16 ⁹⁵ |
|--|---|--|---|---|

50\$ Boutique Clément Ladouceur RABAIS DE 50\$ sur achat d'un ensemble 11 bâtons

Valide jusqu'au 15 août 2003
1 coupon par client

Île Saint-Christophe (entre les 2 ponts) Trois-Rivières



LE NOUVELLISTE AUX JEUX DU QUÉBEC



À THETFORD MINES

DU 1^{ER} AU 9 AOÛT

Des Jeux du Canada aux Jeux du Québec

Camille Bouffard-Demers vise une médaille dans la MRC de l'Amiante

STÉPHAN FRAPPIER

Thetford-Mines

Le tir à l'arc est une véritable religion chez les Bouffard-Demers. Les parents, Marthe et Richard, sont de véritables passionnés de l'arc et des flèches. Le paternel a même déjà participé au championnat du monde. Un peu comme Obélix, on peut donc dire que la jeune Camille Bouffard-Demers est tombée très jeune dans la potion magique. Suivant la trace de son père et de sa mère, l'athlète de seulement 13 ans participera aux cours des prochains jours à ses deuxièmes Jeux du Québec...après avoir pris part l'hiver dernier aux Jeux du Canada dans la région de Bathurst-Campellton! Qui dit mieux?

En fait, Camille Bouffard-Demers était à 12 ans l'un des plus jeunes représentants du Québec à cette rencontre sportive qui regroupe les meilleurs éléments au pays. Pour se qualifier, elle avait même dû déloger des athlètes de 21 ans. Assez impressionnant!

Aux Jeux du Canada, la jeune Bouffard-Demers a aidé le Québec à aller chercher une troisième place en équipe. Individuellement, elle avait dû se contenter d'une neuvième position. Mais parions que ce n'est que partie remise.

À Lachine, en 2001, la talentueuse jeune fille avait également été écartée du podium des Jeux du Québec. Mais elle a bien l'intention de se reprendre dans la région de l'Amiante. «Sur parcours de campagne, on vise une troisième place et, sur cibles animalières, on a mis une sixième place. Mais on peut s'attendre à plus...», lance l'entraîneur France Tetreault, en jetant un coup d'oeil complice à sa jeune protégée.

La principale concernée ne semblait pas nerveuse outre mesure à quelques



PHOTO: STÉPHAN FRAPPIER

Camille Bouffard-Demers

heures du début des compétitions. Il faut dire qu'on est capable d'en prendre quand on a déjà participé aux Jeux du Canada!

«Mais ce n'est vraiment pas la même chose de venir aux Jeux du Québec. Aux Jeux du Canada, tous les athlètes étaient plus âgés que moi. Ici, je suis avec ma gang et des jeunes de mon âge», indique-t-elle, ajoutant que la motivation de participer à une finale provinciale n'était pas plus difficile à aller chercher après avoir frayé avec l'élite nationale de son sport. «Au contraire. C'est tout aussi motivant. Peu importe la compétition, il faut que tu donnes le meilleur de toi-même et c'est exactement ce que je veux faire aux cours des prochains jours.»

L'hiver en été



STÉPHAN FRAPPIER

C'est la première fois de ma vie que je mets les pieds dans la MRC de l'Amiante. Je n'ai pas encore eu la chance de découvrir toutes les subtilités de ce beau coin de pays, mais quelques discussions avec des gens de la place m'ont déjà permis de m'en faire une bonne idée. Hier matin, au déjeuner, la charmante hôtesse du gîte du passant où j'ai élu domicile pour la durée de cette 39e finale provinciale des Jeux du Québec m'a sommairement dressé une historique qui en dit long sur cette région qui subit encore aujourd'hui les retombées de la poussière des mines...

Vous vous en doutez sûrement, il est excessivement difficile de parler de la région de l'Amiante sans parler de cette pierre à coton (l'amiante chrysotile) découverte en 1876 qui a littéralement fait vivre (et parfois fait mourir) des milliers de travailleurs. D'ailleurs, en arrivant dans la région, il faut être aveugle pour ne pas voir ces immenses montagnes de résidus sablonneux que les entreprises minières ont laissées derrière elles en cherchant toujours plus creux dans la terre ce précieux minerai. Ça fait partie du décor. Paraît que les résidents ne les voient même plus. Mais quand tu en es à ta première visite dans le coin, ça te frappe en plein visage.

Tout en me servant mes oeufs, mes

toasts et mon café, la propriétaire du Gîte Le Globe-Trotter m'a raconté que son père avait travaillé dans les mines...et qu'il est mort de l'amiantose à l'aube de la cinquantaine! «Je m'en souviens comme si c'était hier. On restait au centre-ville, juste à côté de la mine où mon père travaillait», raconte avec émotion la dame d'une soixantaine d'années. «A tous les matins, il partait à pied pour le travail. Sur le perron, il y avait une couche blanche de poussière qui venait des mines. On dirait que c'était de la neige. Je me souviendrai toujours des pas que mon père laissait sur le perron en partant pour le travail. Pour moi, c'était l'hiver en été.»

Élyse Caron n'en veut pas aux mines de lui avoir ravi son papa. Elle préfère plutôt mettre ce triste dévouement sur le dos de la fatalité. «Il y en a qui ont travaillé toute leur vie dans les mines et qui sont encore en vie aujourd'hui à 90 ans», indique-t-elle. «Il y en a sûrement qui sont plus fragiles que d'autres. En plus, mon père fumait beaucoup. Ça ne l'a sûrement pas aidé. C'est sûr qu'aujourd'hui, c'est beaucoup mieux surveillé. Si un ventilateur arrête, les travailleurs ont tous des masques. Ce n'était peut-être pas le cas avant. Mais bon, on ne peut pas revenir en arrière...» De toute façon, il serait difficile pour elle d'en vouloir à l'entreprise minière puisque son mari y travaille encore aujourd'hui. Tout comme environ 1500 personnes de la région de l'Amiante d'ailleurs. Dans le temps, il y en avait plus de 3500. Paraît que le marché s'est internationalisé au cours des dernières décennies.

Jeudi soir, en souppant au centre-ville de Thetford, un résident de l'endroit m'a cependant donné une toute autre version. Lui aussi fils d'ouvrier minier

(comme la majorité des résidents de l'Amiante qui ont plus de 45 ans), il m'a expliqué que c'est la grève de 1975 qui a fait progressivement mourir l'industrie. «Les travailleurs en grève se promenaient dans les rues avec des cercueils pour faire accroire au monde que les mines, c'était dangereux», raconte-t-il sèchement. «Tout ce qu'ils ont fait, c'est de faire peur au monde. Et on en subit encore les conséquences aujourd'hui!»

Et ces conséquences, croyez-moi, elles sont visibles. Le plus frappant, c'est la moyenne d'âge de la population. «La moyenne d'âge doit être de 45 ans dans le coin», m'a lancé mon dynamique interlocuteur jeudi soir. «Normal, tous les jeunes s'en vont!»

En fait, Thetford Mines ressemble étrangement à Shawinigan il y a une vingtaine d'années. Une ville de plus en plus vieillissante, qui perd sa jeunesse et qui a de la difficulté aujourd'hui à laisser derrière elle un passé basé sur une exploitation trop bien ciblée qui a perdu des plumes au fil des années. Pourtant, les richesses sont innombrables ici. On n'a qu'à penser aux très beaux lacs qui recouvrent la région. Lâchez un Robert Trudel là-dedans et il fait un malheur.

D'ailleurs, le salut de Thetford Mines se retrouve assurément dans une nouvelle diversification de l'exploitation du milieu. Un peu à l'exemple de Shawinigan qui a pris un nouvel envol au cours de la dernière décennie. D'ailleurs, la présentation des Jeux du Québec dans la MRC de l'Amiante a comme premier objectif de redynamiser les forces du milieu pour inciter la jeunesse à demeurer en région. Louable objectif s'il en est un. Tout ce qu'on peut souhaiter à tous ces gens fort accueillants en passant, c'est bonne chance. ●



PHOTO: STÉPHAN FRAPPIER

Alex Genest (à droite) était visiblement fier de porter le drapeau de la Mauricie lors de la cérémonie marquant l'ouverture de la 39e finale provinciale des Jeux du Québec, hier soir, au stade municipal de Thetford Mines.

À l'abordage!

Une cérémonie d'ouverture haute en couleur à Thetford Mines

STÉPHAN FRAPPIER

Thetford Mines

La 39e finale provinciale des Jeux du Québec a été officiellement lancée hier soir dans la MRC de l'Amiante. Une cérémonie haute en couleur attendait les délégations des 19 régions du Québec qui partageront des moments inoubliables au cours des huit prochains jours.

La délégation de la Mauricie a été la cinquième à être présentée à l'imposante foule qui s'était déplacée pour l'occasion au stade municipal de Thetford Mines pour accueillir comme il se doit les meilleurs jeunes athlètes du Québec. Arborant un oeil et un foulard de pirate, les athlètes mauriciens ne sont pas passés inaperçus. Au grand plaisir d'ailleurs du porte-drapeau de la région, Alex Genest, qui flottait littéralement sur un nuage en faisant son entrée devant les bruyants spectateurs agitant un petit drapeau blanc.

«C'est vraiment super! L'esprit d'équipe est incroyable au sein de la délégation de la Mauricie et je suis sûr qu'on va vivre de superbes Jeux», s'est exclamé le spécialiste des courses de demi-fond qui s'est récemment illustré en prenant le sixième rang au 2000m steeple lors des Mondiaux jeunesse

d'athlétisme présentés à Sherbrooke. «Quand tu vas à un championnat du monde, c'est la performance qui compte. Ici, aux Jeux du Québec, on veut aussi gagner. Mais d'abord et avant tout, on veut s'amuser et fraterniser.»

Cette cérémonie d'ouverture en a vraiment mis plein la vue aux athlètes, bénévoles, officiels et spectateurs présents. Notamment, tout le monde a retenu son souffle en regardant quatre parachutistes tomber du ciel directement dans le stade. À couper le souffle.

«Ce sont mes troisièmes Jeux du Québec et c'est la plus belle cérémonie d'ouverture que j'ai vue», mentionne Alex Genest en continuant de brandir le drapeau de la Mauricie. «En tout cas, je ne suis pas près d'oublier ces moments-là.»

Et ce n'est pas fini puisque le premier bloc de compétitions se met en branle aujourd'hui. Rappelons que l'athlétisme, le baseball, le ski nautique, le tennis, le tir à l'arc, le vélo de montagne et le volley-ball sont au programme de cette première portion de l'événement.

CAPITAINE CROCHET PRÉDIT UNE RÉCOLTE DE 35 MÉDAILLES

Isabelle Gélinas en avait surpris

plusieurs aux derniers Jeux du Québec présentés dans la MRC de Portneuf l'hiver dernier. À sa toute première expérience en tant que chef de mission en remplacement du légendaire Michel Morrissette, elle avait miraculeusement prédit le nombre de médailles que ses athlètes allaient récolter durant l'événement. En fait, elle s'était trompée d'un petit chiffre, la Mauricie ayant accumulé 34 podiums comparativement aux 35 qu'elle avait anticipés.

Bien des gens attendaient donc sa prédiction à l'aube de cette 39e finale provinciale dans la MRC. Après avoir jeté un coup d'oeil dans sa boule de cristal, la madame Minou de la délégation de la Mauricie y va cette fois d'une prédiction de 35 médailles.

Pour le reste, Isabelle Gélinas assure que ses petits pirates sont ongles à bloc. «On cherchait une idée originale pour se démarquer des autres régions. En plus, en bons pirates, les athlètes de la Mauricie veulent démontrer qu'ils ont la détermination et la volonté de faire le mieux qu'ils peuvent pour aller chercher le plus de médailles possible», indique celle qui s'est donné le surnom de Capitaine Crochet pour donner l'exemple.

Maintenant, chers pirates, à l'abordage! ●

ÉDITION 2003

Remontez le courant

30 ans METRO Gagnon

trios-rivières

Commanditaires

AUTORUS PELLERIN
CANADIAN TIRE
LAFFERTÉ BICYCLES
KANGOUROUTE

Partenaires

PIPI ALEX COULOMBE CÔTE
CRÈMIÈRE DES TROIS-RIVIÈRES
KRUIGER
GANOTEC
MEL CANADA
POSTES CANADA
ROGERS ATRIP
WAX DESIGN
LE GROUPE LAPERRÈRE & VERREAU INC.
AUTOMOBILES BERNIER & CÔTEAU
EAU DE SOURCES WADNER

Commanditaires principaux

TransCanada
PIZZERIA STRATOS
STYR

La Randonnée du Maire de Trois-Rivières

CHL NISSO
CHL
chdo
amag 4023
TVR-CHM
Le Nouvelliste

Dimanche 10 août

Sites officiels d'inscriptions :

Métro Gagnon
1375, rue Aubuchon, T-R

Canadian Tire
6, rue Foiny
secteur Cap-de-la-Madeleine

Laferrière Bicycles
1513, rue Laviolette, T-R

Métro Gagnon
1005, boul. Jean XXIII
secteur Trois-Rivières-Ouest

Canadian Tire
3525, boul. Des Forges, T-R

Laferrière Bicycles
6865, boul. Jean XXIII
secteur Trois-Rivières-Ouest

Service des activités sportives
5225, rue de Capreolite (2e étage)
secteur Trois-Rivières-Ouest

COÛT D'INSCRIPTION

ENFANT : 5\$
(12 ANS ET MOINS) Le 10 août 2003 78

ADULTE : 7\$
Le 10 août 2003 108

Chandail en tissu synthétique au coût de 12\$

Informez-vous! 819.375.1607



De plus en plus vite

Un vent de folie semble souffler sur l'hippodrome trifluvien depuis le début de la période estivale. Les records sont bafoués semaine après semaine, les amateurs se rendent de plus en plus nombreux sur les lieux, les paris sont à la hausse, avec un tout nouveau sommet de plus de 107 000 \$ ce mardi. Le moins que l'on puisse dire c'est que ce vent amène avec lui un optimisme qu'on n'avait pas vu depuis belle lurette.

Mardi dernier, une belle lutte se dessinait entre les différents ambleurs de la classe handicap; cette lutte a eu lieu et le cheval de l'écurie Pascal Bérubé, First Quick, a trouvé le moyen d'abaisser d'une toute petite fraction le record établi la semaine précédente par Farrow Fire. La barre est maintenant fixée à 1.56, et de l'aveu même de Pascal, son cheval aurait pu aller plus vite encore, s'il avait fallu. Mardi prochain, First Quick n'y sera pas, lui qui mettra le cap sur Charlottetown au cours des prochains jours pour y disputer la prestigieuse Gold Cup And Saucer, l'ambly par excellence dans les Maritimes. Mais qu'à cela ne tienne, la lutte devrait être encore très enlevante puisque de nouveaux belligérants se sont ajoutés, et des belligérants de classe par surcroît. Les amateurs verront ainsi quatre nouvelles figures, en provenance de la Vieille Capitale: Showboat Captain de l'écurie Pascal Bérubé, Elm Grove Dignity qu'on a vu ici plus tôt cet été, Famous Art pour Stéphane Gendron, un cheval qui s'est même permis une victoire à The Meadowlands ce printemps et enfin, le plus riche récemment, Dia Paular Céleste pour Daniel Potvin.

Les couleurs locales seront défendues par Survivor Touch aux frères Claude et Yvon Rheault, un très rapide démarreur, Richlyn Jake de Pierre Dufresne, excellent dans les épreuves d'endurance de la série Vers Québec et enfin, Farrow Fire, un des héros des dernières semaines. Une belle lutte à prévoir, et à ce moment-ci, le favori de la cote matinale est Famous Art à Stéphane Gendron. Tout cela à la dixième des quatorze courses présentées mardi prochain.

Coup de chapeau en passant à Gaston Plourde, le responsable du tracé du boulevard des Forges, ainsi qu'à son assistant Pierre Bouchard. Si les courses se déroulent à si vive allure, c'est un peu beaucoup grâce aux centaines d'heures qu'ils mettent à préparer la piste pour permettre un spectacle de qualité.



Les vétérans Léo Dubé et André Rivard ont connu de bons moments mardi passé, Léo Dubé avec deux secondes places et André Rivard, une victoire et trois secondes places.

Mention très honorable à Samaras Kid, un ambleur appartenant à Yvon Martel du secteur Trois-Rivières-Ouest, pour ses deux secondes places d'affilée dans la classe handicap.

Gérard Abbot et Guy Jutras peuvent se féliciter pour l'excellente besogne accomplie avec la trotteuse Barbra Mush, une bonne «collecteuse» comme disent les gens de chevaux.

Il se prépare tout un happening à l'hippodrome pour la matinée de la Fête du Travail, lundi le 1er septembre prochain. Détails à suivre.

SOUS LE MÊME TOIT
371-3366
L'Œuvre des Artisans de Paix
Services disponibles à coûts minimes (Du lundi au vendredi)
*Resto-salut: dîner de 11h30 à 13h30
*Provisions: 9h à 11h
13h à 15h
*Boutique «Le déjeu permis»: 9h à 17h
*Instruments, vaisselle, draps, livres, etc.
700, Sainte-Cécile, Trois-Rivières, G9A 1H2

Larose face à Kuerten

Le Madelinois se dit quand même confiant de l'emporter



STEVE TURCOTTE

Comme ses potes Frédéric Niemeyer et Frank Dancevic, Simon Larose a vu le tirage au sort lui confier un gros client en première ronde du Masters officiellement lundi.

Le Madelinois croisera le fer avec Gustavo Kuerten, ex-numéro un mondial et classé 13e favori dans la métropole. Kuerten est un spécialiste de la terre battue mais il est également à l'aise sur une surface dure. Ralenti au cours des dernières années par les blessures, il a quand même une fiche de 26 gains en 38 sorties cette saison, ce qui lui a procuré des gains de 504 817 \$US. «Le tirage au sort ne me déçoit pas. Ça ne me dérange pas du tout de jouer contre Kuerten. De toute façon, tous les joueurs ici sont excellents», explique Larose.

Larose dit vrai. L'édition 2003 sera sans doute la plus relevée de l'histoire de l'épreuve puisque 19 des 20 meilleurs joueurs au monde sont sur place. Et puis Kuerten n'est plus la machine si bien huilée qui dominait la planète à la fin des années '90. La semaine passée, Niemeyer lui a pris une manche à Los Angeles et Sébastien Lareau l'a battu en 2000.

L'ex-étudiant de Mississippi State va débarquer sur le court central en début de semaine fort de sa belle prestation au tournoi de Washington et après trois jours d'entraînement avec quelques-unes des meilleures raquettes au monde. Et cette fois, Larose veut faire plus que donner un spectacle à une foule qui l'a déjà adopté il y a plusieurs années.



PHOTO: PC

Simon Larose

«Le fait de jouer deux semaines de suite dans le tableau principal d'un tournoi important est exceptionnel. Cela me donne beaucoup de confiance et je sais que j'ai les outils pour me rendre loin dans ce tournoi.»

«Je n'ai affronté Kuerten qu'en double mais je me suis entraîné avec lui et il ne m'intimide pas. Je sais que je peux jouer contre lui et j'ai hâte.»

«Je connais bien son style pour l'avoir vu à maintes reprises à la télé. Il aime éviter de frapper du revers, n'est pas très friand du jeu au filet. Je vais es-



PHOTO: AB

Gustavo Kuerten

sayer de bien varier mes coups, le faire monter un peu. Une chose est sûre, les gens ne verront pas une grande différence de calibre. Le public ne saura pas qui est le 300e au monde et qui est le 15e...»

Larose, avoue d'ailleurs qu'un seul homme sur le circuit l'impressionne et c'est Andre Agassi, qui sera confronté à Niemeyer d'entrée de jeu. «Il en impose vraiment, même à l'entraînement. Mais pour les autres, je n'ai aucun complexe...»

Larose saura demain quand son

duel avec Kuerten sera programmé mais on peut déjà parier sur lundi ou mardi soir. C'est également demain que le jeune homme et Frank Dancevic connaîtront l'identité de leurs adversaires en première ronde du tableau en double. En simple, Dancevic sera opposé au Russe Nikolay Davydenko, qui a sorti Larose en deuxième ronde à Washington.

L'autre Canadien inscrit, Daniel Nestor a eu plus de chance et il rencontrera l'Américain Robby Ginepri au premier tour.

Contrat d'un an pour Bégin à Buffalo

VINCENT GAUTHIER

Trois-Rivières

Le hockeyeur trifluvien Steve Bégin a tout récemment signé un contrat d'un an avec l'équipe qui avait acquis ses services pendant l'été, les Sabres de Buffalo. Bégin se dit très heureux de cette entente puisqu'il s'agit d'un contrat à sens unique de la Ligue nationale de hockey. Si jamais il se voit rétrogradé dans les mineures, l'organisation devra tout de même lui verser son plein salaire.

«C'est sûr que je suis très content d'avoir un contrat *one way* de la sorte. Ça me rassure beaucoup sur les intentions des Sabres quant à mon utilité. J'aurais aimé avoir un contrat à plus

long terme, mais avec la possibilité d'un lock-out bientôt, c'est satisfaisant», raconte le robuste attaquant.

En ce qui a trait à la prochaine campagne, Bégin se dit confiant de pouvoir se tailler une place avec cette formation qui est présentement en reconstruction. «Évidemment, il va encore falloir que je travaille fort pour rester dans le grand club, mais je m'en vais au camp confiant de jouer dans la LNH. Il n'y a jamais rien de donné dans mon cas.»

Avec son départ des Flames, Bégin ne regrette absolument rien de son séjour à Calgary. «J'ai eu la chance de tomber dans une belle grosse ville de hockey. C'était très plaisant de jouer là-bas. En plus, j'ai pu participer à la gran-

de rivalité Oilers-Flames et c'est un grand privilège.»

En quittant Calgary, Bégin ira rejoindre son ancien coéquipier et bon ami des Foreurs de Val d'Or, Jean-Pierre Dumont, avec qui il a pris part à la Coupe Memorial. De plus, il sera entouré de quelques autres Québécois dont Daniel Brière et Martin Biron.

Le petit attaquant qui a dû vendre sa maison de Calgary affirme qu'il va plutôt se tourner du côté de la location à Buffalo. «C'est toujours un problème d'avoir à vendre. À l'avenir, je vais garder ma maison de Blainville et me contenter de louer un appartement. On ne sait jamais ce qui peut arriver dans la LNH, c'est une grosse *business*», explique le sympathique hockeyeur.



IMAGE-MEDIA MAURICIE: MARIE DUHAIME

L'attaquant trifluvien Steve Bégin vient de signer un contrat d'un an avec les Sabres de Buffalo.

L'Express au championnat canadien de balle rapide

Saint-Léonard d'Aston (VG)

L'équipe de balle rapide l'Express de Saint-Léonard d'Aston a quitté la nuit dernière en direction de Summerside, à l'Île-du-Prince-Édouard, où elle prendra part au championnat canadien midjet la semaine prochaine. Après une sixième place l'an dernier pour les représentants du Québec, l'Express tentera de monter sur le podium cette année et peut-être même aller chercher le titre. «L'année passée, notre sixième place était un peu décevante, mais il faut dire que la chance n'était pas là non plus. Cette semaine, on risque d'être assez compétitifs», avance l'entraîneur adjoint, Michel Leclair.

Encore une fois cette année, l'Express misera sur la présence du lanceur Francis Leclair qui ne cesse de donner des maux de tête aux frappeurs adverses. Le jeune homme sait qu'il devra bien lancer si son équipe veut aspirer au podium. «Mon niveau de stress a beaucoup augmenté au cours des derniers jours. Par contre, ça se déroule bien à l'habitude alors je ne vois pas pourquoi ça ne continuerait pas.» Collectivement, cette équipe de bal-

le rapide a eu une préparation bien chargée en vue du championnat canadien. Entre autres, l'Express a remporté le tournoi de Bellechasse en plus de faire bonne figure à un tournoi dans l'État de New York face à des équipes de calibre supérieur. «Étant donné qu'il n'y a pas beaucoup d'équipes de niveau élite au Québec, on doit aller ailleurs. En plus, jouer contre des formations de meilleur calibre améliore grandement la qualité de notre équipe», raconte l'adjoint de Jean-Yves Doucet.

Financièrement non plus, l'Express ne peut rivaliser avec les autres organisations canadiennes. Certaines équipes investissent beaucoup d'argent afin de se présenter au tournoi national avec la meilleure équipe possible. «En 2003, le club de l'Île-du-Prince-Édouard a fait l'acquisition de quelques-uns des meilleurs joueurs au pays pour réussir à gagner. Nous on n'a pas ce genre de moyens et on doit composer avec un petit bassin de joueurs. Il n'y a pas beaucoup d'endroits où l'on joue à la balle rapide de haut niveau au Québec», déplore Leclair.

La grande compétition débutera dès demain pour l'Express.

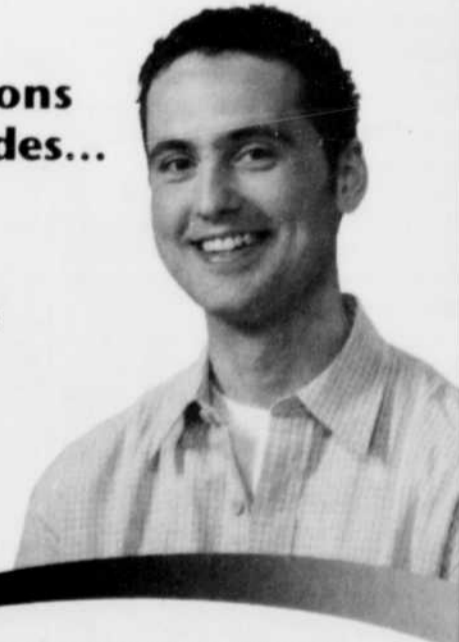
sfbc Anapharm

Anapharm innove dans le domaine de la recherche clinique en offrant des services de qualité tout en se souciant du confort, du respect et de la sécurité de ses volontaires. Dans la majorité des cas, les études réalisées portent sur des médicaments déjà disponibles sur le marché.

Nous recherchons présentement des...

- Hommes
- 18 à 65 ans
- Fumeurs, non-fumeurs

Indemnité compensatoire jusqu'à 1500 \$

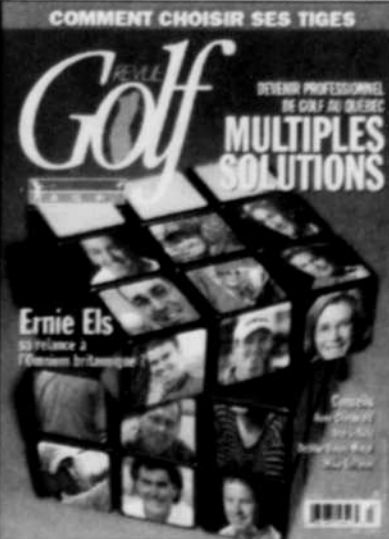


Pour des renseignements additionnels, contactez l'équipe Anapharm ou visitez notre site web

819-375-0343
1-866-ANAPHARM

www.anapharm.com
Entreprise de recherche sur les médicaments

VOUS EN SAUREZ DAVANTAGE DANS



AUSSI Les chroniques des professionnels :

- Carlo Blanchard
- Rémi Bouchard
- Michel Martin
- Dominique Morency

Les Éditions gesca



EN KIOSQUE DÈS MAINTENANT

Du bon pied

Les Expos entreprennent le mois d'août en battant facilement les Brewers

RICHARD MILO
Montréal (PC)

Juillet, c'est fini. Un nouveau mois s'est levé hier et les Expos ont entrepris le mois d'août du bon pied en l'emportant facilement 8-4 contre les Brewers de Milwaukee devant 6518 personnes, hier.

Les Expos, qui n'ont remporté que 10 victoires en juillet, ont battu les Brewers pour la quatrième fois en autant de matchs cette saison.

Tomo Ohka, qui n'avait pas remporté la victoire depuis le 29 juin, a bien lancé pour renouer avec la victoire tandis que Brad Wilkerson, qui n'avait frappé que pour .200 en juillet, a produit trois points.

Ohka (8-10) avait de l'étoffe et il a mis fin à une séquence personnelle de trois défaites. En sept manches, il a alloué un point, huit coups sûrs et deux buts sur balles. Il a enregistré huit retraits au bâton et il a aussi aidé sa cause avec un simple d'un point.

Wilkerson a réussi un double d'un point à la deuxième, puis il a claqué un circuit de deux points à la cinquième pour couronner une poussée de trois points contre Wayne Franklin.

Vladimir Guerrero était au deuxième but après avoir réussi un double d'un point quand Wilkerson a propulsé la balle dans les gradins du champ droit pour réussir son 13e circuit de la saison.

Jamey Carroll a aussi fait du bruit en claquant son premier circuit de la

saison, à la sixième. La balle se dirigeait vers les gradins du champ gauche quand elle a ricoché contre un haut-parleur suspendu du plafond.

Franklin (7-8), un gaucher, a subi une deuxième défaite en autant de départs contre les Expos cette saison. En six manches, il a alloué sept points, 11 coups sûrs, dont deux circuits, et deux buts sur balles.

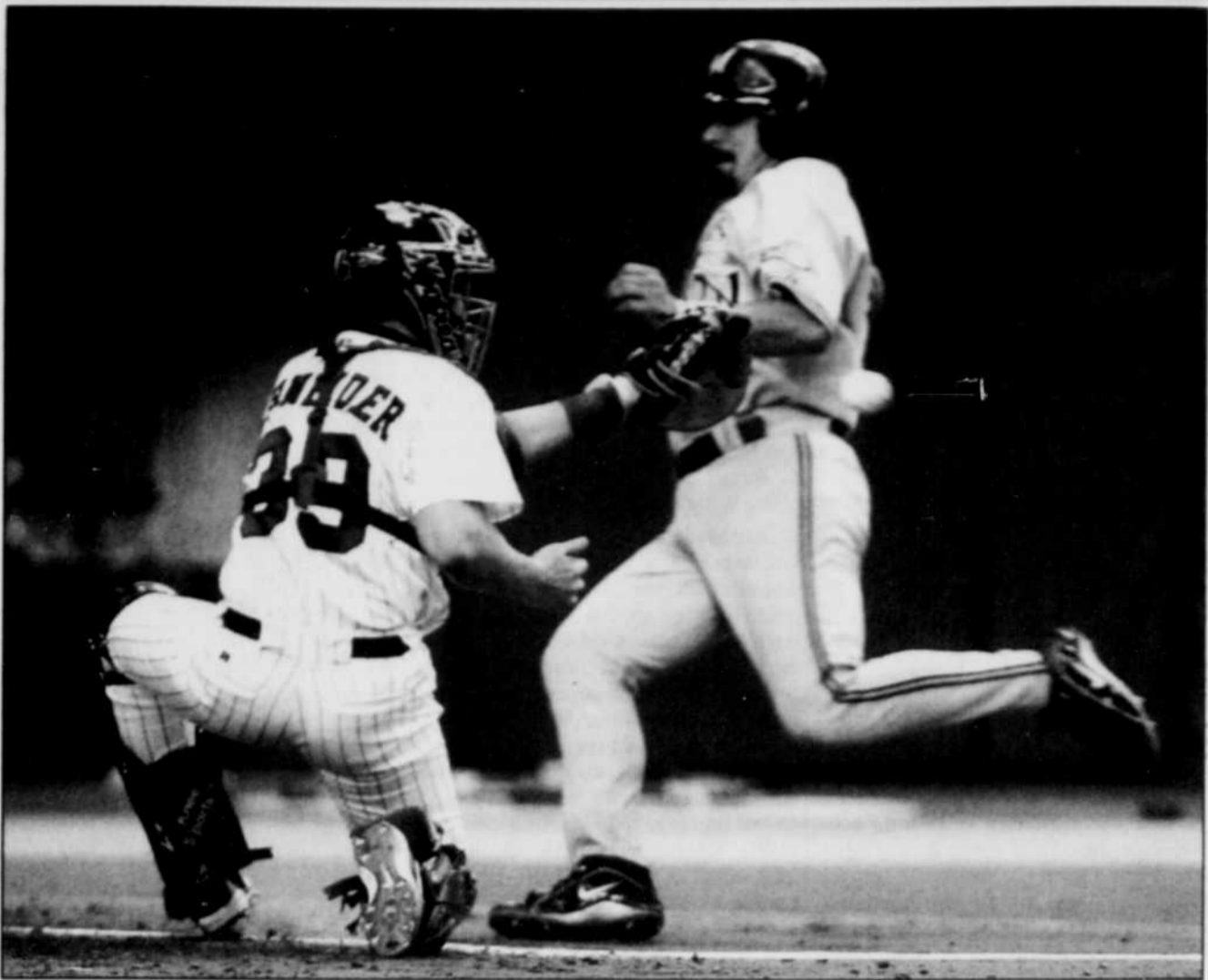
Les Expos ont inscrit le premier point du match, puis la défensive a préservé l'avance, à la troisième. Keith Osik a tenté de marquer du deuxième but à la suite d'un simple d'Eric Young au champ centre et il a été harponné par un relais précis de Jose Macias à Brian Schneider, qui a bien bloqué le marbre.

Macias a aussi réussi un superbe catch à la septième en plongeant pour saisir un coup de Young. Il a ensuite couronné sa soirée avec un simple d'un point, à la huitième.

Les Expos menaient 6-0 à la sixième quand les Brewers ont inscrit leur seul point contre Ohka à la suite d'un roulant de Keith Ginter. Ils ont ensuite marqué deux points contre le releveur Hector Almonte à la huitième, puis Eric Young a frappé un circuit en solo contre Joey Eischen, à la neuvième.

MACIAS VOULAIT FAIRE SA PART

Les Expos ont réussi 13 coups sûrs mais ils ont aussi bien joué en défensive alors que Ohka n'a donné qu'un point en sept manches.



Un relais précis de Jose Macias a permis à Brian Schneider d'épingler Keith Osik sur cette séquence.

Macias, qui évoluait au champ centre, a harponné un coureur des Brewers au marbre alors que les Expos menaient 1-0 et il a aussi effectué un catch spectaculaire en plongeant pour capter un coup d'Eric Young. «Je ne pouvais pas croire qu'il avait capté la balle», a dit Brad Wilkerson, qui a produit trois points à l'aide d'un circuit de deux points et d'un double.

Macias avait failli à la tâche à deux

reprises avec des coureurs en position de compter, d'abord à la deuxième, puis à la quatrième. «J'avais raté deux chances de produire des points. Je m'en voulais. J'étais un peu fâché», a dit Macias. «Je voulais faire quelque chose pour aider l'équipe.»

Macias a écarquillé les yeux de Frank Robinson. «Je ne pensais pas qu'il avait une chance de capter la balle. C'est un circuit à l'intérieur du ter-

rain s'il ne saisit pas la balle.»

Macias a aussi réussi un simple d'un point alors que les Expos ont remporté une quatrième victoire contre les Brewers cette saison. «On ne peut se permettre d'être détendu», a dit Wilkerson. Ce sont des matchs qu'il faut gagner. Il faut toujours jouer avec la même intensité pour remporter des victoires. C'est important. ●

SPORTS

EN BREF

Allen atteint un plateau important

Toronto (PC) — Damon Allen, des Argonauts de Toronto, est devenu le troisième quart de l'histoire du football professionnel à atteindre le plateau des 60 000 verges de gains par la passe, hier. Allen, qui a eu 40 ans mardi, a rejoint Warren Moon et Dan Marino au sein de ce club exclusif au cours du quatrième quart du match disputé entre les Argos et les Lions de la Colombie-Britannique. Il avait besoin de 143 verges avant la rencontre pour atteindre ce plateau magique.

La formation torontoise a remporté le match 28-26 en prolongation.

Allen a atteint son objectif à 11:54 du quatrième quart à la suite d'un relais de 30 verges au demi inséré Mike Morreale. Une brève cérémonie a eu lieu sur le terrain à la suite de la réception. La fille d'Allen y a participé, quittant le terrain avec le ballon historique.

«Damon est un joueur magique et le niveau de jeu qu'il a démontré cette saison serait fantastique pour un quart de 25 ans, a déclaré l'entraîneur des Argonauts Mike Clemons. Son leadership et son talent se sont avérés des additions formidables pour notre équipe cette saison.»

Serena Williams opérée

Los Angeles (AP) — Serena Williams a subi une intervention chirurgicale au genou gauche, hier, ce qui fait qu'elle ne pourra défendre son titre aux Internationaux des États-Unis, dans près d'un mois.

La joueuse la mieux classée au monde a été opérée afin qu'on puisse réparer une déchirure partielle au tendon du quadriceps.

Elle s'absentera pour une période de six à huit semaines et on s'attend à ce qu'elle récupère à 100 pour cent, a déclaré le docteur Rodney Gabriel, qui a effectué la chirurgie.

Williams a remporté six titres à ses sept dernières participations à des tournois du grand chelem. Elle avait vaincu sa soeur aînée Venus l'an dernier en finale des Internationaux des États-Unis.

DiMarco en tête

Grand Blanc, Michigan (AP) — Tiger Woods a levé les bras au ciel, a souri, puis s'est mis carrément à rire. Son eagle, réussi à partir d'une fosse de sable au premier trou, n'a cependant pas été suffisant pour réduire l'écart le séparant de Chris DiMarco, meneur lors de la deuxième ronde de l'Openium Buick. DiMarco se retrouve à 13 sous le par après avoir joué 64, huit sous la normale, lors de cette deuxième ronde retardée par la pluie.

Woods se retrouve à cinq sous la normale après 15 trous et il aura un retard de cinq coups sur le meneur quand il complètera son deuxième parcours aujourd'hui. La deuxième ronde a été retardée pendant cinq heures.

David Sutherland et Paul Gow ont remis des cartes de 67 pour ce retour à deux coups de DiMarco, qui a pu terminer sa ronde dans des conditions parfaites bien avant la pluie.

Woods était au quatrième trou quand la sirène a annoncé la fin du jeu du club Warwick Hills, forçant les joueurs et les spectateurs à trouver des abris parce qu'un orage approchait. ●

Hockenheim, Allemagne (PC)

Ralf Schumacher a permis à l'écurie Williams-BMW de se porter aux avant-postes lors de la pré-qualification en prévision du Grand Prix d'Allemagne, hier, alors que son frère aîné Michael n'a pu faire mieux que le 9e rang.

Sous une chaleur accablante, Ralf Schumacher a bouclé le circuit de 4,57 km en une minute 14,427 secondes, deux dixièmes de moins que son coéquipier Juan Pablo Montoya.

Bien qu'il ait pris l'habitude d'occuper la première place, Ralf Schumacher ne s'attendait pas à être si loin devant. «Je suis un peu étonné d'être devant car j'ai pris une marge de sécurité pour accomplir mon tour de qualification, a-t-il expliqué. Ma voiture était simplement parfaite, brillamment équilibrée et les pneus se sont très bien comportés également. J'attends maintenant avec intérêt la deuxième qualification et j'espère réaliser une bonne course.»

Cette performance des Williams confirme la tendance des six dernières semaines. Ensemble, Ralf Schumacher et Montoya ont récolté trois victoires, terminé deuxième à quatre reprises et décroché trois positions de tête lors des cinq dernières épreuves. Le cadet des Schumacher a notamment remporté le Grand Prix d'Europe et il a enchaîné avec une victoire au Grand Prix de France la semaine suivante.

Le troisième temps (1:15,004) est allé à la Renault de l'Italien Jarno Trulli, devançant la Jaguar de Mark Webber, la seconde Renault de Fernando Alonso et la McLaren-Mercedes de Kimi Raikkonen. Le Britannique Justin Wilson, convaincant pour sa première journée en vert Jaguar, a pris le septième rang.

Le quintuple champion du monde Michael Schu-

GRAND PRIX D'ALLEMAGNE

Les Williams donnent le ton



Ralf Schumacher

macher a réussi un chrono de 1:15,456. Premier à s'élancer en piste, il a vu son temps être constamment amélioré.

«Mon tour n'a pas été mauvais mais ce n'est certainement pas le meilleur de ma carrière, a-t-il noté. La piste était assez glissante à cause des autres voitures ayant roulé entre nos deux séances. Les commissaires ont dû nettoyer la piste, et sortir le premier était peut-être un léger désavantage.»

Ce fut par ailleurs une autre journée de misère pour Jacques Villeneuve. Il a été victime d'un tête-à-queue au premier virage, ce qui a ruiné ses efforts. Il sera le deuxième à prendre la piste, samedi, lors de la séance de qualification.

Au championnat, Michael Schumacher domine toujours avec 69 points avant la présentation de la 12e manche de la saison. Raikkonen est deuxième avec 62 points, sept de plus que Montoya. ●

Tagliani est encore en colère!

Elkhart Lake, Wisconsin (PC)

Pendant que Bruno Junqueira réussissait le meilleur temps de la première séance de qualification, hier, et que Paul Tracy et Patrick Carpentier prenaient les troisième et cinquième rangs sur la grille provisoire, Alexandre Tagliani fulminait.

Si le pilote de Lachenaie avait eu le temps de se calmer au cours des derniers jours après avoir été sorti de piste par un retardataire à Vancouver, il l'aurait fait pour rien puisqu'il a de nouveau été au centre d'un incident, vendredi, à l'occasion de la dernière séance d'essais.

Tagliani a été impliqué dans une spectaculaire collision alors qu'il effectuait un tour rapide. Tiago Monteiro a vu sa voiture commencer à patiner dans le dernier virage et Mario Haberfeld a freiné dans le but de l'éviter, mais le pilote de Rocketsports s'est retrouvé sur l'arrière de la voiture du Brésilien Haberfeld, déchirant le côté gauche.

Le pilote de Lachenaie n'a pas été blessé, mais il était furieux. «Ces deux recrues semblent faire ce qu'ils veulent sans être pénalisés. Ils conduisent comme des maniaques sur la piste, a-t-il lancé. Monteiro a essayé de dépasser son coéquipier hors piste, et évidemment ses roues ont patiné. Son coéquipier a ensuite décidé d'arrêter au milieu de la piste, où nous allons à 150

milles à l'heure. Le commissaire de course devrait lui donner une énorme pénalité. Peut-être que ça réussirait à les calmer.»

Les dirigeants de la série Champ Car ont d'ailleurs annoncé que Monteiro et Mario Dominguez, qui avaient mis fin aux courses de Tagliani et Carpentier à Vancouver, ont été réprimandés et seront placés sous surveillance. À la prochaine faute, ils pourraient perdre des points de championnat.

Tracy a parcouru le circuit routier de 6,515 km en une minute et 44,725 secondes, vendredi, à 0,808 seconde de Junqueira, tandis que Carpentier a effectué son meilleur passage en 1:44,814, à 0,897 seconde du meneur et à 0,079 d'Adrian Fernandez, quatrième. «Sauf pour Bruno (Junqueira), qui a une longueur d'avance sur notre groupe, les quatre suivants sont regroupés dans le même centième de seconde, a noté Carpentier. L'équipe a modifié la géométrie des suspensions avant la qualification, ce qui a amélioré la transmission de la puissance du moteur aux roues arrière.»

«La piste est très longue et j'ai été incapable d'être constant dans les deux sections, a reconnu le pilote de Joliette. J'inscrivais un bon chrono dans la première, suivi d'une performance légèrement inférieure dans la deuxième, et vice-versa. Je devrai être plus régulier pour améliorer ma position de départ.»

«J'ai endommagé mes pneus avant lors de mon premier tour lancé, et la voiture vibrait énormément par la suite, a expliqué Tracy. De plus, la voiture sous-virait énormément.»

«Puis, le moteur a connu des ratés dans les derniers virages à cause du bas niveau de carburant. Il était temps d'entrer aux puits. Mais il y a place à amélioration.»

«Nous devons trouver un meilleur équilibre entre l'avant et l'arrière pour être plus rapides dans certains virages.»

Junqueira a quant à lui réussi un chrono de 1:43,917, pour devancer Sébastien Bourdais, deuxième, par 0,805 seconde.

Le Brésilien a réussi quatre chronos suffisants pour mériter la position de tête provisoire, ce qui lui garantira une place sur la première ligne de départ en vue de l'épreuve de demain.

Il a aussi récolté un point, qui ne le laisse qu'à 19 points du meneur au classement des pilotes, Paul Tracy. «Je ne m'attendais pas à être aussi rapide, a dit Junqueira. La piste était sale, mais ce matin je me suis tout de suite senti confiant. Mon premier tour a été très bon et j'avais l'impression de ne pas pouvoir faire mieux. Puis, le tour suivant, j'ai été deux dixièmes de seconde plus rapide. Mais je ne m'attendais pas à un tel écart entre moi et Sébastien et Paul. ●

HOCKEY SENIOR AA

Nouvel entraîneur pour les Loups

ANDRÉ MERCIER
(collaboration spéciale)
La Tuque

Le nouvel entraîneur des Loups de La Tuque, Tony Harrison, veut se construire une équipe compétitive à l'aide d'un noyau de joueurs locaux, sur lequel reposera la force de l'équipe.

Âgé de 42 ans, Harrison est un homme de hockey. Diplômé en Techniques du loisir du Collège de Rivière-du-Loup, il est instructeur niveau 1 avancé de la Fédération de hockey sur glace du Québec. Il est aussi instructeur de la Méthode d'apprentissage de hockey sur glace (MAGH), il a aussi fait partie de l'équipe qui a remporté le championnat senior canadien en 1987.

Le nouvel entraîneur des Loups prendra la relève de Gaëtan Picard qui avait conduit les Loups en grande finale de la Ligue de hockey senior de la Mauricie la saison dernière.

Le camp d'entraînement de l'équipe latuquoise aura lieu les 16 et 17 août au colisée municipal. Tous les joueurs de 20 ans et plus sont donc invités à tenter de se tailler une place au sein de la nouvelle formation. ●

STATISTIQUES



BASEBALL MAJEUR

LIGUE NATIONALE

Table with columns: Section Est, G, P, Moy, Diff. Rows include Atlanta, Philadelphia, Florida, Montreal, New York.

LIGUE AMÉRICAINNE

Table with columns: Section Est, G, P, Moy, Diff. Rows include New York, Boston, Toronto, Baltimore, Tampa Bay.

Section Centrale

Table with columns: G, P, Moy, Diff. Rows include Houston, St. Louis, Chicago, Pittsburgh, Cincinnati, Milwaukee.

Section Centrale

Table with columns: G, P, Moy, Diff. Rows include Kansas City, Chicago, Minnesota, Cleveland, Detroit.

Section Ouest

Table with columns: G, P, Moy, Diff. Rows include San Francisco, Arizona, Los Angeles, Colorado, San Diego.

Section Ouest

Table with columns: G, P, Moy, Diff. Rows include Seattle, Oakland, Anaheim, Texas.

Jeu 31 juillet

Montreal 3 St. Louis 2
Chicago Cubs 9 San Francisco 4
Milwaukee 4 N.Y. Mets 3

Mercredi 30 juillet

Tampa Bay 5 Toronto 3
Minnesota 5 Baltimore 1
Texas 9 Boston 2

Vendredi 1er août

Montreal 8 Milwaukee 4
Pittsburgh 12 Colorado 11
Philadelphia 6 San Diego 0

Jeu 31 juillet

Tampa Bay 7 Toronto 6
Oakland 3 Cleveland 1
Seattle 4 Detroit 0

Samedi 2 août

St. Louis (Tomko 6-7) à N.Y. Mets (Seo 5-7), 13h20.
San Francisco (Foppert 7-8) à Cincinnati (Uncovered), 13h20.

Vendredi 1er août

Baltimore 2 Boston 1
Minnesota 10 Detroit 4
Texas 10 Cleveland 3

Dimanche 3 août

Milwaukee à Montréal, 13h05.
Los Angeles à Atlanta, 13h05.
St. Louis à N.Y. Mets, 13h10.

Mercredi 30 juillet

Boston à Baltimore, 13h35.
Tampa Bay à Kansas City, 14h05.
Detroit à Minnesota, 14h05.

Lundi 4 août

Atlanta à Milwaukee, 20h05.
N.Y. Mets à Houston, 20h05.
Florde à St. Louis, 20h10.

Jeudi 3 août

San Francisco à Cincinnati, 13h15.
San Diego à Philadelphia, 13h35.
Houston en Florde, 13h35.

Mardi 5 août

Atlanta à Milwaukee, 20h05.
N.Y. Mets à Houston, 20h05.
Florde à St. Louis, 20h10.

Vendredi 1er août

Minnesota 10 Detroit 4
Texas 10 Cleveland 3
Tampa Bay 9 Kansas City 6

Dimanche 3 août

Milwaukee à Montréal, 13h05.
Los Angeles à Atlanta, 13h05.
St. Louis à N.Y. Mets, 13h10.

Mercredi 30 juillet

Boston à Baltimore, 13h35.
Tampa Bay à Kansas City, 14h05.
Detroit à Minnesota, 14h05.

Lundi 4 août

Atlanta à Milwaukee, 20h05.
N.Y. Mets à Houston, 20h05.
Florde à St. Louis, 20h10.

Jeudi 3 août

San Francisco à Cincinnati, 13h15.
San Diego à Philadelphia, 13h35.
Houston en Florde, 13h35.

Mardi 5 août

Atlanta à Milwaukee, 20h05.
N.Y. Mets à Houston, 20h05.
Florde à St. Louis, 20h10.

Vendredi 1er août

Minnesota 10 Detroit 4
Texas 10 Cleveland 3
Tampa Bay 9 Kansas City 6

Dimanche 3 août

Milwaukee à Montréal, 13h05.
Los Angeles à Atlanta, 13h05.
St. Louis à N.Y. Mets, 13h10.

Mercredi 30 juillet

Boston à Baltimore, 13h35.
Tampa Bay à Kansas City, 14h05.
Detroit à Minnesota, 14h05.

Lundi 4 août

Atlanta à Milwaukee, 20h05.
N.Y. Mets à Houston, 20h05.
Florde à St. Louis, 20h10.

Jeudi 3 août

San Francisco à Cincinnati, 13h15.
San Diego à Philadelphia, 13h35.
Houston en Florde, 13h35.

Mardi 5 août

Atlanta à Milwaukee, 20h05.
N.Y. Mets à Houston, 20h05.
Florde à St. Louis, 20h10.

Vendredi 1er août

Minnesota 10 Detroit 4
Texas 10 Cleveland 3
Tampa Bay 9 Kansas City 6

Dimanche 3 août

Milwaukee à Montréal, 13h05.
Los Angeles à Atlanta, 13h05.
St. Louis à N.Y. Mets, 13h10.

Mercredi 30 juillet

Boston à Baltimore, 13h35.
Tampa Bay à Kansas City, 14h05.
Detroit à Minnesota, 14h05.

Lundi 4 août

Atlanta à Milwaukee, 20h05.
N.Y. Mets à Houston, 20h05.
Florde à St. Louis, 20h10.

Jeudi 3 août

San Francisco à Cincinnati, 13h15.
San Diego à Philadelphia, 13h35.
Houston en Florde, 13h35.

Mardi 5 août

Atlanta à Milwaukee, 20h05.
N.Y. Mets à Houston, 20h05.
Florde à St. Louis, 20h10.

Vendredi 1er août

Minnesota 10 Detroit 4
Texas 10 Cleveland 3
Tampa Bay 9 Kansas City 6

Dimanche 3 août

Milwaukee à Montréal, 13h05.
Los Angeles à Atlanta, 13h05.
St. Louis à N.Y. Mets, 13h10.

Mercredi 30 juillet

Boston à Baltimore, 13h35.
Tampa Bay à Kansas City, 14h05.
Detroit à Minnesota, 14h05.

Lundi 4 août

Atlanta à Milwaukee, 20h05.
N.Y. Mets à Houston, 20h05.
Florde à St. Louis, 20h10.

Jeudi 3 août

San Francisco à Cincinnati, 13h15.
San Diego à Philadelphia, 13h35.
Houston en Florde, 13h35.

Mardi 5 août

Atlanta à Milwaukee, 20h05.
N.Y. Mets à Houston, 20h05.
Florde à St. Louis, 20h10.

Vendredi 1er août

Minnesota 10 Detroit 4
Texas 10 Cleveland 3
Tampa Bay 9 Kansas City 6

Dimanche 3 août

Milwaukee à Montréal, 13h05.
Los Angeles à Atlanta, 13h05.
St. Louis à N.Y. Mets, 13h10.

Mercredi 30 juillet

Boston à Baltimore, 13h35.
Tampa Bay à Kansas City, 14h05.
Detroit à Minnesota, 14h05.

BASEBALL JUNIOR

Ligue de baseball élite du Québec

Table with columns: G, P, Moy, Diff. Rows include Longueuil, Trois-Rivières, Saint-Eustache, Québec, Ottawa, Charlebourg, Repentigny, Saguenay, Montréal, Laval, Sherbrooke.

Mardi 29 juillet

Longueuil 8 Charlebourg 3
Sherbrooke 2 Lasalle 0

Mercredi 30 juillet

Montréal 4 Laval 3
Saguenay 6 Québec 5 (8 manches)

Jeudi 31 juillet

Lasalle 6 Sherbrooke 3
Longueuil 5 Repentigny 1

Vendredi 1er août

Charlebourg 14 Sherbrooke 0
Longueuil 5 Repentigny 1

Samedi 2 août

Saguenay à Saint-Eustache, 14h00. (2)
Charlebourg à Longueuil, 16h00. (2)
Laval à Lasalle, 19h00.

Dimanche 3 août

Saguenay à Montréal, 13h00.
Québec à Lasalle, 14h00. (2)
Trois-Rivières à Laval, 16h00. (2)
Sherbrooke à Repentigny, 16h00. (2)

Lundi 4 août

Aucun match.

Mardi 5 août

Montréal à Lasalle, 19h30.
Trois-Rivières à Québec, 20h00.

Mercredi 6 août

Saint-Eustache à Laval, 19h30.
Charlebourg à Trois-Rivières, 20h00.

Jeudi 7 août

Montréal à Lasalle, 19h30.
Charlebourg à Repentigny, 20h00.

Vendredi 8 août

Saint-Eustache à Montréal, 19h30.
Saguenay à Québec, 20h00.

MIDGET AAA

Ligue midget AAA

Table with columns: Classement, V, D, Moy, Diff. Rows include Montréal, Ch.-Lemoyne, Laval, Lac St-Louis, Charlebourg, Repentigny, Trois-Rivières, Laval, Terrebonne.

Jeudi, 24 juillet

Charles-Lemoyne 3 Granby 6

Samedi, 26 juillet

Lac St-Louis 1-0 Laval 3-12
Terrebonne vs Charlebourg (remis)
T.-Rivières 8-0 Ch.-Lemoyne 6-3
Granby 1-1 Montréal 3-6

Dimanche, 27 juillet

Charlebourg vs Montréal (remis)
Terrebonne 1-10 Granby 7-2
Trois-Rivières vs Lac St-Louis (remis)
Laval vs Charles-Lemoyne (remis)

Mardi, 29 juillet

Trois-Rivières 1-2 Granby 3-5
Laval 1-5 Montréal 3-6
Lac St-Louis 12 Charles-Lemoyne 7

Mercredi, 30 juillet

Terrebonne vs Laval, 19h30
Granby 5 Lac St-Louis 7

Jeudi, 31 juillet

Terrebonne 5 Laval 2

Samedi, 2 août

Granby vs Charlebourg, 12h (2)
Lac St-Louis vs Montréal, 12h (2)
C-Lemoyne vs Terrebonne, 12h
Trois-Rivières vs Laval, 12h (2)

Dimanche, 3 août

Granby vs Montréal, 12h
Trois-Rivières vs C-Lemoyne, 12h (2)
Charlebourg vs Lac St-Louis, 12h (2)

Mardi, 5 août

Granby vs C-Lemoyne, 19h30
Laval vs Terrebonne, 19h30
Montréal vs Lac St-Louis, 20h

Mercredi, 6 août

Terrebonne vs Trois-Rivières, 19h30
C-Lemoyne vs Montréal, 19h30

Jeudi, 7 août

Montréal vs Granby, 19h30

FOOTBALL

Ligue canadienne de football

Table with columns: Section Est, M, G, P, N, Pp, Pc, Pts. Rows include Montréal, Toronto, Ottawa, Hamilton.

Section Ouest

Table with columns: Saskatchewan, C.B., Edmonton, Winnipeg, Calgary.

Mardi 29 juillet

Montréal 37 Winnipeg 27

Jeudi 31 juillet

Edmonton 31 Ottawa 26

Vendredi 1er août

Toronto 28 C.B. 26 (P)
Saskatchewan à Calgary, 22h00

Samedi 2 août

Winnipeg à Hamilton, 19h00

Jeudi 7 août

Saskatchewan à Ottawa, 19h00

Vendredi 8 août

Hamilton à Montréal, 19h00
Calgary en C.B., 22h30

Samedi 9 août

Toronto à Edmonton, 22h00

Mardi 12 août

Ottawa à Winnipeg, 20h00

Jeudi 14 août

Edmonton à Toronto, 19h30

Vendredi 15 août

Montréal à Hamilton, 19h30

Les meneurs de la LCF

Table with columns: To, Tr, P, S, Pts. Rows include Kellett, Mtl, Tynes, Ott, Head, C.B., Westwood, Wpg, McCallum, Sask, Fleming, Edm, Prefontaine, Tor, Mcloughlin, Cal, Copeland, Mtl, Simon, C.B., McGarity, Cal, Stegall, Wpg, Cahoon, Mtl, Cutolo, C.B., Pringle, Edm, Szarka, Sask, Tucker, Edm.

Brendoss, Ott, 4 0 0 0 24

Graham, Mtl, 4 0 0 0 24

Ivory, Tor, 4 0 0 0 24

Moore, Sask, 4 0 0 0 24

SOFTBALL

Ligue senior de Trois-Rivières

Classement au 31 juillet

Table with columns: P, Pts. Rows include Pizzeria Giorgio, Bravo Pizzeria, Jeff Bar, Arno Électrique.

TENNIS

Tournoi de Washington

Messieurs Simple

Table with columns: Quarts de finale, Andre Agassi, Andy Roddick, Ivony, Moore.

Tournoi de Carlsbad

Dames Simple

Table with columns: Quarts de finale, Justin Henin-Hardenne, Nadia Petrova, Lindsay Davenport, Ruben.

Tournoi de Los Angeles

Messieurs Simple

Table with columns: Quarts de finale, Lleyton Hewitt, Carsten Danemark, Nicolas Kiefer, Nicolas Pietrangeli.

Omniem de Sopot

Messieurs Simple

Table with columns: Quarts de finale, Guillermo Coria, Mutis, David Ferrer, Ruben Ramirez Hidalgo, Blanco, Luis Horna, Péro, Hal Sutton, Denny Higgins, John Daly, Kaname Yokoo, Todd Barranger, Hank Kuhne, Kent Jones, Bob Estes, Robert Damron, Briny Bard, Carlos Franco, Jason Buhai, Grant Waite, Dicky Pride, Jeff Suman.

Tournoi de Grand Blanche la PGA

Deuxième ronde

Table with columns: Chris DiMarco, David Sutherland, Paul Gow, Neil Lancaster, Andrew Magee, Garrett Willis, Paul Goydos, Hal Sutton, Kenny Perry, Denny Higgins, John Daly, Kaname Yokoo, Todd Barranger, Hank Kuhne, Kent Jones, Bob Estes, Robert Damron, Briny Bard, Carlos Franco, Jason Buhai, Grant Waite, Dicky Pride, Jeff Suman.

Tournoi de Grand Blanche la PGA

Deuxième ronde

Table with columns: Chris DiMarco, David Sutherland, Paul Gow, Neil Lancaster, Andrew Magee, Garrett Willis, Paul Goydos, Hal Sutton, Kenny Perry, Denny Higgins, John Daly, Kaname Yokoo, Todd Barranger, Hank Kuhne, Kent Jones, Bob Estes, Robert Damron, Briny Bard, Carlos Franco, Jason Buhai, Grant Waite, Dicky Pride, Jeff Suman.

Tournoi de Grand Blanche la PGA

Deuxième ronde

Table with columns: Chris DiMarco, David Sutherland, Paul Gow, Neil Lancaster, Andrew Magee, Garrett Willis, Paul Goydos, Hal Sutton, Kenny Perry, Denny Higgins, John Daly, Kaname Yokoo, Todd Barranger, Hank Kuhne, Kent Jones, Bob Estes, Robert Damron, Briny Bard, Carlos Franco, Jason Buhai, Grant Waite, Dicky Pride, Jeff Suman.

Tournoi de Grand Blanche la PGA

Deuxième ronde

Table with columns: Chris DiMarco, David Sutherland, Paul Gow, Neil Lancaster, Andrew Magee, Garrett Willis, Paul Goydos, Hal Sutton, Kenny Perry, Denny Higgins, John Daly, Kaname Yokoo, Todd Barranger, Hank Kuhne, Kent Jones, Bob Estes, Robert Damron, Briny Bard, Carlos Franco, Jason Buhai, Grant Waite, Dicky Pride, Jeff Suman.

Tournoi de Grand Blanche la PGA

Deuxième ronde

Table with columns: Chris DiMarco, David Sutherland, Paul Gow, Neil Lancaster, Andrew Magee, Garrett Willis, Paul Goydos, Hal Sutton, Kenny Perry, Denny Higgins, John Daly, Kaname Yokoo, Todd Barranger, Hank Kuhne, Kent Jones, Bob Estes, Robert Damron, Briny Bard, Carlos Franco, Jason Buhai, Grant Waite, Dicky Pride, Jeff Suman.

Tournoi de Grand Blanche la PGA

Deuxième ronde

Table with columns: Chris DiMarco, David Sutherland, Paul Gow, Neil Lancaster, Andrew Magee, Garrett Willis, Paul Goydos, Hal Sutton, Kenny Perry, Denny Higgins, John Daly, Kaname Yokoo, Todd Barranger, Hank Kuhne, Kent Jones, Bob Estes, Robert Damron, Briny Bard, Carlos Franco, Jason Buhai, Grant Waite, Dicky Pride, Jeff Suman.

Tournoi de Grand Blanche la PGA

Deuxième ronde

Table with columns: Chris DiMarco, David Sutherland, Paul Gow, Neil Lancaster, Andrew Magee, Garrett Willis, Paul Goydos, Hal Sutton, Kenny Perry, Denny Higgins, John Daly, Kaname Yokoo, Todd Barranger, Hank Kuhne, Kent Jones, Bob Estes, Robert Damron, Briny Bard, Carlos Franco, Jason Buhai, Grant Waite, Dicky Pride, Jeff Suman.

Tournoi de Grand Blanche la PGA

Deuxième ronde

Table with columns: Chris DiMarco, David Sutherland, Paul Gow, Neil Lancaster, Andrew Magee, Garrett Willis, Paul Goydos, Hal Sutton, Kenny Perry, Denny Higgins, John Daly, Kaname Yokoo, Todd Barranger, Hank Kuhne, Kent Jones, Bob Estes, Robert Damron, Briny Bard, Carlos Franco, Jason Buhai, Grant Waite, Dicky Pride, Jeff Suman.

BASEBALL MAJEUR

BREWERS 4 EXPOS 8

Table with columns: ab, p, o, p, p, Maches, etc. Rows include Brewers and Expos.

Ligue mauricienne de soccer

Classement féminin

Catégorie U-10 Division L

Table with columns: Météores, Explorateurs, Jaguars, Les Éclairs, Albatros, Météores 2, ATS.

Catégorie U-10 Division R1

Table with columns: ATS, Albatros, Énergie, Météores 1, Excell, ATS 1, Albatros 2, Météores 2.

Catégorie U-10 Division R2

Table with columns: Intraprises, Gauloises 2, Lynx 2, ATS, Lynx 1, Gauloises 1, Rapidos.

Catégorie U-12 Division LA

Table with columns: ATS, Lynx, Le Rocher, Avalanches, Gauloises, Météores.

Catégorie U-12 Division LB

LES PETITES ANNONCES

cyberpresse.ca

Appellez-nous Lundi au vendredi 8 h 30 à 17 h **378-VENDU** **537-VENDU** **138 000** Lecteurs chaque jour

| | | | | | | | | | | |
|--|--|---|---|---|--|---|--|--|---|---|
| 100 IMMOBILIER RESIDENTIEL, COMMERCIAL, INDUSTRIEL | Terres, fermes à vendre, à louer 120 Terres, fermes demandées 119 Villégiature 137 | 200 MARCHANDISES Aménagement paysager 252 Annuaire 241 Antiquités, artisanat, bijoux 239 Appareils électroménagers 237 Bols de chauffage 285 Chauffage, climatisation, vent 284 Loin du bébé 251 Coi des maris 254 Collections 295 Denrées alimentaires 287 Électronique et informatique 245 Équipement de commerce 228 Équipement de bureau 227 Livraison 253 Impression 248 Instruments de musique 251 Jardins et pelouse 214 Machine-outillage 214 Machines à coudre 213 Marchandises diverses 258 Marchés aux puces 210 Matériaux de construction 282 Mobiliers, articles de maison 235 Or demande 297 | 300 SERVICES Agences de rencontre 307 Astronomie, cartomancie 310 Coffret, esthétique 310 Compagnies, compagnons 361 Cours, perfectionnement 320 Covotage 349 Déménagement, entreposage 329 Écriture 324 Entretien, rénovation 324 Escorte 321 Gardiennes, gardiennage 321 Médecine alternative 314 Paysagistes, démontage 326 Peinture, décoration 328 Réceptions 325 Santé, relaxation 312 | 400 EMPLOIS Aides domestiques 418 Aides familiales 418 Emplois divers 413 Mannequins, modèles 403 Méthodes de recherche d'emploi 425 Musiciens, artistes 414 Personnel de métiers 405 Personnel de restauration 402 Personnel de vente 408 Personnel demande 412 Postes cadres, professionnels 420 Préparation de curriculum vitae 401 Représentants 415 Travail demandé 406 | 500 AFFAIRES Argent demandé 510 Associés demandés 501 Franchises 502 | Impôts, comptabilité 503 Crédits d'affaires 504 Options, hypothèques 511 Prêts, hypothèques 520 Services financiers 520 | 600 VÉHICULES ET MACHINERIE LOURDE Autos à vendre 625 Autos, camions demandés 623 Autres véhicules 627 Laminations à vendre 621 Entretien, réparations 621 Garages de toile 622 Location 624 Machinerie agricole 635 Machinerie forestière 636 Machinerie lourde 624 Pièces et accessoires 631 Remorques 630 Tracteurs 630 Véhicules lourds 632 | 800 AVIS Avis, appels d'offres, soumissions 895 Communiqes 898 Encans 842 Non responsable 896 | 900 DÉCÈS, MESSAGES, REMERCIEMENTS, PRIÈRES Décès 905 In memoriam 935 Messages d'anniversaire 915 Prières 925 Remerciements 920 Services d'anniversaire 910 Services funéraires 930 | Bateaux de plaisance 711 Caravanes, motorisés 708 Embarcations, moteurs 709 Motocyclettes 731 Motoneiges 722 Remorques légères 733 Tous terrains 721 Vélos, bicyclettes 732 |
|--|--|---|---|---|--|---|--|--|---|---|

Nous avons un emploi pour vous Les petites annonces du Nouvelliste Ça vend vite... et bien ! Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous aviser aussitôt, car notre responsabilité se limite à la première parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période créditée. Le Nouvelliste se réserve le droit d'accepter, refuser, annuler ou classer correctement toute annonce sous la rubrique appropriée. Certaines annonces sont payables à l'avance. Renseignez-vous auprès de nos préposés.

PAR TÉLÉCOPIEUR T-R (819) 691-4356 Shaw. (819) 537-5339 OU COURRIEL vendue@lennouvelliste.qc.ca

SUR PLACE 1920, rue Bellevue, Trois-Rivières 792, avenue des Cèdres Shawinigan

PAR COURRIER LES PETITES ANNONCES LE NOUVELLISTE, C.P. 668, Trois-Rivières G9A 5J6

NOS HEURES DE TOMBÉE Petite annonce régulière Encadrée

FAITES VOTRE OFFRE

101 Maisons de campagne
À louer, rang Saint-Mathieu, maison de campagne, 4 chambres, garage, électroménagers, grand terrain. Appeler dimanche 537-6753, 514-348-5299

SAINT-JEAN-DES-PILES
entrée du Parc National de la Mauricie, 5 chambres, 69 000\$. 819-533-4736

102 Condominiums
1486 DES CHENAUX
Maison en ville, planchers bois franc, climatiseur, foyer au gaz, stationnement intérieur, 135 000\$ (hors de condo) 675/mois. 819-9572

CONDO à vendre, centre-ville de Trois-Rivières, édifice du Manoir du Vieux Port, 1000 pi. libre immédiate. Appeler dimanche 819-296-2428

ÉDIFICE Fortin, centre-ville, Trois-Rivières, appartements-condo, très grands, de 1000\$ à 1500\$/mois, tout inclus. 693-4009

104 Propriétés à vendre
104 Propriétés à vendre
107 Commerces à vendre
114 Locaux, bureaux à louer
117 Terrains à vendre
123 Logements à louer
123 Logements à louer
123 Logements à louer
123 Logements à louer

103 Propriétés commerciales
BÂTIMENT 5000 PI
à louer, terrain 15 000 pi. clôture, situé parc industriel, secteur Cap. 378-1100 ou 372-7992

BÂTISSSE commerciale, boul. des Forges, idéal pour professionnel, circulation de 16 000 véhicules par jour. 191 000\$. André. 693-2329

BÂTISSSE industrielle à Victoriaville, 17 000 pi. ca, hauteur 16 pi et 22 pi. Christian Royer. 819-758-6441, Re Max Bois Franc, courtier.

ÉREX-STERIE, 3400 pi ca avec équipement au complet, fonctionnant sur le 550, à Daversville. Prix à discuter. (819) 367-2060

104 Propriétés à vendre
3 logements au 3350, de Courville, 2x5 1/2 et 1x4 1/2, planchers bois franc, remise, 130 000\$. 819-296-3185

4 chambres, 32x48, avec garage 21x30, piscine hors-terrain 21 pi, cabanon, sous-sol fini, 109 000\$. Porte ouverte le dimanche 3 sur de 14h à 16h, au 691, Georges, Saint-Louis-de-Georges. 378-7718

4 paliers, abri d'auto, beau secteur, Trois-Rivières Ouest. Michel Desautels, courtier. 379-8403

69 000\$, Trois-Rivières, 1600, 2x4x16, secteur Les Rivières, près de tout. Chauffage bi-énergie économique. À voir Denise Parent, RE/MAX de Francheville, courtier. 373-7140

À 5 minutes des Rivières, (1820, Louis-Guy) bungalow tout briques, abri d'auto, remise, terrain 75x100 clôture, 5 chambres, 2 salles de bain (rénovées), sous-sol fini, près des écoles et UQTR, évaluation 98 000\$, prix de demande 98 000\$. 691-2837

ANCIENNE manufacture de couture 38x70, 4 côtes brique, 3 étages, très bonne condition, 141 Nérée Beauchemin, Yamachiche, prix à discuter. Denis Beaudry. 696-2100

ATTENTION INVESTISSEURS!
40 logements bien situés à Trois-Rivières-Ouest, tous loués. Bonne opportunité d'investissement. Serge Bouchard, RE/MAX de Francheville inc. (819) 373-7140

À vendre 2 petites maisons, 3 et 4 1/2, près du fleuve, accès au fleuve, plage, entre Sainte-Marthe et Champlain. 372-2195

À vendre à Cap-de-la-Madeleine, beau petit bungalow très propre rénové en 1999, très ensoleillé, près du Sanctuaire. Porte patio très agréable, remise, grand patio 24x24x16, très grand stationnement. Rue très calme. Vendue par le propriétaire. Visitez sur rendez-vous seulement. 378-8768.

BÉCANCOUR vieille maison à vendre pour déménagement, beau petit chalet, tous les détails. Jour 379-0443, dis. Jour 224-2294, poste 313, cour 294-2294

MAISON à paliers multiples, garage, solarium, plan d'eau, 100 x 200, 4 chambres, 2 salles de bain, libre. 94 000\$ (sûreté au 701, Capron, Saint-Louis de France). 418-362-3438

MAISON de ville, aires ouvertes, 3 grandes chambres, 2 salles de bain, piscine, adjacents à un parc, près Les Rivières, 378-6662

MAISON modulaire 14x50 pi, 4 pièces, doit être démontée. 819-692-9634 ou 819-380-7486

SAINTE-GREGOIRE, grande maison de campagne, chauffage bi-énergie, thermopompe, garage, internet, cour asphaltée, 80 000\$. 450-294-2387

SAINTE-LOUIS-DE-FRANCE joli bungalow à aire ouverte 1998, 4 chambres, 2 salles de bain, sous-sol fini, piscine, etc. 125 000\$. 378-1448

SAINTE-TITE sur les bords du Lac Tremblé, Héloïse. 418-365-6804 ou Alain. 418-365-7605

HOMME sérieux, cherche maison à louer entre Yamachiche et Louiseville. 372-2365 964avertisseur

MAISON à louer, lac Martin, Mont-Carmel, 4 chambres, 694-8798

MAISON à louer, à Saint-Georges-de-Champlain, 4 1/2 chambres, remise, grand terrain, patio, libre 1er octobre 2003. 538-5697 ou 533-2428

GRAND-MÈRE, 13e avenue, bungalow, 5 1/2, 2 stationnements, ensoleillé, 5356 \$/mois, libre ou à discuter. 819-538-8919 ou 514-383-8444

105 Maisons mobiles
A Sainte-Ursule maison mobile à déménager, 14x64. Faites-moi une offre. Thérèse. 819-228-3476

GRANDE maison-mobilière, à louer, secteur Les Forges, 2 chambres, extérieur rénové, salle de bain moderne, salon spacieux, remise, patio avec cour intime, aucun animal. 625\$/mois, non chauffé, non éclairé. Nicole. 379-3889, 695-0568, www.tagi.qc.ca

106 Propriétés à louer ou demandées
2 personnes du 2e âge se cherchent une maison à louer, à Trois-Rivières, pour au moins 6 mois. 372-1455

APRIMERIES acheter du matériel, bungalow, entre 25 et 35 ans, renové avec entrée seule, endroit tranquille. Cap. 375-0817 ou répondre

CAP, chauffée, éclairée, dénégé, câble four, 875\$/mois, 373-3204, après 18h.

CHERCHÉ maison propre et rénovée dans Normandville ou Saint-Jean-Baptiste-de-Beauce, pour acheter. 379-2076

HOMME sérieux, cherche maison à louer entre Yamachiche et Louiseville. 372-2365 964avertisseur

MAISON à louer, lac Martin, Mont-Carmel, 4 chambres, 694-8798

MAISON à louer, à Saint-Georges-de-Champlain, 4 1/2 chambres, remise, grand terrain, patio, libre 1er octobre 2003. 538-5697 ou 533-2428

GRAND-MÈRE, 13e avenue, bungalow, 5 1/2, 2 stationnements, ensoleillé, 5356 \$/mois, libre ou à discuter. 819-538-8919 ou 514-383-8444

PARFAIT POUR INVESTISSEUR!
NEGOCIABLE
CAP-DE-LA-MADELEINE : 4 x 4 1/2 pièces, 4 côtes briques, près de tous les services, tous loués. C'est à voir!
Informez-vous dès maintenant!
Communiquez avec Micheline Raiche 691-0000
LA CAPITALE MAURICIE courtier immobilier agréé

121 A partager
MAISON à partager, Mont-Carmel, non fumeur/veuse, 160\$. 379-9095

RECHERCHE une colocataire pour partager maison au Cap, près de l'autoroute, 300\$/mois, tout inclus. Marion. 370-4846

UNEI colocataire pour belle maison 7 1/2, 2 salons, côté fleuve, Sainte-Marthe. 350\$/mois tout inclus. 372-6788

122 A sous louer
3 1/2, beau, propre, frais repeint, stationnement, près arrêt autobus. 378-9240, 375-9895

3 1/2, chauffé, éclairé, 105 Chapleau, Cap. 375-1545

3 1/2 SECTEUR CEGEP - UQTR
Avec balcon, prix réduit. Demandez Claire. 697-9980

A sous-louer : beau grand 5 1/2, rue Marion, Trois-Rivières-Ouest, 1er étage, 505\$/mois, libre. 374-0630

CAP, beaux 4 et 5 1/2, possibilité semi-mobilière, libres en août. 376-4497 ou 228-2221

123 Logements à louer
1er du mois, à louer près Galeries du Cap. 1 1/2, 3 1/2, 819-694-7147

1er du mois, Trois-Rivières, super 2 1/2 meublé, chauffe, éclairé, très propre. 819-694-7147

121 A partager
MAISON à partager, Mont-Carmel, non fumeur/veuse, 160\$. 379-9095

RECHERCHE une colocataire pour partager maison au Cap, près de l'autoroute, 300\$/mois, tout inclus. Marion. 370-4846

UNEI colocataire pour belle maison 7 1/2, 2 salons, côté fleuve, Sainte-Marthe. 350\$/mois tout inclus. 372-6788

122 A sous louer
3 1/2, beau, propre, frais repeint, stationnement, près arrêt autobus. 378-9240, 375-9895

3 1/2, chauffé, éclairé, 105 Chapleau, Cap. 375-1545

3 1/2 SECTEUR CEGEP - UQTR
Avec balcon, prix réduit. Demandez Claire. 697-9980

A sous-louer : beau grand 5 1/2, rue Marion, Trois-Rivières-Ouest, 1er étage, 505\$/mois, libre. 374-0630

CAP, beaux 4 et 5 1/2, possibilité semi-mobilière, libres en août. 376-4497 ou 228-2221

123 Logements à louer
1er du mois, à louer près Galeries du Cap. 1 1/2, 3 1/2, 819-694-7147

1er du mois, Trois-Rivières, super 2 1/2 meublé, chauffe, éclairé, très propre. 819-694-7147

121 A partager
MAISON à partager, Mont-Carmel, non fumeur/veuse, 160\$. 379-9095

RECHERCHE une colocataire pour partager maison au Cap, près de l'autoroute, 300\$/mois, tout inclus. Marion. 370-4846

UNEI colocataire pour belle maison 7 1/2, 2 salons, côté fleuve, Sainte-Marthe. 350\$/mois tout inclus. 372-6788

122 A sous louer
3 1/2, beau, propre, frais repeint, stationnement, près arrêt autobus. 378-9240, 375-9895

3 1/2, chauffé, éclairé, 105 Chapleau, Cap. 375-1545

3 1/2 SECTEUR CEGEP - UQTR
Avec balcon, prix réduit. Demandez Claire. 697-9980

A sous-louer : beau grand 5 1/2, rue Marion, Trois-Rivières-Ouest, 1er étage, 505\$/mois, libre. 374-0630

CAP, beaux 4 et 5 1/2, possibilité semi-mobilière, libres en août. 376-4497 ou 228-2221

123 Logements à louer
1er du mois, à louer près Galeries du Cap. 1 1/2, 3 1/2, 819-694-7147

1er du mois, Trois-Rivières, super 2 1/2 meublé, chauffe, éclairé, très propre. 819-694-7147

121 A partager
MAISON à partager, Mont-Carmel, non fumeur/veuse, 160\$. 379-9095

RECHERCHE une colocataire pour partager maison au Cap, près de l'autoroute, 300\$/mois, tout inclus. Marion. 370-4846

UNEI colocataire pour belle maison 7 1/2, 2 salons, côté fleuve, Sainte-Marthe. 350\$/mois tout inclus. 372-6788

122 A sous louer
3 1/2, beau, propre, frais repeint, stationnement, près arrêt autobus. 378-9240, 375-9895

3 1/2, chauffé, éclairé, 105 Chapleau, Cap. 375-1545

3 1/2 SECTEUR CEGEP - UQTR
Avec balcon, prix réduit. Demandez Claire. 697-9980

A sous-louer : beau grand 5 1/2, rue Marion, Trois-Rivières-Ouest, 1er étage, 505\$/mois, libre. 374-0630

CAP, beaux 4 et 5 1/2, possibilité semi-mobilière, libres en août. 376-4497 ou 228-2221

123 Logements à louer
1er du mois, à louer près Galeries du Cap. 1 1/2, 3 1/2, 819-694-7147

1er du mois, Trois-Rivières, super 2 1/2 meublé, chauffe, éclairé, très propre. 819-694-7147

121 A partager
MAISON à partager, Mont-Carmel, non fumeur/veuse, 160\$. 379-9095

RECHERCHE une colocataire pour partager maison au Cap, près de l'autoroute, 300\$/mois, tout inclus. Marion. 370-4846

UNEI colocataire pour belle maison 7 1/2, 2 salons, côté fleuve, Sainte-Marthe. 350\$/mois tout inclus. 372-6788

122 A sous louer
3 1/2, beau, propre, frais repeint, stationnement, près arrêt autobus. 378-9240, 375-9895

3 1/2, chauffé, éclairé, 105 Chapleau, Cap. 375-1545

3 1/2 SECTEUR CEGEP - UQTR
Avec balcon, prix réduit. Demandez Claire. 697-9980

A sous-louer : beau grand 5 1/2, rue Marion, Trois-Rivières-Ouest, 1er étage, 505\$/mois, libre. 374-0630

CAP, beaux 4 et 5 1/2, possibilité semi-mobilière, libres en août. 376-4497 ou 228-2221

123 Logements à louer
1er du mois, à louer près Galeries du Cap. 1 1/2, 3 1/2, 819-694-7147

1er du mois, Trois-Rivières, super 2 1/2 meublé, chauffe, éclairé, très propre. 819-694-7147



Une fois l'an, c'est lui qui décide !

JUSQU'À 32% DE RABAIS!

sur 341 électroménagers neufs • démos • légèrement égratignés

Directement de notre entrepôt!

- Aucun intermédiaire • Aucune commission
- 100 % garantis

Livraison et installation GRATUITES



LAVE-VAISSELLE

Prix après la liquidation : 349 \$

239 \$

UN RABAIS DE 32 %

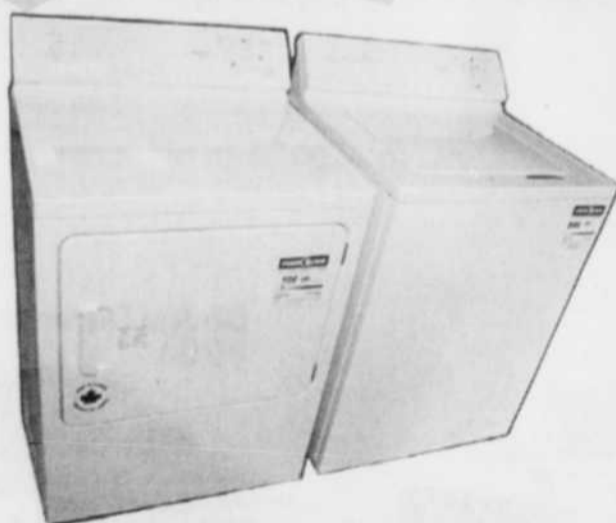


CUISINIÈRE

Prix après la liquidation : 499 \$

399 \$

UN RABAIS DE 20 %

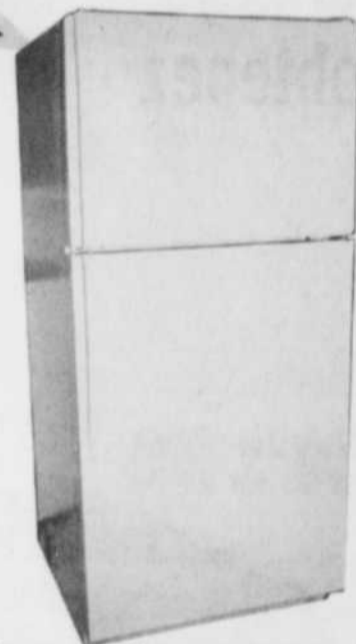


LAVEUSE-SÈCHEUSE

Prix après la liquidation : 928 \$

738 \$

UN RABAIS DE 21 %



RÉFRIGÉRATEUR

Prix après la liquidation : 659 \$

569 \$

UN RABAIS DE 15 %

OUVERT 7 JOURS SUR 7 - JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS.



**6035, boul. Jean-XXIII, Trois-Rivières-Ouest
au Centre Maxi
693-3393**

Les plus grands détaillants indépendants de l'Est du Canada.

TROIS-RIVIÈRES - SHERBROOKE - GRANBY - VICTORIAVILLE - DRUMMONDVILLE - ST-HYACINTHE

www.servicedelestrie.com

Pour un temps limité, jusqu'à épuisement des stocks. Installation gratuite excluant les encastrables. Photos à titre indicatif. Tous les détails chez Les Spécialistes.

3012999

Chrysler • Jeep^{MD} • Dodge

La grande Liquidation d'été

Pour
la
première
fois
au pays,
obtenez

0%*
de
financement
à l'achat
jusqu'à
72 mois

sur nos véhicules haut de gamme.

Chrysler 300M
2003 et 2004



Dodge Durango
2003



Jeep Grand Cherokee
2003



DAIMLERCHRYSLER.CA

**En piste
avec
DODGE** 

Fier commanditaire du Molson Indy

**Gagnez un week-end
à l'école de pilotage Skip Barber à Daytona.**

Courez la chance de gagner un week-end pour deux à l'école de pilotage Skip Barber à Daytona, en Floride. Pour participer, visitez le site de RDS au www.rds.ca entre le 24 juillet et le 17 août 2003.

Aucun achat requis. Valeur approximative de 14 000\$ pour le forfait Skip Barber et de 700\$ pour chacun des quatre forfaits Molson Indy. Règlement disponible au www.rds.ca.

FINANCIEMENT OFFERT PAR SERVICES FINANCIERS CHRYSLER CANADA

SEULEMENT CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER • JEEP • DODGE

La meilleure protection que nous ayons jamais offerte sur tous les modèles Chrysler, Jeep et Dodge 2003 et 2004.

**7 ANS
115 000 KM**

Garantie de 7 ans ou 115 000 km sur le moteur et la transmission, et assistance routière 24 heures sur 24.

GM, FORD, HONDA ET TOYOTA NE L'ONT PAS.

* 0% de financement à l'achat jusqu'à 72 mois sur tous les modèles Chrysler 300M 2003 et 2004, Dodge Durango 2003 et Jeep Grand Cherokee 2003 en stock. Voyez votre concessionnaire pour d'autres offres de financement à l'achat exceptionnelles. Sous réserve de l'approbation de Services financiers Chrysler Canada. Transport, taxe sur le climatiseur (bonique applicable), immatriculation, assurance, droits sur les pneus neufs, frais d'inscription au Registre, taxes et frais d'administration des concessionnaires en sus. Le concessionnaire peut devoir échanger un véhicule. Offre d'une durée limitée et exclusive, qui ne peut être combinée à aucune autre offre, à l'exception de la remise aux diplômés et du programme d'aide aux handicapés physiques. L'offre peut changer sans préavis. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et les conditions. Pour usage personnel seulement. Véhicules à titre indicatif seulement. ** Selon la première éventualité. Des conditions s'appliquent. Voyez votre concessionnaire pour les détails et les conditions. † Remise aux diplômés de 500\$ à la location ou de 1 000\$ à l'achat d'un véhicule. Cette offre exclut la Dodge Viper. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et les conditions. MD Jeep est une marque déposée de DaimlerChrysler Corporation, utilisée sous licence par DaimlerChrysler Canada Inc., une filiale à propriété entière de DaimlerChrysler Corporation.

DIPLÔMÉS
Remboursés
jusqu'à 1000\$*



Association publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep • Dodge

504 Occasions d'affaires. Dik-nik. Une tradition de café depuis 1966. FRANCHISES DISPONIBLES. Excellent choix de restaurants. Pour info : Dominique Desilets au (819) 374-8004

ATTENTION INVESTISSEURS! GARAGISTES ET HOMMES D'AFFAIRES. Démontrez votre entreprise ou augmentez vos revenus (200 000\$ et plus) sans abandonner de pièces d'identité. (819-951-7030)

625 Autos à vendre. 374-6469. JEAN-YVES GIRARD 1950, COURTEAU SORTIE 205 DES PRAIRIES, CAP 1500 pi, AUTOROUTE 40. (819-533-5225)

600 TRANSPORT VEHICULES AUTOMOBILES ET MACHINERIES LOURDES. Entretien réparations. AUTOMEDIC INC. DÉBOSSÉLAGE SANS PEINTURE. (819-533-5225)

623 Autos - Camions demandés. 371-1327. Payons bon prix pour véhicules défectueux ou en bonne condition. ACHETONS autos et camions accidentés ou pour ferraille. (378-1369)

623 Autos à vendre. 1987. Oldsmobile Regency, 894 équippé, 4 portes, 3,8, 3000\$ négociable. 371-3347

625 Autos à vendre. 1987. Oldsmobile Regency, 894 équippé, 4 portes, 3,8, 3000\$ négociable. 371-3347

2e CHANCE AU CRÉDIT. Tu as un problème de financement? Tu veux un camion, une auto? On a la solution. Tél.: 536-3235

1990 Mazda MX-6, super propre, A-1, 2250\$. Aries, familiale, 450\$. 372-0014

1996. Sonata GLS, tout équipée, 107 000 km, 300\$. 375-7296

1999. Daewoo Lanos SX, 100 km, automatique, 4 portes, balance, garanter 18 mois, tout équipé, 6500\$. (voir voir: 698-1746)

374-1056. LE KING DE L'AUTO 426 THIBEAU - CAP. Taurus SE, tout équipé Malibu, 35 000 km, V-6 Grand Prix, 30 000 km

La Chryslerid. Maison d'hébergement communautaire en santé mentale. 294-9292

624 Location. 624 Location. CREDIT 2e CHANCE. EUREKA. véhicules neufs ou usagés. www.auto-eureka.com

Madame Annie Leblanc. (819) 692-6207. Faillite Travailleur autonome. Problème de crédit Premier financement.

625 Autos à vendre. ACCENT GL, 1996, manuel, 85 000 km, très propre, une propriétaire 4 pneus d'hiver, roue, 4800\$. 379-7603

ACURA 1.6 EL, 2000. excellente condition. Beaucoup d'extra + garantie prolongée. 694-6985

ACURA 1.6 EL, 1999, argent, automatique, 69 000 km, 377-6662

ACURA Integra RS, 1998. 133 000 km, 10 900\$. 693-8631 ou 692-2148

ACURA Integra RS 1992. noire, manuelle, 204 000 km, antémarcheur, démarreur à distance, propre, 3500\$. 270-1382

ACURA Integra LS, 1991. 225 000 km, 166 (route), 4500\$. négociable. 692-7922

ACURA Vigor, 1993, bas millage, silver, automatique, impeccable. 371-3350

ARVISAIS AUTO SAINT-BONIFACE. PRIX PAR SEMAINE A L'ACHAT OS COMPTANT 819-535-2376

70 véhicules en inventaire www.arvaisauto.com

ARVISAIS AUTO 700, Principale, Saint-Boniface. 70 véhicules inspectés et garantis. 819-535-2376

AUTOMOBILES J.M. HARVEY 1144, RUE SAINT-THOMAS TROIS-RIVIERES, 373-5075

00 Cavalier, automatique 99 Corolla, 4 portes, 99 Neon, 66 000 km, ar 99 Cavalier, automatique 99 Sunfire GT, 56 000 km

AUTOMOBILES M. GARCEAU 701 Boul Saint-Laurent Est Louiseville

05 comptant + taxes 02 Civic DX, 15 499\$ ou 725 02 Sunfire, 8299\$ ou 405 01 Elantra V6, 9499\$ ou 465 00 Intrepid, 12 995\$ ou 605 00 Cavalier, 8995\$ ou 415 00 Cavalier, 7995\$ ou 395 00 Sonoma 15 499\$ ou 725 00 Montana 16 495\$ ou 775 00 Kia Sportage, 434, 57 000 km, 12 500\$ ou 585 00 Lanos, 5499\$ ou 275 00 (Si)Daewo, 5499\$ ou 275 00 Chrysler LHS, toute équipée, 15 899\$ ou 745 99 Tracker, 4x4, décapotable, 12 500\$ ou 585 99 Elantra SE, 6199\$ ou 305 99 Tiburon, 9299\$ ou 455 98 Accord, 5000\$ ou 245 228-8888

BMW 325is, 1987, manuel, 170 000 km, 2500\$, 695-0964, soir: 693-8105

BON RETOUR DE VACANCES! 03 Grand Am, 4 portes 02 (4) Century, 16 995\$ 02 Malibu, 15 000 km 02 Grand Prix, 2 et 4 portes 01 Impala LS, bijou! 00 Lot de Cavalier et Sunfire, à partir de 8995\$ 00 Alero, 2 et 4 portes 00 Grand Am, 2 et 4 portes 00 Grand Prix GT, 4 portes 00 Intigue GL, bijou! 00 Malibu, 30 000 km 00 Mazda Protégé 99 Toyota Tercel 98 Buick Wildcat, 2 portes 96 Pontiac Grand Prix 94 Pontiac Grand Prix CAMIONS 01 Sierra cab plus, 4x4 00 GMC Sierra 2-71 00 Silverado cab plus, 4x4 00 Blazer LS, 4x4 00 Montana, prix spécial! 00 S-10, cab simple, 4x2 99 Blazer, 4 portes, 4x4 Avec nous c'est la tranquillité et le plaisir volant!

LOUISEVILLE AUTO PONTIAC BUICK GMC 871 BOUL ST-LAURENT OUEST 228-2711

BUICK Regal, 1992, 2500\$. Buick Century, 1985, 500\$. 375-1325, page 371-4738

625 Autos à vendre. CHEVROLET Cavalier 1995, 2 portes, blanche, manuelle, 240 000 km, mécanique A-1, déflecteur avant et arrière, 'cover light' avant et arrière, déflecteur de châssis, pipe, narin, très belle auto, 2500\$ négociable. Cause de la vente: 3e enfant, 375-4955

CHEVROLET Cavalier 1997, blanche, vitesses, 418-367-1336 ou 418-328-8261

CHEVROLET Corsica, 89, 175 000 km, très bonne condition, 799\$. 373-2800

CHEVROLET Monte-Carlo, 1996, noire, tout équipée, 69 918 km VFW, 7 ans.

ALTERNATIVE AUTO INC SHAWINIGAN, 819-539-2003

CHEVROLET Sprint 1991, décapotable, blanc, démarreur à distance + 4 pneus d'hiver, A-1, 60 000 milles, radio, cd, 2200\$. 376-6053

CHRYSLER Concorde LX 2000, 50 000 km, tout équipé avec aileron, gris ar, 13 995\$ négociable, 1 seul propriétaire, 379-9917 répondeur

CHRYSLER Concorde LX, 2002, bleu acier, 22 000 km, 18 900\$. 693-1854

CHRYSLER DAYTONA, 1995 négociable, 1987, 132 000 km, rouge, automatique, suspension arrière neuve, freins avant neufs, 'rotors' neufs, mécanique A-1, peu de rouille, Daniel: 697-2230

CHRYSLER Dynasty 1990, 5005, 378-9228

CHRYSLER Intrepid, 1994, rouge, très très propre, mécanique A-1, démarrage à distance, pneus neufs et plus... 4550\$. 373-7138

CHRYSLER Intrepid 1993, 4 portes, automatique, 2900\$, 386-4860

CHRYSLER LHS, 1994, 152 000 km, tout équipée, A-1, 4200\$. 379-1110

CHRYSLER Sebring, convertible, JXI, cuir, 1996, rouge/rouge/rouge, jamais accidenté, mécanique A-1, 10 900\$. 514-237-7799

CORVETTE 1980, blanche très propre, moteur neuf, peinture neuve, 11, 000\$. 375-3113

DAEWOO Lanos, 1999, automatique ou à vitesses, 2 portes, 245\$ semaine ou 4995\$. Autos R. Michaud, 819-228-2172

DÉCAPOTABLE Chevrolet Sprint, 1991, automatique, 2800\$. 375-6076

DODGE MIRADA 1981 peinture originale, mécanique A-1. 819-538-9876

625 Autos à vendre. EAGLE Talon, 91, noire, ES, embrayage, transmission, freins, batterie, alterateur neufs, pas de rouille, très propre, 2900\$ négociable, 373-5710, 693-7433

EAGLE Vision 1997, 135 900 km, tout équipée, couleur étain pâle, 372-5299

FAUT VENDRE! Cavalier 2-22, 95, 95 000 km, 3500\$ négociable. Laisser message 693-4830

FAUT VENDRE! Grand Am, GTI, 1995, état de neuf, peinture garantie 3 ans, vitres teintées, CD au laser, intérieur cuir, style 'racing', moteur 2100, 151 006 km, pneus 'profils bas' 16 po, 6700\$ négociable, 418-9037 (laisser message sur répondeur)

FORD Escort, familiale, 1998, 69 000 km, automatique, climatiseur, 5000\$. Particulier (T) taxi, 375-0880 ou 373-9206

FORD Escort LX, 1996, 2 portes, 5 vitesses, climatiseur, 129 000 km. Vente rapide! 297-2248 répondeur

FORD Focus, 2000, 2 portes, 57 000 km, 368\$ semaine ou 7480\$. Autos R. Michaud, 819-228-2172

FORD Focus LX, 2000, manuelle, 94 000 km, 7800\$. 819-293-4045

FORD Taurus, 91, 5005 état neuf, Hyundai Scoupe, 91 pour pièces, 2005 négociable, 418-325-2176

GEO Metro, 1994, 4 portes, vert foncé, manuelle 5 vitesses, 1500\$ négociable, 279-5181

GEO METRO, 67 000 KM 1994, automatique, garantie 1 an, 2600\$. Auto Dany St-Germain, 372-9602

GEO Metro 1995, 3 cylindres, 5 vitesses, 160 000 km, 2750\$. 696-3764

GOLF 1996, manuelle, 4 portes, tout ouvrant, 146 000 km, une seule propriétaire, 684-8885

GOLF CL, 1997, noire, 4 portes, climatiseur, 147 000 km, A-1, 7800\$. 693-5296

GOLF GTI, 1997, 112 000 km, mag 17 po blanc, vendeur Pioneer MP-3, en excellent condition, 10 750\$ négociable. Entre 7h et 11h (matin): 694-5269 ou 379-8000 (après 7h)

FAUT VENDRE! Cavalier 2-22, 95, 95 000 km, 3500\$ négociable. Laisser message 693-4830

FORD Escort, 1996, 5 portes, tout équipée, 178 000 km, 819-263-2018

CHRYSLER Concorde LX 2000, 50 000 km, tout équipé avec aileron, gris ar, 13 995\$ négociable, 1 seul propriétaire, 379-9917 répondeur

UN BON CONSEIL. Méfiez-vous des offres trop alléchantes. Quand on se laisse séduire un peu trop vite, on finit toujours par en payer le prix. Chez votre concessionnaire Optimum, chaque véhicule d'occasion peut être échangé dans les trente jours (ou 2 500 km) suivant la date d'achat, en plus d'être couvert par la garantie du manufacturier*. Vous prendrez la route en toute tranquillité à bord d'un modèle qui répond strictement aux exigences Optimum. Garantie du manufacturier. Inspection en 150 points et plus. Possibilité d'échange (30 jours ou 2 500 km). Assistance routière 24 heures. UNE PROMESSE QUI TIEN LA ROUTE. Optimum VEHICULES D'OCCASION. GM. *Garanties et possibilités d'échange sous réserve de certaines conditions. L'assistance routière 24 heures est offerte durant toute la durée de la garantie Optimum. Pour obtenir plus de renseignements sur les garanties et les programmes de protection prolongés, visitez optimum.gmcanada.com ou appelez-nous au 1 800 453-7483.

GRANDE VENTE SURPLUS D'INVENTAIRE. Sur modèles en inventaire seulement. Venez voir ces véhicules en démonstration SAMEDI 2 AOÛT aux GALERIES DE NICOLET (tente IGA). 1000\$ de rabais supplémentaire si vous nous donnez votre ancien véhicule GM en échange (non applicable sur pièces et modèle Cavalier VL). 750\$ de rabais supplémentaire si vous nous donnez votre ancien véhicule en échange peu importe la marque (non applicable sur pièces et modèle Cavalier VL). Grand choix de véhicules usagés avec plan de financement ou plan de location disponible! CHEVROLET CAVALIER 2000 4 portes, aut., door lock, air clim., 10495\$ OU LOCATION 189\$/MOIS 1000\$ comptant ou échange. TRANSPORT PRÉPARATION INCLUS TAXES EN SUS. OLDSCOPE AURORA 2001 Voiture de prestige, tout équipée 45 600 km 23850\$ OU LOCATION 399\$/MOIS 3000\$ comptant ou échange. TRANSPORT PRÉPARATION INCLUS TAXES EN SUS. CHEVROLET SILVERADO 1500 1999 4x4, cab régulier, tout équipé 18899\$ OU ACHAT 366\$/MOIS 2000\$ comptant ou échange. TRANSPORT PRÉPARATION INCLUS TAXES EN SUS. MALIBU 2003 V6, AM-FM, CD, vitres élec-triques, verrouillage électrique. Stock 328-325. OU LOCATION 196\$24/mois 3200\$ comptant ou échange. TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS. TAXES EN SUS. VENTURE 2003 7 passagers, tout équipé, air climatisé, rack sur le toit, choix de couleurs. OU LOCATION 279\$/mois 2000\$ comptant ou échange. TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS. TAXES EN SUS. OLDSCOPE ALERO GX 2003 Sedan, sièges élect., air clim., moteur 2.2 L, aut., roues 15 po, radio am-fm-cd. 196\$/mois 2800\$ comptant ou échange. TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS. TAXES EN SUS. AUGER NICOLET CHEVROLET Oldsmobile Optimum VEHICULES D'OCCASION. C'est ACHETER LA TRANQUILITÉ. Avant de signer PASSEZ CHEZ AUGER. 3725, Marie-Victorin, Nicolet 293-2121. *Payable comptant.

| | | | | |
|--|---|--|---|--|
| <p>625 Autos à vendre</p> <p>GRAND AM 1995, très propre, groupe électrique complet, climatisé, 109 000 km, 5200\$, 294-4059</p> <p>GRAND AM GT 1996, rouge, 150 000 km, tout équipé, CD, 4950\$, 371-9594</p> <p>GRAND AM SE 1992, 4 cylindres, 2 portes, très propre, 2000\$, négociable, 694-6625 ou 377-5494</p> <p>HONDA Accord, 95, 144 000 km, gas de rouille, pneus neufs, impeccable, 5200\$, 377-7769</p> <p>HONDA Accord, 1995, propre, 7800\$, 418-365-5962</p> <p>HONDA Accord, 99, très propre, économique, aucune réparation à effectuer, 1400\$, négociable, 992-0489 après 18h</p> <p>HONDA Accord, 1988, manuelle, 180 000 km, 1200\$, ferme, 693-9525</p> <p>HONDA Accord 1990, 4 portes, manuelle, 243 000 km, excellente condition, très propre, prix 3500\$, 379-0207 ou 609-2356</p> <p>HONDA Accord EX, 1997, automatique, noire, 4 portes, tout équipée, 4 pneus neufs, A-1, 124 000 km, 10 500\$, 371-2512 Guylaine.</p> | <p>625 Autos à vendre</p> <p>HONDA Accord EX 1996, 80 500 km, 4 portes, automatique, impeccable, 12 500\$, 372-0363</p> <p>HONDA Accord EX 1992, 153 000 km, 4 portes, climatiseur, 386-4860</p> <p>HONDA Civic 1991, manuelle, 2 portes, gas de rouille, 2350\$, 379-1931</p> <p>HONDA Civic 1990, peinture neuve, bonne mécanique, 134 000 km, à voir au 112, Saint-Pierre, Cap. 376-6269</p> <p>HONDA Civic 1990, 4 portes, manuelle, moteur 140 000 km, 9500\$, 374-3771</p> <p>HONDA Civic coupé sport 1999, automatique, climatiseur, CD, aileron, démarreur à distance, impeccable, 150 000 km, 9 500\$, 372-6136</p> <p>HONDA Civic CR 1996, 2 portes, amère ouvrant, 134 000 km, 6400\$, 296-2728 (Yamachiche)</p> <p>HONDA Civic 1990, 4 portes, manuelle, 243 000 km, excellente condition, très propre, prix 3500\$, 379-0207 ou 609-2356</p> <p>HONDA Civic EX 1997, automatique, noire, 4 portes, tout équipée, 4 pneus neufs, A-1, 124 000 km, 10 500\$, 371-2512 Guylaine.</p> | <p>625 Autos à vendre</p> <p>HONDA Civic DX 1992, 2 portes, noire, 194 000 km, automatique, antiderapant, vitres teintées, en bonne condition, prix 3700\$, 819-224-4574</p> <p>HONDA CIVIC DX, 1993 155 000 km, manuelle, mécanique A-1, 3900\$, 375-6454</p> <p>HONDA Civic EX-G, 1999, très équipée, rouge, garantie 2006, 12 500\$, 372-9962</p> <p>HONDA Civic LX 1998, 51800\$, 5 vitesses, Trois-Rivières Nissan, 379-2611</p> <p>HONDA Civic LX 2001, argent, 4 portes, 5 vitesses, manuelle, coupé 2 portes, aileron, magis, groupe électrique, climatiseur, 55 000 km, Martin 372-0779</p> <p>HONDA Civic SE 2000, automatique, inspectée, garantie, climatiseur, très propre, SPÉCIAL, 11 995\$, Trois-Rivières Nissan 379-2611</p> <p>HONDA Civic Si, 2002, bleu, automatique, 34 000 km, tout équipée + 4 pneus d'hiver, 538-3711</p> <p>HONDA Prelude, 92, manuelle 5 vitesses, toit magis, Momo, vitres teintées, très propre, 5200\$, négociable, 819-263-0830</p> | <p>625 Autos à vendre</p> <p>HONDA Prelude Si, 1989, blanche, très propre, 1650\$, 378-9687</p> <p>HYUNDAI 2000 Accent, automatique, manuelle, 6850\$, 378-9687</p> <p>1999 Accent, automatique, 5990\$, ou 295\$/semaine, 1999 Accent, 5 vitesses, 5180\$, ou 275\$/semaine, Autos R. Michaud, 819-228-2172</p> <p>HYUNDAI ACCENT SPORT 1997, 2 portes, garantie 1 an, 5400\$, Auto Dany St-Germain, 372-9602</p> <p>HYUNDAI Accent de 1995 à 2002, 110 en inventaire, WUW à partir de 2095\$.</p> <p>ALTERNATIVE AUTO INC SHAWINIGAN, 819-539-2003</p> <p>HYUNDAI Accent, GSI, 1999, manuelle, 146 100 km, silver, 6900\$, 697-1661</p> <p>HYUNDAI Elantra, 1999, blanche, automatique, 74 000 km, WUW, 7100\$,</p> <p>ALTERNATIVE AUTO INC SHAWINIGAN, 819-539-2003</p> <p>HYUNDAI Elantra, 1999, violet, 5 vitesses, 64 495 km, WUW, 5900\$,</p> <p>ALTERNATIVE AUTO INC SHAWINIGAN, 819-539-2003</p> | <p>625 Autos à vendre</p> <p>LAROCHELLE SUZUKI 380, THIBEAU SUD - CAP sortie 203 sud 375-7111</p> <p>02 Aero, berline, GLX 02 Aero, 4 portes, CD 02 Saturn SL, 7995\$ 99 Freely, automatique 99 Corolla VE, garantie 99 Elantra, automatique 99 Siderick, automatique 99 Accent GS, 45 000 km 99 Accent GL, 4 portes 97 Neon, automatique 97 Sunfire, automatique 96 Siderick, sport, JX 96 Siderick, JX, 4 portes 96 Neon, manuelle, 3995\$ 96 Cavalier, 4395\$ 95 Siderick, convertible 95 Sentra, 65 000 km 95 Mustang, 79 000 km 95 Lumina Van, 5095\$ 94 Van Sumner, 4395\$ 94 Geo, convertible, 4x4 92 Topaz, 4 portes 92 Sentra, 119 000 km 92 Geo Metro, automatique 92 Volt, 2 portes, 2295\$</p> <p>MAZDA 323, 1994, 159 000 km, + de 2000\$ de réparations effectuées, 2800\$, 692-8745</p> <p>MAZDA 626 1991, 18000\$, Auto Dany St-Germain, 372-9602</p> <p>MAZDA 626 GT 1990, moteur turbo très bon état, rouille, 1200\$, 693-1698</p> <p>MAZDA Precedia MX3 1993, 4 cylindres, manuelle, noire, 225 000 km, 3500\$ négociable, 819-539-9435</p> <p>MAZDA Precedia MX3 1993, 5 vitesses, 159 000 km, + de 2000\$ de réparations effectuées, 2800\$, 692-8745</p> <p>MAZDA Precedia, 1995, manuelle, A-1, Bon prix 296-1158</p> |
|--|---|--|---|--|

SPÉCIAL DE LA SEMAINE

Le représentant de la SEULE VENTE

CHRYSLER PT CRUISER LTD 2001 SPECIAL 16 995 \$

Tout équipée, intérieur cuir, couleur argent, 48 900 km

JEEP TJ SPORT 2000 LIQUIDATION 20 995 \$

2 toits, 58 000 km

JEEP GRAND CHEROKEE LAREDO 2001 24 995 \$

Tout équipé, 8 cylindres, couleur champagne. Un seul propriétaire.

DODGE CARAVAN SPORT 1999 12 995 \$

Tout équipée, superbe véhicule. À voir absolument!

Bernier Crépeau

3100, boul Saint-Jean Trois-Rivières-Ouest (819) 377-3077

Internet : www.berniercrepeau.com

Shawinigan

CHEVROLET Oldsmobile

0% d'intérêt 60 mois (achat)

238\$ / mois*

0\$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

VENTURE MAXI VALEUR

Location de 48 mois. Transport et préparation inclus. Taxes en sus.

CAVALIER COUPÉ 2 PORTES

158\$ / mois*

0\$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

Location de 48 mois. Transport et préparation inclus. Taxes en sus.

Visitez notre site Web : shawiniganchvrolet.com

5570, boul. Royal, Shawinigan (Autoroute 55, sortie Biermans) (819) 539-8333 • 1 800 567-9339

ENTREZ DANS LA VAGUE !

HYUNDAI

Plus de **70 véhicules** en stock, tous inspectés et prêts à la livraison.

Trois-Rivières a ce qu'il vous faut!

2e CHANCE AU CRÉDIT

Kia La Pérade

Neufs ou d'occasion (418) 325-2444

HYUNDAI

5225, boul. Jean-XXIII Trois-Rivières-Ouest (819) 374.3330 www.troisriviereshyundai.com

| | | |
|--|--|---|
| 2003 TIBURON SE 3 portes, rouge, 4 cylindres, automatique. 37 849 km | 2001 NEON 4 portes, prune, 4 cylindres, automatique. 44 401 km | 2001 SONATA 4 portes, grise, 6 cylindres, automatique. 109 557 km |
| 2001 SONATA GL 4 portes, argent, 4 cylindres, automatique. 37 735 km | 2000 MONTANA Taupe, 6 cylindres, automatique. 61 467 km | 2000 GEO METRO Automatique, 4 cylindres. 24 589 km |
| 1997 ELANTRA FAMILIALE Automatique, tout équipée. | 2002 ACCENT GL Automatique. 29 345 km | 1999 TAURUS SE 4 portes, rouge, 6 cylindres, automatique. 45 699 km |
| 1999 CAMRY CE Tout équipée. 82 000 km | 1999 TIBURON SE 3 portes, bleue, 4 cylindres, automatique. 96 995 km | 1999 ACCENT L 3 portes, rouge, 4 cylindres, automatique. 62 378 km |
| 2001 FOCUS SE 45 699 km, tout équipée, garantie 3 ans 60 000 km. | 1999 ACCENT L 4 portes, mauve, 4 cylindres, automatique. 28 514 km | 1999 DURANGO SLT PLUS Tout équipée. 146 000 km |
| 1999 ACCENT L 3 portes, verte, 4 cylindres, automatique. 48 023 km | 1996 DODGE NEON Automatique, 4 portes. 68 000 km | 1999 ACCENT L 3 portes, verte, 4 cylindres, automatique. 52 500 km |
| 1999 RANGER XLT Vert, 6 cylindres, manuelle. 105 850 km | 1992 GEO METRO Décapotable, comme neuve. SPÉCIAL | 1997 TRANS SPORT Tout équipée. 119 180 km SPÉCIAL |

2e CHANCE AU CRÉDIT !

- Financement sur place.
- Véhicules inspectés et garantie minimale 6 mois/10 000 km et plus.

2000 SUZUKI VITARA
Décapotable SPÉCIAL 9995 \$

1999 SUZUKI GRAND VITARA JLX
4x4, tout équipé. SPÉCIAL 14 995 \$

2000 HYUNDAI ACCENT GSI
manuelle, climatiseur 8395 \$

1999 FORD ESCORT
Familiale, 69 000 km 8995 \$

2000 SUZUKI GRAND VITARA JLX 4x4
automatique, 49 000 km, équipe de a à z. 18 995 \$

1999 SUZUKI FAMILIALE
Tout équipée SPÉCIAL 9995 \$

FINANCEMENT SUR PLACE

GS 1004607
Shawinigan 539-6006
SUBARU SUZUKI
DU SERVICE ET BEAUCOUP PLUS

10023, boul. des Hêtres Shawinigan (819) 539-6906

N° 1 POUR LE SERVICE

Grossiste en automobile

Auto Pier
Achat • Vente • Échange
8592, boul. des Hêtres Shawinigan 539-1771

René Marchand Martin Sauvageau

F350 1992
Diesel, Bijou! 7995 \$

HYUNDAI TIBURON GSR 2003
6 cylindres, 6 vitesses 17 995 \$

HYUNDAI ELANTRA 1999
Garantie 4995 \$

GMC TRACKER 1990
69 000 km 2995 \$

VOLKSWAGEN JETTA 1992
Garantie 1 an 2895 \$

CHRYSLER GTC 1991
6 cylindres 1995 \$

HONDA CIVIC 1995
Garantie 1 an 4995 \$

GERVAIS AUTO
ST-GEORGES-DE-CHAMPLAIN

300 VÉHICULES EN STOCK

MAZDA PROTÉGÉ SE 2003
26 000 km, automatique, climatiseur. 7 PROTÉGÉ EN STOCK. 15 995 \$

PONTIAC SUNFIRE 2002
automatique, garantie jusqu'à 8 novembre 2006 ou 100 000 km par GM. 6 SUNFIRE EN STOCK. 9995 \$

FORD MUSTANG 2002
23 000 km, aileron arrière, roues en alliage, équipement complet, 3 en stock. 18 495 \$

MAZDA TRIBUTE LX 4x4 2001
43 000 km, équipement complet, roues en alliage, aileron arrière, 35 véhicules utilitaires. 21 995 \$

VOLKSWAGEN PASSAT AWD 2001
9000 km, équipement complet, cuir, roues en alliage, 4x4, sièges électriques, toit ouvrant électrique. 28 995 \$

DODGE GRAND CARAVAN 2000
59 000 km, équipement complet, aileron arrière, 42 mini-fourgonnettes en stock. 14 795 \$

DODGE RAM 1500 SPORT K-C 4x4 2001
46 000 km, équipement complet, 4 portes, marches, 28 camions en stock. 24 995 \$

SATURN SL1 2000
41 000 km, automatique. 7 SATURN EN STOCK. 9995 \$

2003 RAM 1500 (4), 3 000 km

2003 CAVALIER (12), 4 000 km

2002 SILVERADO 1500 (7), 20 000 km

2002 NEW GOLF (3), 11 000 km

2002 MUSTANG GT (3), 13 000 km

2002 FOCUS ZX5 (14), 25 000 km

2002 CUBE E-350 16 pi, 10 000 km

2002 CARAVAN SE (18), 17 000 km

2001 TRACKER (4), 35 000 km

2001 SANTA FE, 21 000 km

2001 PT CRUISER (3), 13 000 km

2001 F-150 XL (7), 27 000 km

2000 SATURN (6) 12 000 km

2000 NEON LE (6), 16 000 km

2000 LESABRE, 47 000 km

2000 INTREPID ES (3), 36 000 km

2000 GRAND CHEROKEE (3), 32 000 km

www.gervaisauto.com

2e chance au crédit

Pelletier 533-3336

300, 108e Avenue Saint-Georges-de-Champlain

538-AUTO

VÉHICULES D'OCCASION CERTIFIÉS PUR VOLKSWAGEN

| | | |
|---|---|---|
| 2001 JETTA GL TDI Noire, manuelle, climatiseur, régulateur de vitesse 18 995 \$ | 2003 JETTA TDI Manuelle, tout équipée, toit ouvrant, roues en alliage 23 495 \$ | 2000 GOLF GL TD Argent, automatique, climatiseur, régulateur de vitesse 16 995 \$ |
| 1999 NEW JETTA GL Noire, manuelle, climatiseur 14 995 \$ | 1999 NEW GOLF Noire, manuelle, climatiseur 13 995 \$ | 2000 PASSAT GLS Automatique, toit ouvrant, roues en alliage, intérieur en cuir. 21 995 \$ |

MAURICIE VOLKSWAGEN
6875, boul. Jean-XXIII, Trois-Rivières-Ouest 377-7777

Êtes-vous fait pour Volkswagen?

LIQUIDATION DU 4 AU 8 AOÛT VOITURES USAGÉES

QUI DIT MIEUX ?

| | |
|---|---|
| 2003 TAURUS SE, familiale 19 995 \$ | 2000 CHEVROLET CAVALIER, 4 portes, 45 900 km 8100 \$ |
| 2003 CAVALIER, 4 portes, lecteur de disque, climatiseur 12 950 \$ | 2000 SATURN SL1, automatique 9600 \$ |
| 2003 CARAVAN 7 passagers 19 900 \$ | 2000 NEW BEETLE, automatique, climatiseur 13 900 \$ |
| 2001 CHRYSLER INTREPID 11 795 \$ | 1999 MALIBU LS, vs 9200 \$ |
| 2000 TAURUS SE 11 500 \$ | 1999 SONATA, tout équipée 9300 \$ |
| 2000 WINDSTAR, 53 900 km 11 500 \$ | 1999 TRACKER 4x4 10 800 \$ |
| 2000 FOCUS, 4 portes, 37 800 km 9195 \$ | 1998 ESCORT familiale, automatique, climatiseur 6700 \$ |
| 2000 PONTIAC SUNFIRE 8000 \$ | 1997 CAVALIER, 4 portes, automatique 5700 \$ |
| 2000 ACCENT, 2 portes, automatique, grise 8100 \$ | 1997 HONDA CIVIC, automatique, 4 portes 8700 \$ |
| | 1997 PLYMOUTH NEON, 2 portes, climatiseur 5495 \$ |

Plusieurs autres en stock.

NATIONAL - VENTE ET LOCATION (819) 377-2828
7300, Notre-Dame, Trois-Rivières-Ouest (Ancien Volkswagen, face Suites Lavolette)

625 Autos à vendre

NOUS SOMMES TRÈS FIER DE NOS VÉHICULES D'OCCASION!

HONDA VÉHICULES D'OCCASION Certifiés

60 AUTOS À VENDRE

- 2002 CR-V EX Taupe 23144 km
2001 Civic Si-G Noir 45146 km
2001 Civic LX Argent 68912 km
2001 Civic DX-G Titane 53214 km
2001 Civic DX Titane 40704 km
2001 Civic DX Bleu 34229 km
2001 Accord EX Rouge 64800 km
2000 Civic DX Argent 57166 km
2000 Civic EX-G Beige 67747 km
2000 CR-V LX Argent 87786 km
2000 Civic LX Prune 62538 km
2000 Néon Argent 75474 km
2000 Accord EX-L Argent Canyon 100012 km
2000 Civic CX Rouge 66822 km
2000 Odyssey LX Fougère 97121 km
1999 CR-V LX Rouge 61929 km
1999 Civic DX Argent 84963 km
1998 Civic Si-G Argent 80092 km
1998 Accord LX Argent 97763 km
1998 Accord LX Prune 61008 km
1998 CR-V LX Rouge 118872 km
1998 Civic DX Rouge 66482 km
1998 Civic CX Rouge 92198 km
1998 CR-V EX Argent 111112 km
1997 Accord EX Blanc 81145 km
1997 Civic LX-G Bleu 183695 km
1997 Civic EX-G Argent 128534 km
1996 Accord EX-R V6 Beige 85500 km
1996 Caravan Sport Teal 148028 km
1996 Caravan Bleu 112479 km

ET BIEN PLUS...

- Inspection mécanique exhaustive en 150 points.
Inspection de l'apparence et remise en état méticuleuses, à l'intérieur comme à l'extérieur.
Privilegé d'échange de 7 jours ou 1 000 kilomètres.
Garantie limitée certifiée de 6 ans/160 000 kilomètres sur les principales composantes, à partir de la date de première mise en service.

TROIS-RIVIÈRES Honda

(819) 377-7500 www.troisriviereshonda.com

Parce qu'on est FORT et FIER!

625 Autos à vendre

NISSAN NX 1992, 165 000 km, très propre + 2e Nissan pour pièces, le tout 4000\$ négociable. 819-536-3863

NISSAN NX 1991 sport, peinture neuve, rouge, parfaite condition, démarreur à distance. 294-9519

NISSAN Sentra GXE 1999, automatique, climatiseur, inspectée, garantie. Spécial 11 495\$. Trois-Rivières Nissan. 379-2611

NISSAN Sentra Classic 1991, automatique, très propre, 101 300 km, inspectée. Spécial 7995\$. Trois-Rivières Nissan. 379-2611

NISSAN Sentra GXE 1998, tout équipée, 84 000 km, balance de garantie. 124 000 km. 371-2896

625 Autos à vendre

NISSAN Sentra 1992, automatique, 217 000 km, bon état. 15000\$. 536-2457

NISSAN Sentra 1988, moteur defectueux, très propre. 375-1215

NISSAN Sentra 1999, automatique, climatiseur, inspectée, garantie. Spécial 11 495\$. Trois-Rivières Nissan. 379-2611

NISSAN Sentra Classic 1991, automatique, très propre, 101 300 km, inspectée. Spécial 7995\$. Trois-Rivières Nissan. 379-2611

NISSAN Sentra GXE 1998, tout équipée, 84 000 km, balance de garantie. 124 000 km. 371-2896

625 Autos à vendre

PLYMOUTH Laser, 1991, climatiseur, régulateur, démarreur à distance, pneus d'hiver presque neufs. 7000\$. Après 18h: 379-2522

PLYMOUTH Laser, 90, tout équipé, mag, système de son. 375-2961

PLYMOUTH Laser, 90, tout équipé, mag, système de son. 375-2961

PLYMOUTH Laser, 90, tout équipé, mag, système de son. 375-2961

PLYMOUTH Laser, 90, tout équipé, mag, système de son. 375-2961

625 Autos à vendre

PONTIAC Grand Am SE, 1995, très propre, tout équipé. 55000\$. 222-6166

PONTIAC Grand Am SE, 1999, 63 000 km, 4 portes, automatique, climatiseur, tout ouvrant, garantie jusqu'en décembre 2004. 10 2900\$. 372-5568

PONTIAC Grand Am, 1993, tout équipé, climatiseur, démarreur, pneus d'hiver. 32000\$ négociable. 378-9658 ou 691-1570

PONTIAC Sunbird 1988, 3505 + une autre pour les pièces. Pick-Up Mazda B-2300, 1988, automatique, "overdrive". 5000\$. 378-0005

PONTIAC Sunfire, 1997, gold, automatique, 4 portes + air. 43 47000\$. WJWJ, 6 9915

625 Autos à vendre

PONTIAC Sunfire GTX, 1997, aqua, 5 vitesses. 86 85400\$. WJWJ, 6 9915

PONTIAC Sunfire, 1997, gold, automatique, 4 portes + air. 43 47000\$. WJWJ, 6 9915

PONTIAC Sunfire, 1997, gold, automatique, 4 portes + air. 43 47000\$. WJWJ, 6 9915

PONTIAC Sunfire, 1997, gold, automatique, 4 portes + air. 43 47000\$. WJWJ, 6 9915

PONTIAC Sunfire, 1997, gold, automatique, 4 portes + air. 43 47000\$. WJWJ, 6 9915

625 Autos à vendre

PT CRUISER 2002, gris, automatique. 54 99000\$. WJWJ, 6 9915

SATURN SL-1, 2000, 49 000 km, 4 portes, automatique. 82000\$. 373-0206

SATURN SL 1992, 190 000 km, 4 portes, 4 cylindres, 5 vitesses, biou. 22500\$ négociable. 696-1194

SONATA 1995 Special Edition, très bonne condition. 38500\$. 694-0854

SUBARU Outback 1998, tout équipée, 134 000 km, balance de garantie. 16 5000\$. 697-5656

625 Autos à vendre

TOYOTA Corolla 1996, 4 portes, vert forêt, tout équipé. 97 000 km, femme propriétaire, non fumeuse. 97000\$. 697-1478

TOYOTA Corolla LE, 2001, complètement 69-pièce, inspectée, garantie, 4 pneus d'été et d'hiver. SPÉCIAL: 13 995\$. Trois-Rivières Nissan. 379-2611

TOYOTA Corolla Plus, 1996, automatique, tout équipée, noire. 95 000 km. 378-9487

TOYOTA Corolla, 1986, 5 portes, A-1, 8 pneus + pièces. 12000\$. 373-0627

TOYOTA Corolla, 1996, 4 portes, vert forêt, tout équipé. 97 000 km, femme propriétaire, non fumeuse. 97000\$. 697-1478

TOYOTA Echo, 2000, manuelle, 4 portes, 89900\$. 438\$ semaine. 2001 Echo automatique, 99900\$ ou 488\$ semaine. Autos R. Michaud. 819-228-2172

TOYOTA Echo, 2000, automatique, garantie 1 an, 99000\$. Auto Dany St-Germain. 372-9602

TOYOTA Tercel, 1991, 152 300 km, 15000\$. 370-3228

TOYOTA Tercel, 1992, carrosserie impeccable, moteur A-1, 28500\$. 378-0350

TOYOTA Tercel, 1994, en bon état, 160 000 km, 8 pneus. 32000\$. 378-8318

SUZUKI VAGUE DES BAS PRINX HOT VRAIMENT HOT! Fier commanditaire MADD 60 MOIS Suzuki XL 7 2003 Prix d'achat courant + 22 995 \$

Larochelle SUZUKI 380, rue Thibeau, Cap-de-la-Madeleine (819) 375-7111 SUZUKI CEST VRAI

Trois-Rivières MITSUBISHI

CHOIX DE VOITURES D'OCCASION DE MODÈLES RÉCENTS

- 2003 LANCER, automatique, tout équipée, 11 000 km (dém)
2001 JETTA GLS, manuelle, 34 000 km, tout équipée
2001 AZTEK, tout équipée, 45 000 km
2000 JETTA TDi, tout équipée, 89 000 km
2000 DAKOTA CLUB 4x4, V6, 30 000 km
2000 GRAND AM SE, 2 portes, manuelle, tout équipée, 58 000 km
1999 ALTIMA GLE, tout équipée, 5 vitesses, 64 000 km
2003 ÉCLIPSE GT PREMIUM, manuelle, tout équipée (cuir), 14 000 km
1998 CIVIC DX, 5 vitesses, 82 000 km
2001 GRAND VITARA J LX, manuelle, tout équipée, 49 000 km

Tous nos véhicules sont garantis et inspectés. 3095, boulevard Saint-Jean Trois-Rivières-Ouest (819) 377-3301 www.troisrivieremitsubishi.com

VOITURES D'OCCASION de SATURN LA PLACE À DÉCOUVRIR. SATURN ISUZU TROIS-RIVIÈRES 6275, rue Corbeil, Trois-Rivières-Ouest 371-3113

Classiques Autos UNIKES LES VENTE - ACHAT - ÉCHANGE La différence Mathieu et Denis Gauthier pour vous offrir le meilleur service après-vente

SPÉCIAL 2000 TOYOTA CAMRY 71 000 km 15 495 \$

2002 ELANTRA HYUNDAI, 4 portes, automatique, 10 000 km
2002 RIO RXV, grise, 4 cylindres, automatique, 25 440 km
2002 HYUNDAI ACCENT, manuelle, 27 300 km
2001 SPORTAGE EX, 22 000 km
2001 MAGENTIS, 4 portes, 4 cylindres, entièrement équipée, 17 000 km
2001 SENTRA KE, 4 portes, tout équipée, 44 900 km
2000 SUNFIRE GT, automatique, 83 000 km
2000 SIENNA, 5 portes, verte, 6 cylindres, automatique, 93 400 km
2000 FOCUS ZTS, 4 portes, grise, 4 cylindres, automatique, 69 000 km
1999 JETTA WOLFSBURG, 4 portes, manuelle, 103 000 km. Un bijou.
1999 SONATA GLS, verte, tout équipée, 107 650 km
1998 SUBARU LEGACY, automatique, climatiseur, 95 000 km

2° chance au crédit 1 856 707.2444 325.2444 (418) 285.5555

VOITURES GAN Automobilière d'OCCASION ACHAT LIQUIDATION VENTE AVEC DÉPÔT 2000 CAVALIER (5) LIQUIDATION 2000 SUNFIRE (2) 10 495 \$ 2000 MONTANA, faites une offre! 1987 BUICK RIVIERA 995 \$ 1996 HONDA CIVIC 7 995 \$ 2000 MALIBU 12 495 \$ 2000 FOCUS SPÉCIAL 8 495 \$ 2000 KIA SÉPHIA 8 495 \$ 1999 TRACKER 12 495 \$ 1999 ACCENT GSI SPÉCIAL 6 495 \$ PROFITTEZ DE VOS VACANCES POUR VENIR NOUS VOIR! Plusieurs autres véhicules en stock. Ouvert le samedi 2530, rue Royale Trois-Rivières 371-9988

Trois-Rivières ACURA SUPER VENTE avant LES VACANCES On fait des prix pour vendre AUBAINE DE LA SEMAINE 1998 HONDA CIVIC EX, climatiseur, 75 000 km, 10 995 \$ 1999 HYUNDAI SONATA GL, 57 000 km 10 995 \$ 1999 TOYOTA COROLLA CE, 41 000 km 10 995 \$ 2000 CHEVROLET CAVALIER, 51 000 km, 8995 \$ 2000 FORD WINDSTAR LX, 3 portes, marron, 78 000 km, 11 995 \$

2000 MAZDA PROTEGÉ, complètement équipée 2000 ACURA INTEGRA, 92 000 km 2000 ACURA 3.2 TL, 51 000 km 2000 HONDA ACCORD 46 000 km 1999 ACURA INTEGRA 100 000 km, rouge 1999 MAZDA 626, 11 495 \$ 1999 HYUNDAI SONATA GL 57 000 km 1999 TOYOTA COROLLA CE 41 000 km 1999 PONTIAC GRAND AM, 74 000 km, 10 995 \$ 1998 ACURA INTEGRA GS, cuir, 111 000 km 1997 VOLKSWAGEN GOLF, 2 portes, 7995 \$ 1996 DODGE STRATUS, 89 000 km, 6995 \$ 1997 ACURA 1.6 EL, 10 000 km 1997 HONDA ACCORD, 102 000 km, 10 995 \$ 1995 VOLVO 850 TS, équipement complet 1995 ACURA INTEGRA 63 000 km 1994 ACURA INTEGRA, manuelle Très spéciale!

2000 PONTIAC MONTANA, 58 000 km 2000 DODGE GRAND CARAVAN SE, 58 000 km 2000 FORD WINDSTAR LX, 4 portes, bleue, 59 000 km 2000 FORD WINDSTAR LX, 4 portes, argent, 60 000 km 2000 CHEVROLET S10, cabine allongée, automatique, 59 000 km 1998 JEEP WJ, automatique, 6 cylindres 1997 GMC PICK UP 4x4, cabine allongée

7050, boul. Jean-Ox III Trois-Rivières-Ouest Téléphone: (819) 377.7050 Télécopieur: (819) 377.7070 INTERNET: www.troisrivieresacura.com

625 Autos à vendre

625 Autos à vendre

NOMINATION Monsieur Louis-Jacques Normandin, directeur général de l'équipe de St-Onge Ford-O-Sud est heureux d'annoncer la nomination de M. LOUIS BLAIS au poste de conseiller aux ventes. Comptant plus de 15 ans d'expérience dans le domaine de l'automobile, Louis vous invite à venir le rencontrer à notre succursale de Shawinigan-O-Sud. St-Onge Ford Shawinigan-O-Sud (819) 536-3235

842 Encans 842 Encans

ENCAN DE 4 RESTAURANTS

Liste très partielle

Généraliste ONAN 15 kw 110/220. Friteuse au gaz et électrique; réfrigérateur 2 portes unité incorporée de Dunkin Donuts; cafetière Bunn; machine à chocolat chaud; cafetière Bunn; machine pour café froid Taylor; mélangeur à café Bunn; four à pizza au gaz; grille-pain Toastmaster; étuve à pâtisserie; tables chaudes gaz et électrique; tables réfrigérées pour pizzas unité incorporée; tables salade unité incorporée; tables de travail en bois; tables de travail en acier inoxydable; réfrigérateurs à pâtisseries; compresseur incorporé; four convection Backer Pro de au gaz; lave-vaisselle avec évier pré-rince modèle 598T 110 volts; lave-vaisselle Hobart de comptoir 220 volts; lave-vaisselle Hobart modèle AM14 complet avec table pré-rince 220-208 volts; bar à bière 4 portes avec pompe; plusieurs systèmes de réfrigération pour chambre froide et congélation; panneaux pour chambre froide démontables; lot de 80 chaises en bois empilables; lot de chaises et banquettes Dunkin Donuts; 1 friteuse JC Man 220 volts; 1 comptoir réfrigéré 12 pi. 110 volts; acier inoxydable Custom; 1 balance Toledo; 2 caisses enregistreuse Omron; modèle RF 22; 1 réfrigérateur 2 portes United Inc. 110 volts Colmatic; 6 thermos à café; blancs; 1 balance ESI 110 volts; 1 adoucisseur d'eau 3 réservoirs; machine chocolat chaud Bunn 220 volts; 1 mélangeur à café Bunn 110 volts; 1 cafetière Bunn 220 volts; 1 mixeur à café Bunn 110 volts; machine chocolat Bunn 110 volts; 1 cuisinière 2 ronds Garland 220 volts; 1 plaque hamburger 24 po MKE électrique; plaque hamburger au gaz; friteuse double électrique Garland; four pizza au gaz; hotte Greenheck 110 volts; frigo 2 portes MKE unité incorporée; machine Jet-Spray double; mélangeur culinaire Kenwood 110 volts; chariot Rubbermaid et accessoires; congélateur 4 portes MKE; armoire à pâtisseries Doyon; friteuse gaz MKE; 2 étuves; tables chaudes 7 compartiments; table de travail à pizza avec compresseur incorporé; réchauds 6 trous avec thermostat individuel 220 volts; lave-vaisselle modèle 500 T 110 volts; avec pré-rince et évier; 1 table chaude Serv-Well 3 thermostats; lot de chaises en cire noire; pieds de table en métal; cuisinière Moffat au gaz 6 ronds; 1 four; cuisinière Garland au gaz; 4 ronds; 2 fours; 1 salamandre; 1 plaque enseignes restaurant pour auto; gros chaudron; lot de pichets à bière et vente; lot de plats en acier inoxydable de différents grandeurs; équipement de bureau; classeurs; bureaux; chaises, etc. Vaisselle, ustensiles, etc.

Encan Pierre Constant le MERCREDI 6 AOÛT à 10 h
955, rang des Cèdres, Sainte-Eulalie
Sortie 215 de l'autoroute 20
Pour renseignements : (819) 225-4483

895 Avis - Soumissions Appels d'offres 895 Avis - Soumissions Appels d'offres

TRUDEL & Associés S.E.N.C.

HUISSIERS DE JUSTICE

AVIS LÉGAL, CANADA, PROVINCE DE QUÉBEC
N° 400-372-0647-038
GAËTAN CHOREL -VS- ALAIN LÉVELLÉ

AVIS PUBLIC est donné que les biens meubles et effets de la partie défendeuse, ALAIN LÉVELLÉ, saisis en vertu d'un bref d'exécution, seront vendus en justice, en vertu dudit bref, le 12 août 2003 à 13 h au 305, Principale Station.

LES DITS BIENS ET EFFETS CONSISTENT EN : 1. ARMOIRE ANTIQUE, 1. LECTEUR LAZER COMPACT DESH AUTOMATIC CHARGER INC, 1. TÉLÉVISEUR COULEURS 28 po SANYO ET AUTRES BIENS MEUBLES.
RICHARD LARIVIÈRE, N.J. DISTRICT DE TROIS-RIVIÈRES

N° 708-72-00791-011
PÉPINIÈRE ET CENTRE DE JARDINAGE ANJOU LIMITÉE -VS- 9042-5433 QUÉBEC INC.

AVIS PUBLIC est donné que les biens meubles et effets de la partie défendeuse, PÉPINIÈRE LOUISVILLE INC. (PÉPINIÈRE LOUISVILLE INC.), saisis en vertu d'un bref d'exécution, seront vendus en justice, en vertu dudit bref, le 12 août 2003 à 10 h au 1361, boulevard Est, L'Annonciation.

LES DITS BIENS ET EFFETS CONSISTENT EN : 1. VÉHICULE DE MARQUE CHEVROLET SUV TANGOR DE COULEUR BLANC, IMMATRICULÉ: 7710741; 1. VÉHICULE DE MARQUE CHEVROLET LUSTON DELUXE 30 DE COULEUR ROUGE, IMMATRICULÉ: 2794099; REMORQUES ET AUTRES BIENS.
RICHARD LARIVIÈRE, N.J. DISTRICT DE TROIS-RIVIÈRES

Conditions et renseignements:
1. Les ventes judiciaires ont lieu aux adresses mentionnées.
2. L'enchérisseur doit payer le montant immédiatement en argent comptant ou chèque visé, etc.
3. Il est préférable de téléphoner au bureau de l'officier instrumentant le matin de la vente en cas d'annulation.

Pour information:
Trois-Rivières 375-4447 Shawinigan 536-5495

895 Avis - Soumissions Appels d'offres 895 Avis - Soumissions Appels d'offres 895 Avis - Soumissions Appels d'offres 895 Avis - Soumissions Appels d'offres 895 Avis - Soumissions Appels d'offres

CENTRE HOSPITALIER DU CENTRE-DE-LA-MAURICIE

APPEL D'OFFRES PUBLIC

Projet 00463 LM030325
RÉAMÉNAGEMENT ET AGRANDISSEMENT - PHASE 1
Centre hospitalier du Centre-de-la-Mauricie - Site Shawinigan-Sud
Dossier 0881-03

Le Centre hospitalier du Centre-de-la-Mauricie, propriétaire, demande des soumissions pour des travaux d'agrandissement et de réaménagements Phase 1 au site Shawinigan-Sud du Centre hospitalier du Centre-de-la-Mauricie.

Les documents contractuels pourront être obtenus au bureau de l'architecte à l'adresse indiquée ci-dessous à partir du mardi 5 août 2003 à 11 h, contre un chèque visé non remboursable de cinquante dollars (50 \$), émis au nom du propriétaire.

PROPRIÉTAIRE CENTRE HOSPITALIER DU CENTRE-DE-LA-MAURICIE
50, 119e Rue, Shawinigan-Sud (Québec) G9P 5K1
Téléphone: (819) 536-7500 - Télécopieur: (819) 536-7563

ARCHITECTURE DÉRY, BEAUCHAMP, YELLE, MAILLÉ, ARCHITECTES
125, 5e Rue, C.P. 411, Shawinigan (Québec) G9N 6V1
Téléphone: (819) 536-2668 - Télécopieur: (819) 536-4981

INGÉNÉRIE CONSORTIUM PLURITEC-MESAR inc. (en mécanique et électricité)
225, rue des Forges, bureau 201, Trois-Rivières (Québec) G9A 2G7
Téléphone: (819) 379-8010 - Télécopieur: (819) 379-8092

CONSULTANTS VFP INC. (en structure et civil)
1455, rue Champlain, Trois-Rivières (Québec) G9A 5X4
Téléphone: (819) 378-6159 - Télécopieur: (819) 378-2985

Les soumissions devront être accompagnées, soit d'un cautionnement de soumission délivré par une institution financière et établi au montant de trois cent mille dollars (300 000 \$), valide pour une période de quarante-cinq (45) jours de la date d'ouverture des soumissions, soit d'un chèque visé de cent cinquante mille dollars (150 000 \$) fait à l'ordre du propriétaire, soit d'obligations conventionnelles au porteur émises ou garanties par le gouvernement du Québec ou du Canada, dont la valeur nominale est de cent cinquante mille dollars (150 000 \$). Cette garantie de soumission devra être échangée à la signature du contrat pour un cautionnement d'exécution et un cautionnement des obligations pour gages, matériaux et services, chacun égal à 50 % du montant du contrat. Seuls les cautionnements émis par une compagnie licenciée détenant un permis d'assureur au Canada seront acceptés aux termes des conditions d'appel d'offres.

Les soumissions (un original et deux copies) seront reçues le vendredi 5 septembre 2003 à quinze heures (15 h), heure locale en vigueur, à la réception du Centre hospitalier du Centre-de-la-Mauricie, site Shawinigan-Sud (local R-161), pour être ouvertes publiquement au même endroit le même jour et à la même heure. Les enveloppes devront être identifiées « SOUMISSION - CENTRE AMBULATOIRE, PHASE 1 ».

Seules seront considérées aux fins d'octroi du contrat, les soumissions des entrepreneurs ayant leur principale place d'affaires au Québec ou, lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable, au Québec ou dans une province ou un territoire visé par cet accord, et détenant la licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment. Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission, et doivent les informer des conditions qu'ils entendent leur imposer et s'assurer qu'ils détiennent les permis et licences requis.

Le propriétaire ne s'engage pas à accepter la plus basse ou quelque autre des soumissions reçues et décline toute obligation ou responsabilité à l'égard des soumissionnaires.

Visite d'information
Pendant la période des soumissions, l'architecte organisera une visite d'information le mercredi 20 août 2003 à 13 h. Le lieu de rencontre se situera dans le hall d'entrée du centre hospitalier à l'adresse ci-haut.

Les soumissionnaires devront confirmer leur présence à l'architecte au moins 24 heures à l'avance. Lors de cette visite, le propriétaire, l'architecte et les ingénieurs répondront aux questions des soumissionnaires. Tous les soumissionnaires, entrepreneurs généraux et sous-traitants seront considérés comme ayant visité les lieux et aucune réclamation éventuelle, pour manque de connaissance des lieux, ne pourra être soumise ou acceptée.

Le directeur général,
M. Guy Lémieux.

895 Avis - Soumissions Appels d'offres 895 Avis - Soumissions Appels d'offres 895 Avis - Soumissions Appels d'offres

PROVINCE DE QUÉBEC MUNICIPALITÉ DE MASKINONGÉ MRC DE MASKINONGÉ

APPEL D'OFFRES

ENTRETIEN DES CHEMINS D'HIVER

La Municipalité de Maskinongé demande des soumissions publiques pour l'entretien des chemins d'hiver dans les limites de ladite Municipalité.

Les soumissions devront être faites pour une période de un (1) an, soit la saison 2003-2004, pour une période de trois (3) ans, soit pour les saisons 2003-2004, 2004-2005 et 2005-2006.

Les documents de soumission sont disponibles au bureau municipal situé au 154 boulevard Ouest à Maskinongé J0K 1N0 et les soumissionnaires devront se conformer à ces documents dans leur soumission. Un dépôt de 10 \$, non remboursable, est exigé pour les documents.

Les soumissions devront être présentées sur les formules à cet effet et accompagnées d'un chèque visé représentant 15 % du montant annuel de la première saison hivernale et fait à l'ordre de la Municipalité de Maskinongé ou un cautionnement de soumission (valable pour 90 jours) représentant 15 % du montant annuel de la première saison hivernale, avec une lettre d'engagement d'une compagnie d'assurance reconnue garantissant l'émission d'un cautionnement égalant 100 % du montant annuel de la première saison hivernale.

Les soumissions, sous enveloppes cachetées, et portant la mention «SOUMISSION POUR ENTRETIEN DES CHEMINS D'HIVER» doivent être déposées au bureau municipal de Maskinongé au plus tard le 18 août 2003 avant 11 h, heures où elles seront alors ouvertes publiquement.

La Municipalité ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions présentées, ni à encourir aucuns frais ou obligation d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

Donné à Maskinongé, ce 29e jour de juillet 2003.

France Gervais
Secrétaire-trésorière

1097906

APPEL D'OFFRES MUNICIPALITÉ DE SAINT-PAULIN

RÉFECTION DU CHEMIN DE LA ROBINE ET DU RANG RENVERSY

Les soumissions sous enveloppe cachetée portant l'inscription « RÉFECTION DU CHEMIN DE LA ROBINE ET DU RANG RENVERSY », et adressées à la municipalité de Saint-Paulin seront reçues jusqu'au 25 août 2003 à 10 h (heure du bureau) pour y être publiquement ouvertes.

Les travaux comprennent sommairement :

- Pulvérisation du béton bitumineux.
- Ajout de matériau granulaire.
- Fossés à construire.
- Ponceaux à remplacer.
- Pose d'une couche de pavage.

Ne seront prises en considération que les soumissions préparées sur les formules fournies par la firme « Comtois Poupart St-Louis ». Ces formules, de même que les plans et devis, pourront être obtenues à compter du 31 juillet 2003, au bureau de « Comtois Poupart St-Louis », 280, rue Fabre à Joliette (Québec) J6E 2X7 - (450) 759-6311, moyennant un dépôt de cent dollars (100 \$) non-remboursable (incluant les taxes applicables), effectué sous forme d'argent comptant ou de chèque visé fait à l'ordre de « Comtois Poupart St-Louis Experts-Conseils ».

La municipalité de Saint-Paulin ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucuns frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

Monsieur Ghislain Lemay, secrétaire-trésorier
Municipalité de Saint-Paulin
3051, rue Bergeron, C.P. 120
Saint-Paulin (Québec)
J0K 3G0

1097902

895 Avis - Soumissions Appels d'offres 895 Avis - Soumissions Appels d'offres 895 Avis - Soumissions Appels d'offres 895 Avis - Soumissions Appels d'offres 895 Avis - Soumissions Appels d'offres

Le meilleur de la culture

Le Nouvelliste

895 Avis - Soumissions Appels d'offres 895 Avis - Soumissions Appels d'offres 895 Avis - Soumissions Appels d'offres

avis public

Dérogation mineure au règlement de zonage
District électoral de Sainte-Marthe

Conformément à l'article 145.6 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q. c. A-19.1), avis public est, par les présentes, donné que, lors de la séance que son conseil tiendra le **lundi 18 août 2003 à 19 h 30**, la Ville de Trois-Rivières statuera sur une demande de dérogation mineure aux dispositions du règlement de zonage 263 de l'ancienne Ville de Sainte-Marthe-du-Cap.

La nature de la dérogation demandée consiste à ne pas respecter les normes prescrites que, dans la zone 154 Ra :

- la dimension de la façade d'un bâtiment secondaire attenant qui donne sur une rue n'excède pas 45 % de celle du bâtiment principal donnant sur rue;
- la superficie d'un bâtiment secondaire attenant n'excède pas 50 % celle du bâtiment principal.

Cette dérogation aurait pour effet de permettre à Mme Guylaine Trépanier et M. Hugues Bergeron d'agrandir un garage attenant à leur résidence dont la dimension de la façade serait d'au plus 90 % de celle du bâtiment principal donnant sur rue et dont la superficie serait d'au plus 95,91 % de celle de ce bâtiment.

L'immeuble affecté par cette demande est le lot 2 304 326 du cadastre du Québec. Il porte le numéro 115 de la rue Girard à Sainte-Marthe-du-Cap.

Toute personne intéressée par cette demande pourra se faire entendre par le conseil avant qu'il ne statue sur celle-ci en se présentant à la salle du conseil de l'hôtel de ville de Trois-Rivières à la date et à l'heure ci-dessus indiquées.

Trois-Rivières, ce 2 août 2003.

Me Yvan Gaudreau, assistant-greffier
Ville de Trois-Rivières
1325, place de l'Hôtel-de-Ville, C.P. 368
Trois-Rivières (Québec) G9A 5H3
Téléphone : (819) 372-4604 - Télécopieur : (819) 372-4636

1097903

avis public

Dérogation mineure au règlement de zonage
District électoral du Sanctuaire

Conformément à l'article 145.6 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q. c. A-19.1), avis public est, par les présentes, donné que, lors de la séance que son conseil tiendra le **lundi 18 août 2003 à 19 h 30**, la Ville de Trois-Rivières statuera sur une demande de dérogation mineure aux dispositions du règlement de zonage 976 de l'ancienne Ville de Cap-de-la-Madeleine.

La nature de la dérogation demandée consiste à ne pas respecter la norme prescrite que, dans la zone 113 CV+, l'entrée principale d'un logement doit être située sur la façade principale donnant sur la rue.

Cette dérogation aurait pour effet de permettre à Mme Manon Faucher et M. François Racette d'aménager l'entrée principale de leur bâtiment sur sa façade arrière à condition de placer le numéro de l'immeuble à l'avant et sur la partie arrière de la façade latérale à la hauteur du rez-de-chaussée.

L'immeuble affecté par cette demande est le lot 2 301 065 du cadastre du Québec. Il porte les numéros 411 et 413 du boulevard Sainte-Madeleine à Cap-de-la-Madeleine.

Toute personne intéressée par cette demande pourra se faire entendre par le conseil avant qu'il ne statue sur celle-ci en se présentant à la salle du conseil de l'hôtel de ville de Trois-Rivières à la date et à l'heure ci-dessus indiquées.

Trois-Rivières, ce 2 août 2003.

Me Yvan Gaudreau, assistant-greffier
Ville de Trois-Rivières
1325, place de l'Hôtel-de-Ville, C.P. 368
Trois-Rivières (Québec) G9A 5H3
Téléphone : (819) 372-4604 - Télécopieur : (819) 372-4636

1097904

Arrestations dans l'entourage de Saddam Hussein

Takrit (AP)

Deux collaborateurs importants de Saddam Hussein ont été arrêtés hier à Takrit, la ville natale du dictateur déchu, alors que ce dernier appelait ses partisans, dans un nouvel enregistrement qui lui est attribué, à poursuivre la lutte contre l'occupant et à reprendre le contrôle des biens d'État irakiens.

Une centaine de soldats ont pénétré dans deux maisons de Takrit et y ont arrêté les deux hommes qu'ils poursuivaient depuis plusieurs jours. Les suspects faisaient la sieste et aucun coup de feu n'a été tiré. «Ce sont d'importants collaborateurs de l'ancien régime», a affirmé le lieutenant-colonel Steve Russell de la 4^e Division d'infanterie, sans préciser leur identité. Les soldats ont saisi des documents et des photos dont on ignore pour l'instant la valeur.

L'armée américaine estime que cette double interpellation peut la rapprocher de la capture de Saddam Hussein, en fuite depuis la chute de Bagdad il y a trois mois et demi. «Ils détiennent peut-être des informations qui peuvent nous aider à détruire le régime», a déclaré le lieutenant-colonel Russell.

Des sources militaires dans la ville de Mossoul (nord) ont déclaré hier que les américains se focalisaient à présent sur une bande du territoire s'étendant du Tigre à la frontière syrienne, entre Takrit et Mossoul.

De son côté, la chaîne qatarienne de télévision par satellite Al-Jazira a diffusé une nouvelle cassette audio attribuée à Saddam Hussein. Le président irakien y appelle ses partisans à poursuivre la lutte armée.

La voix affirme que l'enregistrement a été réalisé dimanche. Elle ajoute que les personnes ayant participé aux pillages des biens de l'État ne doivent pas craindre d'être punis après que Saddam Hussein aura bouté les Américains hors du pays, ce qui pourrait arriver «à tout moment».

«Nous avons décidé de considérer les biens du parti (Baas) et du gouvernement comme un cadeau pour quiconque en détient, qu'ils peuvent les utiliser comme ils l'entendent, les conserver ou les vendre sans restriction, sans contrainte légale maintenant ou à l'avenir (...) (les pillards devraient) devraient pointer un fusil chargé sur l'envahisseur étranger et participer à la lutte pieuse», affirme celui qui dit être Saddam Hussein.

«Nous ressentons de l'amertume au sujet de ce qui s'est passé mais nous devons prendre nos responsabilités pour sauver notre peuple et nos frères, même ceux qui ont trahi la nation et qui ont coopéré avec les envahisseurs criminels», lance le raïs, si c'est bien lui. «Dieu nous soutiendra, un jour l'armée d'occupation vacillera et la victoire est possible à tout moment.»

L'incendie causé par l'explosion jeudi soir près d'un gazoduc proche de Baiji, à 120 km au nord de Bagdad, toujours virulent hier, semble d'origine accidentelle, selon l'armée américaine.

895 Avis - Soumissions Appels d'offres 895 Avis - Soumissions Appels d'offres

avis public

Dérogation mineure au règlement de zonage
District électoral de Sainte-Marthe

Conformément à l'article 145.6 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q. c. A-19.1), avis public est, par les présentes, donné que, lors de la séance que son conseil tiendra le **lundi 18 août 2003 à 19 h 30**, la Ville de Trois-Rivières statuera sur une demande de dérogation mineure aux dispositions du règlement de zonage 263 de l'ancienne Ville de Sainte-Marthe-du-Cap.

La nature de la dérogation demandée consiste à ne pas respecter les normes prescrites que, dans la zone 154 Ra :

- la dimension de la façade d'un bâtiment secondaire attenant qui donne sur une rue n'excède pas 45 % de celle du bâtiment principal donnant sur rue;
- la superficie d'un bâtiment secondaire attenant n'excède pas 50 % celle du bâtiment principal.

Cette dérogation aurait pour effet de permettre à Mme Guylaine Trépanier et M. Hugues Bergeron d'agrandir un garage attenant à leur résidence dont la dimension de la façade serait d'au plus 90 % de celle du bâtiment principal donnant sur rue et dont la superficie serait d'au plus 95,91 % de celle de ce bâtiment.

L'immeuble affecté par cette demande est le lot 2 304 326 du cadastre du Québec. Il porte le numéro 115 de la rue Girard à Sainte-Marthe-du-Cap.

Toute personne intéressée par cette demande pourra se faire entendre par le conseil avant qu'il ne statue sur celle-ci en se présentant à la salle du conseil de l'hôtel de ville de Trois-Rivières à la date et à l'heure ci-dessus indiquées.

Trois-Rivières, ce 2 août 2003.

Me Gilles Poulin, notaire et greffier
Ville de Trois-Rivières
1325, place de l'Hôtel-de-Ville, C.P. 368
Trois-Rivières (Québec) G9A 5H3
Téléphone : (819) 372-4604 - Télécopieur : (819) 372-4636

1097900

avis public

Dérogation mineure au règlement de zonage
District électoral de Sainte-Marthe

Conformément à l'article 145.6 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q. c. A-19.1), avis public est, par les présentes, donné que, lors de la séance que son conseil tiendra le **lundi 18 août 2003 à 19 h 30**, la Ville de Trois-Rivières statuera sur une demande de dérogation mineure aux dispositions du règlement de zonage 263 de l'ancienne Ville de Sainte-Marthe-du-Cap.

La nature de la dérogation demandée consiste à ne pas respecter les normes prescrites que, dans la zone 154 Ra :

- la dimension de la façade d'un bâtiment secondaire attenant qui donne sur une rue n'excède pas 45 % de celle du bâtiment principal donnant sur rue;
- la superficie d'un bâtiment secondaire attenant n'excède pas 50 % celle du bâtiment principal.

Cette dérogation aurait pour effet de permettre à Mme Guylaine Trépanier et M. Hugues Bergeron d'agrandir un garage attenant à leur résidence dont la dimension de la façade serait d'au plus 90 % de celle du bâtiment principal donnant sur rue et dont la superficie serait d'au plus 95,91 % de celle de ce bâtiment.

L'immeuble affecté par cette demande est le lot 2 304 326 du cadastre du Québec. Il porte le numéro 115 de la rue Girard à Sainte-Marthe-du-Cap.

Toute personne intéressée par cette demande pourra se faire entendre par le conseil avant qu'il ne statue sur celle-ci en se présentant à la salle du conseil de l'hôtel de ville de Trois-Rivières à la date et à l'heure ci-dessus indiquées.

Trois-Rivières, ce 2 août 2003.

Me Yvan Gaudreau, assistant-greffier
Ville de Trois-Rivières
1325, place de l'Hôtel-de-Ville, C.P. 368
Trois-Rivières (Québec) G9A 5H3
Téléphone : (819) 372-4604 - Télécopieur : (819) 372-4636

1097901

avis public

Dérogation mineure au règlement de zonage
District électoral du Sanctuaire

Conformément à l'article 145.6 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q. c. A-19.1), avis public est, par les présentes, donné que, lors de la séance que son conseil tiendra le **lundi 18 août 2003 à 19 h 30**, la Ville de Trois-Rivières statuera sur une demande de dérogation mineure aux dispositions du règlement de zonage 976 de l'ancienne Ville de Cap-de-la-Madeleine.

La nature de la dérogation demandée consiste à ne pas respecter la norme prescrite que, dans la zone 113 CV+, l'entrée principale d'un logement doit être située sur la façade principale donnant sur la rue.

Cette dérogation aurait pour effet de permettre à Mme Manon Faucher et M. François Racette d'aménager l'entrée principale de leur bâtiment sur sa façade arrière à condition de placer le numéro de l'immeuble à l'avant et sur la partie arrière de la façade latérale à la hauteur du rez-de-chaussée.

L'immeuble affecté par cette demande est le lot 2 301 065 du cadastre du Québec. Il porte les numéros 411 et 413 du boulevard Sainte-Madeleine à Cap-de-la-Madeleine.

Toute personne intéressée par cette demande pourra se faire entendre par le conseil avant qu'il ne statue sur celle-ci en se présentant à la salle du conseil de l'hôtel de ville de Trois-Rivières à la date et à l'heure ci-dessus indiquées.

Trois-Rivières, ce 2 août 2003.

Me Yvan Gaudreau, assistant-greffier
Ville de Trois-Rivières
1325, place de l'Hôtel-de-Ville, C.P. 368
Trois-Rivières (Québec) G9A 5H3
Téléphone : (819) 372-4604 - Télécopieur : (819) 372-4636

1097902

Me Yvan Gaudreau, assistant-greffier
Ville de Trois-Rivières
1325, place de l'Hôtel-de-Ville, C.P. 368
Trois-Rivières (Québec) G9A 5H3
Téléphone : (819) 372-4604 - Télécopieur : (819) 372-4636

1097903

Me Yvan Gaudreau, assistant-greffier
Ville de Trois-Rivières
1325, place de l'Hôtel-de-Ville, C.P. 368
Trois-Rivières (Québec) G9A 5H3
Téléphone : (819) 372-4604 - Télécopieur : (819) 372-4636

1097904

Me Yvan Gaudreau, assistant-greffier
Ville de Trois-Rivières
1325, place de l'Hôtel-de-Ville, C.P. 368
Trois-Rivières (Québec) G9A 5H3
Téléphone : (819) 372-4604 - Télécopieur : (819) 372-4636

1097905

Me Yvan Gaudreau, assistant-greffier
Ville de Trois-Rivières
1325, place de l'Hôtel-de-Ville, C.P. 368
Trois-Rivières (Québec) G9A 5H3
Téléphone : (819) 372-4604 - Télécopieur : (819) 372-4636

1097906

AVIS PUBLIC

avis public



Dérogation mineure au règlement de zonage District électoral de Pointe-du-Lac

Conformément à l'article 145.6 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1), avis public est, par les présentes, donné que, lors de la séance que son conseil tiendra le **lundi 18 août 2003 à 19 h 30**, la Ville de Trois-Rivières statuera sur une demande de dérogation mineure aux dispositions du règlement de zonage 130 de l'ancienne Municipalité de Pointe-du-Lac.

La nature de la dérogation demandée consiste à ne pas respecter la norme prescrivant que, dans la zone Ra-33, il ne peut y avoir une différence de plus de 1,5 mètre de hauteur entre les faltes de toit de deux bâtiments voisins.

Cette dérogation aurait pour effet de permettre à Mme Sandra Lefebvre et M. Eric Hamanon de construire une résidence unifamiliale isolée dont le faite du toit serait à une hauteur maximale de 9,144 mètres, dépassant ainsi de 2,134 mètres la hauteur de celui du bâtiment suivant.

L'immeuble affecté par cette demande est le lot 1 309 125 du cadastre du Québec. Il porte le numéro 50 de la rue Joli-Bourg à Pointe-du-Lac.

Toute personne intéressée par cette demande pourra se faire entendre par le conseil avant qu'il ne statue sur celle-ci en se présentant à la salle du conseil de l'hôtel de ville de Trois-Rivières à la date et à l'heure ci-dessus indiquées.

Trois-Rivières, ce 2 août 2003.

Me Yvan Gaudreau, assistant-greffier
Ville de Trois-Rivières
1325, place de l'Hôtel-de-Ville, C.P. 368
Trois-Rivières (Québec) G9A 5H3
Téléphone : (819) 372-4604 - Télécopieur : (819) 372-4636

1007962

avis public



Dérogation mineure au règlement de zonage District électoral du Carmel

Conformément à l'article 145.6 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1), avis public est, par les présentes, donné que, lors de la séance que son conseil tiendra le **lundi 18 août 2003 à 19 h 30**, la Ville de Trois-Rivières statuera sur une demande de dérogation mineure aux dispositions du règlement de zonage 2001-Z (1989) de l'ancienne Ville de Trois-Rivières.

La nature de la dérogation demandée consiste à ne pas respecter les normes prescrivant que, dans la zone 503-R, un bâtiment complémentaire ne peut être construit sur deux étages et que sa hauteur ne doit pas excéder 4,5 mètres.

Cette dérogation aurait pour effet de permettre à M. Jacques Isabelle de construire un garage isolé de deux étages d'une hauteur maximale de 4,925 mètres.

L'immeuble affecté par cette demande est le lot 1 208 527 du cadastre du Québec. Il porte le numéro 2253 de la 2e Avenue à Trois-Rivières.

Toute personne intéressée par cette demande pourra se faire entendre par le conseil avant qu'il ne statue sur celle-ci en se présentant à la salle du conseil de l'hôtel de ville de Trois-Rivières à la date et à l'heure ci-dessus indiquées.

Trois-Rivières, ce 2 août 2003.

Me Yvan Gaudreau, assistant-greffier
Ville de Trois-Rivières
1325, place de l'Hôtel-de-Ville, C.P. 368
Trois-Rivières (Québec) G9A 5H3
Téléphone : (819) 372-4604 - Télécopieur : (819) 372-4636

1007964

avis public



Dérogation mineure au règlement de zonage District électoral du Carmel

Conformément à l'article 145.6 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1), avis public est, par les présentes, donné que, lors de la séance que son conseil tiendra le **lundi 18 août 2003 à 19 h 30**, la Ville de Trois-Rivières statuera sur une demande de dérogation mineure aux dispositions du règlement de zonage 2001-Z (1989) de l'ancienne Ville de Trois-Rivières.

La nature de la dérogation demandée consiste à ne pas respecter la norme prescrivant que, dans la zone 508-R, la marge de recul arrière d'un bâtiment principal est d'au moins 8,0 mètres.

Cette dérogation aurait pour effet de permettre à Mme Michèle Thibeault de maintenir en place une résidence qui empiète de 5,77 mètres dans la marge de recul arrière du terrain sur lequel elle est construite.

L'immeuble affecté par cette demande est le lot 1 210 043 du cadastre du Québec. Il porte le numéro 1863 de la rue Victoria à Trois-Rivières.

Toute personne intéressée par cette demande pourra se faire entendre par le conseil avant qu'il ne statue sur celle-ci en se présentant à la salle du conseil de l'hôtel de ville de Trois-Rivières à la date et à l'heure ci-dessus indiquées.

Trois-Rivières, ce 2 août 2003.

Me Yvan Gaudreau, assistant-greffier
Ville de Trois-Rivières
1325, place de l'Hôtel-de-Ville, C.P. 368
Trois-Rivières (Québec) G9A 5H3

1007972

avis public



Dérogation mineure au règlement de zonage District électoral du Sanctuaire

Conformément à l'article 145.6 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1), avis public est, par les présentes, donné que, lors de la séance que son conseil tiendra le **lundi 18 août 2003 à 19 h 30**, la Ville de Trois-Rivières statuera sur une demande de dérogation mineure aux dispositions du règlement de zonage 976 de l'ancienne Ville de Cap-de-la-Madeleine.

La nature de la dérogation demandée consiste à ne pas respecter la norme prescrivant que, dans la zone 111-R, la marge de recul arrière d'un bâtiment principal est d'au moins 4,5 mètres.

Cette dérogation aurait pour effet de permettre à Mme France Toupin et à M. Réjean Cinq-Mars de maintenir en place une résidence qui empiète de 3,02 mètres dans la marge de recul arrière du terrain sur lequel elle est construite.

L'immeuble affecté par cette demande est le lot 2 300 980 du cadastre du Québec. Il porte les numéros 3 et 5 de la rue Saint-Joseph à Cap-de-la-Madeleine.

Toute personne intéressée par cette demande pourra se faire entendre par le conseil avant qu'il ne statue sur celle-ci en se présentant à la salle du conseil de l'hôtel de ville de Trois-Rivières à la date et à l'heure ci-dessus indiquées.

Trois-Rivières, ce 2 août 2003.

Me Yvan Gaudreau, assistant-greffier
Ville de Trois-Rivières
1325, place de l'Hôtel-de-Ville, C.P. 368
Trois-Rivières (Québec) G9A 5H3
Téléphone : (819) 372-4604 - Télécopieur : (819) 372-4636

1007968

avis public



Dérogation mineure au règlement de zonage District électoral des Terrasses

Conformément à l'article 145.6 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1), avis public est, par les présentes, donné que, lors de la séance que son conseil tiendra le **lundi 18 août 2003 à 19 h 30**, la Ville de Trois-Rivières statuera sur une demande de dérogation mineure aux dispositions du règlement de zonage 2001-Z (1989) de l'ancienne Ville de Trois-Rivières.

La nature de la dérogation demandée consiste à ne pas respecter la norme prescrivant que, dans la zone 1109-1-R, un bâtiment principal ne peut avoir plus de deux étages.

Cette dérogation aurait pour effet de permettre à M. Alain Maillette d'aménager une pièce habitable au grenier de sa résidence unifamiliale isolée même si cela équivaut à l'ajout d'un troisième étage selon le règlement.

L'immeuble affecté par cette demande est le lot 1 131 826 du cadastre du Québec. Il porte le numéro 1550 de la rue François-De Galiffet à Trois-Rivières.

Toute personne intéressée par cette demande pourra se faire entendre par le conseil avant qu'il ne statue sur celle-ci en se présentant à la salle du conseil de l'hôtel de ville de Trois-Rivières à la date et à l'heure ci-dessus indiquées.

Trois-Rivières, ce 2 août 2003.

Me Yvan Gaudreau, assistant-greffier
Ville de Trois-Rivières
1325, place de l'Hôtel-de-Ville, C.P. 368
Trois-Rivières (Québec) G9A 5H3
Téléphone : (819) 372-4604 - Télécopieur : (819) 372-4636

1007966

avis public



Dérogation mineure au règlement de zonage District électoral de Pointe-du-Lac

Conformément à l'article 145.6 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1), avis public est, par les présentes, donné que, lors de la séance que son conseil tiendra le **lundi 18 août 2003 à 19 h 30**, la Ville de Trois-Rivières statuera sur une demande de dérogation mineure aux dispositions du règlement de zonage 130 de l'ancienne Municipalité de Pointe-du-Lac.

La nature de la dérogation demandée consiste à ne pas respecter la norme prescrivant que, dans la zone Ra-05, la superficie maximale d'un garage détaché est de 75 mètres carrés.

Cette dérogation aurait pour effet de permettre à Mme Nathalie Lafontaine et M. Daniel Gaudreau de construire un garage détaché, complémentaire à leur résidence unifamiliale isolée, dont la superficie serait de 86,9 mètres carrés.

L'immeuble affecté par cette demande est constitué des lots 1 308 152 et 1 308 153 du cadastre du Québec. Il porte le numéro 2580 de la rue André à Pointe-du-Lac.

Toute personne intéressée par cette demande pourra se faire entendre par le conseil avant qu'il ne statue sur celle-ci en se présentant à la salle du conseil de l'hôtel de ville de Trois-Rivières à la date et à l'heure ci-dessus indiquées.

Trois-Rivières, ce 2 août 2003.

Me Yvan Gaudreau, assistant-greffier
Ville de Trois-Rivières
1325, place de l'Hôtel-de-Ville, C.P. 368
Trois-Rivières (Québec) G9A 5H3
Téléphone : (819) 372-4604 - Télécopieur : (819) 372-4636

1007966

avis public



Dérogation mineure au règlement de zonage District électoral de Marie-de-l'Incarnation

Conformément à l'article 145.6 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1), avis public est, par les présentes, donné que, lors de la séance que son conseil tiendra le **lundi 18 août 2003 à 19 h 30**, la Ville de Trois-Rivières statuera sur une demande de dérogation mineure aux dispositions du règlement de zonage 2001-Z (1989) de l'ancienne Ville de Trois-Rivières.

La nature de la dérogation demandée consiste à ne pas respecter les normes prescrivant que, dans la zone 424-R, la marge de recul avant d'un bâtiment principal est d'au moins 6,0 mètres et sa marge de recul latérale est d'au moins 1,0 mètre pour un de ses côtés.

Cette dérogation aurait pour effet de permettre à M. Maurice Rousseau de maintenir en place une résidence qui empiète de 0,2 mètre dans la marge de recul avant et de 0,3 mètre dans la marge de recul latérale nord-est du terrain sur lequel elle est construite.

L'immeuble affecté par cette demande est le lot 1 210 342 du cadastre du Québec. Il porte le numéro 385 de la rue Desliets à Trois-Rivières.

Toute personne intéressée par cette demande pourra se faire entendre par le conseil avant qu'il ne statue sur celle-ci en se présentant à la salle du conseil de l'hôtel de ville de Trois-Rivières à la date et à l'heure ci-dessus indiquées.

Trois-Rivières, ce 2 août 2003.

Me Yvan Gaudreau, assistant-greffier
Ville de Trois-Rivières
1325, place de l'Hôtel-de-Ville, C.P. 368
Trois-Rivières (Québec) G9A 5H3
Téléphone : (819) 372-4604 - Télécopieur : (819) 372-4636

1007970

avis public



Dérogation mineure au règlement de zonage District électoral des Plateaux

Conformément à l'article 145.6 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1), avis public est, par les présentes, donné que, lors de la séance que son conseil tiendra le **lundi 18 août 2003 à 19 h 30**, la Ville de Trois-Rivières statuera sur une demande de dérogation mineure aux dispositions du règlement de zonage 2001-Z (1989) de l'ancienne Ville de Trois-Rivières.

La nature de la dérogation demandée consiste à ne pas respecter la norme prescrivant que, dans la zone 1000-C, la marge de recul avant d'un bâtiment principal est d'au moins 10,0 mètres.

Cette dérogation aurait pour effet de permettre à M. Gilles Brûlé de la « Boucherie Fouquet-Morel » d'agrandir un bâtiment principal en empiétant de 1,58 mètre dans la marge de recul avant du terrain sur lequel il est construit.

L'immeuble affecté par cette demande est le lot 1 537 183 du cadastre du Québec. Il porte le numéro 730 du boulevard des Récollets à Trois-Rivières.

Toute personne intéressée par cette demande pourra se faire entendre par le conseil avant qu'il ne statue sur celle-ci en se présentant à la salle du conseil de l'hôtel de ville de Trois-Rivières à la date et à l'heure ci-dessus indiquées.

Trois-Rivières, ce 2 août 2003.

Me Yvan Gaudreau, assistant-greffier
Ville de Trois-Rivières
1325, place de l'Hôtel-de-Ville, C.P. 368
Trois-Rivières (Québec) G9A 5H3
Téléphone : (819) 372-4604 - Télécopieur : (819) 372-4636

1007975

avis public



Dérogation mineure au règlement de zonage District électoral de Châteaudun

Conformément à l'article 145.6 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1), avis public est, par les présentes, donné que, lors de la séance que son conseil tiendra le **lundi 18 août 2003 à 19 h 30**, la Ville de Trois-Rivières statuera sur une demande de dérogation mineure aux dispositions du règlement de zonage 976 de l'ancienne Ville de Cap-de-la-Madeleine.

La nature de la dérogation demandée consiste à ne pas respecter la norme prescrivant que, dans la zone 307-R, la marge de recul arrière pour l'implantation d'une piscine creusée est d'au moins 1,0 mètre.

Cette dérogation aurait pour effet de permettre à M. André Ficher de maintenir en place une piscine creusée qui empiète de 0,28 mètre dans la marge de recul arrière du terrain sur lequel elle est construite.

L'immeuble affecté par cette demande est le lot 546-103-1 du cadastre de la paroisse de Cap-de-la-Madeleine. Il porte le numéro 165 de la rue Desbiens à Cap-de-la-Madeleine.

Toute personne intéressée par cette demande pourra se faire entendre par le conseil avant qu'il ne statue sur celle-ci en se présentant à la salle du conseil de l'hôtel de ville de Trois-Rivières à la date et à l'heure ci-dessus indiquées.

Trois-Rivières, ce 2 août 2003.

Me Yvan Gaudreau, assistant-greffier
Ville de Trois-Rivières
1325, place de l'Hôtel-de-Ville, C.P. 368
Trois-Rivières (Québec) G9A 5H3
Téléphone : (819) 372-4604 - Télécopieur : (819) 372-4636

1007971

avis public



Dérogation mineure au règlement de zonage District électoral de Sainte-Marthe

Conformément à l'article 145.6 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1), avis public est, par les présentes, donné que, lors de la séance que son conseil tiendra le **lundi 18 août 2003 à 19 h 30**, la Ville de Trois-Rivières statuera sur une demande de dérogation mineure aux dispositions du règlement de zonage 263 de l'ancienne Ville de Sainte-Marthe-du-Cap.

La nature de la dérogation demandée consiste à ne pas respecter la norme prescrivant que, dans la zone 222-Ra, il est interdit de construire un garage dans la cour avant d'une résidence.

Cette dérogation aurait pour effet de permettre à Mme Claudette Bonin et M. Jean-Marie Aïe de construire un garage isolé, comme usage complémentaire, dans la cour avant d'une résidence unifamiliale isolée.

L'immeuble affecté par cette demande est le lot 2 303 518 du cadastre du Québec. Il porte le numéro 2540 de la rue Notre-Dame à Sainte-Marthe-du-Cap.

Toute personne intéressée par cette demande pourra se faire entendre par le conseil avant qu'il ne statue sur celle-ci en se présentant à la salle du conseil de l'hôtel de ville de Trois-Rivières à la date et à l'heure ci-dessus indiquées.

Trois-Rivières, ce 2 août 2003.

Me Yvan Gaudreau, assistant-greffier
Ville de Trois-Rivières
1325, place de l'Hôtel-de-Ville, C.P. 368
Trois-Rivières (Québec) G9A 5H3
Téléphone : (819) 372-4604 - Télécopieur : (819) 372-4636

1007973

avis public



Dérogation mineure au règlement de zonage District électoral des Vieilles Forges

Conformément à l'article 145.6 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1), avis public est, par les présentes, donné que, lors de la séance que son conseil tiendra le **lundi 18 août 2003 à 19 h 30**, la Ville de Trois-Rivières statuera sur une demande de dérogation mineure aux dispositions du règlement de zonage 2001-Z (1989) de l'ancienne Ville de Trois-Rivières.

La nature de la dérogation demandée consiste à ne pas respecter la norme prescrivant que, dans la zone 1157-R, la marge de recul avant d'un bâtiment principal est d'au moins six mètres.

Cette dérogation aurait pour effet de permettre à Mme Jocelyne Labranche-Couturier de construire une résidence unifamiliale isolée qui empiéterait de 1,5 mètre dans la marge de recul avant du terrain sur laquelle elle sera construite.

L'immeuble affecté par cette demande est le lot 1 131 125 du cadastre du Québec. Il s'agit d'un terrain vacant situé sur la rue Léger à Trois-Rivières.

Toute personne intéressée par cette demande pourra se faire entendre par le conseil avant qu'il ne statue sur celle-ci en se présentant à la salle du conseil de l'hôtel de ville de Trois-Rivières à la date et à l'heure ci-dessus indiquées.

Trois-Rivières, ce 2 août 2003.

Me Yvan Gaudreau, assistant-greffier
Ville de Trois-Rivières
1325, place de l'Hôtel-de-Ville, C.P. 368
Trois-Rivières (Québec) G9A 5H3
Téléphone : (819) 372-4604 - Télécopieur : (819) 372-4636

1007981

avis public



Dérogation mineure au règlement de zonage District électoral de Saint-Louis-de-France

Conformément à l'article 145.6 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1), avis public est, par les présentes, donné que, lors de la séance que son conseil tiendra le **lundi 18 août 2003 à 19 h 30**, la Ville de Trois-Rivières statuera sur une demande de dérogation mineure aux dispositions du règlement de zonage 99-169 de l'ancienne Ville de Saint-Louis-de-France.

La nature de la dérogation demandée consiste à ne pas respecter la norme prescrivant que, dans la zone Ra-21, la marge de recul arrière est d'au moins 25 % de la profondeur du terrain.

Cette dérogation aurait pour effet de permettre à M. Paul Sévigny d'agrandir une résidence unifamiliale isolée selon une marge de recul correspondant à 23,9 % de la profondeur du terrain sur lequel elle est construite, soit jusqu'à 9,14 mètres de la ligne de lot arrière.

L'immeuble affecté par cette demande est le lot 276-79 du cadastre de la paroisse de Saint-Maurice. Il porte le numéro 640 de la rue Lorrain à Saint-Louis-de-France.

Toute personne intéressée par cette demande pourra se faire entendre par le conseil avant qu'il ne statue sur celle-ci en se présentant à la salle du conseil de l'hôtel de ville de Trois-Rivières à la date et à l'heure ci-dessus indiquées.

Trois-Rivières, ce 2 août 2003.

Me Yvan Gaudreau, assistant-greffier
Ville de Trois-Rivières
1325, place de l'Hôtel-de-Ville, C.P. 368
Trois-Rivières (Québec) G9A 5H3
Téléphone : (819) 372-4604 - Télécopieur : (819) 372-4636

1007987

NÉCROLOGIE



ALLARD
MME VÉRONIQUE

Au Centre hospitalier régional de Trois-Rivières, pavillon Sainte-Marie, le 29 juillet 2003, est décédée à l'âge de 72 ans, Mme Véronique Allard, f.d., épouse de M. Jean-Claude Allard, demeurant à Saint-Alexis-des-Monts. La famille accueillera parents et ami(e)s à la :

Centre funéraire
Rousseau et frère Itée
445, des Volontaires
Trois-Rivières
Heures d'accueil : vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi, à partir de 10h.

Les funérailles auront lieu le samedi 2 août, à 15h en l'église de Saint-Alexis-des-Monts. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial à une date ultérieure.

Le service sera célébré par le Père Gilles Allard, i.m.c., missionnaire de la Consolata. La défunte laisse dans le deuil, outre son époux, Jean-Claude Allard; ses enfants : feu Alain, Luc (Dianne Rainville), Danny (Marc Giasson), Guillaume (Sandra Malcomber), François (Serge Brousseau), Alain (Nancy Picotte); ses petits-enfants : Danny (Genevieve Doucet), Christine Allard, Patricia et Raphaël Grasso-Allard, Véronique et Gabrielle Allard, Frédéric Gauthier; ses frères et sœurs : Gilberte Frappier (feu Rock Allard), Bernadette Allard (feu Alphonse Frappier), feu Brigitte Allard (feu Alexandre Frappier), Jérôme Allard, Marc Allard (Colette Plante), Agathe Allard (Jules Giguère), Thérèse Allard (Jean-Guy Constantin), Thérèse Perreault (feu Jean-Paul Allard), Claire Allard (Ronald St-Jean); ses beaux-frères et belles-sœurs : Père Gilles Allard, Denise Allard (Martial Bellemare), Louise Hélène Allard (feu Normand Guimond), André Allard (Thérèse Bellemare), France Allard (Roger Landry), Micheline Allard (Guy Labonté), Michel Allard (Nicole Dupuis), Carmelle Allard (Pierre Léveillé), Danielle Dupuis (feu Jacques Allard); une grande tante, Germaine Dupuis, ainsi qu'un oncle, Alexandre Dupuis; plusieurs filleuls, neveux, nièces, cousins, cousines et plusieurs ami(e)s, de même que les Filles d'Isabelle, cercle Blanche-de-Castille, 4671.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation des maladies du cœur du Québec.
Renseignements : (819) 268-2019.
Condolences par télécopieur : (819) 268-2834.



BÉLARD
CLOUTIER
MME RITA
1921 - 2003

Au CHCM de Shawinigan-Sud, le 30 juillet 2003, est décédée à l'âge de 82 ans, Mme Rita Cloutier, épouse de Denis Bélard, demeurant à Grand-Mère.

La famille accueillera parents et ami(e)s à la :

Coopérative funéraire
Jean Carbonneau
1250, 6e Avenue
Grand-Mère
Heure d'accueil : samedi, à partir de 9h.

Les funérailles auront lieu le samedi 2 août, à 11h en l'église Saint-Paul. Les cendres seront déposées au columbarium à une date ultérieure.

La défunte laisse dans le deuil, son époux, Denis Bélard; ses enfants : Louise, Pierre (Francine), Denise, Jean (Heather) et Danielle (Guy); ainsi que plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants, neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.

Pour renseignements : (819) 538-8555.
Télécopieur : (819) 537-8829.
Courriel : funjcarbo@qc.aira.com



BLAIS
M. MAURICE
1916 - 2003

Au pavillon Saint-Joseph du CHRTR, le 30 juillet 2003, est décédé à l'âge de 87 ans et 6 mois, M. Maurice Blais (retraite d'Hydro-Québec), époux de feu Reine-Aimée Morand, demeurant à Trois-Rivières.

La famille accueillera parents et ami(e)s à la :

Centre funéraire
Rousseau et frère Itée
445, des Volontaires
Trois-Rivières
Heures d'accueil : vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, à partir de 9h.

Les funérailles auront lieu le samedi 2 août, à 11h en l'église Saint-François-d'Assise. L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel.

Le défunt laisse dans le deuil, ses enfants : Mario (Marie Levertière), Christiane (René Lord), Jocelyn (Anne Roy); ses petits-enfants : Martin Blais (Caroline Germain), Christian Blais, Sophie Blais (Jonathan Raymond), Philippe Trottier (Luna Park), David Trottier, Julien et Xavier Roy-Blais; ses belles-sœurs : Lucille Plamondon (feu Armand Morand), Monique Morand (feu Roland Thiboutot), Fernande Genois (feu Rosario Morand), Elette Lockwell (feu Paul-Eugène Morand); ainsi que plusieurs neveux et nièces, dont ceux des familles de feu Roland Gagnon et de feu Yvette Gagnon-Gravel, cousins, cousines et ami(e)s, dont son ami de longue date, Bertrand Rivard (feu Rita Chevalier). Des dons à la Fondation du CHRTR seraient appréciés.

Pour renseignements : (819) 374-6225.
Condolences par télécopieur : (819) 374-6227.
Courriel : condolences@centrerousseau.com



CARPENTIER
HOUDE
MME BLAINDE
1912 - 2003

A la Résidence de la Saint-Maurice du CLSC-CHSLD du Centre-de-la-Mauricie, le 30 juillet 2003, est décédée à l'âge de 91 ans, Mme Blainde Houde, épouse de feu Camille Carpentier, demeurant à Shawinigan-Sud. La famille accueillera parents et ami(e)s à la :

Coopérative funéraire
Jean Carbonneau
2280, 5e Avenue
Shawinigan-Sud
Heures d'accueil : lundi, jour des funérailles, à partir de 10h.

Les funérailles auront lieu le lundi 4 août, à 14h en l'église Sainte-Jeanne-d'Arc de Shawinigan-Sud. L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel de Shawinigan-Sud.

La défunte laisse dans le deuil, ses enfants : Claudette Carpentier (Marcel Hétu), Murielle Carpentier (Claude Boisvert); son frère : Julien Houde (Thérèse Bédard); ses petits-enfants : Lyne Hétu (Paul Coriveau), Michel Hétu (Lise Patenaude), André Hétu (Nicole Pelletier), Patrick Boisvert (Johanne Morand), Steve Boisvert (Marise Dessureault); ses arrière-petits-enfants : Karine, Audrey, Cynthia, Nicolas, Alexandre, Sara-Kim, Marie-Pier et Cléo; ainsi que la grande famille de la Résidence de la Saint-Maurice de l'unité 1 et plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines.
Des dons à la fondation de votre choix seraient appréciés.
Pour renseignements : (819) 537-8828.
Télécopieur : (819) 537-8829.
Courriel : funjcarbo@qc.aira.com



CHAMPAGNE
M. LIONEL

Au Centre de santé Cloutier-du-Rivage, le 31 juillet 2003, entouré de l'amour des siens, est décédé à l'âge de 72 ans, M. Lionel Champagne, époux de Mme Olive Cossette, demeurant à Sainte-Marthe-du-Cap.

La famille accueillera parents et ami(e)s à partir de 14h, dimanche, au :

Funérarium de la Maison J.D. Garneau
405, boul. Sainte-Madeleine
Cap-de-la-Madeleine
Heures d'accueil : dimanche de 14h à 17h et de 19h à 22h, lundi, jour des funérailles, à partir de midi.

Les funérailles auront lieu le lundi 4 août, à 14h en l'église Sainte-Madeleine de Cap-de-la-Madeleine. L'inhumation aura lieu au cimetière Sainte-Madeleine.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, Olive Cossette; ses enfants : Yves (Michèle Lambert), Carmen (Roger Page), Danielle (André Borgia), Luc (Julie Bournival); ses petits-enfants : Valérie et Sonia Champagne, Mathieu, Jonathan et Jean-Philippe Pagé, Olivier et Marie-Eve Borgia, Kevin et Francis Champagne; ses frères et sœurs : Clément (Pauline Beaudoin), Jean-Paul (Jeanne Trepanier), Rolande (Gilles Provencher), Yvette (André Veillette); ses beaux-frères et belles-sœurs : Gaétane Cossette (feu Roméo Déry), Denise Cossette (Léonce Baril), Anita Cossette (Henri-Paul Déry), Rita Cossette (feu Jean-Marc Veillette), Georges-André Cossette (Liette Mongrain), Lorraine Cossette (Jean-Marie Pronovost), Jean Cossette (Thérèse Cloutier), Jocelyn Cossette (Marie-Jeanne Brouillette), Claudette Cossette (Michel Cossette); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.

Pour renseignements : (819) 376-3731 ou heures d'ouverture du salon seulement : (819) 376-5491.
Condolences par télécopieur : (819) 376-3715.
Courriel : jdgarneau@arbor memorial.com



DEBAYS
MME
MARIE-ANTOINETTE
CARETTA
1948 - 2003

A la Maison de soins palliatifs Albatros, le 30 juillet 2003, est décédée à l'âge de 55 ans, Mme Marie-Antoinette Debays, née Caretta, demeurant à Trois-Rivières.

Conformément à ses dernières volontés, son corps a été incinéré.

La famille accueillera parents et ami(e)s à la :

Centre funéraire
Rousseau et frère Itée
445, des Volontaires
Trois-Rivières
Heure d'accueil : samedi, à partir de 14h.

Une cérémonie d'adieux aura lieu le samedi 2 août, à 16h au centre funéraire.

La défunte laisse dans le deuil, au Québec : son époux, Jean-Marie Debays et leur deux filles : Barbara et Virginie. En France : sa maman, Thérèse Caretta décédée le 19 juillet 2003; son frère, Alexandre Caretta (Francette); Joyce Rubat, fille de feu Jean Caretta; ses beaux-frères et belles-sœurs : Denise et Marcel Debays, Thérèse et Raymond Gru, ainsi que de nombreux oncles, tantes, neveux, nièces, petits-neveux et petites-nièces, cousins et cousines. Elle laisse enfin tant au Québec qu'en France, de très nombreux ami(e)s, collègues de travail et connaissances qui l'ont si affectueusement accompagnée et soutenue durant sa longue et courageuse lutte contre le cancer.

Vos témoignages de sympathie pourront se traduire par un don à la Fondation Albatros inc. (2325, 1re Avenue, Trois-Rivières, Qc, G9A 5J9).
Pour renseignements : (819) 374-6225.
Condolences par télécopieur : (819) 374-6227.
Courriel : condolences@centrerousseau.com



DEMONTIGNY
M. MAURICE
1928 - 2003

Paisiblement, à la Maison Albatros Trois-Rivières, le 30 juillet 2003, est décédé à l'âge de 75 ans et 1 mois, M. Maurice Demontigny, époux de Mme Marcelle Boisvert, demeurant à Saint-Louis-de-France.

La famille accueillera parents et ami(e)s à la :

Résidence funéraire
André T. Béland enr.
1190, boul. Saint-Louis
Saint-Louis-de-France
Heures d'accueil : vendredi de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, à partir de midi.

Les funérailles auront lieu le samedi 2 août, à 15h en l'église de Saint-Louis-de-France. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

À son départ, M. Demontigny laisse, outre son épouse, Mme Marcelle Boisvert, ses enfants : Mme Lise Demontigny (M. Michel Montambault), M. Jean Demontigny (Mme Chantal St-Louis); ses 3 petits-enfants : Martin Montambault (Isabelle Dumont), Marc-André et Catherine Demontigny; ses frères et sœurs : M. Bruno Demontigny (Mme Thérèse Faucon), Mme Lucille Demontigny (M. Jean-Louis Paquin), Mme Denise Demontigny (M. Léon Sylvaïn), Mme Monique Demontigny (M. William Walker Jr.), M. Joachim Demontigny (Mme Monique Deshaies), Mme Henriette Demontigny, Mme Marie Demontigny (M. Jean-Paul Carle), Mme Jeanne Demontigny (M. Yvon Duguay), Mme Hélène Demontigny (M. Jean-Marc Loyer); ses beaux-frères et belles-sœurs : Mme Yvette Boisvert (feu M. Émile Martin), Mme Germaine Boisvert (feu M. Robert Deshaies), Soeur Monique Boisvert, n.d.a., M. Roger Boisvert (Mme Jeannine Lesieur), Mme Marielle Beaulieu (feu M. Roméo Boisvert), Mme Jacqueline Bornaïs (feu M. Henri Boisvert), Mme Lodya Dubé (feu M. Armand Boisvert), Mme Lilianne Goyette (feu M. Lionel Boisvert), Mme Pauline Pruneau (feu M. Gérard Boisvert); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.

Des dons à la Maison Albatros Trois-Rivières inc. seraient grandement appréciés. Les formulaires seront disponibles au bureau du salon.
Pour renseignements : (819) 372-0407.
Si désiré, condolences par télécopieur : (819) 538-3074.



DUBÉ
PROJEAN
MME COLETTE

Au CHRTR, pavillon Saint-Joseph, le 30 juillet 2003, est décédée à l'âge de 60 ans, Mme Colette Projean, épouse de feu Gilles Dubé, demeurant à Grand-Mère.

La direction des funérailles est confiée à la :

Coopérative funéraire
Jean Carbonneau
1250, 6e Avenue
Grand-Mère

La famille se rendra directement à l'église, pour l'heure de la cérémonie.

Les funérailles auront lieu le samedi 2 août, à 15h en l'église Saint-Jean-Baptiste. Les cendres seront déposées au columbarium du salon de Grand-Mère.

La défunte laisse dans le deuil, ses sœurs : Françoise Projean (feu J.-Marie Véronneau) de Grand-Mère, Pierrette Projean de Shawinigan, Jacqueline Projean (Roland St-Pierre) de Trois-Rivières; ses beaux-frères et belles-sœurs : Jean-Charles Gaudet (feu Carmelle Projean) de Cap-de-la-Madeleine, Aline Dubé (Léonard Bélanger) de Grand-Mère, Fernand Dubé (Jeannette Langlois) de Saint-Mathieu, Roselle Dubé (Jean-Claude De Carufel) de Saint-Jérôme, Georges-Etienne Dubé (Pauline Duplessis) de Saint-Jérôme, Jean-Marie Dubé de Shawinigan, Ambroise Dubé (Kathy Acton) de Colombie-Britannique, Paul-Roland Dubé (Nicole Guy) de Lac-à-la-Tortue, Roger Dubé (Jeanne D'Arc Gélinais) de Grand-Mère, Gabriel Dubé (Ginette Léveillé) de Grand-Mère; sa filleule, Manon Gaudet; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.

Des dons à la Fondation Diane Hébert seraient appréciés.
Pour renseignements : (819) 538-8555.
Télécopieur : (819) 537-8829.
Courriel : funjcarbo@qc.aira.com



FERRON
M. MARCEL
1932 - 2003

Au CHCM de Shawinigan-Sud, le 1er août 2003, est décédé à l'âge de 70 ans, M. Marcel Ferron, époux de Mme Ghyslaine Longpré, demeurant à Shawinigan.

La famille accueillera parents et ami(e)s aux :

Salons funéraires
Oscar St-Ours Itée
2203, avenue Champlain
Shawinigan
Heures d'accueil : lundi, jour des funérailles, à partir de 13h.

Les funérailles auront lieu le lundi 4 août, à 14h en l'église Saint-Marc de la paroisse Sainte-Marguerite-d'Youville de Shawinigan. L'inhumation aura lieu au cimetière de Saint-Tite comté Laviolette.

Le défunt laisse dans le deuil, son épouse, Mme Ghyslaine Longpré; ses enfants : Marc (Marleen Eisenloeffel), Christian (Isabelle Thibault); son petit-fils : Maxim Ferron; ses sœurs : Colette Ferron (Gilles Fourmier), Thérèse Ferron; ses beaux-frères et belles-sœurs; ainsi que plusieurs neveux, nièces, oncles, tantes, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.

Des dons à l'unité des soins palliatifs du Dr-Gaston-Brunelle du CHCM de Shawinigan-Sud, seraient appréciés.
Pour renseignements : (819) 536-3717.
Si désiré, condolences par télécopieur au : (819) 536-4259.



FUGÈRE
M. ROGER

A l'Hôpital de l'Enfant-Jésus de Québec, le 27 juillet 2003, est décédé à l'âge de 81 ans, M. Roger Fugère, fils de feu Armand Fugère et de feu Aldéa Lavigne, demeurant à Cap-de-la-Madeleine.

La famille accueillera parents et ami(e)s au salon de la :

Maison Roland Hivon inc.
540, Principale
Batiscan
Heures d'accueil : vendredi de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, à partir de midi.

Les funérailles auront lieu le samedi 2 août, à 14h en l'église de Batiscan. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

Le défunt laisse dans le deuil, une soeur, Henriette (feu Gilles Dessureault); une tante, Françoise Labissonnière (feu Alphonse Fugère); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s. Il était le frère de feu Omer Fugère (feu Gisele Lacharme).

Renseignements : (418) 325-2462.
Télécopieur : (418) 325-3566.
Courriel : rolandhivon@videotron.net



LEFEBVRE
GAGNON
MME ANTOINETTE

Au CHRTR, pavillon Saint-Joseph, le 28 juillet 2003, est décédée à l'âge de 88 ans, Mme Antoinette Lefebvre-Gagnon, épouse de feu Alphonse Gagnon, demeurant à Saint-Maurice.

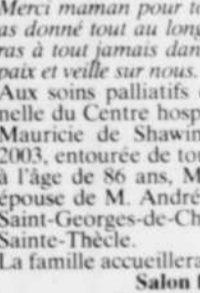
La famille accueillera parents et ami(e)s à la :

Résidence funéraire
Trodechaud/Trudel et fils Itée
2462, boul. Saint-Jean
Saint-Maurice
Heure d'accueil : samedi, jour des funérailles, à partir de 11h.

Les funérailles auront lieu le samedi 2 août, à 14h en l'église de Saint-Maurice. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

La défunte laisse dans le deuil, son fils, Yves (Estelle Samson) de Saint-Maurice; ses petits-enfants : Steve (Kim Bojsjoly), Jean-François; son arrière-petit-fils, Alex; ses frères et sœurs : Oric (feu Laurence Martin), Arthur (Céline Bureau), Rita (feu Albert Blanchette), Pierrette (feu Paul Lefebvre); ses belles-sœurs : Françoise Lebus (feu Joseph Pierre Lefebvre), Rita Pineault (feu Jean-Philippe Lefebvre), Angéline Carignan (feu Hervé Gagnon); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.

Pour renseignements : (819) 372-1095.
Si désiré, condolences par télécopieur : (819) 372-0870.
Courriel : pttrodechaud@qc.aira.com



MAGNAN
MME MARGUERITE
BACON

Merci maman pour tout l'amour que tu nous as donné tout au long de ta vie. Tu demeureras à tout jamais dans nos cœurs. Repose en paix et veille sur nous.

Aux soins palliatifs de l'unité Gaston-Brunelle du Centre hospitalier de Centre-de-la-Mauricie de Shawinigan-Sud, le 31 juillet 2003, entourée de tous les siens, est décédée à l'âge de 86 ans, Mme Marguerite Bacon, épouse de M. André Maignan, demeurant à Saint-Georges-de-Champlain, autrefois de Sainte-Thècle.

La famille accueillera parents et ami(e)s à la :

Salon funéraire
St-Amand et fils Itée
281, rue Dupont
Sainte-Thècle
Heures d'accueil : vendredi de 14h à 16h 30 et de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, à partir de 13h.

Les funérailles auront lieu le samedi 2 août, à 15h en l'église de Sainte-Thècle. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

Mme Maignan laisse dans le deuil, son époux, M. André Maignan; ses enfants : Lynette (feu Denis Dulong), Réjean (Diane Aylwin), Pierrette (Richard Mathieu), Jean-Guy (Pauline Mager), Nicole (Serge Gagnon), Louise (Lucien Villeneuve), Alain (Lucie Héroux), Denis (Francine Déry), Mario (Jocelyne Gervais), Francine (Serge Gingras), Luc (Line Moreau) et Normande Boucher; ses 19 petits-enfants et ses 12 arrière-petits-enfants; ses frères et sœurs : Hervé Bacon (Berthe Bronsard), Simone Bacon (Victorin Drolet), Thérèse Bacon (feu Adrien Perron), Gerorgette Bacon (feu Roland Bordeleau), Jean-Denis Bacon (Fernande Grandbois), Soeur Yolaine Bacon, f.j., Gracia Bédard (feu Roméo Bacon), Gracia Roy (feu Grégoire Bacon); ses beaux-frères et belles-sœurs : Marie-Laure Maignan (feu Gérard Lahaie), Réjeanne Maignan (Fernand Tellier), Lionel Maignan (Gilberte Gravel), Louise Maignan (Gérard Lahaie), Alonzo Maignan (Julienne St-Onge), Aurore Michaud (feu Augustin Maignan), Florence Richard (feu Benjamin Maignan); ainsi que de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s, spécialement ses ami(e)s du Domaine du Parc de Saint-Georges-de-Champlain.
Pour renseignements : (418) 289-2411.
Télécopieur : (418) 289-3965.



PAPILLON
M. FERNAND

Paisiblement et en toute sérénité, entouré avec amour de son épouse et de ses enfants, après un valeureux combat de plusieurs mois pour survivre au cancer, est décédé le 26 juillet 2003, à l'âge de 79 ans, M. Fernand Papillon, époux en premières nocces de feu Gisele Du-

point et en secondes nocces de Liliane Lessard, demeurant à Trois-Rivières-Ouest. La famille accueillera parents et ami(e)s à la :

Centre funéraire
Rousseau et frère Itée
445, des Volontaires
Trois-Rivières
Heures d'accueil : jeudi de 19h à 22h, vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, à partir de 10h 30.

Les funérailles auront lieu le samedi 2 août, à 13h 30 en l'église Notre-Dame-des-Sept-Allègres de la paroisse Immaculée-Conception. L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, Liliane, ses enfants : Louise (Michel Gauthier), André (Nicole Milot), Luc (Lise Tourigny), Josée (Luc Benoit); ses petits-enfants : Patrick, Jean-François et Stéphanie Gauthier, Caroline, Marylène et Dominique Papillon, Marilise et Chantal Papillon, Marie-Soleil Le Houllier; ses arrière-petits-enfants : Jessica, Alex, Jimmie, Cédric, Félix, Elisabeth et Louis-Philippe; les filles de son épouse et leur conjoint : Chantal (Sylvain), Carole, Danielle (Gaetan), France (René), Sonia (Simon); les petits-enfants : Andréanne, Nicolas et leur père Louis Bhéret; ses sœurs : Denise Papillon (feu Jean-Baptiste Trudel), Marguerite Papillon et Rita Papillon; ses belles-sœurs : Juliette Arcand (feu Gérard Papillon), Denise Boucher (feu Jean-Yves Papillon), Danielle Bédard (feu Jean Dupont), Fleurette Lessard (Roger Armstrong), Jeanne D'Arc Lessard (feu Philippe Desaulniers), Lisette Lessard (Fernand Cloutier); ses beaux-frères : Gérard Lessard (Marielle Giguère), Paul Lessard (Jacqueline Lajoie), Bernard Lessard (Carmen Paquin), Fernand Lessard (Germaine Armstrong), Alide Lessard (Colette Adam), Jean-Pierre Lessard (Monique Denoncourt), Anita Armstrong, Bibiane Lessard, Betty Gélinais; ses deux amis intimes : Cy Hiller et Gaston Potvin et plusieurs autres ami(e)s; ainsi que de nombreux filleuls, neveux, nièces, cousins et cousines.
Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.
Pour renseignements : (819) 374-6225.
Condolences par télécopieur : (819) 374-6227.
Courriel : condolences@centrerousseau.com



RICARD
M. BENOÎT
1917 - 2003

Aux soins palliatifs de l'unité Gaston-Brunelle du CHCM de Shawinigan-Sud, le 1er août 2003, entouré des siens, est décédé à l'âge de 86 ans, M. Benoît Ricard, époux de feu Alma Lachapelle, demeurant à Grand-Mère.

La famille accueillera parents et ami(e)s à la :

Complexe funéraire Pellerin
599, 6e Avenue
Grand-Mère
Heure d'accueil : dimanche de 19h à 22h, et lundi, la famille se rendra directement à l'église, pour l'heure de la cérémonie.

Les funérailles auront lieu le lundi 4 août, à 15h en l'église Saint-Jean-Baptiste de Grand-Mère. L'inhumation aura lieu à une date ultérieure.

M. Ricard laisse dans le deuil, ses enfants : Lise (Étienne Boucher), Denise (Normand Fortin), Louis (Lise Fréchette); ses 5 petits-enfants : Nathalie Boucher (Christian Normandin), Mario Ricard, Sylvain Boucher (Anne Brodeur), Manon Ricard (Pierre Rivard), Martine Fortin (Anthony Laverne); ses 7 arrière-petits-enfants : Simon, Marilou, Steven, Keven, Yanerick, Laurianne et Laurence; ses frères et sœurs : Roger (Jeanne D'Arc Carrier), Maurice et son épouse, Léopold (Georgette Chamberland), Marguerite, Yvette et Pierrette; son beau-frère, Paul Lachapelle; ses belles-sœurs : Louise (André Houde), Jeannette Blais et Gaby Lachapelle; ses ami(e)s proches : M. Mme Lionel Castonguay, M. Mme Fernand Lefebvre et M. André Boisvert; ainsi que ses neveux et nièces.
Des dons pour les enfants malades à la Fondation de l'Hôpital Sainte-Justine seraient grandement appréciés.
Pour renseignements : (819) 538-3388.
Télécopieur : (819) 538-0110.
Courriel : c.f.pellerin@arbor memorial.com



THELLEND
MME FLEURETTE
VEILLET

Au pavillon Sainte-Marie du CHRTR, le 31 juillet 2003, est décédée à l'âge de 91 ans et 10 mois, Mme Fleurette Veillet, épouse de feu Lionel Thellend, demeurant à Trois-Rivières-Ouest.

La famille accueillera parents et ami(e)s à la :

Complexe funéraire
Julien Philibert et fils inc.
1350, Sainte-Marguerite
Trois-Rivières
Heure d'accueil : lundi, à partir de 11h.

Les funérailles auront lieu le lundi 4 août, à 13h 30 en l'église Notre-Dame-des-Sept-Allègres de la paroisse Immaculée-Conception. L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel.

La défunte laisse dans le deuil, ses enfants : Colette, Anita (André Bettez), Raynald (Nicole Plourde), Paul-Émile (Simone Santerre), Gaetan (Suzanne Paquet), Gilles (Nicole Courteau), Denis (Manon Durand); ses petits-enfants : Nancy, Chantal, Marie-Claude, Sylvain, Stéphane, Caroline, Geneviève, Kaïa, Isabel, Steeve, Sébastien; ses arrière-petits-enfants : Antoine, Amélie, Xavier, Étienne, Cédric, Émile, Vincent, Pierre-Olivier, Julien, Charles, Mathilde, Maude, David, Nicolas, Léonore, Elou, Maxime; son frère et ses belles-sœurs : Mario Veillet (Marguerite Comeau), Yvette Beauchesne (feu Constant Veillet); elle laisse aussi plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.
Des offrandes de messes ou des dons à l'organisme de votre choix seraient appréciés.
Renseignements : (819) 378-3838.
Télécopieur : (819) 375-8146.
Courriel : complexe@philibert.com

Fait n°5 sur la SP
La SP est la maladie neurologique la plus répandue chez les jeunes adultes au Canada.
Société canadienne de la
Sclérose en Plaques
1-800-268-7582

<

NÉCROLOGIE



TRAHAN
DESCHENEUX
MME FRANÇOISE

Au CHSLD Le Trifluvien, Résidence Cooke, le 1er août 2003, est décédée à l'âge de 77 ans et 6 mois, Mme Françoise Descheneaux, épouse de feu Robert Trahan, autrefois de Pointe-du-Lac.

La famille accueillera parents et ami(e)s à la: **Résidence funéraire St-Louis et fils ltée 2840, rue Notre-Dame Pointe-du-Lac**

Heure d'accueil: mardi, jour des funérailles, à partir de 12h 30.

Les funérailles auront lieu le **mardi 5 août, à 15h en l'église de Pointe-du-Lac.** L'inhumation aura lieu au cimetière de Pointe-du-Lac.

La défunte laisse dans le deuil, ses enfants: Jean-Guy (Carole Boissvert) de Yamachiche, Johanne (Serge Rocheleau) de Pointe-du-Lac, Diane (Edmond Denis) de Trois-Rivières, Doris (feu Jean Tessier) de Pointe-du-Lac, Denis (Claudette Lefebvre) de Trois-Rivières; 10 petits-enfants et 3 arrière-petits-enfants; ses belles-soeurs et beaux-frères: Marguerite Girard (feu Antonio Descheneaux) de Trois-Rivières, Cleophas Trahan (Cécile Donaldson) de Pointe-du-Lac, Pauline Donaldson (feu Hervé Trahan) de Trois-Rivières, Armanca Leduc (feu Joseph Trahan) de Trois-Rivières, Suzanne Gélinas (feu Charlemagne Trahan) de Pointe-du-Lac; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Vos dons à la Fondation du CHSLD Le Trifluvien, Résidence Cooke seraient grandement appréciés.
Renseignements: (819) 377-1991.
Télécopieur: (819) 228-3345.
Courriel: maison.st-louis@infoteck.qc.ca

915 Messes anniversaires



CHAMPAGNE
M. ALBERT

Voilà maintenant 5 ans que notre quotidien se déroule sans toi, mais tu fais toujours parti de nos souvenirs et de notre histoire.

Une messe sera célébrée le dimanche 3 août 2003, à 10h, en l'église Saint-Odon de Cap-Madeleine, à la mémoire de:

M. ALBERT CHAMPAGNE (décédé le 20 juillet 1998)

Cette messe sera l'occasion de partager plus particulièrement des souvenirs de toi. Ton épouse et tes enfants.

925 Prières

REMERCIEMENTS
au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. C.P.

MONUMENTS BOUCHER

De père en fils nous fabriquons dans notre atelier les monuments.

275, Dessureault Cap-de-la-Madeleine
(819) 379-3366
LETTREAU AU CIMETIÈRE

MESSE 1^{er} ANNIVERSAIRE



PARADIS
DÉSARLNIERS
Mme ROSE-HÉLÈNE

Un an déjà! On se souvient des bons moments. Tu es toujours aussi présente dans nos cœurs.

Tes enfants, petits-enfants, frère et belles-soeurs.

Une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 3 août 2003 à 10 h 30 en l'église Saint-Pierre de Shawinigan. Merci à ceux qui se joindront à nous.

MESSE ANNIVERSAIRE



Une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 3 août 2003 en l'église de Saint-Tite à 10 h 30, à la mémoire de

M. MARCEL MOREAU (décédé le 24 juillet 2002)

Merci à tous ceux et celles qui se joindront à nous pour cette célébration. Son épouse Jeannine, André, Serge, Jean-Pierre, leur conjointe.

MESSE 1^{er} ANNIVERSAIRE

Une personne chère ne nous quitte jamais. Elle vit au plus profond de notre cœur. Toujours, nous nous rappellerons ton amour, ta bonté et ta générosité et toujours nous t'aimerons.



Une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 3 août 2003, à 11 h, en l'église de Sainte-Anne-de-la-Perade, à la mémoire de

Mme NANCY CANTIN (décédée le 29 juillet 2002)

Merci à tous ceux et celles qui se joindront à nous en pensée ou par leur présence à cette célébration. Bertrand, ses parents et amis.

MESSE 1^{er} ANNIVERSAIRE



Une messe anniversaire sera célébrée le samedi 2 août 2003 à 16 h en l'église Christ-Roi de Shawinigan à la mémoire de

Mme MADELEINE CLOUTIER-MAGNY (décédée le 1er août 2002)

Merci de votre présence. Ta belle famille, enfants, petits-enfants, parents et ami(e)s.

MESSE 1^{er} ANNIVERSAIRE



Une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 3 août 2003 à 10 h en l'église Notre-Dame-de-la-Visitation de Champlain, à la mémoire de

M. JEAN-LOUIS GODIN (décédé le 3 août 2002)

Merci à tous ceux et celles qui se joindront à nous en pensée ou par leur présence à cette célébration. Son épouse Adèle Harnois-Godin, sa fille Linda Godin, sa petite-fille Jessy.

SINCÈRES REMERCIEMENTS



décès de

M. LUC ROY (survenu le 29 mai 2003)

soit par offrandes de messes, cartes, télécopies, fleurs, dons, visites ou assistance aux funérailles.

Son épouse Jeannine, ses enfants, conjoint(e) et petits-enfants vous prient de considérer ces remerciements comme personnels.

MESSE 1^{er} ANNIVERSAIRE

Un an s'est écoulé depuis que tu nous as quittés, pourtant tu aimais la vie. Pourquoi est-ce si difficile d'accepter que tu n'y sois plus. Tu resteras toujours gravé dans nos cœurs.



Une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 3 août 2003, à 10 h, en l'église St-Sacrement de la paroisse des Saints-Martyrs-Canadiens à la mémoire de

M. ÉMILE LEFRANÇOIS (décédé le 27 juillet 2002)

Christiane ton épouse, tes enfants: Jocelyne, Pierre, Christiane et Junior.

MESSE 1^{er} ANNIVERSAIRE



Une messe anniversaire sera célébrée le samedi 2 août 2003, à 16 h, en l'église Saint-Lazare, à la mémoire de:

Mme JEANNETTE LAVIGNE-BEAUDET (décédée le 1er août 2002)

Merci aux parents et ami(e)s qui s'uniront à nous en pensée ou par leur présence à cette célébration. Son époux Grégoire, ses enfants: Pierre, Huguette et Michel, ainsi que ses petits-enfants.

EN SOUVENIR!



Une messe anniversaire sera célébrée le samedi 2 août 2003, à 16 h, en l'église Saint-Lazare, à la mémoire de:

M. GILLES OUELLETTE (EX-MARIN) (décédé le 3 août 2002)

M. Marcel Levasseur, 2520, route 157, Notre-Dame-du-Mont-Carmel G0X 3J0.

SINCÈRES REMERCIEMENTS



Dans le respect et la dignité, notre maman s'est retirée vers un repos éternel bien mérité.

Nous, Jean-Pierre, Michel, Johanne et Alain tenons à remercier, en son nom et au nôtre, parents et amis qui sont venus dire au revoir une dernière fois à cette dame qui vous a aimés. Un merci spécial aux docteurs Yvon Milot et Daniel Bourgoin pour leurs bons soins et leur empathie. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels. Les enfants de Noëlla D'Amours-Toussaint

MESSE 1^{er} ANNIVERSAIRE



Une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 3 août 2003 à 9 h 30 en l'église Sainte-Marguerite à la mémoire de

M. MICHEL BISTODEAU (décédé le 25 juillet 2002)

Merci à tous les parents et ami(e)s qui se joindront à nous en pensée ou par leur présence à cette célébration. Tes enfants adorés Jayson et Michaël, sa mère Rachel Bistodeau (Jean-Guy Lafleur), sa sœur Lise, ses frères Yvon, Daniel (André Guillemette) et Alain (Josée Martel).

MESSE 1^{er} ANNIVERSAIRE



Une messe sera célébrée le samedi 2 août 2003, en l'église de Saint-Jacques-des-Piles, à 19 h, à la mémoire de

M. PIERRE A. BOISVERT (décédé le 6 août 2002)

Merci à tous ceux et celles qui se joindront à nous en pensée ou par leur présence à cette célébration. Ses filles: Nathalie et Manon et leur père Huguette, ses petits-enfants: Steven et Emilie.

EN SOUVENIR



JACQUES THIBEAULT (décédé le 3 août 1998)



DOMINIQUE THIBEAULT (décédée le 15 septembre 2001)

En ce jour d'anniversaire, ayez une pensée et une prière à leur mémoire.

Ta mère et grand-mère, Louisette Thibault.

SINCÈRES REMERCIEMENTS



Merci à vous tous, parents et ami(e)s, pour vos marques de sympathie, votre présence, vos paroles et tous vos gestes d'amour lors du décès de

M. MARCEL GERVAIS (survenu le 28 juin 2003)

Son épouse Madeleine, ses enfants et petits-enfants vous prient de considérer ces remerciements comme personnels.

MESSE 1^{er} ANNIVERSAIRE

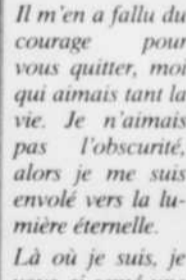


Une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 3 août 2003, à 10 h 30, en l'église Sainte-Madeleine de Cap-de-la-Madeleine, à la mémoire de

M. JACQUES MORIN (décédé le 28 juillet 2002)

Merci à tous ceux et celles qui se joindront à nous en pensée ou par leur présence à cette célébration. Son épouse Pierrette, ses enfants, leur conjoint(e) et ses petits-enfants.

MESSE 1^{er} ANNIVERSAIRE



Une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 3 août 2003 à 11 h en l'église du Lac-aux-Sables, à la mémoire de

M. LUCIEN BRONSARD (décédé le 29 juillet 2002)

Merci à tous ceux et celles qui se joindront à nous pour la célébration. Son épouse Gracia, tous ses enfants et petits-enfants.

SINCÈRES REMERCIEMENTS



Mme GERMAINE GÉLINAS RICARD LEFEBVRE (1907-2003)

Maman chérie, Dieu te voyant épuisée, il t'ouvrit les portes de son royaume céleste où tu es maintenant. Repose-toi bien. Merci à vous, parents et ami(e)s, qui nous avez soutenus en ces jours de tristesse. Que chacun d'entre vous retrouve ici l'expression de notre reconnaissance et considère ces remerciements comme personnels. Un merci spécial à M. Fabbé Maurice Pellerin et au personnel de la résidence Sainte-Famille de Cap-de-la-Madeleine. Ses enfants et petits-enfants.

SINCÈRES REMERCIEMENTS



JACQUELINE (JACKIE) HAMMOND (survenue le 17 juin 2003)

de nous témoigner, par un geste personnel, la part que vous prenez à notre peine. Nous avons été sincèrement touchés et tenons à vous dire notre profonde gratitude. Ses enfants Chantal, Manon, Jean-Claude Fortin, leur conjoint, et ses petits-enfants.

MESSE 3^e ANNIVERSAIRE



Une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 3 août 2003 à 11 h, en l'église Saint-Jean-Baptiste de Grand-Mère, à la mémoire de

M. LOUIS-GEORGES BOURQUE (décédé le 17 juillet 2000)

Merci à tous ceux et celles qui assisteront à la célébration. Son épouse Antoinette et ses enfants.

SINCÈRES REMERCIEMENTS



M. ARMAND THIFFAULT (survenu le 7 juin 2003)

soit par offrandes de messes, affiliations de prières, cartes, dons, Espoir de vie, télécopies, visites ou assistance aux funérailles. Un merci spécial à l'équipe de soutien à domicile du centre de santé Cloutier du Rivage pour les bons soins et leur dévouement. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels. Son épouse Germaine, ses fils Mario et Tommy ainsi que les familles Thiffault et Poirier.

SINCÈRES REMERCIEMENTS



Mme MARIETTE CHAÎNÉ-PAQUIN (survenu le 26 juin 2003)

Son époux Georges, son fils Yves (Monique), sa fille Suzanne (Claude), ses petits-enfants Julie (Marc), Martine (Frédéric), Marie-Hélène (Pierre), Maxime et Pierre-Luc.

NÉCROLOGIE

Plus de 1000 alertes à la fraude l'an dernier

Les pharmaciens doivent déjouer les gens désirant obtenir des médicaments frauduleusement

Québec (PC)

Les pharmaciens du Québec ont dû lancer 1292 alertes l'an dernier pour déjouer les gens qui se présentaient en vue d'obtenir des médicaments frauduleusement.

Les cas les plus fréquents impliquent les narcotiques et les tranquillisants.

Le secrétaire trésorier de l'Ordre des pharmaciens du Québec, Pierre Ducharme, explique que le pharmacien doit signaler à l'Ordre si un client tente de déjouer un pharmacien avec une fausse ordonnance. Une alerte est alors lancée dans toutes les pharmacies établies sur le territoire visé pour empêcher la récidive. Car il n'est pas rare de voir un individu tenter de commettre une fraude dans plusieurs établissements.

Ceux qui veulent avoir des médicaments sans prescription sont habiles. Certains ont parfois réussi à voler un bloc d'ordonnance dans le bureau du médecin. D'autres changent les chiffres sur une ordonnance en règle. Certains vont même jusqu'à en fabriquer de toutes

pièces. Deux types de personnes essayent d'obtenir des médicaments sans ordonnance: les revendeurs et les pharmaco-dépendants.

Réjeanne Bouchard, une pharmacienne de Québec, indique que les tranquillisants sont les médicaments les plus convoités. «L'Ativan, le Xanax et le Restoril», sont les plus populaires. Ces médicaments, issus de la famille des benzodiazépines, diminuent le niveau d'anxiété et provoquent la somnolence. La pharmacienne ajoute que les narcotiques sont aussi très recherchés. «L'Empracet, le Dilaudid, le Demerol et le Percocet en sont tous. Les gens qui veulent en avoir sans prescription recherchent les effets euphorisants qu'ils procurent. De plus, ils soulagent les fortes douleurs et créent une dépendance rapide», souligne Mme Bouchard.

Dans le domaine depuis 20 ans, Réjeanne Bouchard avoue qu'il faut toujours être vigilant quand un client inconnu se présente à la pharmacie avec une ordonnance pour un tranquillisant ou un narcotique. ●

Internet menacé

Washington (AP)

Le gouvernement américain et les experts s'inquiètent du piratage sur Internet, qui pourrait préfigurer une vaste attaque contre des centaines de milliers d'ordinateurs rendus vulnérables par une faille dans le système d'explo-

tation Windows de Microsoft.

Les experts décrivent une conjonction inhabituelle de facteurs. Ils soulignent le nombre élevé de victimes potentielles et des outils sophistiqués que les «hackers» ont déjà expérimentés avec succès ces derniers jours.

Une note distribuée jeudi aux organismes publics américains met en garde contre «le 'scanning' généralisé et l'exploitation» des ordinateurs par les pirates, qui mettent au point «des outils améliorés d'exploitation automatique». Le département de la Sécurité intérieure a affirmé mercredi avoir décelé une «augmentation du 'scanning'» d'ordinateurs piratés via le Web. Il estime que la menace pourrait avoir un «impact important» sur Internet.

Les sociétés informatiques assurant la sécurité des réseaux des administrations et des entreprises ont identifié des tentatives d'effraction utilisant de tels outils et ont intercepté des entretiens de «hackers» sur Internet qui s'échangeaient des renseignements pour améliorer leurs programmes. Les experts recommandent vivement aux utilisateurs de demander un «patch» (une rustine informatique) que Microsoft propose gratuitement sur son site Web depuis que la firme a reconnu le 16 juillet que presque toutes les versions de son système d'exploitation Windows présentaient une faille. ●

SINCÈRES REMERCIEMENTS



Merci du fond du cœur à tous les parents et ami(e)s qui nous ont apporté la chaleur de leur sympathie et le réconfort de leur amitié lors du décès de

Mme COLETTE LEFEBVRE-LACHANCE
(survenu le 22 juin 2003)

soit par offrandes de messes, affiliations de prières, fleurs, cartes, dons, visites ou assistance aux funérailles. Son époux, Raymond; sa fille, Sylvie (Michel Beaupré); son fils, Daniel (Linda Trudel); et ses petits-enfants, Karolane et Félix Beaupré, vous prient de considérer ces remerciements comme personnels.

SINCÈRES REMERCIEMENTS

«Son cœur a cessé de battre, mais l'amour qu'il a donné, continue de vivre.»

Nous avons été sensibles à la chaleur de votre sympathie et au réconfort de votre amitié, lors du décès de :

M. ROBERT BRÛLÉ
(survenu le 17 juin 2003)

soit par offrandes de messes, fleurs, cartes de sympathie, dons, affiliations de prières, télécopies, courriels, visites ou assistance aux funérailles.

Son épouse Rita, les familles Brûlé et Boucher, ainsi que ses compagnons de Bell Canada.



SINCÈRES REMERCIEMENTS



Tu seras toujours présente dans le cœur de ceux qui t'aiment.

Merci à tous les parents et ami(e)s qui nous ont apporté leur réconfort, lors du décès de

Mme SIMONNE GERVAIS-PLAMONDON
(survenu le 29 juin 2003)

soit par offrandes de messes, affiliations de prières, fleurs, dons, cartes, télécopies, visites ou assistance aux funérailles. Un merci spécial au personnel du Foyer de Sainte-Thérèse pour les bons soins prodigués. Que chacun et chacune retrouve l'expression de notre reconnaissance et considère ces remerciements comme personnels.

SINCÈRES REMERCIEMENTS

La perte d'une mère est le premier chagrin que l'on pleure sans elle...

Vous avez eu la délicatesse lors du décès de

Mme DIANA RICHARD
épouse de feu Benoit St-Louis
(survenu le 1er juillet 2003,
à l'âge de 85 ans et 9 mois)

de nous témoigner, par un geste personnel, la part que vous preniez à notre peine, soit par offrandes de messes, dons, fleurs, cartes, télécopies, visites ou assistance aux funérailles. Nous en avons été sincèrement touchés.

Que chacun(e) retrouve l'expression de notre reconnaissance et considère ces remerciements comme personnels.

Ses enfants, leur conjoint(e), les familles St-Louis et Richard.



SINCÈRES REMERCIEMENTS

On ne doit garder du passé que les plus doux souvenirs.

Merci à tous les parents et ami(e)s qui nous ont apporté leur sympathie lors du décès de

M. WILFRID BÉDARD
(survenu le 1er mai 2003)

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

Ses frères et soeurs.

SINCÈRES REMERCIEMENTS

Que son courage et sa force de vivre inspirent chacune de nos vies.

M. ROBERT MAILHOT
(décédé le 10 juillet 2003)

Merci à vous, parents et ami(e)s, qui nous avez soutenus en ce jour difficile, marquant la fin d'une vie active et heureuse.

Que chacun et chacune d'entre vous considèrent ces remerciements comme personnels.

Son épouse Martha P. Mailhot, ses enfants Marjolaine, Guy et Janot, conjoint(e) et petits-enfants.



SINCÈRES REMERCIEMENTS



Merci du fond du cœur à tous les parents et ami(e)s qui nous ont apporté la chaleur de leur sympathie et le réconfort de leur amitié lors du décès de

Mme BERTHA GAGNON
(survenu le 22 mai 2003)

soit par offrandes de messes, dons, fleurs, cartes, télécopies, visites ou assistance aux funérailles. Que chacun retrouve ici l'expression de notre reconnaissance et considère ces remerciements comme personnels.

Un merci tout spécial au personnel du 5e étage du CHSLD, Résidence du Saint-Maurice, pour son soutien et les bons soins prodigués avec patience et dévouement tout au long de sa maladie. La famille de Mme Bertha Gagnon.

SINCÈRES REMERCIEMENTS



Merci du fond du cœur à tous les parents et ami(e)s qui nous ont apporté la chaleur de leur amitié lors du décès de

Mme HÉLÈNE DORÉ-GRÉNIER
(survenu le 17 juin 2003)

soit par offrandes de messes, affiliations de prières, dons, fleurs, cartes, télécopies, visites ou assistance aux funérailles.

Son époux Etienne, ses filles France et Nathalie, leur conjoint et ses petits-enfants vous prient de considérer ces remerciements comme personnels.

Coopérative Funéraire

Jean Carbonneau

Lors d'un décès, pour obtenir des réponses à vos questions, pour être dirigé vers la bonne ressource ou obtenir un formulaire, contactez votre coopérative ou :

Communication-Québec:
1 800 363-1363

Une approche humaine...

SHAWINIGAN-SUD 537-8828
SHAWINIGAN 536-4449
GRAND-MÈRE 538-8555
CAP-DE-LA-MADELEINE 370-2883



Andrée Perron, D.G.

Le Nouvelliste

Journal quotidien publié à 1920, rue Bellefeuille, Trois-Rivières, G9A 3T2
Téléphone : (819) 376-2501
Téléphone du Service aux abonnés : (819) 376-2506

LIVRAISON À DOMICILE - 1 semaine

| | |
|----------------------------|---------|
| Prix de vente au camelot : | 3,25 \$ |
| + part du camelot : | 0,70 \$ |
| + TPS DE 7% : | 0,28 \$ |
| + TVQ DE 7,5% : | 0,32 \$ |
| TOTAL : | 4,55 \$ |

LIVRAISON À DOMICILE - Livraison rurale

| | |
|-------------------------------------|---------|
| Prix de vente au livreur motorisé : | 3,41 \$ |
| + part du camelot : | 0,72 \$ |
| + TPS DE 7% : | 0,29 \$ |
| + TVQ DE 7,5% : | 0,33 \$ |
| TOTAL : | 4,75 \$ |

LIVRAISON À DOMICILE

| | | | |
|-------------------|---------|--------|--------|
| PAYÉ À L'AVANCE : | 12 mois | 6 mois | 3 mois |
| PRIX | 195,00 | 102,18 | 51,09 |
| T.P.S. | 13,65 | 7,15 | 3,58 |
| T.V.Q. | 15,65 | 8,20 | 4,10 |
| TOTAL | 224,30 | 117,53 | 58,77 |

PAR LA POSTE

| | | | | |
|------------|---------|--------|--------|--------|
| Partout au | | | | |
| Canada | 12 mois | 6 mois | 3 mois | 1 mois |
| PRIX | 395,20 | 225,16 | 158,08 | 80,00 |
| T.P.S. | 27,66 | 15,76 | 11,07 | 5,60 |
| T.V.Q. | 31,71 | 18,07 | 12,69 | 6,42 |
| TOTAL | 454,57 | 258,99 | 181,84 | 92,02 |

Rédaction : 376-2501 ext. 233
Service aux abonnés : 376-2000
Sports : 376-2501 ext. 238
Nécrologie : 376-2323

BUREAUX RÉGIONAUX

Centre Mauricie : 376-2000
Zone extérieure : 1-877-933-2506

PARTAGEZ les ÉVÉNEMENTS heureux avec vos PARENTS et AMIS

Vedette du jour 2999\$ + taxes
(Offre réservée aux particuliers. Annonce payable à l'avance.)

Faites-nous parvenir votre photo et un court texte accompagnés de votre paiement de 34,50 \$ ou présentez-vous à l'un de nos bureaux :
LES PETITES ANNONCES

Trois-Rivières 1920, rue Bellefeuille G8Y 3W8 • Shawinigan 792, avenue des Cèdres G9N 6T8

378-VEND-U **537-VEND-U**

Chaque mois, tirage d'une paire de billets de spectacle parmi les annonceurs.

FÉLICITATIONS !
Mme Caroline Joncas
(gagnante tirage du 23 juillet)

PROCHAIN TIRAGE
le 20 août
Billets à gagner :
LÉVESQUÉ ET TURCOTTE

BONNE FÊTE ANTOINE
Aujourd'hui, tu fêtes tes deux ans. Passe une belle journée ! Nous t'aimons beaucoup.
Maman, papa, grand-papa Gilles, grand-maman Lulu et grand-papa Jean-Yves.

FÉLICITATIONS CATHERINE ET GABRIEL
Après 3 années de dur labeur, enfin avocate. Nous sommes fiers de toi.
Profite de la vie maintenant !
Maman, papa et ton...

DÉJÀ 30 ANS DE BONHEUR !
Merci pour les 30 années d'amour et de bonheur. Tu combles ma vie et j'espère que notre union durera pour toujours...
Ton mari Jean qui t'adore. XXX

Du 7 au 10 août, viens nous voir à la Fête de la Solidarité de Saint-Narcisse!

La Fête
de la
Solidarité
ST-NARCISSE



Merci à nos commanditaires

- | | | |
|--|---|---|
| <p>Abattoir Massicotte Abitibi-Consolidated inc. Agro service Imhof inc. Agro-Sol inc. Aluminerie Bécancour (ABI) Ambulance Mauricie enr. Antirouille à l'huile Métropolitain Association des Caisses Populaires Mékinac/Des Chenaux Assurances Promutuel Portneuf-Champlain Autobus Cossette Avanti 2000 Bar l'Avalanche Béton Crête inc. Boulangerie Germain inc. Boutique Joane Matteau C.S.S.S. de la Vallée-de-la-Batiscan Carole esthétique enr. Casse-croûte chez Ti-Mousse Charbonnerie Champlain Clinique ambulatoire Saint-Narcisse Coiffure Mylène Constructions St-Arnaud Consultants V.F.P. inc. Entreprise Dégerco Itée. Dr. Patrick Roberge, chirurgien dentiste Fermco</p> | <p>Ferme Tournesol Fleurs et Jardins Saint-Narcisse Fleuriste Création Guyl G.A. Automobiles et J.M. Sports Gaston Brouillette 2001 Gilles Veillette, notaire Hélène Gervais, chiropraticienne Jean-Guy Pronovost chasse et pêche J. B. Pothier et fils Jocelyn Jacob enr. L-A Brouillette Itée. L.M. Cossette La fabrique de Saint-Narcisse La Villa Saint-Narcisse L'étoile polaire Lévis Tessier, md Louis A. Veillette, agent immobilier Luissier, cabinet d'assurance et services financiers inc. Machinerie Baron & Tousignant Meubles E. Lefebvre Meubles Jacob & fils Midas Services Morin Sports enr. Moto Thibeault Nina esthétique Onil Dessureault et fils Pharmacie Sylvie Brouillette</p> | <p>Piscine Mauricienne Ltée. Pizzeria 67, Saint-Narcisse Pizzeria l'Avalanche Plante la source du sport Pneus Trudel René Tessier Itée Résidence funéraire André Trudel Beland Résidence funéraire Trodéchard/Trudel et fils Itée. Resorts Alpha inc. Restaurant Bar Cabane chez Roger Restaurant le Bourdais Roland Gervais architecte Rosaire Tessier et fils inc. Roul-Bel Inc. S.A.D.C. Vallée-de-la-Batiscan Salon Danielle coiffure Salon La Barbière enr. Salon coiffure Libre Société Saint-Jean-Baptiste Sôlarôme Super coiffure enr. Tabagie dépanneur Cossette Télécon inc. Transport Harolin inc. Trépanier pièces d'autos Trophée ELKA Trudel et Piché Yves Rocher boutiques</p> |
|--|---|---|

Judi 7 août

- 19 h 30 Partie de balle RDS
- 21 h Soirée country avec les **Honky Tonk Boys**

Samedi 9 août

- 10 h Tir de VTT
- 12 h Saut en motocross avec **Benoît Milot**
- 13 h Exposition de modélistes
- 16 h Sauts en parachutes
- 20 h 30 Soirée de musique populaire et traditionnelle

Vendredi 8 août

- 20 h 45 Soirée bavaroise avec les **Modern'Air** et les cousins **Branchaud**

Dimanche 10 août

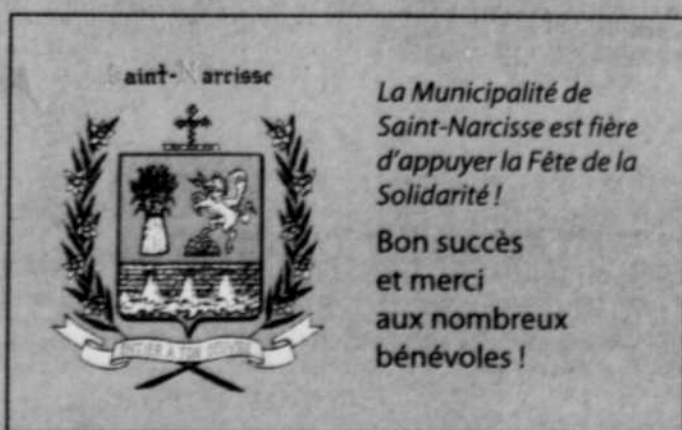
- 11 h Déjeuner champêtre
- 12 h Exposition de modélistes
- 13 h Défilé de voitures antiques
- 13 h 30 **GRAND DÉFILÉ DE LA SOLIDARITÉ**
- 16 h 30 Sauts en parachutes
- 20 h Soirée rétro avec le **Peppermint band** et **Les Tubes**

et bien d'autres activités

Forfaits fin de semaine en vente jusqu'au 6 août à 20 \$
 Programmation disponible sur le site Internet www.solidarite.biz
 Information : 418-328-8645 (bureau)
 418-328-3636 (4 au 10 août)



La Fête de la Solidarité marque l'entraide et le plaisir de vivre à Saint-Narcisse.
 Heures festives!
NOËLLA CHAMPAGNE
 Députée de Champlain à l'Assemblée nationale
 Tél.: (819) 373-2500
 Courriel: nchampagne@assnat.qc.ca



La Municipalité de Saint-Narcisse est fière d'appuyer la Fête de la Solidarité!
 Bon succès et merci aux nombreux bénévoles!



Heureux d'être associé à ce symbole de ténacité et d'entraide depuis le début!
 Félicitations et Bonne Fête de la Solidarité!
Marcel Gagnon
 Député du Bloc Québécois, comté de Champlain
 Tél.: (819) 370-4822

BIEN PLUS.



GRANDE LIQUIDATION GM

0%

**DE FINANCEMENT À L'ACHAT
PENDANT 60 MOIS***

PLUS

1000\$ de réduction**

**À L'ACHAT OU À LA LOCATION,
SUR PRESQUE TOUS
LES MODÈLES 2003.**

PLUS DE PLAISIR

- Moteur ECOTEC 4 cylindres 2,2L de 140HP à DACT
- Lecteur CD avec 6 haut-parleurs

PLUS DE FIABILITÉ

- Garantie 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur sans franchise

PLUS DE SÉCURITÉ

- Sacs gonflables avant de nouvelle génération
- Système antivol PASSLock

PLUS DE CONFORT

- Climatiseur
- Régulateur de vitesse
- Volant inclinable
- Siège avant du conducteur à réglage électrique en hauteur

PLUS PRATIQUE

- Boîte automatique à 4 vitesses surmultipliée à contrôle électronique
- Verrouillage des portes automatique et ouverture du coffre à commande électrique
- Siège arrière à dossier divisé 70/30 rabattable



BERLINE ALERO GX 2003

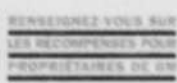
LOCATION

208\$ /mois*

LOCATION 48 MOIS
INCLUT LA RÉDUCTION DE 1 000\$**
TRANSPORT ET
PRÉPARATION INCLUS
TAXES EN SUS

0\$

dépôt
de
sécurité*



L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant au modèle neuf 2003 en stock suivant: Alero GX (3NK69/R7A). Photo à titre indicatif seulement. Sujet à l'approbation du crédit de GMAC. Frais reliés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits payables à la livraison. *Paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois avec versement initial de 2408\$ ou échange équivalent. À la location, transport et préparation inclus. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Frais de 12¢ du km après 80 000 km. **Dépôt de sécurité payé par General Motors. Le dépôt ne sera pas remis au consommateur à la fin de la période de location. Première mensualité exigible à la livraison. ***Le crédit de 1000\$ comprend les taxes applicables et est inclus dans les offres de cette publicité. *Taux de financement à l'achat de 0% disponible pour des termes allant jusqu'à 60 mois. Exemple de financement: 10 000\$ à 0%: 60 versements de 166,67\$, coût en intérêts 0\$, coût total de financement 10 000\$. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être jumelées à aucun autre programme incitatif d'achat ou de location à l'exception des programmes de La Carte GM, des Diplômés et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut fixer son propre prix. Un échange de véhicules entre concessionnaires peut être requis.